somos parte de ti
NORTH STAR

# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXIX- N°. 7.902- LA PAZ, BOLIVIA, SABADO 28 DE JUNIO DE 1980- 34 PAGINAS- $b. 4.00

NORTH STAR
somos parte de ti

## Enérgica condena del Arzobispo de La Paz a hechos de violencia

*Reitera su "confianza y esperanza" de que el pueblo sabrá cumplir con "dignidad y responsabilidad" su deber cívico, acudiendo a votar*

El Arzobispo de La Paz, Monseñor Jorge Manrique Hurtado, al condenar enérgicamente los hechos de violencia que se producen, ha expresado la confianza de que el pueblo responda a su deber cívico de concurrir mañana a las urnas electorales, a depositar su voto. En nuevo llamado a los responsables de la contienda electoral le ha pedido que reflexionen sobre sus responsabilidades ante el grave momento que vive el país, advirtiendo que aquellos que inspiran, toleran o ejecutan una confrontación fratricida, serán un día víctimas de sus propios males.

Exhortó a no responder con la violencia a otra violencia, sino que, más bien, se actúe con serenidad y cordura, contribuyendo de esa manera a que se respeten los derechos ciudadanos. El comunicado expedido por el Arzobispo, dice:

"Ante los trágicos y condenables sucesos del pasado jueves 26 de este mes, y ante el peligro de que los odios precipiten al país a males mayores, como Pastor de la Iglesia y como ciudadano de Bolivia, hago un llamado a la conciencia de todos los que sean capaces de oír, y no hayan cerrado su corazón, por su contumacia en la violencia y en el odio.

Asumo el sentir de todo el pueblo de Dios, del pueblo de Bolivia entera y el mío propio al expresar mi más enérgica reprobación a los actos de violencia que se vienen registrando en estos últimos tiempos.

Hago un nuevo llamado a los responsables de la contienda política a que reflexionen sobre la gravedad del momento. Aquellos que inspiran, toleran y ejecutan confrontación fratricida, serán un día víctimas de su propia perversión: y si la justicia terrena no cumple con su finalidad de castigar a los culpables, la ineludible justicia divina caerá implacable sobre los que persisten en el mal.

Los hechos que aquí reprobamos no pueden provenir sino de mentes insanas, amparadas en la sombra que inspiran y promueven crímenes injustificables en cualquier sociedad humana.

Pido también a las autoridades, ejerzan la función que les ha sido confiada la sociedad, protegiéndola de las agresiones injustas investigando con diligencia y eficacia los casos de terrorismo que perturban la paz ciudadana, y castigando a los culpables con todo el rigor de la Ley.

Lamento, al mismo tiempo que hasta el momento, esas autoridades no hayan dado pruebas suficientes de eficacia en la investigación de horribles crímenes cuyos autores e inspiradores siguen impunes frente a estos deplorables hechos, pido encarecidamente a todos los cristianos y a los hombres de buena voluntad, que no respondan a la violencia con otra violencia, sino que enfrenten el difícil momento en que vive el país con serenidad, madurez, patriotismo y generosidad.

El próximo domingo 29, concurriremos a las urnas para expresar nuestro derecho a elegir a nuestros mandatarios. Es esta la vía adecuada para que el pueblo manifieste sus preferencias. Uno puede dejar de tolerar se que esta voluntad sea suplantada por el imperio de la violencia y el egoísmo de los Partidos Políticos.

(Pasa a la página 17)

### Entre Corte Nacional y entidades políticas

## Se acordaron últimas medidas para garantizar imparcialidad en comicios

*Poder Ejecutivo pide hechos concretos que prueben denuncias contra autoridades*

La Corte Nacional Electoral y delegados de entidades políticas adoptaron anoche las "últimas medidas", para garantizar la limpieza e imparcialidad de las elecciones del domingo, mientras el Ejecutivo, ante la persistencia de algunos partidos, pidió "pruebas concretas" de las denuncias que involucran a Ministros, Prefectos y otras autoridades.

"Llegamos a la víspera de las elecciones con el firme convencimiento de que, pese a las presiones, el pueblo concurrirá libremente a votar", declaró el Presidente de la Corte Nacional Electoral, Rolando Roca Aguilera, al término de una reunión que sostuvo anoche con delegados de partidos políticos, quienes habían sido invitados para recibir explicación sobre el sistema electrónico de computación que se aplicará para el escrutinio de votos a nivel departamental y nacional.

Fue precisamente en esa reunión que, luego de un amplio intercambio de opiniones, se adoptaron las últimas medidas administrativas para garantizar la limpieza de las elecciones que "es la mayor aspiración del pueblo y de quienes tenemos la responsabilidad de conducirlas", según dijo Roca al recordar el artículo 2 de la Ley Electoral que señala que "la responsabilidad del desarrollo y vigilancia del proceso electoral corresponde a los Poderes del Estado, a los Partidos Políticos y a la ciudadanía en general. . . ".

Los partidos y el asesor técnico de la Corte Nacional Electoral sugirieron que, como garantía para "evitar los votos fantasmas", se incorpore a la memoria de las computadoras que tendrán a su cargo el escrutinio, el número de mesas y el número de inscritos en cada libro, de tal manera que a la hora de la computación las máquinas rechacen las actas que puedan tener referencias falsas.

Las computadoras están programadas además con el número total de inscritos en cada departamento, con datos de capitales, provinciales y cantones. En casos de "observaciones de los partidos" el informe de la computadora tendrá el aditamento "en consulta".

Los técnicos informaron además que se incorporarán los textos de los artículos de la Ley Electoral que declaran nulas las actas de escrutinio irregulares. Esas referencias están contenidas en el artículo 133 inciso c).

El gerente de la empresa Dematec, Julio Pacheco, hizo notar que "desde el principio hablamos solicitado a la Corte Nacional Electoral, la entrega de todos los datos necesarios para aprovechar al máximo las ventajas de las computadoras". Hasta ayer, sin embargo, la mayoría de las Cortes Departamentales no habían podido procesar las listas de mesas y número de inscritos, por lo que hoy y probablemente mañana "se realizarán trabajos extraordinarios".

**"UNA SIMPLE SUMA"**

Pese a las ventajas del sofisticado sistema de las computadoras, su servicio real en las elecciones de mañana, se limitará a "una simple suma de las actas de escrutinio", según hizo notar el jefe de operaciones de Dematec, Martín Zubieta, al rechazar insinuaciones políticas de que la computación podría utilizarse para un presunto fraude.

El ciclo completo de una votación mediante sistemas electrónicos, demanda, en primer término la utilización de tarjetas que puedan ser leídas por la misma computadora, de acuerdo con las explicaciones técnicas.

"La ventaja está en que los resultados podrán conocerse en tiempo muy corto", dijo el ingeniero Zubieta, al invitar a delegados políticos para que sigan, a partir del domingo, el trabajo de las computadoras. Esos delegados recibirán previamente una amplia información de todos los datos incorporados a las memorias de las computadoras.

Para "aprovechar al máximo la técnica" los delegados políticos sugirieron que las computadoras sean programadas con la mayor cantidad de datos para poder detectar irregularidades. Los técnicos dijeron que las memorias de las máquinas que se utilizarán el domingo pueden almacenar hasta medio millón de datos.

La empresa Dematec hizo notar que tuvo que desarrollar esfuerzos extraordinarios para instalar las máquinas necesarias en las nueve capitales departamentales y un equipo mayor para la Corte Nacional Electoral. Hasta anoche restaban algunos detalles en La Paz, Oruro, Potosí y Sucre.

**EVALUACION**

El Presidente de la Corte Electoral y su inmediato colaborador, Ramiro Villarroel, aprovecharon el contacto que tuvieron anoche con los periodistas para hacer una breve evaluación del proceso preelectoral, el mismo que lo calificaron de "positivo, pese a las dificultades".

Roca Aguilera, dijo que, "al márgen de los hechos violentos que conoce la opinión pública, quizá los mayores problemas se presentaron en el orden administrativo y en la designación de los Notarios Electorales". El resto de la organización "se cumplió de acuerdo al calendario que previamente se había establecido".

Roca y Villarroel se mostraron confiados en "la culminación exitosa del proceso. El pueblo boliviano es amante de la democracia y cumplirá con su deber de votar".

**EJECUTIVO**

Entretanto, el Ejecutivo reaccionó ante la denuncia de los partidos políticos sobre la parcialidad de algunos Ministros, Prefectos y Subprefectos y dijo que están dañando "el prestigio del gobierno". Pidió a la Corte que solicite de los denunciantes "pruebas concretas".

El siguiente es el texto de una nota dirigda ayer por el Ministro Secretario de la

(Pasa a la página 17)

## Decreto modificatorio del bono fue aprobado; hoy se hará conocer

*Presidenta Gueiler dirigirá esta noche mensaje al país*

El Gabinete, cuya reunión se prolongó hasta este amanecer, aprobó el decreto modificatorio sobre el bono extraordinario que se pagará a los trabajadores del país, para compensar el mayor costo de vida de los últimos seis meses, pero su texto recién lo hará conocer el gobierno en el curso de hoy.

El Consejo de Ministros analizó, ayer, el proceso electoral que se sigue y estudió todos los aspectos positivos, como los negativos determinados por los atentados terroristas y la convulsión política que ha creado la efervescencia de las agrupaciones que intervendrán con sus candidatos en las elecciones generales de mañana.

Según informó el portavoz del gobierno, Oscar Peña, Secretario General de Prensa e Informaciones, la presidenta Lidia Gueiler Tejada emitirá a las 20 horas de hoy un mensaje a la nación, cuyo texto era estudiado ayer por el Gabinete. En su mensaje, la Presidenta exhortará a la ciudadanía a que disipe temores y acuda a las urnas electorales a cumplir con su deber cívico, insistiendo a continuar firme en su contribución al proceso de democratización.

Escuchó, por otra parte, un informe del ministro del Interior, Gral. Antonio Arnez Camacho, sobre la situación política y sobre el clima creado por los actos de terrorismo desencadenados en el país. Presentó un informe sobre las investigaciones que realiza los organismos de seguridad del Estado.

Dicho Ministro aplazó, por esa circunstancia, las informaciones que iba a proporcionar en conferencia de prensa, hasta la mañana de hoy.

**APELACION A LOS PARTIDOS.- Los miembros de la Corte Departamental Electoral de La Paz apelaron a la responsabilidad y sensibilidad de jefes políticos y candidatos, para que contribuyan al mantenimiento del orden, la erradicación de la violencia y a la normalidad de la computación de votos. Señalaron que los planteamientos sobre vicios electorales y anulación de votos, deben ser breves, sin incurrir en polémicas estériles.**

## Venezuela ofrece crear en Bolivia fondo financiero de $US. 60.000.000

El gobierno de Venezuela ofreció al de Bolivia la suscripción de un "acuerdo de cooperación financiera" por un monto de 60 millones de dólares, según informó ayer el embajador de ese país, Pedro Luis Echeverría.

El diplomático se entrevistó ayer, en el Palacio de Gobierno, con la Presidenta Lidia Gueiler.

Al término de la entrevista, Echeverría declaró a periodistas que uno de los asuntos tratados con la mandataria había sido "un acuerdo de cooperación financiera que comenzaremos a conversar con el gabinete económico el próximo miércoles por la tarde".

"Esta cooperación - precisó Echeverría- alcanzará, quizá la cifra de $US. 60 millones".

Sobre las características, destino y condiciones en que se concretaría la cooperación financiera venezolana, el embajador manifestó: "Es la conversión de unos créditos de fondos de desarrollo industrial y agropecuario". Su otorgamiento se haría en condiciones "blandas", agregó.

En cuanto a quiénes serían los destinatarios de los recursos, expresó: "Es un fondo que Venezuela crearía en Bolivia para que la empresa privada tenga una fuente de financiamiento para sus proyectos de inversión".

Se le preguntó acerca de la situación de la deuda externa de Bolivia con Venezuela, y si esa deuda necesitaría ser renegociada. Respondió: "Con nosotros los términos de negociación ya han sido dados, son blandos y no hay ninguna dificultad.

Esta nueva cooperación financiera de 60 millones de dólares de ninguna manera viene a solventar la deuda externa de Bolivia, sino que está orientada a financiar nuevos proyectos de desarrollo".

## Brasil ultima preparativos para recibir a Juan Pablo II

**RECUERDOS.- Río de Janeiro, 27 (AP) - Los brasileños compraban hoy fotos y objetos alusivos a la próxima visita del papa Juan Pablo II. Los comerciantes han hecho enorme despliegue de recuerdos de esta trascendental visita del Sumo Pontífice al Brasil. (Radiofoto AP)**

**RIO DE JANEIRO, 27(AP) -** Brasil ultima febrilmente hoy los preparativos para recibir el lunes próximo al papa Juan Pablo II, quien llegará para una visita de 12 días, lapso en el que recorrerá más de 10.000 kilómetros para visitar 13 ciudades del país.

Millares de trabajadores limpian estatuas, iglesias y edificios, arreglan carreteras y calles, hermosean plazas y, en general, cuidan de todos los detalles en los lugares que visitará el Papa en su más largo viaje al exterior. Este será el séptimo viaje de su pontificado.

Simultáneamente, cientos de funcionarios dan los últimos toques a los complicados planes de organización y seguridad para la visita.

Una preocupación crucial de las autoridades es organizar el tránsito, normalmente caótico en las ciudades más grandes del Brasil, para los días en que la presencia del Papa movilice cientos de miles de personas.

En algunas ciudades, la Policía también adoptó medidas de precaución para impedir la acción de ladrones y asaltantes, que puedan aprovechar la presencia de multitudes, in-

(Pasa a la página 17)

### Terminó reunión en Acapulco

## Concluída redacción del tratado que crea ALADI

*Nueva entidad será formalizada en Montevideo*

**ACAPULCO (MEXICO) 27 (EFE) -** El surgimiento de un "Nuevo esquema de integración económica más realista para América Latina" fue anunciado hoy aquí por la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC).

Un comunicado oficial, anuncia la institucionalización de la "Alianza Latinoamericana de Integración" (ALADI) en sustitución de la ALALC.

Los objetivos del nuevo organismo, según el documento, serán: La promoción y regulación del comercio recíproco, la complementación económica y el desarrollo de las acciones de "cooperación económica que coadyuven a la ampliación de los mercados, acordándose, asimismo, los instrumentos jurídicos que permitirán pasar de uno a otro esquema.

Según el mismo comunicado, los países miembros de ALALC y en el futuro próximo de ALADI, decidieron ajustar el esquema original a fin de dotarlo de mayor realismo, sustituyendo los procedimientos y mecanismos vigentes por otros más flexibles que se adecúen a sus intereses y posibilidades".

De acuerdo con la misma fuente, los nuevos mecanismos serán de alcance regional, con participación de todos los miembros y estableciendo un margen de preferencia zonal.

Igualmente, se podrán establecer acuerdos de alcance parcial, "que son aquéllos en los que participarán dos o más países y cuyos derechos y obligaciones solamente regirán entre los países que los suscriban".

Aclara luego que esos acuerdos podrán ser comerciales, de complementación económica, agropecuarios y de promoción comercial.

Ello, apunta, "implica un cambio en la forma de negociación", toda vez que habrá una mayor libertad de acercamiento que permite a los países "obligarse de acuerdo a sus propios intereses, pero manteniendo como objetivo la multilateralidad de esos compromisos para llegar al mercado común latinoamericano".

Esa modalidad, agregó, persigue la flexibilidad suficiente para avanzar más rápidamente, no sólo en el incremento del comercio "intrazonal" sino también en la cooperación económica en un sentido amplio y reforzado hacia el proceso de integración.

El nuevo esquema, continúa el documento, incluye como una de sus características el tratamiento diferencial de acuerdo a tres categorías de países en Latinoamérica, que sin embargo no precisa.

En ese orden, destaca un régimen especial para los países de menor desarrollo económico relativo, mediante mecanismos específicos y una unidad de promoción económica que se encargará de otorgarles, también, la asistencia técnica para aprovechar debidamente su participación en el proceso.

El documento permite, igualmente, la celebración de acuerdos con otros países y procesos de integración latinoamericanos, en especial Centroamérica y el Caribe, con lo que "sienta las bases para el establecimiento del mercado común latinoamericano".

Posibilita, además, "la concertación de acciones con otros países en desarrollo" fuera de la región.

El comunicado indica que se han definido los criterios para la renegociación de las concesiones arancelarias y otras disposiciones adoptadas por ALALC, bajo el principio de "mantener y fortalecer las corrientes comerciales"

## Jurados electorales

**Comunicamos a nuestros lectores que los ejemplares de PRESENCIA que circulen hoy en La Paz, contarán con una separata, publicada por la Corte Electoral Departamental, en la que se consigna la nómina de jurados electorales designados para esta ciudad.**

**Esa separata no se incluirá en los ejemplares que circulen en el resto del país , por tratarse de un asunto de alcance local.**

## Presidente de Venezuela vendrá si hay gobierno constitucional

*Señora Gueiler fue invitada a Caracas*

El Presidente de Venezuela, Luis Herrera Campins, visitará Bolivia sólo en el caso de que el 6 de agosto sea instalado un gobierno constitucional, según anunció el Embajador de aquel país en La Paz, Pedro Luis Echeverría. El diplomático anunció, también, que la Presidenta Lidia Gueiler Tejada había sido invitada para visitar Caracas, en una escala técnica que podría hacer a su retorno de Copenhague.

Esos anuncios los hizo luego de la visita que realizó al Palacio de Gobierno, a donde acudió para entregar a la Presidenta Lidia Gueiler una carta personal del mandatario venezolano, Luis Herrera Campins.

Según dijo, el Presidente venezolano expresa su aprecio y admiración a la señora Gueiler, por la difícil tarea que encara para llevar al país a la culminación del proceso de democratización. Añadió que, en esa carta, la señora Gueiler es informada sobre la preocupación del Grupo Andino por la tarea que cumple.

Señaló que había sido portador de una invitación del gobierno de Venezuela, para que la Presidenta Gueiler, cuando viaje a Copenhague, haga una escala técnica en Caracas, a su retorno a Bolivia. Como es sabido, la Presidenta Gueiler ha sido invitada a Dinamarca para asistir a un acto en el que organizaciones internacionales la proclamarán como Mujer Distinguida, juntamente con las Primeras Ministras de Gran Bretaña y la India, Margarita Thatcher e Indira Gandhi respectivamente.

El diplomático añadió que el pueblo venezolano está pendiente de los sucesos bolivianos. "Rogamos a Dios por el pueblo boliviano y pedimos al Altísimo que los dirigentes políticos de este país, tengan la suficiente grandeza de alma y coraje patriótico para llevar adelante este proceso, superar las dificultades y proyectar constructivamente el porvenir y toda la herencia de grandeza y de civismo que legaran a Bolivia los Libertadores Sucre y Bolívar".

Con referencia a la visita del Presidente Herrera Campins, dijo que éste, "si hubiera un Presidente Constitucional en Bolivia, como esperamos todos, vendrá a Bolivia el 5 de agosto para estar presente en la transmisión del mando". Dijo que, posteriormente, visitaría Oruro, Potosí y Sucre, durante los cuatro o cinco días de estada en Bolivia.

## ndulto a reos comunes en rasil, en homenaje al Papa

**BRASILIA, 27 (LATIN).-** El presidente João Figueiredo otó un indulto para reos omunes, en homenaje a la visi- del Papa Juan Pablo II, que omenzará el lunes aquí y que llevará a 13 ciudades del país urante 12 días.

El decreto suscrito por el mandatario, beneficia a reos condenados a penas menores a 8 años y a todos los mayores de 60 años que no hayan sido sentenciados por ue a mano armada, delitos contra la seguridad nacional, tráfico de drogas, extorsión o peligro a menores y dementes. Según fuentes de la Presidencia de la República, el gobierno desea que los beneficiados con esa medida, puedan estar ya en libertad durante la visita que el Papa efectuará a ese país. Esas fuentes no quisieron precisar inmediatamente el número de los que serán puestos en libertad en las próximas horas.

El indulto "es concedido de modo natural dentro de nuestra realidad cristiana", dijo uno de los voceros de la Presidencia, al recalcar que este acto obedece a la visita del Pontífice.

El Instituto de Meteorología de esta capital señaló que se prevé mal tiempo en el país durante la mayor parte de los días en que el Papa estará en Brasil.

Vientos huracanados, de sur a norte, castigaron ayer duramente las ciudades de Río de Janeiro y Brasilia, provocando algunos destrozos en las obras preparadas para recibir al Pontífice.

En Brasilia, fueron cortados cables tendidos en la explanada de los Ministerios para conectar los casi 200 altoparlantes que fueron instalados para reproducir el sermón que pronunciará el Pontífice durante la misa que celebrará poco después de su llegada a esta capital.

La visita del Pontífice se ha convertido, desde hace varios días, en el principal tema del país y recibe amplia cobertura periodística tanto en diarios, radio y televisión.

Es también motivo de pronunciamientos de políticos, como el del Presidente del Partido de los Trabajadores (PT), el líder sindical Luis Inacio Da Silva "Lula", quien dijo que la visita del Papa a Brasil será importante porque "parte de la Iglesia comienza a definirse en favor del pueblo".

Por otro lado, comenzaron a llegar a Río de Janeiro los

(Pasa a la página 15)

## Comando en Jefe de las FF.AA. condena actos de terrorismo

El Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas de la Nación emitió ayer un comunicado de condena enérgica a todo acto de terrorismo.

También se difundió una declaración escrita del Gral. Armando Reyes Villa, Comandante en Jefe de las FF.AA. en la que insta a la población a mantener la serenidad y contribuir con sus esfuerzos a la paz y comprensión entre todos.

El comunicado del Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas, dice:

"Al condenar enérgicamente todo acto de terrorismo, las Fuerzas Armadas de la Nación, reiteran su firme voluntad de hacer respetar la paz y el orden en el territorio nacional y garantizar la seguridad de todos los hogares bolivianos.

Al mismo tiempo exhortan a la ciudadanía para mantener la serenidad y cordura, frente a las provocaciones de quienes estan empeñados en dividir y ensangrentar la república.

Igualmente ratifican su propósito de cooperar con las investigaciones de estas actividades antibolivianas, para que las sanciones de ley sean aplicadas con máxima energía y permitiad a los culpables, y a quienes estimulan semejantes actos de lesa humanidad".

**GRAL. REYES VILLA**

La declaración escrita del Comandante en Jefe, de las FF.AA., Gral. Armando Reyes Villa, dice:

"El pueblo boliviano se encuentra frente a un compromiso histórico. Debe decidir sus destinos y demostrar que desea asegurar un estado de derecho para desarrollar, pacíficamente, sus actividades.

Para alcanzar este objetivo son necesarias, como nunca, la cordura y la serenidad. Nada se gana con la violencia pues se crean odios y se divide peligrosamente a la familia boliviana.

Por todo esto, en nombre de las Fuerzas Armadas , pido a toda la ciudadanía que mantenga la serenidad, que contribuya con sus esfuerzos a la paz y comprensión entre todos.

De la actitud de los bolivianos depende el futuro de la patria".

# Producción algodonera de este año no alcanzará para exportar

SANTA CRUZ, 27 (PRESENCIA).- Casi ha concluido la cosecha de algodón en de Departamento y todo hace presumir que no volúmenes no alcanzaron ni siquiera los índices producidos el pasado año. Tanto, la Asociación de Productores de Algodón (ADEPA), reconoció que este año no habrá margen para la exportación y que "apenas alcanzará para cubrir la demanda nacional".

Una serie de factores han unido un común denominador se pe plasma en la baja productividad por hectárea. En unas regiones donde hace años se obtuvo entre doce quintales por hectárea, ora ni siquiera se llegó a 7, o existe un promedio de 9,6 quintales por hectárea que, un los entendidos, es "muy o con relación a las in- siones".

Ya se habían adelantado algunos técnicos al pronosticar que la producción algodonera, al igual que otros rubros, tendría bajo rendimiento, no sólo por la acción de las tardías lluvias, que ocasionaron inundaciones y posterior pudrición de raíces y lluvias persistentes cuando ya los bolos estaban maduros, sino debido a una falta de interés en los niveles burocráticos que están llamados a garantizar los desembolsos para las siembras oportunamente. El retraso de sólo unos días en estos desembolsos produce las situaciones que se están presentando actualmente.

Según el último informe de ADEPA, es posible que la cosecha finalice esta semana y la producción llegue a 30.400 fardos (según cálculos) cuando empezó la siembra a esta altura debería sobrepasar los 50.000 fardos). Los técnicos estiman que se llegará a 31.000 fardos.

Según ADEPA hay lugares en que la producción llegó a seis quintales por hectárea y en líneas generales estima que se ha logrado "un más bajo rendimiento de la historia del algodón en el país".

El gerente de ADEPA, Guillermo Justiniano, dijo a los periodistas que se espera una recuperación para el próximo período. Especialmente debido a la nueva política que se está tratando de plantear en el campo agropecuario, con un fomento a la política de precios. Eso significa en cuanto al algodón dijo, un incremento de siete dólares por quintal con relación al precio que se pagaba antes en el mercado interno. Destacó también el ofrecimiento del gobierno de conceder un especial tratamiento crediticio a los productores.

Justiniano, dijo que pese a tales pasos se estima que la siembra para el próximo año será entre 15.000 y veinte mil hectáreas lo que significaría que el país, se tendría nomás que convertir en país importador de exportador. Las necesidades para este período se calculan en 28.000 hectáreas y los últimos golpes que sufrieron los productores en los recientes años, han desalentado a muchos.

## La región del Yapacaní fue dotada de moderno hospital

SANTA CRUZ, 27 (PRESENCIA). Un moderno local con capacidad de instalar cien camas y que prestará servicios a más de cincuenta comunidades y ranchos de la extensa región de Yapacaní, ha sido entregado por la Corporación de Desarrollo de Santa Cruz, en la provincia Ichilo.

Este hospital ha sido construido por la Corporación; será equipado por la comunidad de religiosos de la orden salesiana. El Ministerio de Salud Pública tiene el compromiso de crear los ítems necesarios para el personal médico, paramédico y abastecer la farmacia.

La obra demandó una inversión de 7.5 millones de pesos y fue entregada a las autoridades de San Carlos por Fernando Prado, directivo de la Corporación.

El hospital fue realizado en base a una sugerencia de la Iglesia Católica, hace algunos años, a la Corporación. Empezó a construirse hace dos años. En vista de las amplias proyecciones de servicio social, los colonos y campesinos de la región también han contribuido a su realización.

Los religiosos salesianos han hecho ya una serie de contactos con organizaciones católicas del exterior y con instituciones de servicio internacional. Se tiene parte del equipo en Santa Cruz que llegó cuando todavía el hospital ni siquiera había empezado a ser construído. Un portavoz dijo que otros equipos están en alta mar.

El hospital estará dotado de todos los servicios indispensables. Será el centro de una serie de centros sanitarios ubicados en las provincias Sara e Ichilo.

Los pobladores de Buena Vista, San Carlos, Yapacaní, San Juan, Villa Busch y decenas de ranchos, consideran que esta obra constituye el logró más caro alcanzado en los últimos diez años en esa zona, junto a la llegada de la energía eléctrica, que hace posible esta clase de realizaciones.

## Misa en memoria de Cardenal Pignedolli

TARIJA, 27 (PRESENCIA).- El Obispo de esta Diócesis Monseñor Abel Costas Montaño, ofició una solemne misa en la Catedral de esta ciudad, en memoria del Cardenal Sergio Pignedolli, recientemente fallecido en Italia.

El Cardenal Pignedolli, cuando representaba en Bolivia a Su Santidad el Papa Pio XII como Nuncio Apostólico, visitó Tarija y presidió el Segundo Congreso Eucarístico Diocesano, que constituyó uno de los movimientos masivos más grandes de fe católica en la historia de este Departamento.

Desde entonces Monseñor Sergio Pignedolli ganó el aprecio de esta colectividad, el que supo retribuirlo con gran calidez humana. Ultimamente, desde Roma, hizo llegar al Padre Gerardo, Maldini, Custodio de la Orden Franciscana, un significativo aporte para la construcción de un templo en el Chaco, centro de acción de las antiguas misiones franciscanas.

## Es denunciada presencia de un grupo armado en sede sindical

COCHABAMBA, 27 (PRESENCIA). La Asamblea de Derechos Humanos solicita en una nota al Presidente de la Corte Departamental Electoral que se solucione el "problema intranquilizador que existe por la presencia de un grupo armado en el recinto de la Federación de Trabajadores Campesinos".

### PREOCUPACION

El presidente de esa entidad social P. Pastor Montero, expresa que tal hecho, en las actuales circunstancias, constituye una doble violación de las leyes del país: decretos supremos de 20 de junio de 1922 y de 27 de noviembre de 1944, así como de la ley electoral en su artículo 167 inc. a).

Se dice que la Corte Electoral está empeñada en conducir las elecciones con "responsabilidad y honestidad" sin embargo, el hecho denunciado, de ninguna manera contribuye a la serenidad y regularidad del proceso eleccionario.

Por esa razón, se remarca que la Corte Electoral solucione ese problema intranquilizador que podría afectar a los buenos propósitos de imparcialidad y limpieza en la conducción de las elecciones.

Se adjunta en la nota una fotocopia del documento suscrito a este propósito por las autoridades del Departamento, que evidencia la ilegalidad del grupo que ocupa la sede de la Federación de Campesinos de esta ciudad.

En Vallegrande

## Maestros amenazan con no reiniciar labores

VALLEGRANDE, 27 (PRESENCIA).- La Federación Regional de Maestros Urbanos de Vallegrande, juntamente con las autoridades, padres de familia y estudiantes acordó no reiniciar labores luego del descanso pedagógico invernal si el Consejo Nacional de Edificaciones Escolares (CONES) no reflexiona los principales locales escolares de esta capital, dijo el prof. Willy Molina secretario general. El citado dirigente lamentó la falta de responsabilidad de CONES, pese, dijo a que tenemos un convenio firmado hace varios meses.

Willy Molina expresó su extrañeza porque CONES, ante los reclamos periódicos que Vallegrande les hace para que cumpla su compromiso, no dan respuesta a los telegramas que se envían "al parecer tratan de burlarse de un pueblo y, en especial, de la juventud estudiosa", añadió.

Entre los locales escolares que falta concluir sus dependencias son los kinder, los de básicos, la mayoría, y los establecimientos del ciclo intermedio y medio. En la última asamblea de los docentes vallegrandinos se determinó esperar hasta que se inicie el segundo semestre, caso contrario, se dijo "no ingresaremos a clases, siempre y cuando CONES no cumpla con el compromiso firmado hace un año".

# Una reunión internacional sobre turismo se realizará en La Paz

ORURO, 27 (PRESENCIA).- Entre los últimos días de noviembre y primeros de diciembre, se efectuará en La Paz, por primera vez, una reunión extraordinaria de representantes del mercado turístico de Centro y Sud América, a la que asistirán, igualmente, "compradores" de Europa, Asia y de todas partes del mundo.

La información fue dada esta mañana por el presidente del Instituto Boliviano de Turismo, Mario Grissi, quien aseguró que la reunión cuenta con la aprobación y respaldo del gobierno. Recalcó que será la primera vez que se expondrá a nivel particular y de negocios, el contenido de los aspectos turísticos de Centro y Sud América.

Agregó que su importancia radica en que se congregarán en La Paz, "los vendedores mayoristas de viajes, quienes observarán y luego enviarán miles de viajeros". Dijo que vendrán alrededor de 150 "compradores" de turismo de todo el mundo. Expresó que ya aseguraron su concurso varios países de Sudamérica, entre ellos: Ecuador, Perú y Brasil.

A nivel nacional, señaló que participarán las corporaciones de desarrollo de Chuquisaca y Potosí, "para ofrecer sus atractivos". Se espera que, hasta la realización de la reunión, varias otras corporaciones, entre ellas Oruro, anuncien también su deseo de intervenir.

El Instituto Boliviano de Turismo, prepara ya todo el material correspondiente, entre el que se cuentan afiches especiales, explicando las riquezas naturales y bellezas folclóricas, "ya que el comprador tiene que ver y conocer el producto que se le ofrece".

Añadió que la reunión durará cinco días y, para su mejor éxito, son muchos los organismos oficiales y privados que prestarán su cooperación.

Se afirmó que el hotel Sheraton proporcionará 130 habitaciones sin costo alguno, por su parte, las líneas aéreas, transportarán gratis a los asistentes empresas turísticas que o en el país, particularmen La Paz prestarán sus ser sin cobrar nada. Grissi di posiblemente, grupos concurrentes a la reuni desplacen al interior del añadió que la reunión prepara será mucho má portante que la de C porque existen antece acerca de la organizació tosa de esta clase de eve

## Breves de Santa Cruz

SANTA CRUZ, 27 (PRESENCIA).- Ponce de León, un "que está acostado desde este miércoles, sobre una cama de cla encerrado en una urna de vidrio, se ha propuesto permanec en completa abstinencia de alimentos durante cuatro meses. 120 días. Ponce de León cumple su espectáculo en la primer día de la calle Ibérez, en la discoteca principal, en una discoteca atrayendo más gente que algunas de las concentraciones pol realizadas últimamente. El pueblo paga diez pesos por ent verlo.

ORGANISMO DE ORDEN

El Prefecto interno, Cnl. Isaac Imaña aseguró que lo ganismos del orden se mantendrán al margen de toda comitancia política". Se refirió al asunto tras realizar una pección y sostuvo que la policía se encargará de velar por el orde recibido instrucciones terminantes para no permitir estos actos de violencia y actuar con energía con los transgresore Policía ha comenzado su patrullaje reforzado de la ciudad. que la Corte Electoral recibirá todo el apoyo necesario duran comicios en el traslado de ánforas. Dijo también que está ele un informe ante sus superiores sobre las necesidades en la P local.

RECUPERACION DE HERIDOS

Entre cuatro personas heridas de bala por diferentes acto ticos, realizados en este distrito, el Prefecto del Departa Walter Pereira, quien fue gravemente herido por el dir campesino Lisandro Molina, según sus propia versión; es el q vista mayor gravedad, pero los médicos dicen que está bajo co Otro de los de consideración es el redactor de "El Deber", Manuel Pando, quien tiene roto los tendones del pie derecho. do intervenido quirúrgicamente por segunda vez. El asesor Prefectura, Ruben Arias, está fuera de peligro, después d bésele extraído la bala disparada por los campe "nacionalistas" el día 17, en la Prefectura. Otras dos personas das en la plaza, por paramilitares fueron dados de alta.

# agenda

PRESENCIA Av. Mariscal Santa Cruz, Edificio Esperanza 2º. piso teléfonos: 372340 - 372341 - 372342 - 351998 - 352172 - 352178

HOSPITAL DE CLINICAS.- Maternidad Tel. 376472
Parto a domicilio Tel 3-60700 Central 322872 - 322872

ROL DE TURNO DE ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS
DEL 28 DE JUNIO AL 5 DE JULIO

COCHABAMBA. Calle Ballivian Nº 1483. Telf. 342927. 10 DE NOVIEMBRE Av. Mariscal Santa Cruz Nº 1050. Telf. 340890. SAN LUIS Diaz Romero Nº 1334. Telf. 324765. PALERMO. Av. de las Américas Nº 462. 17 DE MAYO Av. Ecuador-Aspiazu. Telf. 340811. Virgen de fatima. héroes del Acre. Nº 1643. Telf. 352670 OMASUYOS Av. Max Paredes -Santa Cruz. Telf. 365260. REPUBLICA Av. Republica Nº 1025. Telf. 379706. SANTO DOMINGO Av. Pando Nº 140. (Frente Plaza Alexander). Telf. 322425. ALTO OBRAJES. Av. del Maestro Nº 1472. (Alto Obrajes). Telf. 785552. LITORAL Calle 12 de Octubre (El Alto) OBRAJES Plaza Obrajes (Edificio Municipal). Telf. 782601.

FARMACIAS DE TURNO
EN EL INTERIOR

COCHABAMBA:

ASUNCION Calama esquina Lanza Nº. 3370 Tel. 25888.
ANDINA.- Esteban Arce Nº. 6653 Tel. 22002; SANTA LUCIA. Colombia Nº. 8179 Tel. 36324.
POTOSI

SANTIAGO: Chayanta Nº. 543 Tel. 2895;
LA BOLIVIANA, Pla. a Alonso de Ibañez s/n. Tel. 3911.

SUCRE

SAN SILVESTRE: Arenales Nº. 214 Tel. 1887.

TRINIDAD:

SUDAMERICANA: Centro de la ciudad.

FLOTAS

NACIONAL Dra. Maria Nauriel Isabel la Católica S. de Figueroa Tel. 25762.
UNIVERSAL Dra. Gloria Parada Bolivar Murillo Tel. 23519.
CORAZON DE JESUS: Dr. Alberto Paz Calle 21 de Mayo Nº. 343 Tel. 24079.
IBERIA Dra. Mirlam Fernández Republiqueta Nº. 51 Tel. 26497.

ABAROA Alonso de Mendoza Nº. 242. Tel. 327096
ANDINO Tel. 329417.
ATLAS, Alonso de Mendoza Nº. 226. Tel. 328621.
AUTOLINEAS INGAVI, Tel. 329981
BUSTILLO Tumusla Nº. 539. Tel. 326094
BOLIVIA Plaza Alonso de Mendoza s/n tel. 355854
CONTINENTAL, Avda. Montes Nº. 521, tel. 329061
COPACABANA Avda. Montes s/n tel. 327211 y 340461
CINTA DE PLATA Avda. Manco Kapac
CISNE Ross Nº. 169 tel. 361321
EL DORADO Rozo esq. Montes Nº. 106, tel. 340375
EL CHAPACO Chuquisaca Nº. 536 tel. 340258
SAN LORENZO Tiquina Nº. 131 tel. 328911
KIRKINCHO Avda. Montes esq. Rozo Nº. 160 tel. 354612
KORILAZO Avda. Montes esq. Bozo Nº. 700 tel. 323810
LA VELOZ DEL SUD Tiquina esq. Figueroa Nº. 739 tel. 323146
MANCO KAPAC Tumusla Nº. 106 tel. 350033
ORIENTE Tel. 327351
TRANSRIVEROS Avda. Montes Nº. 660 Tel. 340475
TRANSPORTES LA PAZ Avda. Montes Nº. 660 Tel. 340475
TRANSPORTE PESADO A LARGA DISTANCIA Independencia esq. Oquendo Nº. 199 Tel. 325663
URUS Plaza Alonso de Mendoza Nº. 194 Tel. 350793
YUNGUEÑA Avda. de las Américas Nº. 344 (Villa Fátima) Tel. 312344.

BOMBEROS Tel. 119
ASISTENCIA PUBLICA 118
RADIO PATRULLA 110
TRANSITO 326144
SAMAPA 311222 - 326548 Energia 354357
TASA: RECLAMOS 113 - INFORMACIONES 104 - SERVICIO HORA 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR 53907-09
INTERIOR 26962-63.
AASANA Tel. 810132 - Retén de emergencia Municipalidad Tel. 326643 - 366193
EMPRESAS AEREAS
LLOYD AEREO BOLIVIANO 351155 - 351157 - 371276 - 353606
LUFTHANSA 372170 - 372171 - 372172 - 372173 - Aeropuerto 811921 - 811922 Cargas aeropuerto 811923
AEROLINEAS ARGENTINAS Tel. 350792
AVIANCA Tel. 357599 - 356698
AIR FRANCE, Tel. 351720
BRANIFF INTERNATIONAL Tel. 372911 - Aeropuerto 810114 - 810115 carga 810215
FERROCARRILES: Estación Central Tel. 352510 - 353510

# PRONOSTICO DEL TIEMPO

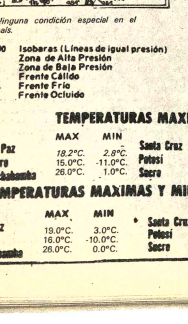
Por J.L.Flores

TOS PROPORCIONADOS POR LA OFICINA DE METEOROLOGIA DE AASANA.

Sábado 28 junio

*25avo. Semana del año, día 180, faltan 185 días para fin de año. Santos León y Papias Mártires. El sol sale 7 Hs. 0 Min. Se pone a las 18 Hs. 8 Min. Fase de la luna Luna Llena. Temperatura de la vispera ( La Paz 3.600 Mts.) Temperatura Máx. 18.2ºC. Temperatura Min. 2.8ºC. Precipitación 0.0 mm. Temperaturas Extremas, la Máx. en Magdalena con 28.0ºC. la Min. en Charaña con -17.0ºC.*

## ACION GENERAL AYER



## PREVISION PARA HOY

finguna condición especial en el ais.

0 Isobaras (Líneas de igual presión)
Zona de Alta Presión
Zona de Baja Presión
Frente Cálido
Frente Frio
Frente Ocluido

//// Zona de Precipitación
** Zona de Nieve
≡ Zona de Niebla
Zona de Tormentas
O Zona de Cielo Claro
Zona de Cielo Parcialmente Nuboso
Zona de Cielo Cubierto

## TEMPERATURAS MAXIMAS Y MINIMAS DE AYER

| | MAX | MIN | | MAX | MIN | | MAX | MIN |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Paz | 18.2ºC. | 2.8ºC. | Santa Cruz | 21.0ºC. | 13.0ºC. | Tarija | 27.0ºC. | -1.0ºC. |
| ro | 15.0ºC. | -11.0ºC. | Potosi | 15.0ºC. | -4.0ºC. | Trinidad | 22.0ºC. | 13.0ºC. |
| Aachamba | 26.0ºC. | 1.0ºC. | Sucre | 22.0ºC. | 2.0ºC. | Cobija | 21.0ºC. | 14.0ºC. |

## MPERATURAS MAXIMAS Y MINIMAS PRONOSTICADAS PARA HOY

| | MAX | MIN | | MAX | MIN | | MAX | MIN |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| z | 19.0ºC. | 3.0ºC. | Santa Cruz | 25.0ºC. | 14.0ºC. | Tarija | 27.0ºC. | 0.0ºC. |
| | 16.0ºC. | -10.0ºC. | Potosi | 15.0ºC. | -4.0ºC. | Trinidad | 26.0ºC. | 14.0ºC. |
| amba | 26.0ºC. | 0.0ºC. | Sucre | 24.0ºC. | 2.0ºC. | Cobija | 27.0ºC. | 15.0ºC. |

SE VENDE
NEGOCIO
CENTRICO.
REF. TELEFONO
326563

# PROFESIONALES

## Laboratorios

**LABORATORIOS DE ANALISIS CLINICOS "ROUX"**
Dr. Rubén Tejada Andrade
Análisis de: Sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.
Dirección Edif. MARISCAL DE ZEPITA Av. Mariscal Santa Cruz Nº. 861 esq. Pasaje peatonal Bloque "A" 2do. piso Of. 201.
(Entre plazas San Francisco y Pérez Velasco) Telfs: Lab. 324528 Dom. 321122 Cas. 2665.

## médicos

**MEDICO DE QUEMADOS**
Dr. SIMON PALACIOS
Tratamiento del gran quemado, cirugía plástica y cosmética, cara, mamas, abdomen, corrección de cicatrices, malformaciones.
Tumusla esquina Isaac Tamayo 616 Teléfono 378635 372383

**Dr. RENE COLOMA RECTOR**
Médico Cirujano General
Estudios de especialización en Inglaterra. Cirugía de adultos (vesicula, úlceras, apéndice), hernias, várices y otros. Consultorio Edif. Alborada Juan de la Riva esq. Loayza 12º piso Of. 1203, horas 18 a 20 Teléfono Consultorio 329125 Teléfono domicilio 374893

**CIRUJANO PLASTICO**
DR. HECTOR RIVERA-RODAS
Especialización Hospital Francés, Instituto Argentino de Diagnóstico y Tratamiento Hospital Dalinde (México)
CIRUGIA ESTETICA; REPARADORA, QUEMADOS, CIRUGIA DE MANO.
Edificio Petrolero (El Prado) SEGUNDO PISO. Tel. 353331-350461 hrs. 14.30 Reservar hora.

**Dr. RAFAEL ORIHUELA NICOLAU**
Cirujano - Urólogo
Especialización Hospital Saint Joseph y Clinica Médico Quirúrgica de la Port de Choisy PARIS. Afecciones de próstata, riñones, vejiga, genitales, enfermedades venéreas, etc. Av. Arce Edificio Montevideo 2º piso Hrs. 18 a 20.

**DR. N. ORIHUELA MONTERO**
Cirujano-Urólogo
Enfermedades de riñones, vejiga, uretra, próstata etc. Av. Arce 2081 Edif. Montevideo 2º. piso. De 3 a 6 Tel. 326183

**Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA**
Urólogo
Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, venéreas, etc. transtornos urogenitales de la infancia. Consultorio: Mercado 996 esq. Yanacocha, 1er piso, Horas 18 a 20 p.m. Tel. 64832.

**Dr. FELIX LORA CABALLERO**
Odontólogo
Cirugía y Traumatología Máxilo Facial. Fracturas, quistes, labio leporino, frenectomias, incluidos, anomalias maxilares ortodoncia quirúrgica en adultos. RX. Ed. Alameda Mezz. Of. 17.- Hs. 15 a 19.00 Tel. 362667.

**Dr. RAUL DURAN DE CASTRO**
Pediatra-Neonatólogo
Hospital Calvo Mackenna U. de Chile. - Atención: Lunes - Sabado 10 - 12; 17 - 19.30. Consultorio. Mariscal Zepita, primer piso Of. 104. Telf. 369771

**Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO**
Cirujano - Urólogo
Especialización Universidad de Chile. Cirugía, enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, infertilidad, venéreas etc. Avenida Camacho 1377. Teléfonos 357219 - 364817. Consultas horas 14 - 19 , sábados 10 -12.

**DR. RAUL MENDOZA REQUENA**
Cirugia Ortopédica y Traumatologia
Comunica a su distinguida clientela que de retorno de Europa, atenderá en su consultorio calle Loayza Edificio Castilla primer piso desde el primero de julio de 15 y 30 a 18 y 30.
Teléfonos 322648 Domicilio: 783624

**Dra. SONIA OCAMPO PEÑARANDA**
GINECOLOGIA OBSTETRICIA
Brasil-México
Enfermedades de señoras: ESTERILIDAD, Transtornos menopausia. PREVENCION CANCER UTERINO Y MAMARIO: PRENATAL, CONTROL DE PARTO CON ULTRASONIDO. PLANIFICACION FAMILIAR. Consultorio: Ayacucho 208 Primer Piso horas 14-19 RESERVAR HORA 325459- 320062.

**DR. ANDRES BARTOS F.A.A.P.**
Pediatra - Neonatólogo
Université de Lausanne. Suiza, Wayne State University U.S.A.; American Board of Pediatrics.
Atención de niños y recién nacidos, vacunas. Edificio Castilla Isabel Bloque B/107/ Horas 15 - 17 Tel. 351993 Dom. 326772 Buscamóvil 810136.
On Parle Francais. Englis Spoken.

**Dr. FRANZ ROJAS TORREJON**
Cirugía General-Vascular
Especializado en Alemania
Tumores - Mama - Estómago - Apéndice - Hígado Vesicula - Cirugia Arterial. Varices - Tromboarteritis.
Consultas Edif. Colón 3er. Piso Horario 16.30 - 19.00 . Telf. 354449.
MAN SPRICHT DEUTSCH.

**DR. FRANKLIN ALCARAZ**
MEDICINA INTERNA - HEMATOLOGIA
Especialización en Austria - Europa
Consultorio: Calle Bolivar 938. Atención de Hrs. 10 a 18.30. Teléfono 356183. Emergencias: Teléfono 374696.
MAN SPRICHT DEUTSCH - ENGLISH SPOKEN.

**DR. GUILLERMO ROSSELL VIGNEAUX**
GINECOLOGO-OBSTETRA
U.M.S.A. (La Paz) I.M.S.S. (México)
Prenatal, partos, cesáreas, tumores, enfermedades y urgencias ginecológicas.
CONSULTORIO: Plza. del Estudiante Pje. Bernardo Trigo 441 Tel. 322073 hrs. 17.00 a 19.00
DOMICILIO: Tel. 378420

**Dr. HUGO DEL CASTILLO MORALES**
Médico-Cirujano Otorrinolar ingólogo
Atiende enfermedades de oidos, nariz y garganta. Consultas de 2 - 5 (14 a 17). Consultorio Mercado 1335. Teléfono 322195 y 784992.

**Dr. JOAQUIN ARCE LEMA**
Neurología - Neurocirugía
Comunica el cambio de dirección de su consultorio a Avenida 6 de Agosto 2399 esquina Belisario Salinas. Teléfono 322372, horas 17-20 BUSCAMOVIL 810136

**DR. NESTOR VILLAZON TERAN**
Médico—Cirujano
Comunica a su distinguida clientela haber trasladado su Consultorio al Edificio Tardio tercer piso en la Avenida Heroinas entre 25 de Mayo y San Martin altos Oficinas del Lloyd Aéreo Boliviano
Cochabamba, 5 de mayo de 1980

**Dra. RUTH MALDONADO BALLON**
Médica-Cirujana
GINECOLOGIA OBSTETRICIA
FLUJOS VAGINALES ANORMALES, Hemorragias, Tumores mamarios. PLANIFICACION FAMILIAR. Menopausia. EXAMEN PREMATRIMONIAL. Prenatal. Parto SIN dolor. ESTERILIDAD CONYUGAL. ORIENTACION SEXUAL DE LA PAREJA. Consultorio: Plaza Venezuela: Edificio HERRMANN, piso 17. TARDES: 13.30 a 19.30 Teléfono 350040 RESERVAR HORA

**Dr. GUILLERMO PERES RIVERO**
Cirujano General-Vascular
ALEMANIA-EUROPA
Jefe de Residentes ( Oberarzt), Bocios, Estómago, Intestinos, Apéndice, Vesicula, Vías Biliares, Páncreas. Tumores. Várices, Cirugía arterial. Consultorio Edif. Alborada Piso 12. Tel. 329125 De 14.30 hrs. a 18.00 hrs. Dom. 322682 Buscamóvil 810136.
MAN SPRICHT DEUTSCH.

**Dr. JORGE RIOS ARAMAYO**
Pediatra Neonatólogo
Atiende RECIEN NACIDOS - NIÑOS - ADOLESCENTES. Especialización CORDOBA - ARGENTINA. Lunes - Sábado 10 - 12; 16 - 20 POLICONSULTORIO ALAMEDA. Edificio Alameda, PLANTA BAJA Consultorio 366657 Domicilio 355296.

## consultorios psicológicos

**Dr. CARLOS KELLENBERGER**
Médico-Psiquiatra
Especialidad: Mt-Sinai Hospital - Chicago: Psiquiatra Asociado. Bay Memorial Medical Center Florida - U.S.A. Miembro: American Medical Association. American Psychiatry Association, Chicago Medical Society.
Tratamiento del dolor , alteraciones psicológicas: niño, adolescente, enuresis, trastornos lenguaje, aprendizaje, conducta, sueño, sexuales, drogadicción, estados depresivos, psicosis, ansiedad problemas familiares - matrimoniales. Consultorio Ed. Hermann 11 piso. Reservar Hora 360393. Buscamóvil 810138.

**CONSULTORIO PSICOLOGICO**
LIC. JOSE E. CANDIA
LIC. GUIDO AGUILAR
LIC. ENRIQUE CERVANTES
ORIENTACION-DIAGNOSTICO-TRATAMIENTO
Niños - Jóvenes - Adultos - Parejas
Atención: todo el día Reservar hora telf. 322950, 20 de Octubre 2463 (Plaza Avaroa).

**CONSULTORIO PSICOLOGICO**
Lic. ESTHER COPPINI
Especialidad: Psicologia Clinica. Tratamiento Psicológico. Conflictos de la personalidad. Problemas de pareja. Pedir hora sábado 8 a 10 hs. Edificio Progreso Piso 20 B2, final 6 de Agosto Teléfono 343768.

## abogados

**ABOGADO**
Dr. LIGNELDO MENACHO VIERA
ASESORIA JURIDICA
Y PRACTICA GENERAL
ENGLISH SPOKEN
Estudios post grado Universidad de Nueva York
Ex-Vocal de Corte Superior de Justicia. Casilla 4
Teléfono 23587 Santa Cruz de la Sierra.

**OSCAR LUGONES ENCINAS**
JUAN COLLAO DEL CASTILLO
ABOGADO ASOCIADOS
Asuntos civiles, comerciales, administrativos, Constitución de Sociedades, compraventas, préstamos hipotecarios. Ordenamiento de titulos - Cobranzas.
Jenaro Sanjinés 423 Edificio Libertad 2º piso Oficina 203 Teléfono 372088.

**Dr. ADALID HERVAS CASTRO**
Abogado Penalista
Consultas y Defensas Juridicas: "Plaza Murillo" 551. Oficina 10 Teléfonos 340943 - 324878.

**ASESORIA Y CONSULTORIA JURIDICA**
ORGANIZACION Y ACTUALIZACION DE SOCIEDADES ESTUDIO JURIDICO
Dr. BENJAMIN MIGUEL
Calle Potosi 876, 1º piso, oficina 1. Teléfono 32246 Casilla 2296.

**Dr. LUIS OSINAGA VELASCO**
Abogado en Santa Cruz de la Sierra
BUFETE: Calle Ayacucho Esquina Velasco. Edificio Santa Cruz of. 103. primer piso, Casilla 48 Teléfonos 35109 - 30146.

**ABOGADOS ASOCIADOS**
Dr. ERNESTO ARDUZ DAZA
Dr. GASTON LANDIVAR ITURRICHA
Asesoría y Consultoria. Recursos de nulidad ante la Corte Suprema de Justicia. Demandas sobre inconstitucionalidad y contencioso administrativas. Asuntos civiles, administrativos y tributarios. Organización de sociedades. Obtención de Privilegios Industriales. Registro de Marcas de Fabrica. Farmaceúticos. Seminarios y Propiedad Intelectual. Corresponsales en el país y en el exterior.
Teléfonos : 37343 y 332237. Casillas de Correo 3923 y 6969. Oficina : Edificio "La Primera" (Av. Mariscal Sta. Cruz), Bloque "B", piso 9º Of. 6.

Paz, Bolivia, sábado 28 de junio de 1980

# PRESENCIA

Director: Huáscar Cajías K.
Co-Director Gerente: Armando Mariaca V.
Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.

## No al terrorismo

Los muertos y numerosos heridos que resultaron al ser lanzadas granadas contra una manifestación de la UDP, la noche del jueves; los que quedaron entonces víctimas de balas criminales, son una nueva prueba de que nuestras calles son ahora escenario de un terrorismo que antes era desconocido en Bolivia. Parecería que hemos avanzado también en el terreno de la criminalidad hasta contar con sus más sangrientas y más indignas manifestaciones modernas.

No se trata de que hayamos sufrido de atentados o matanzas en nuestra historia. Lamentablemente, las hemos tenido y en abundancia. Pero, en general, se trataba de enfrentamientos —a veces muy desiguales— en los que se daba cara, en que cada grupo sabía con quién se enfrentaba, a quién podía pedirle cuentas en un momento.

En cambio, ahora comenzamos a caer en un terrorismo frío, calculado, que se vale de torturas; alevoso y que se esconde en las sombras. Se trata de manos que hieren y luego se esconden para mantenerse en el anonimato. Ya no se busca al adversario para enfrentarlo sino que se arrojan explosivos y se disparan balas con el simple objetivo de matar, herir y destruir, sembrar mientes en que, frecuentemente, las víctimas no son seres inocentes, mujeres, niños y ancianos.

Las víctimas del jueves se vienen a sumar a otras, a una cadena que, para los tiempos más recientes, se inició con el asesinato, todavía no aclarado, de Quiroga Santa Cruz y que probablemente seguirá manifestándose en la comprobada impotencia de las autoridades.

No faltan, probablemente, quienes crean que estos actos terroristas son demostración de pasionismo, de deseo de salvar a Bolivia de supuestos peligros que la acechan: ha habido muchos lugares, en algunas anormales que llegaron a desviar su procedimiento hasta tal extremo, que llegaron a convencer a sus semejantes. Lastimosamente, América Latina ha sido escenario de muchos ejemplos de terrorismo que se trataron de cohonestar invocando las causas más sanas y elevadas.

Pero ninguna que siguen este extraño derrotero están convencidos de lo que creen. La prueba la tenemos en el sistema que operan. Si fueran realmente patriotas, se considerarían hombres ejemplares, deberían obrar para descubierta, como francos sustentadores de una ideología, como mártires de una causa; como quienes desean un mercado la gratitud del pueblo y los monumentos en todas partes. Pero no obran así: prefieren hacerlo anónimamente porque, en el fondo, saben que sus conciencias los condenan.

Esa es la conciencia que, al final, llevará a que los autores sean descubiertos probablemente por su propia división y sus remordimientos: ¿Habrá quien no los reconozca? Y, además, a los niños a quienes quieren hacer creer que son en la manifestación política a que nos referimos?

Además, es obvio que estos actos no dignifican en nada a Bolivia. Todo lo contrario: la avergüenzan al ser el territorio escenario de actos como éstos. No hay ningún pretexto que no sienta que el terrorismo es una cosa muy opuesta a las que nos hacen sentir legítimo orgullo.

Tampoco estos actos destructores pueden justificarse como favorables al pueblo. Nuestro pueblo tiene tradicionalmente arraigados los sentimientos humanos y los considera lesionados por hechos de la índole de este tipo.

Lo que hay que hacer es no recoger estas provocaciones, no dejar que den los frutos que sus autores pretenden. El pueblo tiene que seguir por el camino de la cordura y de la serenidad, es decir, por la ruta de la dignidad del amor a la patria y a todos los conciudadanos. Porque desterrar los odios que el terrorismo desea a todos. Tiene que obrar, así lo hará con el profundo respeto por la dignidad nacional.

## DOCUMENTOS HISTORICOS

Centenario de la guerra del Pacífico

# Rectificaciones del Cnl. Velarde

(CONTINUACION)

...e leído con la mayor ...al extenso, luminoso y ...manifiesto que S.E. el ...General Campero dirige ...ejo de su patria con mo...a batalla del Campo de ...ro, la batalla hallado ...documento una que ...ecidad, que nunca pue...cuando se trata de ...como el que lo motiva, ...permitirme, en cumplimiento de mi deber, como ...de Estado Mayor General del ejército del Perú en ...ocorada batalla, hacer ...rectificaciones.

...señor General Campero ...su manifiesto que debe ...mento de su llegada a ...de la noche que pasó al ...nido, quedó este sujeto ...ogo régimen de campaña. ...tal afirmación pudiera ...r a que se creyera que ...ervicio no se hacía de...ente en el Perú, pero ...se asegurar que las ...que al efectivo dicho ...no fueron de ningún ...aplicables a nuestro ...porque en el servicio ...o se hacía con estricta ...a ordenanzas.

...mismo asegura que se ...por completo de toda ...dad, hasta el punto de no ...e podido conducir el ...al primer campamento ...upó. En este caso el ...General ha sido mal in...do, pues desde el instante ...se hice cargo del Estado Mayor del Ejército del Perú, muy pocos días antes de ...da a Tacna, me ocupé ...mente en la organización ...brigadas, consiguiendo, ...rtida de prefectura, de...dos y cada uno de los ...del ejército, así como ...ualancias y comisaría, de ...ejada especial, no sólo ...parque general, que fue ...dido proporcionalmente ...cuerpos, sino para el ...dar de cada uno, para sus ...ivas cajas, botiquines, ...para todos los jefes, ...es, capitanes y una gran ...de los tenientes, llegando ...cero total de mulas al ...del Perú, como consta ...extracto del parte diario ...ebo conmigo el día de la ...a 731, sin embargo de ...dado al ejército de Bolivia ...ulas, poco más o menos, ...completo de sus briga...de haber entregado a sus ...mucho mayor número, ...rden del mismo señor ...al Campero, por creerse ...ellas habían ingresado a ...del conducidendo viveres de ...ria. Lo que dejo dicho está probado además con el hecho de haber llegado hasta Puno el parque de la artillería, el de la división Canevaro y el de la división Herrera, aparte del parque que pudieron salvar los otros cuerpos.

Tampoco es exacto el hecho de que se carezciere absolutamente de espionaje, pues una de mis primeras atenciones fue la de organizar con el mejor éxito, una compañía de guías bomberos, hijos del lugar que, del modo más patriótico y entusiasta, se ofrecieron a prestar ese importante servicio, y de los cuales puse 15 a disposición del ilustre General Pérez, Jefe de Estado Mayor General del Ejército unido, en tal carácter, que era el llamado a arreglar y dirigir dicho servicio, conservando bajo mis órdenes el resto, que se ocupaba diariamente en explorar el campamento enemigo, de...ba, en consecuencia, los más oportunos avisos.

Además de esto, el señor Contra-Almirante Montero recibía con frecuencia avisos detallados de las personas que al efecto había designado a retaguardia del enemigo.

Hablando el señor General Campero de la marcha que se hizo en la noche del 25 con el objeto de dar una sorpresa al enemigo, dice, respecto al desorden que esa noche hubo, que éste se había hecho mayor con motivo de que los cuerpos perdieron sus posiciones, habiendo quedado mezclados el ala derecha en la izquierda. Siento contradecir en este punto por completo al respetable señor General porque del ala derecha, que iba mandada por el señor General Contra-Almirante Montero, no se extravió esa noche, no dirá un cuerpo, pero ni siquiera un solo soldado; siendo las reservas del centro y de la izquierda las que, perdidas, fueron a unirse con las de la vanguardia.

Asevera también el expresado señor General Campero habiéndo de los momentos en que la derrota se hizo general, que el señor Contra-Almirante Montero y yo le anunciamos que todo parecía acabado sin remedio. Esta aseveración, declaro que es un error del señor General, porque ni he oído que el señor Contra-Almirante Montero dijera semejantes palabras, ni las he dicho yo, y esto con orgullo, no tuvo nunca necesidad de dar ningún consejo; en ese ejército puede haber habido mucho que echar de menos, pero nunca se ha podido decir que le faltó orden y disciplina.

(Pasa a la página 17)

# Candidatos a la Presidencia y el problema triguero del país

Por Eduardo Romecín

Nuevamente PRESENCIA preguntó a los candidatos a la Presidencia su opinión sobre cómo creerían ellos la solución para el autoabastecimiento triguero del país. Lamentablemente ninguno, posiblemente por falta de un adecuado asesoramiento, respondió al problema dentro de su verdadera dimensión. Algunos de ellos contestaron que: "Bolivia reúne las condiciones ecológicas, con estudios y experiencias que garantizan la producción"; "el problema del trigo demanda una nueva formulación en relación a los factores depresivos de la producción doméstica"; "es necesario continuar e incentivar el desarrollo de variedades aptas en función de las condiciones climáticas y físicas del país"; "en el plazo más breve debemos lograr el autoabastecimiento nacional con énfasis en el trigo"; "en relación con el creciente déficit triguero, hay que señalar que se carece de una política coherente y de largo plazo"; "buscar nuevas especies de trigo de alto rendimiento adecuadas para el altiplano y departamentos de Cochabamba, Chuquisaca". Estas respuestas que, en sí, son enunciados ambiguos, ya conocidos, no concretan el camino que debería seguirse, no solamente para lograr nuestra autosuficiencia triguera sino, y lo que es más importante, para convertirnos en permanentes productores y exportadores de ese cereal, así como de otros que tienen las variedades de alto rendimiento creadas por la llamada "Revolución Verde".

A través de numerosos artículos, he manifestado que la única región del país que podría autoabastecer rápidamente de trigo es la de los llanos del norte y oriente boliviano. Esta región, situada al pie de la faja subandina, abarca desde San Buenaventura, Chapare, Abapó, -Izozog hasta Villamontes; de acuerdo al programa "PIRT" tiene una superficie de 25 millones de hectáreas de tierras aptas para cultivos. Allí pueden cultivarse los trigos tropicales enanos creados por la "Revolución Verde" y debido al grande abonamiento, riego, clima cálido y abundante solana, rinden hasta 8.000 kilos por hectáreas frente a 870 kilos /Ha. en el altiplano y valles tradicionales de tallo alto.

En Abapó-Izozog, se han efectuado pruebas experimentales con los trigos tropicales, habiéndose cosechado hasta 2.000 kilos /Ha. a pesar de no haberse empleado las dosis de abonos y riego requeridos. Cruzan la extensa región del oriente Mundos numerables ríos cuyas aguas podrían utilizadas para regar los cultivos. Por otra parte, con nuestro gas podemos producir los abonos nitrogenados requeridos. No debe olvidarse en el cálculo de las reservas de gas, las que requeriría nuestra futura moderna agricultura. A todas estas ventajas, se agrega la facilidad del transporte fluvial al Atlántico a través de los ríos Beni, Mamoré y Paraguay, requiriéndose la construcción de dos canales para salvar el obstáculo actual de las cachuelas.

Una rápida planificación para el cultivo de trigo tropical en los llanos requeriría prioritariamente, en forma inmediata, innumerables veces, el contratar una misión mexicana con amplia experiencia en estos cultivos para experimentar las variedades que sean más aptas para las regiones de San Buenaventura y para la zona del Parcial de Abapó-Izozog y donde sus Gestores quieren cometer el disparate de paralizar estas tierras para convertirlas en minifundios y contraviniendo la Ley de su creación, que fue destinada para producir trigo u objeto de substituir la importación. Debe requerir otra Ley para que se cumpla, siendo por lo tanto esta medida anticonstitucional.

Con las nuevas variedades, sólo se requerirán 25.000 hectáreas para producir las 250.000 toneladas que actualmente importamos por valor de más de 50 millones de dólares, mientras que con las variedades tradicionalmente cultivadas en los valles se requerirían 300.000 Has. como bien decía un candidato.

Quienquiera que sea el futuro Presidente de Bolivia, no podrá ignorar la necesidad imperiosa de movilizar la inmensa riqueza natural renovable de los llanos bolivianos con que la naturaleza, tan pródiga, dotó a nuestra patria y para lo cual la ciencia, hace pocos años, creó variedades tropicales de trigo que están a su disposición. Si desarrollamos en la extensa región las variedades de alto rendimiento de trigo, maíz y arroz, no sería un ingreso de DOS MIL MILLONES DE DOLARES, por cada millón de hectáreas. En PRESENCIA de 20 de abril de 1980, presenté un plan de cultivar cinco millones de hectáreas, totalmente mecanizadas. Estos pues el próximo mandatario un reto para que el país o continue en su miseria o se transforme en uno rico, sin deudas externas, ni bonos para amenguar la inflación, bien alimentado y feliz (PRESENCIA, 4/5/80).

La importancia mundial de los trigos tropicales se manifiesta por que en 14 países, con este clima se cultivan en más de 70 millones de hectáreas. La explosión demográfica del mundo y la consiguiente demanda de alimentos en especial de cereales, nos obligarán más temprano que tarde a desarrollar esta gran riqueza que, como dijo una organización internacional: "Debiendo a la calidad y magnitud de los suelos y de los recursos de agua, el oriente boliviano debería ser considerado como una de las áreas potencialmente más promisorias del mundo".

No debemos olvidar que otras riquezas naturales que tenía nuestra patria, fueron la codicia de los países vecinos y por no desarrollarlas a su debido tiempo, hoy lamentos que lamentar su pérdida. Tenemos, ahora, en nuestras manos el único camino para sacar a nuestra patria del subdesarrollo. Para lograr este milagro boliviano, tenemos que empezar AHORA.

# El debilitamiento del Estado boliviano

Por Alvaro Pérez del Castillo

# Imitación y consumismo

Por Arturo Uslar Pietri

CARACAS, (ALA). En el lapso de una generación, desde los días del Príncipe Regente hasta los de la Reina Victoria, el estilo de vida de la sociedad inglesa experimentó uno de los más grandes cambios que recuerde la historia. El estilo de vida que representaron los cortesanos del Regente fue de desenfreno moral, de libertinaje, de dispendioso lujo, de hedonismo y placer como sistema y meta, de ostentación y despilfarro de riqueza. Esa misma sociedad, 20 o 30 años después, representaba una actitud y carácter totalmente distinto. Por un vasto movimiento pendular se pasó de la licencia escandalosa hasta la gazmoñería más rígida, se puso de moda ser virtuoso o parecerlo, se proclamaron las más rígidas normas sociales y se llegó a la puritanería y hasta a la hipocresía.

Un cambio tan radical no fue el resultado de ninguna cruzada moral organizada sino el reflejo y la influencia de la conducta de las clases altas. La reina no sólo dio el ejemplo de una estricta moral burguesa en su vida y conducta, sino que impuso de hecho un modelo de actitud, usos y maneras que todas las otras clases imitaron pronto.

Desde hace mucho tiempo los sociólogos conocen y señalan la importancia de la imitación como fuerza social. Las clases dirigentes, las élites, ejercen inevitablemente una gran influencia a través de la vida de otras clases. Se imita inconscientemente a los que se considera como paradigmas y patrones de la más elevada posible y de los usos más refinados. Una de las maneras de elevarse socialmente o de sentir o aparentar que se ha subido es precisamente la de imitar los estilos y costumbres que caracterizan a las clases altas. Cuando el Principe Regente personificaba en Inglaterra un estilo de vida dispendiosa, libertina y reñida con la moral, la sociedad inglesa lo imitó con diversas posibilidades según la situación de cada quien. Pero lo que se daba en todos los estratos era un reflejo de lo que se creía ver arriba, en trajes, en usos, en desenfados. Cuando el modelo cambió con la Reina Victoria el carácter y la conducta de la sociedad inglesa cambió en todos sus estratos. Los personajes populares de Dickens son como el trasunto caricatural de la nobleza victoriana.

Este papel de las clases dirigentes tiene mucho que ver en nuestro tiempo con la proliferación del consumismo, y con el relajamiento de las normas morales. Lo que el hombre percibe, al través de su propia observación diaria y por los medios masivos de comunicación, como el cine y la televisión, es un ejemplo de lujo y dispendiosidad irracional. Lo que en el lenguaje de la prensa norteamericano se ha llamado el "jet set" o el "cafe society" ha ejercido una influencia extraordinaria en crear un tipo de sociedad que no sólo preocupa a los moralistas, sino también a los economistas a los historiadores y a los sociólogos. Ciertas formas de conducta se transforman en modelos inconscientes. Podría hacerse una curiosa investigación sobre la influencia que algunos números y mujeres de nuestro tiempo han llegado a tener como patrones de conducta. En la cúspide de la escala de la aspiración inconsciente está el parecerse a Onassis, o a cualquiera otro de los pares del mundo de la riqueza o del espectáculo. Por gradaciones medibles se podría señalar cómo el modelo se modifica y se adapta en la medida en que son menores los recursos del imitador.

Esta responsabilidad de las clases privilegiadas no ha sido suficientemente reconocida y señalada y no muestra, tampoco, cambios de modificarse.

Muchos de los miembros de las clases dirigentes se preocupan por el creciente desajuste que hay algunos números y de los ideales de vida de nuestro tiempo, sin percatarse que son ellos mismos, con el ejemplo de su conducta, los que más eficazmente mantienen y aseguran esa fatal tendencia. No sería fácil en el mundo como el actual pedirle a todos virtud. Hacer deseable la austeridad, darle prestigio al trabajo y al esfuerzo creador, cuando todo lo que nos rodea nos incita al consumo suntuoso e inútil, y a la banalidad más superficial y fácil. Pero mucho se lograría si las clases realmente dirigentes, las que tienen en sus manos los grandes mecanismos de la riqueza, la economía y la política quisieran modificar el modelo de vida que encarnan.

El poder de la imitación de los privilegiados y los poderosos no puede ser contrastado con palabras y prédicas. En lugar de servir de ejemplo, de ser fuente de segunda y tercera mano nos haría falta un puñado de reinas Victorias adaptadas al mundo moderno.

Darle a todos una imagen estimulante y sincera de aquellos que consideramos dignos de ser imitados, que afirme la moderación, el manejo responsable de la riqueza, y el ejemplo continuo del respeto a los otros y a sí mismos.

El hedonismo destructivo y el despilfarro consumista de nuestro tiempo no son el producto de ninguna filosofía o secta ideológica, sino el inevitable resultado de la imitación masiva de un modelo de vida que han encarnado con terrible eficacia, los que por su posición e influencia han debido ser los mejores en un sentido más exigente que el de la mera riqueza. (ALA).

# Enseñanza de la Iglesia sobre el problema de la eutanasia

CIUDAD DEL VATICANO, (AP). Texto oficial en español de la declaración sobre la eutanasia por la Congregación para la Doctrina de la Fe, hecho público por el Vaticano:

Los derechos y valores inherentes a la persona humana ocupan un puesto importante en la problemática contemporánea. En este aspecto, el Concilio Ecuménico Vaticano II ha reafirmado solemnemente la excelente dignidad de la persona humana y de modo particular el carácter sagrado de la vida. Denuncia la denunciado los crímenes contra la vida, como "homicidios de cualquier clase, genocidios, aborto, eutanasia y el mismo suicidio deliberado" (Constitución Pastoral Gaudium Et Spes, 27).

La Congregación para la Doctrina de la Fe, que recientemente recordó la doctrina católica acerca del valor sobrenatural de sufrimiento, presentar ahora la enseñanza de la Iglesia sobre el problema de la eutanasia.

En efecto, aunque continúen siendo siempre válidos los principios morales enunciados en este terreno por los últimos pontífices, los progresos de la medicina han hecho aparecer en años recientes, nuevos aspectos en el problema de la eutanasia que deben ser precisados ulteriormente en su contenido ético.

En la sociedad actual, en la que son raramente aceptados los motivos de orden valores fundamentales de la vida humana, la modificación de la cultura influye en el modo de considerar el sufrimiento y la muerte; la medicina ha aumentado su capacidad de curar y de prolongar la vida en determinadas condiciones que a veces presentan problemas de carácter moral. Por otro lado, hombres que viven en tal ambiente se interrogan con angustia acerca del significado de la ancianidad prolongada y de la muerte, propiciando consiguientemente si tienen el derecho de procurarse así mismos o a sus semejantes la "muerte dulce", que serviría para abrevíar el dolor y evitar los gastos, según ellos, más conforme a la dignidad humana.

Diversas Conferencias Episcopales preguntaron si en algunos casos es permitido para la Doctrina de la Fe, la cual, tras haber pedido el parecer de personas expertas acerca de los varios aspectos de la eutanasia, quiere responder con esta declaración a las peticiones de los obispos para ayudarles a orientar rectamente a los fieles y ofrecerles elementos de reflexión que puedan presentar a las autoridades civiles a propósito de este grave problema.

La materia propuesta en este documento concierne ante todo a que ponen su fe y esperanza en Cristo, el cual mediante su vida, muerte y resurrección ha dado un nuevo significado a la existencia y sobre todo a la muerte del cristiano, según las palabras de San Pablo: "Pues si vivimos, vivimos para el Señor; y si morimos, morimos para el Señor. En fin, sea que vivamos, sea que muramos, del Señor somos" (Rom. 14, 8).

Por lo que se refiere a quienes profesan otras religiones, muchos admitirán con nosotros que la fe —si la condividen— en un Dios creador, providente y Señor de la vida, confiere un valor eminente a toda persona humana y garantiza su respeto.

Confirmemos, sin embargo, en que esta declaración recogerá el consenso de muchos hombres de buena voluntad, los cuales, por encima de diferencias filosóficas o ideológicas, tienen una viva conciencia de los derechos de la persona humana. Tales derechos, por lo demás, han sido proclamados frecuentemente en el curso de los últimos años en declaraciones de congresos internacionales; y tratándose de derechos fundamentales de cada persona humana, es evidente que no se puede recurrir a argumentos sacados de la peculiar visión de la libertad religiosa para negarles valor universal.

### VALOR DE LA VIDA HUMANA

La vida humana es el fundamento de todos los bienes, la fuente y condición necesaria de toda actividad humana y de toda convivencia social. Si la mayor parte de los hombres creen que la vida tiene un carácter sacro y que nadie puede disponer de ella a su arbitrio, los creyentes ven a la vez en ella un don del amor de Dios, que son llamadas a conservar y hacer fructificar.

1. Nadie puede atentar contra la vida de un hombre inocente sin oponerse al amor de Dios hacia él, sin violar un derecho fundamental, irrenunciable e inviolable. Sin cometer, por ello, un crimen de extrema gravedad.

2. Todo hombre tiene el deber de conformar su vida con el designio de Dios. Esta le ha sido encomendada como un bien que debe dar sus frutos ya aquí en la tierra, pero que encuentra su plena perfección solamente en la vida eterna.

3. La muerte voluntaria o sea el suicidio es, por consiguiente tan inaceptable como el homicidio. Semejante acción constituye en efecto, por parte del hombre, el rechazo de la soberanía de Dios y de su designio de amor. Además, el suicidio es a menudo un rechazo del amor hacia sí mismo, una negación de la natural aspiración de la vida a un futuro y frente a los deberes de justicia y caridad hacia el prójimo, hacia las diversas comunidades y hacia la sociedad entera. Aunque a veces intervenga, como se sabe, factores psicológicos que pueden atenuar o incluso quitar la responsabilidad.

Se deberá, sin embargo, distinguir bien del suicidio aquel sacrificio con el que, por una causa superior —como la gloria de Dios, la salvación de las almas o el servicio a los hermanos— se ofrece o se pone en peligro la propia vida.

### LA EUTANASIA:

Para tratar de manera adecuada el problema de la eutanasia, conviene ante todo precisar el vocabulario.

Etimológicamente la palabra eutanasia significaba en la antigüedad una muerte dulce sin sufrimientos atroces. Hoy no nos referimos tanto al significado original del término, cuanto más bien a la intervención de la medicina encaminadas atenuar los dolores de la enfermedad y de la agonía, a veces incluso con el riesgo de suprimir anticipadamente la vida. Además, el término es usado, en sentido más estricto, con el significado de "causar la muerte por piedad" con el fin de eliminar radicalmente los últimos sufrimientos o de evitar a los niños subnormales, a los enfermos mentales o a los incurables la prolongación de una vida que podría ser insoportable para ellos, que podría imponer cargas demasiado pesadas a las familias o a la sociedad.

**Es pues necesario decir claramente en que sentido se toma aquí la palabra eutanasia.**

**Por eutanasia se entiende una acción o una omisión que por su naturaleza, o en la intención, causa la muerte, con el fin de eliminar cualquier dolor. La eutanasia se sitúa pues en el nivel de las intenciones o de los métodos usados.**

Ahora bien, es necesario reafirmar con toda firmeza que nada ni nadie puede autorizar la muerte de un ser humano inocente, sea feto o embrión, niño o adulto, anciano, enfermo incurable o agonizante. Nadie además puede pedir este gesto homicida para sí mismo o para otros confiados a su responsabilidad, ni puede consentirlo explícita o implícitamente. Ninguna autoridad puede legítimamente imponerlo ni permitirlo. Se trata, en efecto, de una violación de la ley divina, de una ofensa a la dignidad de la persona humana, de un crimen contra la vida, de un atentado contra la humanidad.

Podría también verificarse que el dolor prolongado e insoportable, razones de tipo afectivo u otros motivos diversos, induzcan a alguien a pensar que puede legítimamente pedir la muerte o procurarla a otros. Aunque en casos de este género la responsabilidad personal pueda estar disminuida o incluso no existir, sin embargo, el error de juicio de la conciencia, aunque fuera incluso de buena fe, no modifica la naturaleza del acto homicida, que en sí sigue siendo siempre inadmisible.

Las súplicas de los enfermos muy graves que alguna vez invocan la muerte, no deben ser entendidas como expresión de una verdadera voluntad de eutanasia. Estas, en efecto, son casi siempre peticiones angustiadas de asistencia y de afecto. Además de los cuidados médicos, lo que necesita el enfermo es el amor, el calor humano y sobrenatural, con el que pueden y deben rodearlo todos aquellos que están cercanos, padres e hijos, médicos y enfermeros.

### EL CRISTIANO ANTE EL SUFRIMIENTO Y EL USO DE LOS ANALGESICOS

La muerte no sobreviene siempre en condiciones dramáticas, al final de sufrimientos insoportables. No debe pensarse únicamente en los casos extremos. Numerosos testimonios concordes hacen pensar que la misma naturaleza facilita en el momento de la muerte una separación que seria terriblemente dolorosa para un hombre en plena salud. Por lo cual, una preparación adecuada, una ancianidad avanzada, una situación de soledad y de abandono, pueden determinar tales condiciones psicológicas que faciliten la aceptación de la muerte.

Sin embargo, se debe reconocer que la muerte precedida o acompañada a menudo de sufrimientos atroces —y también de angustia, es un acontecimiento que naturalmente angustia el corazón del hombre.

El dolor físico es ciertamente un elemento inevitable de la condición humana; a nivel biológico, constituye un signo cuya utilidad es innegable; pero puesto que atañe a la vida psicológica del hombre, a menudo supera la utilidad biológica y por ello puede asumir una dimensión tal que suscite el deseo de eliminarlo a cualquier precio.

Sin embargo, según la doctrina cristiana, el dolor, sobre todo el de los últimos momentos de la vida, asume un significado particular en el plan de Dios para la salvación. Es, en efecto una participación en la pasión de Cristo y una unión con el sacrificio redentor que él ha ofrecido en obediencia a la voluntad del Padre. No debe pues extrañar si algunos cristianos desean moderar el uso de los analgésicos, para aceptar voluntariamente al menos una parte de sus sufrimientos y asociarse así, de modo consciente, a los sufrimientos de Cristo crucificado (Cf. Mt. 27, 34).

No seria, sin embargo, prudente imponer como norma general un comportamiento heroico determinado. Al contrario, la prudencia humana y cristiana sugiere para la mayor parte de los enfermos el uso de las medicinas que sean adecuadas para aliviar o suprimir el dolor, aunque de ello se deriven, como efectos secundarios, entorpecimiento o menor lucidez. En cuanto a los pacientes que no están en condiciones de expresarse, se podrá razonablemente presumir que desean tomar tales calmantes y suministrárseles según los consejos del médico.

Pero el uso intensivo de analgésicos no está exento de dificultades, ya que el fenómeno de acostumbrarse a ellos obliga gradualmente a aumentar la dosis para mantener su eficacia. Es conveniente recordar una declaración de Pío XII que conserva aún toda su validez.

Un discurso de Pío XII ha planteado esta pregunta: "La supresión del dolor y de la conciencia por medio de narcóticos... ¿Está permitida al médico y al paciente por la religión y la moral (incluso cuando la muerte se aproxima o cuando ya prevé que el uso de narcóticos abreviará la vida)?"

El Papa respondió: "Si no hay otros medios y si, en tales circunstancias, ello no impide el cumplimiento de otros deberes religiosos y morales: sí". En este caso, en efecto, está claro que la muerte no es querida o buscada de ningún modo, por más que se corra el riesgo por una causa razonable: simplemente se intenta mitigar el dolor de manera eficaz y recurriendo a tal fin los analgésicos a disposición de la medicina.

Los analgésicos que producen la pérdida de la conciencia en los enfermos merecen, en cambio, una consideración particular. Es sumamente importante, en efecto, que los hombres no sólo puedan satisfacer sus deberes morales y sus obligaciones familiares, sino también y sobre todo que puedan prepararse con plena conciencia al encuentro con Cristo. Por esto, Pío XII advierte que "no es lícito privar al moribundo de la conciencia propia sin grave motivo".

### EL USO PROPORCIONADO DE LOS MEDIOS TERAPEUTICOS

Es muy importante hoy día proteger, en el momento de la muerte, la dignidad de la persona humana y la concepción cristiana de la vida contra un tecnicismo que corre al riesgo de hacerse inhumano.

De hecho, algunos hablan de "derecho a morir", expresión que no designa el derecho de procurarse o hacerse procurar la muerte como se quiere, sino el derecho de morir con dulce serenidad, con dignidad humana y cristiana. Desde este punto de vista, el uso de los medios terapéuticos puede plantear a veces algunos problemas.

En muchos casos, la complejidad de las situaciones puede ser tal que haga surgir dudas sobre el modo de actuar que debe tomar de la moral. Tomar decisiones corresponderá en último análisis a la conciencia del enfermo o de las personas calificadas para hablar en su nombre, o también al uso de la medicina de los obligaciones morales y de los distintos aspectos del caso.

Cada uno tiene el deber de curarse y de hacerse curar. Los que tienen a su cuidado a los enfermos deben prestarles su servicio con toda diligencia y suministrarles los remedios que consideren necesarios y útiles.

Pero ¿se deberá recurrir, en todas las circunstancias, a toda clase de remedios posibles?

Hasta ahora los moralistas respondían que no se está obligado nunca al uso de los medios "extraordinarios". Hoy, en cambio, tal respuesta, siempre válida en principio, puede parecer tal vez menos clara tanto por la imprecisión del término como por los rápidos progresos de la terapia. Debido a esto, algunos prefieren hablar de medios "proporcionados" y "desproporcionados".

En cada caso, se podrán valorar bien los medios poniendo en comparación el tipo de terapia, el grado de dificultad que implica que comporta, los gastos necesarios y las posibilidades de aplicación con el resultado que se puede esperar de todo esto, teniendo en cuenta las condiciones del enfermo y sus fuerzas físicas y morales.

Para facilitar la aplicación de estos principios se pueden añadir las siguientes puntualizaciones:

A falta de otros remedios, es lícito recurrir, con el consentimiento del enfermo, a los medios puestos a disposición por la medicina más avanzada, aunque estén todavía en fase experimental y no estén libres de todo riesgo. Aceptándolos, el enfermo podrá dar un ejemplo de generosidad para el bien de la humanidad.

Es también lícito interrumpir la aplicación de tales medios, cuando los resultados defraudan las esperanzas puestas en ellos. Pero, al tomar una tal decisión, deberá tenerse en cuenta el justo punto de vista del enfermo y de sus familiares, así como el parecer de médicos verdaderamente competentes; éstos podrán, sin duda, juzgar mejor que otra persona si el empleo de instrumentos y personal es desproporcionado a los resultados previsibles, y si las técnicas empleadas ocasionan al paciente sufrimientos y molestias mayores que los beneficios que se pueden obtener de los mismos.

Es siempre lícito contentarse con los medios normales que la medicina puede ofrecer. No se puede, por lo tanto, imponer a nadie la obligación de recurrir a un tipo de cura que, aunque ya esté en uso, todavía no está libre de peligro o es demasiado costosa. Su rechazo no equivale al suicidio: significa más bien, o simple aceptación de la condición humana, o deseo de evitar la puesta en práctica de un dispositivo médico desproporcionado a los resultados que se podían esperar, o bien una voluntad de no imponer gastos excesivamente pesados a la familia o a la colectividad.

Ante la inminencia de una muerte inevitable, a pesar de los medios empleados, es lícito en conciencia tomar la decisión de renunciar a unos tratamientos que procurarían únicamente una prolongación precaria y penosa de la existencia, sin interrumpir, sin embargo, las curas normales debidas al enfermo en casos similares. Por esto, el médico no tiene motivo de angustia, como si no hubiera prestado asistencia a una persona en peligro.

(Pasa a la página 17)

# Campaña electoral en Santa Cruz se caracterizó por la violencia

## - Autoridades afirman que se calmaron los ánimos y que hay tranquilidad en distrito

**SANTA CRUZ, 27 (PRESENCIA).-** La campaña pre-electoral en este Departamento se ha caracterizado este año por la profusión de insultos y hechos de violencia en mucho mayor índice que en las dos campañas anteriores. Hoy finalizó aquí toda la propaganda, cuando diferentes partidos y frentes contrataron a la red de emisoras privadas de la capital para tratar de influenciar en la población.

Otro aspecto que caracteriza a esta campaña es la casi indiferencia de una mayoría de la población. En las dos campañas anteriores, durante las proclamaciones de los candidatos, hubo mayor afluencia de público que este año, inclusive en las del MNR-Alianza, que sigue-desde hace dos décadas -reuniendo en las calles a más gente.

Desde el comienzo de la temporada, se presentó en Santa Cruz una serie de problemas. Ante una definición clara del gobierno sobre la política agroindustrial del país, y especialmente, sobre la industria del azúcar y las vaivenes que se presentaron con el proyecto de "San Buenaventura", la Corte departamental electoral comenzó a trabajar con diez días de atraso, con relación al resto del país.

Los representantes de Santa Cruz ante el Parlamento, a razíz del problema de Sanbuenaventura, también tuvieron actuaciones ambiguas. El Comité Pro-Santa Cruz reiteró en dos oportunidades que retiraba a los representantes del Parlamento. Sólo unos pocos acataron la disposición del comité cívico.

Santa Cruz, sugeramiar al igual que las otras ciudades, esta vez, ha recibido en sus calles los mayores brochazos dentro de la historia de la política boliviana. No existe un solo partido o frente que no haya enviado a sus militantes a pintar todo tipo de paredes y a colocar millares de carteles de todo color y tamaño.

Los esfuerzos de la Alcaldía, de la entidad cívica y otros organismos, pese a compromisos de representantes políticos, no surtieron efecto. Igual nomás, se dio rienda suelta con la pintura y en algunas partes afectando ventanales.

**"HECHOS DE VIOLENCIA"**

En Santa Cruz, la campaña preelectoral ha dejado el saldo de saldo de dos muertos, y por lo menos diez heridos, la mayoría de bala. Entre ellos el Presidente del Departamento Walter Pereira, que todavía está grave en el hospital Petrolero: De acuerdo a los informes recopilados en la Prefectura, hubo más de veinte denuncias sobre peleas entre partidarios de uno y otro frente o partido.

ADN acusó al militante del MNR, Félix Gutiérrez, de haber asesinado a Rubén Figueroa Arias y declaró duelo. Hace dos días, en el hospital Petrolero de esta ciudad, murió Alfonso Aponte Viveros, militante de la UDP, según ese frente, después de ser gravemente herido en el Beni. Durante una asonada de militantes de FSB y de "campesinos nacionalistas", la semana pasada murió en acción de bucha, por la retoma de la Prefectura, Alcides García Flores, declarado después "martir de la democracia".

Tanto en esta ciudad como en provincias, las peleas menudearon. Agresiones de todo tipo se han denunciado.

Al llegar al filo de las elecciones la mayoría de los que participarán en ellas acusan al MNR de Paz Estenssoro, de haber "puesto en marcha el fraude hace varios meses, a través de funcionarios expresamente instalados en dependencias donde el Estado genera fondos". Pero el mismo Paz Estenssoro dijo que no sucede tal cosa y que, por el contrario, los beneficiados son los "casimiris" que rodean el actual gobierno.

**"PROGRAMAS DE GOBIERNO"**

Con excepción del PRIN, MITKA-1, el resto, según observadores políticos, gastaron en su campaña mayores recursos que el pasado año, siendo los que se ubican en primer lugar el MNRA-ADN-UDP-PRA y FSB.

Casi todos los candidatos han dado a conocer, dentro de su programa de gobierno, aspectos o proyectos para el impulso al desarrollo regional: nueva política agropecuaria, incentivación de las exploraciones de hidrocarburos, puesta en marcha de la siderurgica, mayor construcción de escuelas, hospitales y apertura de nuevos caminos.

Otro aspecto que también, esta vez, fue mayor, se relaciona con los atentados. Hubo más de veinte explosiones de cargas de dinamita y otros explosivos, solamente en esta ciudad, y varios edificios resultaron dañados y destruidos si mobiliario como: el Comité pro Santa Cruz, sede del magisterio, sedes de transportistas, el consulado norteamericano, el Centro Boliviano-Americano, la Prefectura y oficinas de juzgados.

**"EN ESPERA DE LAS ELECCIONES"**

Con ese cúmulo de actos de violencia y promesas, Santa Cruz tiene un potencial de sufragantes de 327.418, de los cuales 147.445 corresponden a la capital y 179.933 a las provincias, lo que significa un incremento de votantes, con relación al pasado año de 39.961 (en 1979 votaron 287.437).

De acuerdo al informe oficial de la Corte Electoral, en el Departamento funcionarán 1.118 mesas receptoras (528 en la ciudad y 590 en las provincias).

El Presidente de la Corte Berthy Bascopé Anglaril, quien reemplaza a Antonio Rivas, involucrado en la muerte del médico Clever Caballero, por lo que dejó el cargo posteriormente,dijo hoy que se han tomado todas las medidas para garantizar el acto preciscitario. Según ese informe, ha sido remitido a todas las provincias el material necesario.

Por su parte, la Prefectura del Departamento, mediante un auto de buen gobierno, ha prohibido a partir de la noche de este jueves, toda campaña electoralista, el funcionamiento de bares, cantinas y centros de recreamiento. Las disposiciones prohiben también la circulación de todo tipo de vehículos, con excepción de los autorizados durante las 24 horas del domingo a la suspensión de viajes a provincias al interior y exterior del país.

# Tranquilidad en Oruro antes de los comicios

**ORURO, 27 (PRESENCIA).-** Dentro de un ambiente que puede considerarse de tranquilidad, salvo esporádicos brotes de intemperancia sin mayor trascendencia, finaliza la actividad proselitista de los doce partidos políticos que intervendrán en las elecciones generales del domingo. PRIN, que era el decimotercero, se retiró de la contienda, en favor de los candidatos a la presidencia y vicepresidencia, continuando, en cambio, con sus postulantes a senadores y diputados.

Las últimas 24 horas fueron aprovechadas al máximo por los partidos, para su propaganda. Los dos periódicos locales registran abundantes avisos. Los espacios radiales son ocupados en gran parte por los candidatos.

La Prefectura del Departamento expidió un auto de buen gobierno, prohibiendo expendio de bebidas alcohólicas, desde las cero horas del sábado, hasta las 12 del lunes así como no realizar propaganda política; portar armas, realizar espectáculos públicos, encuartelamiento de efectivos del ejército y de la policía.

**"TRANQUILIDAD"**

El Prefecto Oscar Chanez afirmó que hay tranquilidad y paz en el Departamento "y no se presentó ningún hecho desagradable". Atribuyó ese panorama a sus esfuerzos por entablar "en forma permanente, el diálogo sincero y honesto con todos, incluyendo los partidos políticos, que guardaron respeto y mucha comprensión".

Acerca de algunas denuncias sobre su supuesta parcialidad con el MNR-Alianza, dijo que él es, evidentemente de ese partido, "pero, que me compruebe alguien, si en algún momento usé la Prefectura para favorecer a mi partido".


## SERVICIO NACIONAL DE DESARROLLO DE LA COMUNIDAD

## REQUERIMIENTO DE PERSONAL PROFESIONAL

El Servicio Nacional de Desarrollo de la Comunidad requiere los servicios de 3 profesionales bolivianos altamente calificados y experimentados en Proyectos de Desarrollo Rural, para desempeñar funciones de Dirección y Administración de un convenio internacional con el Gobierno Suizo. La postulación es para los siguientes cargos:

**JEFE PROYECTO COTESU**

Se dará opción a ingenieros, economistas administradores y sociólogos con Título en Provisión Nacional que cuenten con estudios de post-grado especializados en Proyectos de Desarrollo Rural y experiencia mínima de 10 años.

**ADMINISTRADOR**

Se dará opción a Administradores de Empresas y Economistas con Título en Provisión Nacional, que cuenten con una experiencia de 5 años en estos campos o similares.

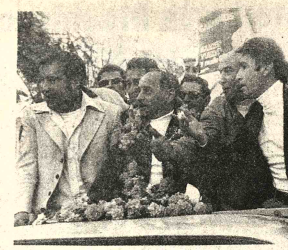
**ECONOMISTA**

Se dará opción a Economistas con Título en Provisión Nacional y especialidad en Formulación y Evaluación de Proyectos de Desarrollo Rural, con una experiencia mínima de 5 años en este campo o similares.

Estos profesionales serán contratados para trabajar en la Oficina Central de La Paz, por el tiempo de un año con posibilidades de renovación.

Los interesados deberán presentar su Currículum Vitae, adjuntando copias de sus títulos, documentos de trabajo y otros antecedentes, a la Jefatura de Personal del Servicio Nacional de Desarrollo de la Comunidad, Avenida Ecuador Nº 2186, Casilla Postal Nº 1397 hasta el 10 de Julio de 1980.



**BANZER VISITO TARIJA. El Gral. Hugo Banzer Suárez y el Lic. Jorge Tamayo Ramos, candidatos a la Presidencia y Vicepresidencia de la República por Acción Democrática Nacionalista visitaron Tarija. Las elecciones del año pasado, la agrupación que ahora encabeza la candidatura de Banzer se clasificó como la segunda fuerza política de ese Departamento, después de la Alianza del MNR.**

# Derechos Humanos pide juicio a los autores de la asonada en Santa Cruz

**SANTA CRUZ, 27 (PRESENCIA).-** La Asamblea de Derechos Humanos, filial Santa Cruz, ha pedido a las autoridades del Ejecutivo que los responsables y coautores de los hechos de sangre, durante los disturbios políticos de la anterior semana, en este distrito, sean pasados a la justicia ordinaria "sin obstáculos ni presiones".

Casi simultáneamente, los partidos políticos han denunciado que el Segundo Cuerpo de Ejército puso en inmediata libertad a los que dicen ser campesinos del sector "nacionalista"" que el día 17 de junio dispararon a quemarropa contra el Prefecto del Departamento, Wálter Pereira, hiriendo a tres periodistas, al margen de haber proferido "una serie de insultos inaceptables contra el gobierno".

Por su parte, organizaciones campesinas de Montero, colonos y arroceros, denunciaron que Lizandro Molina, quien fue el que disparó contra el Prefecto Pereira, según el testimonio de los periodistas heridos, se encuentra realizando "su acostumbrada campaña de atemorización con el Pacto Militar-Campesino".

El documento de la Asamblea de Derechos Humanos, firmado por su Presidente, R.P. Roberto Goisten y el Secretario General, Alfonso Dubois, dice textualmente:

"Habiendo transcurrido una semana desde que sucedieron los hechos, por todos conocidos, en nuestra ciudad, después de haberse documentado y reflexionado sobre los mismos, creemos seguro pronunciarse ante el hecho de que hasta el momento, a pesar de las promesas hechas por las autoridades, no se haya detenido a ninguno de los responsables. Al respecto, la Asamblea Permanente de los Derechos Humanos de Santa Cruz quiere manifestar lo siguiente:

"1.- Los hechos ocurridos los días 17 y 18 de junio fueron protagonizados por un reducido grupo de personas, pertenecientes, en su mayoría a FSB, sin que contaran, en ningún momento, con el más mínimo apoyo popular.

"2.- El grupo que protagonizó los hechos se caracterizó, además de su reducido número, por hallarse fuertemente armado y la irresponsable utilización de armas. Durante dos días amedrentaron a la ciudadanía impunemente y a la luz pública, balearon a autoridades, asaltaron dependencias públicas, mataron, etc.

"3.- El carácter de las acciones realizadas por este grupo no deja lugar a dudas sobre sus pretensiones de provocar un golpe de Estado, que truncara el proceso democratizador. La petición del retiro del embajador americano fue sólo un pretexto para desencadenar una planificada escalada terrorística, que comienza con manifestaciones, continúa con provocaciones directas a la Prefectura y se lanza abiertamente a crear un clima que justifique la intervención militar, al dedicarse a objetivos como: toma de radios, baleadura a Prefecto, secretario y periodistas, asalto y destrozos en la sede de la COD, Corte Departamental Electoral, Consulado de U.S.A., Centro Boliviano-Americano, etc.

"4.- Es difícil poder precisar en estos momentos, si los apoyos con que contaba dicho grupo en otros sectores y quiénes pudieran ser los implicados en los trajines golpistas. Pero la pasividad de unos y ciertas acciones de otros, obligan a que se clarifique sus conductas, ya que, en caso contrario, serían claros cómplices de los hechos. La conexión de "Radio Eduardo Abaroa" con la cadena subversiva, siendo dicha emisora portavoz oficial de las Fuerzas Armadas, sin que posteriormente se justificara este proceder: el traslado de los detenidos como responsables del atentado al Sr. Prefecto y sus acompañantes, desde las dependencias de la GNSP a las del Segundo Cuerpo de Ejército, sin que se tenga nuevas noticias de la situación de los detenidos; la aparición de 3 aimanes del regimiento "Rangers", en la madrugada del día 18, bastantes horas después de conocerse la toma de la sede de la Prefectura por los sediciosos, y su estacionamiento en las inmediaciones del segundo anillo, sin que intervinieran para reimplantar la legalidad violada; la falta de una condena explícita y clara de estos acontecimientos, son cuestiones que no pueden quedar sin una explicación satisfactoria.

El pueblo cruceño tiene derecho a la seguridad de que las funciones de salvaguarda de las instituciones nacionales que corresponden a las FF.AA. no se vea amenazada por la conducta irresponsable de sus miembros.

"5.- No es la primera vez que nuestra ciudad se ve sometida al capricho de estos grupos paramilitares ante la pasividad oficial, pero hoy, la conciencia del pueblo, como se ha demostrado, se manifiesta no sólo con su repulsa, sino también en la exigencia de que se haga justicia.

Las promesas realizadas por las autoridades de sancionar a los responsables, deben cumplirse en el más breve plazo posible. De no ser así, el pueblo verá truncada, una vez más, su esperanza y se dará un paso atrás en la marcha a la democracia".

Es de vital importancia el que se continúe en la investigación hasta sus últimas consecuencias, sin obstáculos ni presiones: que se ponga a disposición de la justicia ordinaria a los detenidos como presuntos responsables y a quienes resulten responsables; que se devele y juzgue a los autores intelectuales" firman.. R.P. Roberto Gloisten D., presidente. Alfonso Dubois, Secretario General.


## CORPORACION MINERA DE BOLIVIA
## INVITACION

Se invita a las firmas comerciales interesadas, a presentar sus ofertas para la provisión de:

PEDIDO 315481-2 GLOBAL

| | | | |
|---|---|---|---|
| Item 1 | 5.000 cajones | Corned Beef | |
| 2 | 5.000 | " | Viandada |
| 3 | 10.000 | " | Atún |

Las ofertas se recibirán en sobre cerrado y lacrado en el 4º piso de la Secretaría Junta de Adquisiciones de Oficina Central hasta horas 11.30 del día lunes 30 del presente mes.

La Paz, 24 de junio de 1980
SUB GERENCIA DE ADQUISICIONES
GR-493/80
Ing. Víctor Hugo Arévalo
SUB GERENTE DE ADQUISICIONES

## CORPORACION MINERA DE BOLIVIA
## CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se convoca a propuestas para la provisión de:

| PEDIDO Nº | MATERIAL |
|---|---|
| 33497 - AAAC - 141/80 | MOTORES ELECTRICOS TRIFASICOS |

El pliego de especificaciones se encuentra a disposición de los interesados en la Secretaría de la Junta de Adquisiciones 4to. piso Edificio Central de horas 8:00 a 11:30 a.m.

El plazo de presentación vence el día viernes 15 de agosto del presente año a horas 11 : 00 a.m.

La Paz, junio 24 de 1980
SUBGERENCIA DE ADQUISICIONES
GR.-492/80


## EDICTO A TOMAS NOGUER PARDO Y LUIS MORALES CALDERON

EL DR. JUAN LOBATON P. JUEZ 1º DE PARTIDO EN LO CIVIL DE LA CAPITAL, POR EL JUZGADO 10º DE PARTIDO EN LO CIVIL, ETC.

Mediante EDICTO: Cita, llama, notifica y emplaza a TOMAS NOGUER PARDO y LUIS MORALES CALDERON, para que por sí o mediante apoderado asuma defensa dentro del proceso civil ejecutivo seguido por TOYOTA BOLIVIANA LTDA. contra Tomás Noguer Pardo y Luis Morales Calderón, sobre cobro de dólares americanos; se ha dispuesto lo que a continuación sigue:--- MEMORIAL DE FS. 49.---: SEÑOR JUEZ DE PARTIDO.-- Ejecutivo.-- OTROSIES.- MARIO PANTOJA, boliviano, de este vecindario, habil por derecho, domiciliado en 2º Cuerpo Nº 1106, a UD. con respeto, dijo:---: Conforme a los Arts. 327, 467, Inc. 3º, 491, 492 y 497 del C. de P. Civil, a merito del poder adjunto otorgado por TOYOTA BOLIVIANA LTDA. en base a las 23 letras de cambio debidamente protestadas por falta de pago, que ascienden a la suma de CATORCE MIL OCHOCIENTOS SETENTA Y DOS 95/100 DOLARES AMERICANOS (Sus. 14.827.95) demandamos ejecución contra los aceptantes TOMAS NOGUER PARDO y LUIS MORALES CALDERON, domiciliados en el Pje Nº 20 s/n de Villa Armonia y Calle Cordillera Nº 6686, reglnal. Irpavi, de esta ciudad, solicitando se dicte el correspondiente AUTO INTIMATORIO, ordenando el pago de capital, intereses, costas, daños y perjuicios, bajo apercibimiento de embargo de los bienes propios de los ejecutados.-- en especial del camión TOYOTA placa Nº 2-11689.--- OTROSI 1º .- A los efectos del embargo se comisione a cualquier autoridad no impedida de la República, mediante orden instruida.-- OTROSI 2º.- Se oficie al Banco Central de Bolivia, a los efectos de la anotación preventiva del camión TOYOTA placa Nº 2-11689.--- OTROSI 3º .- Igualmente, se oficie al Sr. Gerente del Depto. de Fiscalización del Banco Central de Bolivia, a los efectos de la retención de fondos o valores que pudieran ser ejecutados en las instituciones bancarias del país. ---- OTROSI 4º .- Domicilio Avda. Montes Nº 444.-- OTROSI 5º .- Mediante testimonio al Sr. Registrador de Derechos Reales del Depto. se designe la anotación preventiva de los inmuebles que pudieran tener los ejecutados, tanto en ésta ciudad, como en el Departamento.--- Es justicia.-- 11 de abril de 1980.-- Firmado. J.L. Avila.--- Abogado.---- AUTO DE FS. 50.--- JUZGADO 10º de Partido en lo Civil.--- AUTO DE INTIMACION.---- R. Nº 164/80.---- Sello del Juzgado.---- En el juicio ejecutivo seguido por TOYOTA BOLIVIANA LTDA. contra TOMAS NOGUER PARDO y LUIS MORALES CALDERON, sobre cobro de dólares americanos A. 5 de Mayo de 1980.--- En mérito al poder bastante que se acompaña, tengase por apersonado a Mario Pantoja por TOYOTA BOLIVIANA LTDA. y entiendanse con su persona ulteriores diligencias del juicio.-- VISTOS: La constancia del Juzgado. la personeria de las partes, la exigibilidad, liquidez, plazo vencido de las letras de cambio cursantes a fs. 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31, 33, 35, 39, 41, 43, 45, y 47 que se acompañan, debidamente protestadas, cítese a : TOMAS NOGUER PARDO y LUIS MORALES CALDERON, para que en el término del tercero dia den y paguen a Mario Pantoja representante de Toyota Boliviana Ltda. la suma de CATORCE MIL OCHOCIENTOS SETENTA Y DOS 95/100 DOLARES AMERICANOS (Sus. 14.872.95) más intereses legales bajo apercibimiento de costas, daños y perjuicios.---- Sin perjuicio de ello, expídase mandamiento de embargo sobre los bienes propios de los ejecutados hasta el monto de la suma adeudada, de conformidad a los Arts. 491, 492 del C. de P. Civil.---- OTROSI : Se cumpla con lo ordenado en las rubricadas precedentes.---- OTROSI 1º.- Practíquese a la anotación preventiva de los inmuebles que pudieran tener los ejecutados, tanto en ésta ciudad, como en el Departamento.--- Es justicia.-- 23 de abril de 1980.--- Firmado. J.L. Avila.--- Abogado.---- AUTO DE FS. 50.--- JUZGADO 10º de Partido en lo Civil.--- AUTO DE INTIMACION.---- R. Nº 164/80.---- Sello del Juzgado.---- En el juicio ejecutivo seguido por TOYOTA BOLIVIANA LTDA. contra TOMAS NOGUER PARDO y LUIS MORALES CALDERON, sobre cobro de dólares americanos A. 5 de Mayo de 1980.--- En mérito al poder bastante que se acompaña, tengase por apersonado a Mario Pantoja por TOYOTA BOLIVIANA LTDA. y entiendanse con su persona ulteriores diligencias del juicio.-- VISTOS: La constancia del Juzgado. la personeria de las partes, la exigibilidad, liquidez, plazo vencido de las letras de cambio cursantes a fs. 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31, 33, 35, 39, 41, 43, 45, y 47 que se acompañan, debidamente protestadas, cítese a : TOMAS NOGUER PARDO y LUIS MORALES CALDERON, para que en el término del tercero dia den y paguen a Mario Pantoja representante de Toyota Boliviana Ltda. la suma de CATORCE MIL OCHOCIENTOS SETENTA Y DOS 95/100 DOLARES AMERICANOS (Sus. 14.872.95) más intereses legales bajo apercibimiento de costas, daños y perjuicios.---- Sin perjuicio de ello, expídase mandamiento de embargo sobre los bienes propios de los ejecutados hasta el monto de la suma adeudada, de conformidad a los Arts. 491, 492 del C. de P. Civil.---- OTROSI : Se cumpla con los recaudos de ley .------ OTROSI 2º .- Ofíciese al fin solicitado.---- OTROSI 3º .- Ofíciese al tiva en las oficinas de DD.RR. sea con la entrega de los testimonios de ley.-- Fdo.- Dr. Juan Lobaton.-- Juez 1º de Partido en lo Civil, por el 10º.--- Fdo.- Ante Mi.- Armando Juárez Quiroga.--- Secretario del Juzgado.- AUTO QUE SIGUE.---- Sello del Juzgado.---- A. 18 de Junio de 1980.--- VISTOS: En mérito al juramento prestado notifíquese mediante edictos publicados en la prensa local a: TOMAS NOGUER PARDO y LUIS MORALES CALDERON, conforme el Art. 124 parágrafo III del C. de P. Civil, y sea con la demanda de fs. 49 y AUTO INTIMATORIO de fs. 50.--- Fdo.- Dr. Juan Lobaton.- Juez 1º de Partido en lo Civil, por el 10º.--- Fdo.- Ante Mi.- Armando Juárez Q .--- Secretario del Juzgado. 10º de Partido en lo Civil.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los veinticuatro día. del mes de Junio de mil novecientos ochenta años.

P.O. del Sr. J. 1º de P. en lo C. de la C. por el J. 10º.
Armando E. Juárez Quiroga
SECRETARIO DEL JUZGADO 10º DE PARTIDO EN LO CIVIL
LA PAZ - BOLIVIA.

# Exhortación a ciudadanía para que elija a futuros gobernantes

**COCHABAMBA, 27 (PRESENCIA).-** La Asamblea de Derechos Humanos exhorta a los ciudadanos de Cochabamba y de todo el país, a asumir sin vacilación el deber y el derecho que le asiste a elegir a los futuros gobernantes del país, y a través de ellos, decidir cuál es el camino para construir el estado de libertad, de justicia y respeto a los derechos de la persona humana, que todo pueblo necesita para su desarrollo, según se expresa en un comunicado emitido por esa agrupación firmado por el R.P. Pastor Montero, dirigente ejecutivo.

**"DEMOCRACIA"**

Se dice que, al acudir a las urnas a depositar su voto, los bolivianos contraerán un deber: el de construir una patria que dé iguales oportunidades a todos, que se erradique la violencia, el autoritarismo y el abuso de poder.

Se agrega que "Por eso, la Asamblea de Derechos Humanos és consciente de que este año el voto de los bolivianos será responsable y meditado y que buscará el bien común de una patria en crisis antes que los intereses de grupos minoritarios o personales".

Se añade que no hacerlo así y no contemplar los grandes intereses de la patria, sería dar paso a los totalitarismos, perpetuar la ambigüedad gubernamental del presente y fomentar la presencia de las dictaduras en el país.

Mas adelante afirma que: el llevar adelante el proceso de democratización que el pueblo de Bolivia defendió tan firmemente en los últimos meses, es también responsabilidad de todos los grupos políticos, principalmente de quienes resulten elegidos para ejercer los poderes Ejecutivo y Legislativo.

Se expresa que "la Asamblea dirige también su voz a quienes ya han demostrado que no están con la democracia, a quienes han intentado entorpecerla sin resultados y a quienes, finalmente, al haber sido pasivos ante la campaña de terrorismo han demostrado con su actitud, su silenciosa complicidad y ser enemigos de la libertad y de la democracia".

"Estos sectores, se remarca, están también llamados a respetar la voz de todo un pueblo que, con la lucha de resistencia y el sacrificio de estos últimos meses ha demostrado su gran v democrática y, para n esa voluntad y v democrática del pueblo via, hay que utilizar l no la violencia, ni el ag especulación, ni el ocult intencionado".

# Campaña del PS-1 culm con un acto en Cochaba

**COCHABAMBA, 27 (PRESENCIA).** El Primer Secret Partido Socialista Uno, Marcelo Quiroga Santa Cruz "socialismo o nada para la solución de los problemas nacio para la liberación del pueblo boliviano", en la concentració va que tuvo lugar anoche en la acera este de la plaza 14 tiembre de esta capital.

Se improvisó una plataforma en un camión, con profu banderas de color rojo y blanco. Militancia de ese partid versitarios, obreros y gente de la clase media se concentr dicho lugar.

**DURO ATAQUE**

Después de las palabras de dirigentes regionales agrupación política, el Primer Secretario del Partido So Uno se dirigió al público en medio de nutridos aplausos.

Cuando comenzaba su discurso, individuos desco lanzaron gases lacrimógenos en medio de la concent logrando en un primer momento, dispersarla, pero Quiroga Cruz, que se mantuvo impertérrito, llamó nuevamente a su concentrarse.

Como si nada hubiese pasado, el joven líder siguió co posición, acusando a los agentes del banzerismo como aut esa provocación. Hubo muertos a Banzer y al fascismo.

Al proseguir su discurso, hizo un análisis de la situa ternacional y nacional. Se refirió a la deuda externa de l millones de dólares de Banzer. Atacó al MNRA de Paz Es como a representante de la derecha; a ADN de Banzer co expresión de la minería mediana y la oligarquía al serv imperialismo norteamericano". Dijo que este candidato presenta en las elecciones con un disfraz de democrata, per intención es solamente tener base civil para un nuevo golpe A la "Nueva Alternativa" de Siles Salinas y la democracia como expresión burguesa. Recordó que Siles Salinas fu presidente de Barrientos para la masacre de San Juan y democracia cristiana primero escogió a Bernal, luego a finalmente, Siles Salinas. A "la UDP, como fuerza "claudicante" que negoció en los pasillos del Congreso, en del golpe de Natusch Busch y que no dio la cara en el juic Banzer. A Guevara que estuvo con Paz en dos oportunidad gracias a la mayoría parlamentaria de MNR Alianza y ADN, fue presidente interino del país.

Expresó que ante esa situación política sólo se erguía el Socialista-Uno, como una proyección histórica revolucionar la liberación del pueblo y el establecimiento del socialism

Auguró que ningún candidato alcanzará el voto mayor que nuevamente será el Congreso el que decida "con la com de Alianza y UDP" un gobierno de cuatro años.

Agregó que ante un nuevo fracaso, su partido llama valentemente a la lucha revolucionaria y a la unidad de expresi izquierda para dar a Bolivia un porvenir venturoso.


## BANCO HIPOTECARIO NACIONA

En cumplimiento del Artículo 214 de la Ley General d Bancos y los Estatutos del Banco se procedió al Sorte Extraordinario y Ordinario de Letras Hipotecarias Secc. "F" e dólares correspondiente al Sorteo Nº. 17 cuyo resultado fue siguiente:

### SORTEO EXTRAORDINARIO

| Serie | Corte | Números |
|---|---|---|
| 1ra. | $us.1.000.- | 0113- 0264- 0265- 0266- 0271 |
| | | 0293- 0301- 0339- 0341- 0350 |
| | | 0351- 0352- 0462- 0476- 0479 |
| | | 0503- 0509- 0528- 0530- 0581 |
| | | 0596- 0613- 0615- 0619- 0624 |
| | | 0628- 1173- 1182- 1185- 1187 |
| | | 1198- 1208- 1442- 1902- 1913 |
| | | 2402- 2496- 2506- 2517- 2519 |
| | | 2546- 2552- 2563- 2566- 2567- |
| | | 2596- 2597- 2598- 2599- 2612 |
| | | 2619- 2624- 2634- 2654- 2663 |
| | | 2670- 2673- 2674- 2675- 2690 |
| | | 2705- 2721- 2723- 2761- 2764 |
| | | 2766- 2783- 2801- 2805- 2967 |
| | | 2968- 3231- 3251- 3254- 3671 |
| | | 3693- 3696- 3803- 3807- 3814 |
| 1ra. | $us. 500.- | 0205- 0227- 0264- 0266- 0271 |
| | | 0465- 0477- 0505- 0511- 0512 |
| | | 0514- 0517- 0540- 0542- 0544 |
| | | 0551- 0553- 0554- 0560- 0562 |
| 1ra. | $us. 100.- | 0003- 0043- 0091- 0100- 0104 |
| | | 0112- 0114- 0118- 0119- 0126 |
| | | 0134. |

### SORTEO ORDINARIO

| | | |
|---|---|---|
| 1ra. | $us.1.000.- | 0102- 0122- 0124- 0141- 0143 |
| | | 0148- 0150- 0237- 0276- 0281 |
| | | 0282- 0285- 0286- 0292- 0296 |
| | | 0307- 0308- 0309- 0319- 0337 |
| | | 0357- 0362- 0363- 0364- 0365 |
| | | 0379- 0382- 0397- 0398- 0467 |
| | | 0468- 0478- 0514- 0519- 0538 |
| | | 0542- 0545- 0550- 0560- 0574 |
| | | 0576- 0580- 0585- 0588- 0597 |
| | | 0605- 0608- 0627- 0634- 1167 |
| | | 1170- 1171- 1172- 1188- 1189 |
| | | 1211- 1220- 1237- 1369- 1407 |
| | | 1422- 1474- 1484- 1501- 1572 |
| | | 1583- 1584- 1597- 1843- 1883 |
| | | 1887- 1894- 1903- 1934- 1938 |
| | | 1958- 2395- 2396- 2407- 2414 |
| | | 2444- 2456- 2458- 2459- 2460 |
| | | 2470- 2495- 2508- 2510- 2511 |
| | | 2522- 2564- 2584- 2601- 2638 |
| | | 2639- 2655- 2664- 2696- 2700 |
| | | 2706- 2709- 2710- 2712- 2714 |
| | | 2715- 2725- 2738- 2765- 2769 |
| | | 2773- 2791- 2800- 2899- 2905 |
| | | 2907- 2952- 2955- 2956- 3211 |
| | | 3214- 3229- 3233- 3237- 3239 |
| | | 3240- 3249- 3268- 3335- 3539 |
| | | 3540- 3549- 3550- 3555- 3656 |
| | | 3682- 3688- 3690- 3713- 3727 |
| | | 3730- 3783- 3797- 3808- 3810 |
| | | 3821- 3827- 3834. |
| 1ra. | $us. 500.— | 0563- 0564- 0566- 0567- 0570 |
| | | 0571- 0572- 0574- 0575- 0576 |
| | | 0577- 0578- 0579- 0580- |
| 1ra. | $us. 100.— | 0002- 0004- 0041- 0090- 0095 |
| | | 0096- 0097- 0101- 0102- 0103 |
| | | 0106- 0107- 0111- 0113- 0116 |
| | | 0117- 0127- 0128- 0129- 0130 |
| | | 0131- 0132. |

### SORTEO ORDINARIO SANTA CRUZ

| | | |
|---|---|---|
| 1ra. | $us.1.000.— | 0063- 0075- 0082- 0086- 0093 |
| | | 0099- 0101- 0111- 0112- 0221 |
| | | 0250- 0251- 0267- 0361- 0414 |
| 1ra. | $us. 500.— | 0064- 0091- 0096- 0100- 0101 |
| | | 0192- 0195- 0198- 0206. |
| 1ra. | $us. 100.— | 0031- 0035- 0076- 0078- 0080 |

La Paz, Junio de 1980
GERENCIA GENERAL
Nota: Letras Sorteadas y cupones se pagarán a partir del Lunes 7 de Julio.

# Tres militares en retiro, en gabinete de Belaúnde

LIMA, 27 (LR).- El Presidente electo Fernando Belaúnde Terry nombró a tres militares en retiro como nuevos Ministros de la Defensa Nacional, dejando así la tradicional costumbre de que esos cargos lo ocupen civiles en actividad, informó oficialmente.

El Secretario Privado de Belaúnde, Víctor García Belaúnde, dijo a esta agencia, como titular de Energía y Minas fue designado el financista Pedro Pablo Kuszynski. "Hace una semana el Presidente electo dio a conocer en forma parcial la conformación del gabinete ministerial del gobierno civil que encabezará a partir del 28 de julio, tras doce años de gobierno militar.

El gabinete, conformado por 18 Ministros, será presidido por el financista Manuel Ulloa Elías, quien a la vez será titular del Ministerio de Economía y Comercio.

García Belaúnde indicó que el Ministro de Guerra será el general (r) Jorge Muñiz Luna, la Aeronáutica el teniente general (r) José Gagliardi, y de Marina el vicealmirante (r) Mario Castro Mendoza.

Kuczynski tendrá bajo su responsabilidad el Ministerio que produce el 65 por ciento de las divisas peruanas, ya que el ministra los sectores de minería y petróleo.

**BELAUÑDE TERRY, presidente electo del Perú, dio a conocer nuevos nombres para su gabinete que será posesionado el 28 de julio.**

Actualmente se encuentra en Europa ultimando operaciones como gerente de la empresa norteamericana Halco Mining, poderosa empresa especializada en aluminio, con operaciones en Guinea y sede en Pittsburgh.

El General (r) Muñiz Luna es un militar de confianza de Belaúnde, electo Presidente en los comicios, de mayo, los primeros en el Perú desde 1963, cuando también triunfó.

Gagliardi tenía el cargo de Ministro de Aeronáutica en octubre de 1968, y pasó a retiro inmediatamente después del golpe militar que derrocó en ese mes al Presidente Belaúnde, encabezado por el extinto General Juan Velasco Alvarado.

El vicealmirante (r) Castro Mendoza permanecía en el momento del derrocamiento de Belaúnde el cargo de Comandante General de la Marina, y renunció tras criticar severamente la decisión de Velasco.

En la nueva estructura ministerial se ha restablecido el Ministerio de Justicia, que fue abolido a las pocas semanas del gobierno de Velasco Alvarado.

El gabinete quedó integrado así:

Manuel Ulloa Elías, Primer Ministro, y Ministro de Economía y Comercio.
General (r), Jorge Muñiz Luna, Ministro de Guerra.
Teniente General (r) José Gagliardi, Ministro de Aeronáutica.
Vicealmirante (r) Mario Castro Mendoza, Ministro de Marina
Pablo Kuczynski, Ministro de Energía y minas.
José María de la Jara y Ureta, Ministro del Interior.
Javier Arias Stella, Ministro de Relaciones Exteriores
Luis Felipe Alarco, Ministro de Educación.
Eduardo Orrego, Ministro de Transportes y Comunicaciones.
Niels Ericson, Ministro de Agricultura
Uriel García, Ministro de Salud Pública
Alfonso Grados Bertorini, Ministro de Trabajo
Felipe Osterling Pardo, Ministro de Justicia
Roberto Retondo Mendoza, Ministro de Industrias, Turismo e Integración.
Javier Velarde, Ministro de Vivienda y Construcción.
René Dedústua, Ministro de Pesquería.

Panamá

# Religiosos ocupan templo en apoyo a salvadoreños

PANAMA, 27 (EFE).- Religiosos diocesanos, jesuitas, lasallistas, paulinos y algunas monjas pertenecientes a la congregación de esclavas de la Virgen Dolorosa ocuparon el jueves la iglesia panameña en solidaridad con el pueblo salvadoreño.

El acto de estos religiosos, que permanecieron en ayuno y celebraron una misa en la iglesia "Don Bosco", pretendía llamar la atención sobre lo que consideran represión de la junta cívico-militar que gobierna El Salvador contra el pueblo de ese país.

El Arzobispo de Panamá, Monseñor Marcos Gregorio Mcgrath, se mostró de acuerdo con la protesta y la oración en pos de la paz social y política para El Salvador, pero señaló que las ocupaciones de iglesias como ésta le debían ser consultadas con anticipación.

**PRESIDENTE DE LULAC.- Washington (AP) - Rubén Bonilla, presidente de la Liga de Ciudadanos Latinoamericanos Unidos (LULAC) durante una conferencia de prensa. (Radiofoto AP)**

# Iglesia colombiana condena atentados contra el hombre

BOGOTA, 27 (EFE).- El episcopado colombiano condenó aquí, como contrarias a la voluntad de Dios sobre el hombre, las situaciones que atentan contra la vida del mismo, sus derechos y dignidad.

El documento entregado el jueves por la jerarquía, reunidos en asamblea plenaria, se indicó que, "una vez más, descubrimos con dolor el avance de los atropellos a la vida humana".

"El aborto, rechazado por las inmensas mayorías y que sin embargo tiene voces de apoyo cuando debería inspirar horror por ser la violación aleve de los derechos del indefenso, la falta de asistencia materno-infantil y el cierre de hospitales y otras deficiencias en los servicios de salud que angustian a las clases populares, son parte de dichas violaciones", afirmó la jerarquía.

# Pautas del Papa sobre diferendo limítrofe argentino-chileno se califican de "buenas"

BUENOS AIRES, 27 (AP).- Las "pautas" que el Papa Juan Pablo II ha sugerido para una solución del diferendo limítrofe argentino-chileno en la zona del canal de Beagle fueron calificadas hoy de "buenas" por un comentarista local en un programa de radio.

La junta integrada por los comandantes de los tres servicios armados se reunirá el martes y según se informó también lo hará después el comité militar con la participación del general Jorge R. Videla y otros funcionarios para continuar la consideración de esas sugerencias.

La cuestión del Beagle es motivo de constante análisis tras haberse informado que la mediación ha entrado en su fase final.

El Cardenal Antonio Samoré, que conduce la mediación por encargo del Sumo Pontífice, ha sugerido "pautas" a los dos gobiernos, de acuerdo con un comunicado difundido por el Vaticano este mes.

Esas "pautas" serán examinadas por las partes y están "destinadas a facilitar el desarrollo de esta importante fase de la mediación" dijo entonces la Santa Sede.

El contenido de las "pautas" no ha sido revelado, aunque los dos principales negociadores argentinos en la mediación de la Santa Sede, el embajador Guillermo Moncayo y el general Ricardo Etcheverry Boneo se encuentran aquí.

Pero el conocido periodista Bernardo Neustadt, que seguro tener "mucha información" dijo hoy en un programa radial que "yo creo que vamos a andar bien" respecto de la posición en que quedaría la Argentina cuando concluya la mediación.

La Argentina rechazó un laudo británico que había dado a Chile soberanía sobre tres islas en la zona del Beagle en el extremo sur del continente.

Neustadt dijo que "ya están las pautas... son buenas y además pueden ser mejores". No entró en detalles aunque recordó que "partimos de cero, con el laudo en contra que ahora no existe..."

"Si por mi fuera ya estaría solucionado, pero piensen ustedes que la mediación.... no tiene más de un año y ese es un tiempo relativamente corto si se piensa que el diferendo tiene casi cien", dijo anoche el comandante de la armada, almirante Armando Lambruschini, en una reunión con hombres de empresa.

"Creo que con la documentación suministrada al Cardenal Samoré por las partes, el Papa está en condiciones de dar algún consejo acerca de cómo resolver el diferendo", añadió y se excusó" de decir nada más porque no está en mi conocimiento".

El jefe del Ejército, general Leopoldo Fortunato Galtieri, por su parte, no le atribuyó importancia al hecho de que las islas Lennox, Nueva y Picton estén ocupadas por Chile. Dijo que "ya estaban en esas condiciones antes de la firma" del Tratado de Montevideo, cuando los dos países pidieron la mediación. "Por estar igual que en 1978 no afecta el desarrollo de la mediación", agregó.

**JUAN PABLO II fue elogiado por sus pautas relacionadas con el diferendo limítrofe entre Argentina y Chile (AP).**

# Continúa en Perú la huelga nacional del sector médico

LIMA, 27 (LR).- La huelga nacional de médicos que afecta a hospitales estatales ingresó hoy a su segunda jornada mientras el gremio que los agrupa estudiaba la posibilidad de ordenarlos que desde el lunes se abstengan de atender consultorios privados como medio de presionar al gobierno para que solucione sus reclamos laborales.

La Federación Médica Peruana nuclea 12.000 miembros, casi la totalidad de la población profesional y reclama la Ley del Trabajo Médico, homologación de haberes, y un sueldo mínimo mensual equivalente a 600 dólares para los recién egresados, con la consiguiente escala por antigüedad.

La medida de fuerza, dictada por la federación también es en apoyo de sus 2.500 colegas que trabajan en la Seguridad social, quienes mantienen paralizadas sus labores desde hace doce días en demanda de aumentos salariales.

La actitud obligó hoy a las autoridades del Seguro Social del Perú, que cuenta con más de un millón de asegurados, a solicitar la apertura de juicio penal contra los huelguistas por el delito de abandono de personas en peligro.

La primera actitud drástica del Seguro Social fue aplicada anoche al anunciar el despido de 38 médicos por faltar a sus labores por más de diez días consecutivos, de acuerdo a ley.

Los médicos del seguro sólo han dispuesto personal que atienden casos de emergencia, y muchos de los pacientes internados han sido obligados abandonar los hospitales del sector, algunos en difícil trance de salud, según denunciaron las autoridades.

Agregaron que en el recurso presentado ante la justicia precisaron que la huelga de su personal "ha dado como consecuencia que nuestros pacientes se encuentran en estos momentos en completo abandono y en peligro en algunos casos de fallecimiento y en otros de agravarse sus dolencias".

En los nosocomios de la Seguridad Social, 33 en todo el país, sólo se atienden a pacientes afiliados a la entidad, que es autónoma en sus economías, pero administrada por el Estado.

Desde ayer en todo el país la atención médica para los 18 millones de peruanos está sujeta a clínicas privadas, donde atienden unos dos mil médicos, y a consultorios particulares de los profesionales huelguistas.

Esta mañana en hospitales públicos de Lima se produjeron conatos de incidentes al haberse reducido al mínimo la atención médica, a pesar de las aglomeraciones de pacientes que pugnaban por ser atendidos.

Los pacientes agredieron verbalmente a los médicos que se negaban atenderlos, y en algunos casos se requirió de intervención policial para calmar a los exaltados.

Mientras tanto, el Ministro de Salud, general del aire Eduardo Rivas Plata, afirmó ayer que el gobierno llegado el momento abrirán las puertas de los hospitales de las fuerzas armadas y fuerzas policiales para atender a la población en casos de urgencia.

Los médicos asimilados a institutos militares no se han plegado a la huelga porque dependen del fuero de justicia militar.

# Recaudación de dinero destinado a investigaciones cardiológicas

BUENOS AIRES, 27 (AP).- Enfundado en un traje de paracaidista calentado mediante baterías y provisto de un marcapasos, Ernest-o O'affney, proyecta conducir su "nieve-vecicleta" a través de la Antártida, para recaudar dinero con destino a las investigaciones cardiológicas.

El audaz californiano, de 43 años, declaró que el solitario recorrido de más de 7.000 kilómetros será una de las proezas más ambiciosas intentadas desde que Evel Knievel, un notorio motociclista estadounidense, intentó en 1974 atravesar el cañón Snake River en un vehículo bautizado "aerociclo" propulsado por cohetes. Knievel fracasó y descendió en paracaidas al fondo del cañón.

O´affney, que viajó desde Los Angeles en su motocicleta de 5.40 metros bautizada "Amistad I", equipará su vehículo con esquies y raquetas de nieve para que pueda avanzar sobre la helada superficie de la Antártida. Aguarda actualmente autorización para desembarcar la poderosa motocicleta una base naval argentina en la Antártida, cerca de la plataforma de Larsen. Desde allí proyecta conducir su moto a través del polo a la costa de la Reina María durante 35 días.

Como protección contra el invierno antártico, O´affney utilizará un "traje eléctrico" calefaccionado mediante baterías. Mantendrá contactos radiales con bases militares norteamericanas, sudafricanas y británicas y alimentará su vehículo, de 1.100 centímetros cúbicos de cilindrada, con una mezcla de gasolina, alcohol y nitrometano.

De tener éxito, proyecta viajar a través de África y Europa, y duplicar su hazaña antártica en el polo norte en su viaje de regreso a California. En 1978 viajó más de 80.000 kilómetros alrededor del mundo, de este a oeste, en 79 días, recolectando medio millón de dólares para huérfanos de la India, Pakistán y Afganistán.

# CIA es acusada de participar en un plan de atentados en Granada

ST. GEORGE, GRANADA, 27 (AP).- La Agencia Central de Inteligencia de los Estados Unidos fue acusada por radio Granada, controlada por el gobierno, de estar involucrada en un "plan de atentados para desestabilizar políticamente" a esta isla del Caribe.

La emisora anunció al mismo tiempo la extensión indefinida del estado de emergencia vigente.

La acusación fue difundida por la radio, la única de la isla, poco después de estallar ayer una bomba, la segunda en ocho días, que causó la muerte de por lo menos un hombre.

"El gobierno ha determinado que hubo intervención de la Agencia Central de Inteligencia (CIA)", afirmó la emisora.

La sospecha de una presunta actividad de la CIA aquí aparentemente tomó cuerpo entre las fuerzas de seguridad de la isla, cuando el martes pasado centenares de turistas, en su mayoría ciudadanos norteamericanos, fueron cateados al llegar a la costa en un crucero de placer.

Voceros del gobierno dijeron que los funcionarios de seguridad procuraban determinar si había agentes de la CIA entre los que desembarcaron.

Según una versión no confirmada la empresa naviera Cunard protestó enérgicamente por el registro y amenazó con excluir la isla de sus itinerarios.

Después de la explosión de una bomba que causó tres muertos y más de 20 heridos durante un acto público el 19 de junio, el gobierno de orientación marxista del primer ministro Maurice Bishop culpó al "imperialismo" pero no mencionó explícitamente a la CIA ni a los Estados Unidos.

Pero tras el estallido de ayer la radio oficialista alegó que el explosivo fue traído a Granada por un "agente imperialista de la CIA" con el propósito de destruir un puente 32 kilómetros al noreste de la capital. Aparentemente no hubo daños ya que la bomba estalló en las cercanías y no en el puente mismo, según informaron las autoridades.

La policía dijo que sus investigadores hallaron una cabeza separada del torso de una aparente víctima de la explosión. Otras fuentes dijeron que es posible que haya otros muertos.

El primer ministro Bishop decretó el estado de emergencia en la isla en ocasión del primer atentado y después de la explosión de ayer dijo por radio que la medida seguirá en vigor por tiempo indefinido.

# REPUBLICA DE BOLIVIA
# CORTE NACIONAL ELECTORAL
# ELECCIONES GENERALES 1980
# INSTRUCTIVO PARA EL USO DEL ACTA DE ESCRUTINIO PARA JURADOS ELECTORALES

1) El acta de escrutinio es un documento que tiene categoría de papel valorado, y se utilizará para registrar el número de votos escrutados en una mesa electoral, distribuídos por partidos, frentes, alianzas y coaliciones políticas debidamente verificadas por el Presidente, secretario, jurados electorales y delegados de dichas agrupaciones políticas.

2) El acta de Escrutinio está elaborada en un original y quince copias. El original, una vez que hubiese sido llenado debe ser rubricado por las autoridades de la mesa electoral y colocado en el ánfora juntamente con los sobres los votos escrutados, y el resto del material electoral (sello, tampo, libros de inscripción, e índice, etc.). Las diez copias serán distribuidas a los cinco jurados delegados de partidos, frentes, alianzas o coaliciones políticas.

3) El acta de escrutinio debe contener la siguiente información:

— Nombre de la ciudad o localidad donde se lleva a efecto el acto electoral, con identificación de la provincia, cantón, departamento, hora de cierre, día, horas trabajadas. Nº de ánfora, y cantidad de sobres existentes en el interior del ánfora que corresponde a la mesa de sufragio.

— En el recuadro con el título "Funcionamiento de Mesa", debe registrarse la hora de iniciación, hora de conclusión y cómputo del total de horas trabajadas. En ningún caso debe ser menor de 8 horas como indica la Ley Electoral.

— En el recuadro de "Datos Estadísticos", debe anotarse el número de ciudadanos inscritos en el libro de registro e inscripción que corresponde a la mesa, el número de los que sufragaron y el total de ciudadanos que no votaron.

— En el recuadro central a la altura de "Votos", debe trasladarse el número de votos computados en la hoja de trabajo, cuidando la coincidencia del total de votos que obtuviera cada partido, frente, alianza, o coalición política, los votos en blanco o nulos, y el total de votos escrutados.

— En caso de equivocaciones, al registrar las cifras del cómputo de votos que corresponde en cada casilla a los partidos, frentes, alianzas, o coaliciones políticas. "NO DEBE BORRARSE", si ocurriese tal caso, debe hacerse constar expresamente en forma literal en "Observaciones".

— Al pie del Acta, aparte de las firmas correspondientes, se registrará el nombre completo y el número del carnet de identidad, del Presidente de la mesa, del Vocal Secretario, de los Vocales y de los Delegados de partidos, frentes, alianzas, o coaliciones políticas acreditadas ante la mesa respectiva.

4) El número del Acta de Escrutinio (rojo a un extremo), debe necesariamente ser idéntico al de la mesa de sufragio, de los libros de registro e inscripción, y de las papeletas multicolor y multisigno. El señor Notario debe verificar previamente a la recepción del ánfora, y al instalar la mesa, caso contrario anulará los datos contenidos en el Acta de Escrutinio.

5) En cada ánfora debe contener un juego (original y quince copias), del Acta de Escrutinio, se repite, identificado con el número que corresponda a la mesa de sufragio, al libro de registro, e inscripción y papeletas multicolor y multisigno.


"SOCIEDAD COMPLEJO METALURGICO DE KARACHIPAMPA"

LICITACION PUBLICA Nº. 5/80

ADQUISICION DE INMUEBLE

CASA DE HUESPEDES EN LA CIUDAD DE POTOSI

La Sociedad "Complejo Metalúrgico de Karachipampa", dentro de la ejecución del Proyecto aprobado por D.L. Nº 15939 de 16 de junio de 1978 - en aplicación del D.L. Nº 15223 de 30 de diciembre de 1977, convoca a las personas naturales o jurídicas propietarias de inmuebles dentro del radio urbano de la ciudad de Potosí, a presentar propuesta para la compra de un inmueble o conjunto de unidades habitacionales que se encuentre en perfecto estado de conservación y en condiciones inmediatas de habitabilidad, con destino a la Casa de Huéspedes de la Sociedad, con un mínimo de treinta dormitorios y demás dependencias y ambientes adecuados para el hospedaje de veinte técnicos y sus familias.

Las propuestas deberán presentarse en la Asesoría Legal, 3º piso del edificio Nº 1966 de la Avenida Villarán, hasta el día VIERNES 18 DE JULIO DE 1980, a horas 16.30 en que serán abiertas por la H. Junta de Licitaciones, en un solo sobre cerrado y lacrado, conteniendo los siguientes documentos en original o fotocopias debidamente legalizados.

1. Título de Propiedad debidamente registrado en Derechos Reales, o Testimonio del mismo.
2. Certificado de Tradición Treintanal;
3. Certificado Abodial.
4. Certificado de Catastro Urbano.
5. Planos de la Propiedad.
6. Planos de las construcciones e instalaciones debidamente aprobados por la H. Alcaldía de Potosí.
7. Pago de impuestos al día.
8. Certificado de No Afectabilidad.
9. Boleta Bancaria de Garantía de Seriedad de Propuestas equivalente al 1% (uno por ciento) del precio propuesto, con vigencia a noventa días.
10. Reintegro de papel sellado y timbres de Ley.

La adquisición objeto de la presente licitación se realizará con cargo al Item 412 - Edificios - del Presupuesto de la Sociedad por la Gestión de 1980. Se entienden incorporadas a la presente convocatoria las disposiciones del D.L. Nº 15223 de 30 de diciembre de 1977 aplicables a la adquisición de inmuebles.

La Paz, Junio de 1980
La Administración



OFICINAS EN ALQUILER

EMPRESA DESCENTRALIZADA PRECISA ALQUILAR OFICINAS SOBRE UNA SUPERFICIE APROXIMADA DE 90 METROS CUADRADOS UBICADAS DE PREFERENCIA EN LA ZONA CENTRAL.

LOS INTERESADOS DEBERAN HACER LLEGAR SUS PROPUESTAS A LA CASILLA DE CORREOS Nº 8557 INDICANDO LA UBICACION EXACTA Y MONTO DEL ALQUILER ASI COMO OTRAS INFORMACIONES QUE CONSIDEREN CONVENIENTES.

LAS PROPUESTAS DEBERAN SER ENVIADAS EN SOBRE CERRADO POSTULADA A NOMBRE DE "EMPRESA DESCENTRALIZADA-OFERTA OFICINAS"

La Paz, junio 25, de 1980



CAJA PETROLERA DE SEGURO SOCIAL

CONVOCATORIA

POR INVITACION 2/79

De conformidad a lo determinado por la Honorable Junta de Licitaciones de la Caja Petrolera de Seguridad Social, en su sesión de 24 de los corrientes, se invita a los laboratorios nacionales del ramo a presentar sus propuestas, para la provisión de Especialidades Farmacéuticas.

Los listados respectivos, serán entregados a partir de la fecha en las oficinas de la Coordinación Nacional de Farmacias Piso 4º Edificio Litoral, calle Colón Nº. 150 esquina Avda. Mariscal Santa Cruz.

La presentación de propuestas estará sujeta a las previsiones contenidas en los artículos 29, 30, 31 y demás disposiciones legales del Decreto Ley 15223 de 30/12/77.

Se fija como plazo de presentación de propuestas el día viernes 11 de julio de 1980, las que se entregarán hasta horas 12 en las oficinas antes mencionadas, procediéndose la apertura de sobres en Junta de Licitaciones el mismo día a horas 15 p.m.

La Paz, junio de 1980

LA GERENCIA GENERAL

Integrante de junta de gobierno:

# La violencia en El Salvador es producto de 50 años de dictadura

PARIS, 27 (AP).- "La violencia de la extrema derecha y de la extrema izquierda en El Salvador es producto de 50 años de dictaduras y de injusticias, y la junta de gobierno genera un proceso de cambios sociales para instaurar una auténtica democracia", dijo a The Associated Press, José Duarte, miembro de la junta de gobierno salvadoreña.

Duarte, que realiza una gira por Europa para dar a conocer la situación en su país, se encuentra en París, con tres ministros salvadoreños el de la Presidencia, Pablo Mauricio Albergue; el del Interior, Ovidio Hernández y el del trabajo, Julio Samayoa, así como un grupo de seis oficiales del estado mayor de las Fuerzas Armadas, igualmente con la misión de informar acerca de la situación en su país.

"En el mundo se ha instaurado" —añadió Duarte— "una campaña de desprestigio donde se llega al absurdo de hacer aparecer falsamente cientos de miles de muertos y actos que sólo podrían aceptar mentes trogloditas". Declaró Duarte que "el jueves, la extrema izquierda lanzaba al mundo la noticia que el gobierno había asesinado a 3.000 personas y que, antes de matarlas, las violaron, y que a los niños los tiraban al aire para disparar sobre ellos como blanco".

"Esto demuestra" —afirmó— "el tipo de propaganda de la imagen que desean dejar haciendo aparecer al gobierno como sin escrúpulos y en actitud de genocidio".

"Yo creo" —dijo Duarte— "en los valores cristianos, en la dignidad de la persona humana, pienso que no se solucionan los problemas sociales con la muerte y la violencia, sino con respeto entre los hombres y la participación de todos en la búsqueda de un destino común".

"Ese es nuestro esfuerzo en el gobierno, luchando contra todo tipo de violencia y con el espíritu de hacer posible la concordia social. Es decir, hay una campaña de desprestigio de la junta actual, para impedirle obtener los resultados deseados en el proceso de democratización".

Preguntado acerca de los choques sangrientos que se producen en El Salvador, Duarte respondió: "Hay que distinguir entre lo que es un gobierno asesino y lo que es producto de la violencia, resultado de las acciones guerrilleras y del enfrentamiento para el restablecimiento del orden social".

Comentó igualmente que "hay fuerzas subversivas de la extrema izquierda y de la extrema derecha, que no tienen otro objetivo que desestabilizar el sistema. Los unos para que no se hagan los cambios sociales, y los otros para que no se logre la solución democrática".

Hablando de la situación social en El Salvador, manifestó que "ayer jueves, se hizo en San Salvador una huelga general con manifestaciones masivas, y plantearon, una vez más, el comienzo de la insurrección, esta vez de la extrema izquierda, Partido Comunista, y los grupos maoistas, trotskistas, etc."

"El resultado" —comentó Duarte— "ha sido que, aunque lograron paralizar, por terror, a la población, hoy día todo el mundo está trabajando. No hubo ninguna manifestación de violencia y no lograron las concentraciones masivas que pretendían".

Preguntado acerca del porvenir en El Salvador, Duarte dijo que "ambos extremos han perdido la oportunidad de engendrar la guerra civil y la insurrección, y es cuestión de tiempo para que el proceso de democratización y pacificación tenga éxito".

Duarte y los miembros del gobierno vienen de una gira que les ha llevado por toda Europa, y a Duarte últimamente a Lisboa donde participó en la reunión de la democracia cristiana europea y de la Unión Mundial Demócrata-Cristiana. Después de París irá a Bonn donde se entrevistará con el presidente de la República Federal Alemana y luego a Bruselas donde conferenciará con el primer ministro y asistirá a la reunión del partido populista europeo.

Duarte fue recibido aquí en el senado francés, donde el Presidente Alain Pher le presentó en el hemiciclo y después le ofreció un almuerzo.

Se proponía seguidamente hoy entrevistarse con el Ministro de Relaciones Exteriores francés, Jean Pracois Poncet y con el director del departamento de América Latina en ese ministerio, Philippe de Couvillier.

**EMBAJADOR DE NICARAGUA.- Madrid (AP).- El nuevo embajador de Nicaragua ante el gobierno español, conversa con el Rey Juan Carlos, durante la ceremonia de presentación de credenciales. El diplomático latinoamericano ponderó la actual democracia española (Radiofoto AP).**

# Ministro de Junta Chilena se refirió a la censura de prensa

SANTIAGO DE CHILE, 27 (AP).- El ministro secretario general de gobierno, general Sergio Badiola, afirmó anoche que las limitaciones transitorias que restringen la libertad de expresión se basan en una realidad de emergencia "cuya superación está hoy más próxima".

Las expresiones de Badiola las formuló durante la asamblea anual de la empresaria Asociación Nacional de la Prensa. El ministro sostuvo que "la comunidad ha adquirido hoy en día el derecho a ser informada en forma objetiva y veraz". Agregó que "este derecho ha sido reconocido por el gobierno en forma permanente".

Durante una mesa redonda sobre la "libertad de expresión, derecho de todos", organizada por la Asociación Nacional de la Prensa, expresaron su preocupación por el tema algunos periodistas participantes. El foro fue organizado como uno de los actos de la asamblea anual del organismo empresarial.

"Es un tema de preocupación para todos los ciudadanía y adquiere en algunos momentos mayor dimensión, en la próxima entrega al país del anteproyecto constitucional, el presidente de la república expresó el presidente de la asociación, Carlos Paul.

Arturo Fontaine, director de "El Mercurio", expresó que el anteproyecto constitucional "está bastante lejos de ser un modelo para esta nueva sociedad que se pretende. Por ejemplo, se establece la censura cinematográfica". Añadió que según informaciones no confirmadas, "este anteproyecto sería más violatorio de la libertad de opinión que lo que actualmente se sabe".

En la mesa redonda participaron otros dos directores de medios informativos, un senador y miembro del consejo de estado y el presidente de la comisión redactora del anteproyecto constitucional.

El tema de la libertad de expresión ha sido debatido en forma reiterada en los últimos meses. Sectores de periodistas y de los empresarios de prensa han expresado su preocupación por las medidas restrictivas impuestas por el gobierno militar.

Hace dos meses una autoridad militar prohibió la circulación de una nueva revista "Gente Actual", en una medida que motivó la protesta de diversos sectores. La prohibición se basó en un bando dictado por el gobierno.

# Brasil y Chile analizan relaciones bilaterales

SANTIAGO DE CHILE, 27 (AP).- El canciller de Brasil Ramiro Saraiva Guerreiro se reunió hoy en un almuerzo privado con el general Augusto Pinochet, luego de sostener una entrevista con su colega chileno René Rojas Galdames , en búsqueda de coincidencias en su política exterior", según se informó.

Guerreiro y Rojas Galdames ean mañana las onversaciones para tratar untos relacionados con los onvenios comerciales, eneético y financieros que firarán mañana, en el tercer y ltimo día de la visita oficial del ignatario brasileño.

Las conversaciones uvieron "como propósitos undamentales la búsqueda de oincidencias en su política exterior, así como también la incentivación del intercambio comercial", dijo hoy la agencia semioficial de noticias "ORBE".

Los dos cancilleres conversaron hoy por más de hora y media y Rojas Galdames dijo después a los periodistas que pudo constatar "los avances en diversos planos, en las relaciones entre ambos países".

Rojas agregó que conversó con Saraiva Guerreiro sobre los problemas latinoamericanos en general y esbozaron un panorama de la política internacional y de la situación mundial.

El canciller visitante no hizo comentarios.

Antes de su reunión esta mañana, los dos cancilleres inauguraron una comisión cultural chileno - brasileña, organismo destinado a impulsar un convenio de cooperación cultural y científico que los gobiernos de los dos países suscribieron en diciembre de 1976.

Fuentes de gobierno han mantenido discreto silencio cuando se pidió detalles de las conversaciones que Guerreiro ha sostenido con Rojas o con el general Pinochet. Se limitaron a adelantar que posiblemente de estos contactos surja la fecha de la visita que el presidente brasileño Joao Baptista Figueiredo tiene previsto realizar a Chile este año.

"Como resultado de nuestras conversaciones deberán ampliarse los campos de cooperación entre Chile y Brasil", afirmó Guerreiro anoche al agradecer la condecoración "Gran Cruz Bernardo O'Higgins", la máxima distinción que otorga el gobierno chileno.

Voceros de prensa han insistido, sin embargo, en que durante la visita de Guerreiro se analizó "la situación mundial, especialmente la regional y vecinal" en una apareente referencia al actual diferendo limítrofe chileno - argentino sometido a la mediación del Papa Juan Pablo II.

En su principal editorial de hoy, el diario "La Nación", órgano oficial del gobierno, se dice que la visita de Guerreiro "tiene una alta significación política y diplomática" y recuerda que la política exterior de ambos países mantiene "la defensa de los grandes principios rectores de la sana convivencia entre los pueblos, cuales son el respeto a los tratados y convenios internacionales".

# Piden garantías para periodistas de El Salvador

MADRID, 27 (EFE).- El primer Congreso Latinoamericano de Asociaciones de Periodistas, inaugurado ayer en Madrid, pidió el asesinato del periodista guatemalteco Emilio Villatoro y la amenaza de muerte que pesa sobre otros cuatros periodistas salvadoreños.

El comunicado del Congreso dice:

"El Congreso Latinoamericano de Asociaciones de Periodistas considera su deber expresar lo siguiente:

PRIMERO.- Su profunda consternación por el asesinato del periodista guatemalteco Emilio Villatoro, que se suma a la alarmante cifra de asesinatos y desapariciones de periodistas latinoamericanos.

SEGUNDO.- Manifiesta su solidaridad con los cuatro periodistas salvadoreños amenazados de muerte por una organización terrorista.

TERCERO.- Exige a los gobiernos de Guatemala y El Salvador las máximas garantías para preservar la vida de los periodistas y del ejercicio de la profesión.

CUARTO.- Invoca a los periodistas de Latinoamérica que mantengan inalterable el derecho de los pueblos a ser informados con veracidad".

# Iglesia colombiana rindió homenaje a San Pedro Claver

CARTAGENA, COLOMBIA, 27 (AP).- El Gobierno, la Iglesia Católica y la ciudadanía rindieron un cálido homenaje a San Pedro Claver en el cuarto centenario de su nacimiento.

El Presidente Julio César Turbay Ayala dijo que "Colombia al honrar por medio del gobierno al gran santo de dos razas y de dos mundos, vuelve los ojos para templar el ánimo en el molde excepcional de sus virtudes heroicas".

Además del presidente concurrieron a los actos el cardenal Bernardin Gatin, delegado del Papa Juan Pablo II, y el Cardenal colombiano Anibal Muñoz Duque.

En una misa en la catedral el Cardenal Gatin exaltó en una homilía las realizaciones de la fe vocacional de la raza negra y la unión entre los pueblos del mundo sin distinción del color de la piel.

El Papa envió un mensaje especial a Colombia con ocasión de los actos de homenaje al Santo Negro. Dice en el que no le fue posible hacerse presente por sus múltiples ocupaciones y que para subsanar su ausencia designó como su representante al Cardenal Gatin.

El Presidente Turbay Ayala trazó una semblanza de la vida de San Pedro Claver desde su llegada a Cartagena y resaltó su obra en defensa de la gran masa de esclavos que afluyó a esa ciudad a través del tráfico humano infamante procedente del Africa.

Dijo del santo: "defensor... de los derechos humanos de quienes ninguno tenían, habló, luchó y trabajó por ellos sin sustituir el odio por el rencor esterilizante, convencido de que sólo el poder de la bondad es capaz de erradicar ese crimen supremo que constituyen todas las formas de esclavitud y de humillante servidumbre"

Ministro de Recursos Naturales:

# Sector energético será determinante para éxito del gobierno ecuatoriano

QUITO, 27 (AP).- El éxito o el fracaso del actual gobierno constitucional de Ecuador, dependerá del esfuerzo que hagamos en el sector energético nacional y particularmente en el sector petrolero, dijo el ministro de recursos naturales, José Corsino Cárdenas.

Agregó que se están sentando las bases de una nueva política petrolera nacional con una visión a largo plazo y que, sin recriminaciones al pasado, es necesario recuperar el tiempo perdido.

Cárdenas señaló que ha delineado un esquema para la participación del capital de riesgo y de la tecnología externos en el desarrollo petrolero nacional, a fin de que ingresen a operar en el país, bajo la modalidad de contratos de servicios con riesgo, empresas estatales, semiestatales y privadas.

Los nuevos contratos de servicio, aseguró Cárdenas, se encuentran entre los más avanzados del mundo, y las discusiones iniciales sostenidas con empresas estatales y privadas europeas y norteamericanas, han reflejado una acogida bastante amplia.

Anunció que en el segundo semestre de este año se realizarán las primeras contrataciones, que comprenderán zonas no adjudicadas a la Corporación Estatal Petrolera Ecuatoriana (CEPE).

Cárdenas expresó el deseo de que el petróleo vuelva estimular el crecimiento al ritmo de la década anterior.

Recordó que con el advenimiento de la industria petrolera, el modelo de producción del país cambió totalmente y de esta manera las actividades vinculadas con el combustible se constituyeron en motor del desarrollo económico y social del Ecuador a partir del descubrimiento de petróleo en lago Agrio y el comienzo de las exportaciones en 1972.

Cárdenas anunció que en julio quedará constituida la empresa petrolera Petromazonas, operadora del consorcio Cepe-Texaco. La empresa reflejará la distribución del poder económico del consorcio, en el que un 62.5 por ciento corresponde a la Cepe y un 37.5 por ciento a Texaco. Estos son los porcentajes de cada socio en la operación petrolera de lago Agrio.

Cárdenas dijo que se están dando los pasos necesarios para cambiar el actual balance energético, fundado en el uso de los hidrocarburos, y sustituirlo por una estructura en la que predomine la utilización del vasto potencial hidroeléctrico de Ecuador.

Del potencial neto de 22 millones de kilovatios de que dispone el país, sólo se utiliza el uno por ciento, indicó.

# Arrecian las críticas a política económica de ministro argentino

BUENOS AIRES, 27 (AP). Una serie de críticas a la política económica surgió hoy mientras el Ministro de Economía José A. Martínez de Hoz evalúa la adopción de medidas tendentes a afianzar su estrategia.

Martínez de Hoz, que cuenta con el respaldo del presidente general Jorge R. Videla, anunciaría en los próximos días medidas que no serían las reclamadas por la industria y el agro, que piden un nuevo nivel cambiario.

Voceros del equipo económico dijeron que esas disposiciones procurarán corregir "distorsiones arancelarias y tarifarias", pero no serán cambiarias ni monetarias.

La política "aperturista" del plan económico es la más censurada, por considerarse que perjudica la industria nacional, mientras favorece el ingreso de productos extranjeros con un dólar disminuido y con bajos aranceles de importación.

Una de las medidas, según las fuentes, podría consistir en la reducción de aranceles de importación de diversos insumos para la industria y agropecuarios, para que puedan actuar ambos sectores con menores costos.

También se podría adoptar un tratamiento especial en materia energética para los consumos industriales, según esas fuentes.

Las críticas se agudizaron el mes pasado, especialmente después de un severo documento del ex comandante y miembro de la Junta Militar de Gobierno, almirante Emilio E. Massera, que pidió rectificaciones por considerar que el plan en práctica no es el aprobado por las Fuerzas Armadas.

Pero Martínez de Hoz recibió el respaldo inmediato del Gral. Videla y también, en alguna forma, del comandante del Ejército, general Leopoldo Galtieri, aunque este dijo que el ejército apoyaba la "filosofía" aclarando que la instrumentación correspondía al Poder Ejecutivo, es decir, al presidente y al ministro.

Por su parte, el comandante en jefe de la Armada, almirante Armando Lambruschini, dijo ayer que la marina le "preocupan todos aquellos objetivos económicos que se establecieron en los documentos básicos del proceso de reorganización nacional" que no se hayan alcanzado en su plenitud".

El ex ministro de economía y ex embajador en los Estados Unidos, Alvaro Alsogaray, dijo que si no se modifica la política cambiaria se producirá "la destrucción de buena parte del aparato productivo básico, y el auge de lo no esencial y el creciente predominio de un estado sobredimensionado".


fiberplast®

Tanques de plástico reforzado con fibra de vidrio

Para almacenamiento de agua, combustible, ácidos, etc.

COCHABAMBA
Planta Industrial
Av. Blanco Galindo Km 12
Telf. 60135 - 23652 Casilla 79

LA PAZ
Oficina Comercial Av. Mariscal...
Cruz 1285(Edif. Bolivar) Piso 10 O...
Telf. 372270 Casilla 8553



TERRENO EN VENTA

En Quillacollo, Cochabamba a tres cuadras de la plaza principal. Ref: Teléfono: 321715.



COMBOGEL LIMITADA

participa a sus favorecedores de la ciudad de ORURO que el

SR. HANS KELLERT MINAYA

dejó de pertenecer a su planta de empleados y por consiguiente nó está autorizado a efectuar cobranzas, percibir dineros, ni extender documentos alguno a su nombre.

Igualmente solicita a sus favorecedores apersonarse por sus oficinas en la ciudad de La Paz, Av. Busch 1329, para el pago de sus obligaciones pendientes.

La Paz, junio de 1980


# EDICTO

El Dr. C. Alberto de Gallo L., Juez de Partido Segundo en lo Civil de la Capital (Oruro-Bolivia), por cuanto el derecho le faculta:

Por el presente edicto, qué tiene carácter de notificación, cita, llama y emplaza a JOSE TAPIA ZAMBRANA por EMBOTELLADORA CHAPARE LTDA., para que se apersone a este despacho judicial a objeto de que asuma defensa dentro el proceso ejecutivo seguido por BANCO DE CREDITO ORURO contra aquel, con la advertencia de que en caso de no comparecer en el término de treinta días desde la primera publicación se le nombrará defensor de oficio, para cuyo efecto se transcriben los siguientes actuados de ley.- AUTO DE INTIMACION DE FOJAS SEIS DE OBRADOS.- Lleva sello del Juzgado de Partido Segundo en lo Civil.- á, 18 de julio de 1.979.- Téngase por apersonado a WILSON SANDY por BANCO DE CREDITO ORURO, en mérito del poder que se apareja y hágasele conocer ulteriores providencias. VISTOS: La competencia del Juzgado, la personería del actor, la exigibilidad de la obligación, la fuerza ejecutiva y el plazo vencido del documento que se adjunta, cítese a JOSE TAPIA ZAMBRANA por EMBOTELLADORA CHAPARE LTDA., para que dentro de tercero día dé y pague a la entidad mencionada, la suma adeudada de TREINTA Y SEIS MIL NOVECIENTOS DIEZ 35/100 DOLARES AMERICANOS ($US. 36.910.25) más intereses legales y costas procesales. Expídase mandamiento de embargo contra los bienes propios del deudor. Al Otrosí 2º.- Señalado.- Al Otrosí 3º.- Señalado.- El presente auto se funda en los Arts. 487 inc. 2), 491 y siguientes del C. de Pdto. Civil. Regístrese.- Firmado.- Dr. C. Alberto de Gallo L.- Juez de Partido Segundo en lo Civil.- Ante mi.- Firmado.- Lucia Fuentes N.- Secretaria del Juzgado de Partido Segundo en lo Civil.- DECRETO DE FOJAS NUEVE DE OBRADOS.- Lleva sello del Juzgado de Partido Segundo en lo Civil.- á 29 de abril de 1.980.- En lo principal y Otrosí.- Previo juramento de ley, expídase edictos que deberán contener sólo lo estrictamente necesario y serán publicados en un órgano de prensa de circulación nacional.- Firmado.- Dr. C. Alberto de Gallo L.- Juez de Partido Segundo en lo Civil.- Ante mi.- Firmado.- Lucia Fuentes N.- Secretaria del Juzgado de Partido Segundo en lo Civil.-

Es dado en la ciudad de Oruro a los quince días del mes de mayo de mil novecientos ochenta años.

Dr. C. Alberto de Gallo L.
Juez de Partido 2º en lo Civil
ORURO-BOLIVIA

Ante mi:
Lucia Fuentes N.
Secretaria del Juzgado de Partido 2º en lo Civil.

# EDICTO PARA GALVARINO AYALA

EL DR. HUGO ANTEZANA BRETEL JUEZ DE PARTIDO SEGUNDO EN LO CIVIL DE LA CAPITAL (ORURO-BOLIVIA), POR CUANTO EL DERECHO LE FACULTA.

Por el presente EDICTO y bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio con quien se seguirá el proceso. Cita, llama y emplaza a: GALVARINO AYALA, para que por sí o mediante apoderado asuma defensa dentro el proceso Ejecutivo que le sigue el BANCO DE CREDITO ORURO, para cuyo efecto se transcribe el siguiente actuado:----

AUTO DE FS. 8 DE OBRADOS.--- Lleva el sello del Juzgado de Partido Segundo en lo Civil.- A, 21 de Enero de 1980.-- Téngase por apersonado a GASTON MONTELLANO por Banco de Crédito Oruro, en mérito del poder que se aparejа y hágaselе conocer ulteriores providencias. VISTOS: La competencia del Juzgado, la personería del actor, la exigibilidad de la obligación, la fuerza ejecutiva y el plazo vencido del documento que se adjunta, cítese a RODOLFO BERNAL Y GALVARINO AYALA, para que dentro de tercero día den y paguen a la entidad mencionada, la suma adeudada de OCHENTA Y SIETE MIL PESOS BOLIVIANOS ($b. 87.000.-- más intereses legales y costas procesales. Expídase mandamiento de embargo contra los bienes propios del deudor. Al Otrosí 2º.- señalado. El presente auto se funda en los Arts. 487 inc. 2, 491 y siguientes del Código de Procedimiento Civil.- Regístrese.--- Fdo. Dr. C.Alberto de Gallo.-- Juez de Partido Segundo en lo Civil.---- Fdo. Lucia Fuentes N. Secretaria del Juzgado de Partido Segundo en lo Civil.---- Es dado en la ciudad de Oruro a los catorce días del mes de junio de mil novecientos ochenta años.

D.S.O.

Ante mi: Lucia Fuentes N. Secretario del Juzgado de Partido 2º en lo Civil.

# SECRETARIA

"PARA TRABAJO DE CONSULTORIA SE PRECISA SECRETARIA DACTILOGRAFA BILINGUE INGLES-ESPAÑOL, CON AMPLIA EXPERIENCIA. PRESENTARSE CON CURRICULUM VITAE EN LA CALLE ANDRES MUNOZ Nº 2582, Teléfono 323651-377450 ó 377451, OFICINAS DEL ESTUDIO INTEGRAL DEL TRANSPORTE A PARTIR DEL DIA LUNES PROXIMO 30 DE JUNIO DE 1980.

# INSTITUTO NACIONAL DE COOPERATIVAS NUEVA DIRECCION DE OFICINAS

El Instituto Nacional de Cooperativas (INALCO), comunica a las autoridades, instituciones y publico en general, el traslado de sus oficinas, al edificio SKOBOL de la calle Potosi Nº 814 (tercer y cuarto pisos) donde atenderá a partir de la fecha.

La Paz, junio 1980.
RELACIONES PUBLICAS

# CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO SANTA CRUZ CONVOCATORIA Nº. 12/80

## PRIMER LLAMAMIENTO: ADQUISICION DE UN CAMION

Se invita a las firmas importadoras legalmente establecidas en el país, de acuerdo al D.S. Nº. 15223 de 30 de diciembre de 1977, a presentar propuestas para la provisión de un camión destinado a la Planta de Queso de San Javier, con las siguientes características:

1 camión de 3 a 4 TM. de capacidad, con guinche, doble tracción, llanta de auxilio y juego de herramientas.

El precio será cotizado al contado CIF Santa Cruz, libre de impuestos de internación.

La oferta conteniendo todos los requisitos exigidos por el D.S. Nº. 15223, deberá ser presentada en sobre cerrado y lacrado en la secretaria general de CORDECRUZ, calle Warnes esquina La Paz, hasta el dia lunes 14 del mes de julio de 1980 a horas 17.00

Santa Cruz, 23 de junio de 1980

# UNIVERSIDAD BOLIVIANA UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

R.R.P.P. Nº. 354/80

## FACULTAD DE ARQUITECTURA Y ARTES CONVOCATORIA PARA AYUDANTIAS DE TALLER

Se invita a los señores Egresados de la Facultad de Arquitectura y Artes y a los Arquitectos profesionales, a participar en el Concurso de Méritos y Exámenes de Competencia para Ayudantias de Taller.

Para el efecto, deben presentar los documentos que a continuación se detallan hasta el dia 4 de Julio del presente a hrs. 18.00 en el piso 10 del Monoblock Central de la UMSA (Facultad de Arquitectura).

1. Curriculum Vitae
2. Certificado de Egreso y/o Titulo Profesional.

Los exámenes se efectuarán en los respectivos talleres los dias: 7, 8 y 9 de Julio del presente.

Mayores informaciones en la Secretaria de la Facultad.

La Paz, 26 de Junio de 1980.

"1980 AÑO DEL SESQUICENTENARIO DE LA UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES"

Arq. Pedro Von Vacano Alborta
DECANO
FACULTAD DE ARQUITECTURA Y ARTES

V°B° Lic. Fernando Cajias de la Vega
SECRETARIO GENERAL DE LA UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES


TORNILLOS, TORNILLOS

Para todo uso

RANURAS SIMPLE Y ESTRELLA - CABEZAS PLANA, OVAL Y PANELA - DESDE 0,5 mm HASTA 50 mm.

*PRECIOS SIN COMPETENCIA
*ENTREGA INMEDIATA

Representantes para el país

GUNDLACH S.A

LA PAZ.- Calle Reyes Ortiz 73-Tel 342531-2-3
COCHABAMBA.- Calle Bolivar Edif. El Profesional
SANTA CRUZ.- Suárez de Figueroa 59
SUCRE.- Cidam Ltda. Arenales 31
ORURO.- Ferretería La Colmena
TARIJA.- Nabeza Ltda.
TRINIDAD.- Distribuidora Gutiérrez

# Nuevas bombas detona el ETA

MADRID, 27 (AP). Separatistas vascos detonaron seis nuevas bombas en tres días en el centro español de veraneo, al tiempo que voceros anunciaban que los estallidos hacían menos atractivo el turismo que la inflación.

Tras dar una advertencia de cinco horas de antelación, los separatistas detonaron una carga explosiva en el jardín del Gobernador Civil de Javena, que derribó algunas plantas, pero no ocasionó víctimas.

No hubo noticias inmediatas de una organización separatista vasca acerca de dónde o cuándo colocarían las próximas bombas en la campaña para obligar al gobierno a dejar en libertad a 19 guerrilleros encarcelados.

"Estamos desconsolados, pero no somos cobardes", dijo el alcalde de Javena, Enrique Bas, cuya localidad de Alicante ha sido blanco de tres ataques terroristas.

El vocero de Asuntos Públicos del Gobierno, Pedro Cruz, dijo en Madrid que no se habían registrado hasta ahora cancelaciones con motivo de los atentados dinamiteros.

No obstante, indicó que si las bombas ocasionaban víctimas como el año pasado, la industria turística podría sufrir perjudicada.

Una encuesta de The Associated Press en agencias de viajes de Italia, Holanda, Alemania Occidental, Yugoslavia, Dinamarca y Austria indicó que no había cancelaciones de viajes a España debido a las bombas.

La mayoría de las agencias encuestadas de viaje dijeron que la reducción de la corriente turística hacia España este año podría ser más bien un aumento del 10 por ciento en los precios de los hoteles y a alzas en los vuelos.

El gerente del hotel Melia de Mallorca, donde estalló el último de los artefactos explosivos, atribuyó a la inflación la reducción en el nivel de de reservas para julio.

Christopher García dijo que el nivel del 45 por ciento de habitaciones ocupadas actualmente en el hotel es normal para junio.

Indicó empero que unos 20 clientes se marcharon inesperadamente ayer, pero dijo que no podía saberse si se debía a las bombas.

ADOLFO SUAREZ censuró el terrorismo de ETA

# Llegaron a España restos del que fue líder del PSOE

MADRID, 27 (EFE).- Los restos del que fue líder del Partido Socialista Obrero Español (PSOE) y murió en el exilio Fernando de los Ríos llegaron hoy a Madrid, en vuelo procedente de Panamá.

Poco después de su llegada, los restos fueron trasladados a la sede de la federación socialista madrileña, donde esta tarde se celebró un homenaje, en el que intervendrá el secretario general del PSOE, Felipe González.

Tras el fin de la guerra civil (1936-39), se exilió en Estados Unidos y la actitud de las potencias occidentales, tras la derrota de los nazis, le hizo perder toda esperanza en un inmediato restablecimiento de la democracia en España. Murió en Nueva York en mayo de 1948.

# Fue creada en Madrid Federación de Asociaciones Periodísticas

MADRID, 27 (EFE).- La creación de la Federación Latinoamericana de Asociaciones de Periodistas fue la principal conclusión aprobada por el congreso latinoamericano de periodistas de la declaración en Madrid.

Los debates para la redacción de la declaración final se prolongaron durante cuatro horas. El punto que originó más intervenciones, el de la creación de la Federación Latinoamericana de Asociaciones de Periodistas, fue aprobado por práctica unanimidad, con la sola abstención de la delegación de Venezuela, que no se pronunció en contra.

Por votación secreta, los participantes en el congreso, representantes de las principales asociaciones de periodistas de Latinoamérica, eligieron una comisión para la redacción de los estatutos de la nueva Federación Latinoamericana de Asociaciones de Periodistas.

España, con 17 votos, Costa Rica, con 13 y Perú, con 12, fueron las delegaciones que resultaron elegidas.

La declaración aprobada por el Congreso Latinoamericano de Asociaciones Profesionales de Periodistas consta de siguiente:

1.- El servicio a la libertad de expresión constituye la justificación profunda de la profesión periodística. Sin libertad de expresión no es posible hacer verdadero periodismo. Es obligación primordial de las asociaciones de periodistas denunciar los atropellos a la libertad de expresión allí donde se produzca.

2.- El Primer Congreso Latinoamericano de Asociaciones Profesionales de Periodistas considera un deber moral manifestar ante la opinión pública su completa repulsa por los atentados a la libertad de expresión que actualmente se cometen en países de Latinoamérica, en regímenes políticos de muy vario signo, y que han dejado, entre otros, el triste saldo de centenares de periodistas asesinados, desaparecidos, exiliados, encarcelados o amenazados, y organos de información confiscados. El ejercicio del periodismo al servicio de la libertad de expresión es, en esos países, o imposible porque la censura lo impide o supone un riesgo tal que el periodista se juega la vida al publicar la información.

3.- El I Congreso Latinoamericano de Asociaciones Profesionales de Periodistas condena de forma rotunda el terrorismo, de cualquier procedencia o tendencia, incluido el gubernamental, y considera que su práctica, por la coacción que supone para los pueblos y los periodistas, constituye el más grave atentado contra la libertad de expresión.

4.- El I Congreso Latinoamericano de Asociaciones Profesionales de Periodistas envía un saludo especial a los millares de alumnos que estudian periodismo en los países representados, alentándoles a que se esfuercen por alcanzar la mejor preparación con el fin de que el ciudadano pueda disfrutar en el futuro de una información más libre y responsable.

6.- Al considerar que la unidad del idioma es la dinámica que activa la vinculación de los pueblos, el congreso entiende que los periodistas, tanto en la prensa como en la radio y en la televisión, pueden contribuir de forma decisiva a mantener esta unidad del idioma, por lo que respecta al área hispanohablante, evitando el colonialismo lingüístico de otras culturas. El Congreso considera que será tarea primordial de la proyectada Federación Latinoamericana de Asociaciones Profesionales de Periodistas, junto a la defensa de la libertad de expresión, la del idioma que une al área hispanohablante.

7.- El I Congreso Latinoamericano de Asociaciones profesionales de Periodistas considera conveniente la creación, ad referendum de las respectivas asociaciones nacionales, de una Federación Latinoamericana de Asociaciones Profesionales de Periodistas que integre también a España, la comunidad hispana de Estados Unidos, Filipinas, el Israel hispanohablante y Guinea Ecuatorial. El congreso encarga a una comisión que redacte la declaración de principios y los estatutos de la proyectada FIAP.

8.- El I Congreso Latinoamericano de asociaciones profesionales de periodistas considera positiva la existencia de diversas organizaciones internacionales de periodistas. Las asociaciones asistentes reafirman su libertad para formar parte de una o varias federaciones internacionales.

Asistieron a los debates y a las votaciones en las que se aprobaron los puntos de la declaración, las siguientes delegaciones:

BOLIVIA: Alberto Zuazo Náthes, Presidente de la Asociación de Periodistas de La Paz., Brasil, José Aventdhal, delegado de la Asociación Brasileña de Prensa., Colombia, Fernando Barrero Chaves, Presidente del Círculo de Periodistas de Bogotá., Costa Rica, Armando Alfaro Paniagua, delegado del Colegio de Periodistas de Costa Rica., Ecuador, Oswaldo Avila, Presidente de la Federación Nacional de Periodistas del Ecuador., Julio Villagran Lara, Presidente de la Asociación de Periodistas de Guayaquil., José Arellano Rosalio Fernández, Colorado, Presidente de la Asociación de Periodistas de El Salvador., España, Luis María Ansón, Presidente de la Federación de Asociaciones de la Prensa de España., Guatemala, Juan Rivera., delegado de la Asociación de Periodistas de Guatemala, Guinea, Severo Moto, delegado de la Asociación de Periodistas de Guinea, Israel Jacobo Timerman, delegado de la Asociación de Periodistas Hispanohablantes de Israel., México, Oscar Sandoval, Presidente de la Asociación de Corresponsales y Directores de la Prensa de la República Mexicana, A.C., Anton Hoever, Presidente del Club de Corresponsales, Panamá, Luis Ardines, Presidente del Sindicato de Periodistas de Panamá., Paraguay, Adriano Jara Carmona, delegado de la Asociación de la Prensa de Paraguay., Perú Justo Chávez Espinosa, Presidente de la Federación de Periodistas Peruanos, Puerto Rico, Jesús Vera Irizarri, director de la Asociación de Periodistas de Puerto Rico., República Dominicana, Adriano de la Cruz, secretario general de la Asociación Dominicana de Periodistas y Escritores., Venezuela, Pedro Francisco Lizardo, Presidente del Colegio Nacional de Periodistas de Venezuela., Confederación Americana de Periodistas, Ricardo Gómez Gereda, Héctor Troyano Guzmán (colombiano).

GISCARD D'ESTAING habló de la bomba de neutrones.

# Aclaraciones sobre documento relacionado con la eutanasia

CIUDAD DEL VATICANO, 27 (AP).- En una importante declaración cerca de la eutanasia, el Vaticano dio a conocer nuevas directrices para ayudar a los católicos a enfrentar los angustiantes problemas del tratamiento de los enfermos incurables.

El documento de 3.000 palabras fue emitido, con la aprobación del Papa Juan Pablo II, por la sagrada congregación para la doctrina de la fe, el organismo vaticano que atiende las cuestiones sobre la fe y la moral.

He aquí, en forma de preguntas y respuestas, basada sobre las conversaciones mantenidas con funcionarios eclesiásticos, la explicación de la posición del Vaticano sobre el particular:

P. ¿Ha disminuido la oposición del Vaticano a la muerte provocada por piedad, o eutanasia?.

R. La condena de ello aún permanece vigente. El documento dice "que nada ni nadie puede de modo alguno permitir la muerte de un ser humano inocente, ya sea un feto o un embrión. un infante o un adulto, una persona de edad avanzada o alguien que padezca una enfermedad incurable, o una persona que esté en agonía. Además a nadie se le permite pedir este acto de muerte provocada, ya sea para sí mismo o para otra personas confiada a su cuidado, ni puede consentir a ello, explícita ni implícitamente".

P. ¿Cuál ha sido la enseñanza del Vaticano respecto al tratamiento de los enfermos incurables?.

R. El papa Pio XYY efectúa una diferenciación entre medios "oridnarios" y "extraordinarios" para el tratamiento de los enfermos. La iglesia ha sostenido que existe una diferencia entre permitir que una persona muera en paz —es decir, no utilizando medios, "extraordinarios" y la muerte provocada por piedad, caso en que un médico causa la muerte en forma directa mediante un acto de intervención o de omisión.

P. ¿Qué acción emprendió el documento?.

R. Actualizó las diferencias en un esfuerzo por mantenerse al día con los rápidos avances de la medicina, que ahora permiten a los médicos —a menudo a a costas de grandes gastos— prolongar la vida de los moribundos durante meses y aún durante años.

Ahora, la Iglesia toma en consideración el concepto de medios "proporcionados" y "desproporcionados". Es decir, la directriz compara las resultados que pueden superarse con los riesgos en que se involucra al paciente, y la carga que representan para la familia y la comunidad.

Llega a la conclusión que cuando un paciente enfrente su muerte inminente, puede rechazar formas de tratamiento que sólo aseguran una "precaria y gravosa" prolongación de la vida, siempre que se continúe brindando en tales casos un cuidado normal.

P. ¿Por qué la Iglesia actuó ahora?.

R. La Iglesia se está poniendo al día con los progresos de la medicina en lo relativo a sistemas artificiales de apoyo vital, sobre los que el Vaticano dice que en realidad significan una amenaza al derecho a morir en paz y con dignidad humana

Hubo en años recientes una cantidad de notables casos de pacientes moribundos a los que se mantuvo en vida durante meses, incluyendo a dirigentes tales como el generalísimo Francisco Franco de España, y el Presidente Tito de Yugoslavia.

En Estados Unidos, Karen Ann Quinlan, una mujer de 26 años de Nueva Jersey, han estado en coma desde abril de 1975. Sus padres, que son católicos, hicieron que en mayo de 1976, se interrumpiera el funcionamiento del pulmón artificial en que se hallaba la joven, arguyendo que no había esperanzas que su hija se recuperara. Sin embargo, la paciente continúa respirando por sí misma.

P. ¿Cuándo inició el Vaticano su revisión?.

R. El Papa Juan Pablo II siguió una iniciativa comenzada por el Papa Pablo VI, que falleció en 1978. El Vaticano dijo que médicos , enfermeras, sacerdotes y obispos han estado buscando tal aclaración con el advenimiento de equipos de apoyo de vida crecientemente avanzados.

Un funcionario eclesiástico dijo que, particularmente, los obispos norteamericanos han pedido guías sobre como tratar los llamados "testamentos vivientes" en que los enfermos en ocasiones renuncian a la necesidad de apoyo artificial de la vida.

# Francia es el primer país del mundo con bombas de neutrones

PARIS, 27 (EFE).- La adopción de la sofisticada "bomba de neutrones", que mata al hombre y no destruye el entorno, salió de nuevo a debate nacional, después que el Presidente francés, en conferencia de prensa, se mostrara favorable a este arma.

Valery Giscard d'Estaing, tuvo ayer su novena conferencia de prensa desde que inició su mandato presidencial, en 1974, y uno de los temas más destacados de su intervención fue este de la bomba de neutrones que estará a punto, según dijo, hacia 1982.

Con estas previsiones, Francia será el primer país del mundo en dotarse de este arma, ya que hasta Estados Unidos después de realizar estudios e investigaciones, desde 1973, concluyó por descartarla de su arsenal de defensa.

Desde 1976, según explicó Giscard d'Estaing, la puesta a punto de esta bomba, también llamada de radiaciones reforzadas, se lleva a cabo por los especialistas galos y hoy, en 1980, "ya se han realizado varias pruebas" confirmó el presidente.

Con el anuncio de tal perspectiva de defensa francesa aparecen aquí comentarios sobre un posible "cambio radical" de la política defensiva en este país, hasta ahora supeditada a la disuasión y que puede pasar a privilegiar la defensa táctica.

Para justificar su decisión de fabricar la bomba de neutrones, Giscard d'Estaing destacó la importancia del armamento nuclear táctico y estratégico y su importancia en el contexto europeo.

"Todo ataque nuclear contra territorio francés responderá el presidente provocará automáticamente una respuesta nuclear".

Igualmente quiso Giscard dar a este arma un carácter más allá del restrictivo de defensa francesa y dijo que Francia "está directamente concernida por la seguridad de los estados europeos vecinos".

Sin precisar el alcance de "vecindad" los observadores comentan hoy esta afirmación como una referencia clara a una posible réplica francesa contra un ataque, por ejemplo, contra Alemania Federal, país europeo intimamente aliado con Francia.

Por la gran importancia que Giscard dio a los temas militares y de defensa en su conferencia de ayer, hoy un diario parisiense titula a toda plana "el general Giscard" con tono humorístico.

Sobre estos mismos temas, el presidente francés se mostró contrario a la reducción del servicio militar, que aquí es de 12 meses, ya que "esto equivaldría a un abandono y dimisión por parte de Francia", dijo.

# Presidente Giscard D'Estaing se refiere a la bomba de neutrones

PARIS, 27 (EFE).- Las reacciones al contenido de la conferencia de prensa del presidente francés, Valery Giscard D'Estaing, celebrada ayer, reflejan hoy "división de opiniones", entre partidarios y adversarios de las directrices marcadas por el primer mandatario galo.

Los neogaullistas del movimiento RPR (Alianza por la República) aprobaron globalmente el contenido de la conferencia de prensa pero resaltaron "un desequilibrio" entre la situación internacional y al análisis que hace Giscard D'Estaing de la crisis económica y sus repercusiones en Francia.

"Decepción" fue el calificativo que otorgaron los socialistas franceses a las declaraciones del presidente de la república, denunciando "promesas ambiguas" y cierta inquietud por la política internacional de Giscard D'Estaing.

El primer mandatario francés celebró anoche su novena conferencia de prensa de su mandato presidencial, desarrollando ante 350 periodistas, nacionales y extranjeros, los puntos de vista sobre política internacional económia y defensa, además de temas tipicamente franceses.

El sindicato simpatizante de las tesis socialistas, CFDT vio "un peligro" en las declaraciones presidenciales en cuanto al salario obrero y contra el derecho de huelga.

Las únicas reacciones del todo favorables a las declaraciones de Giscard D'Estaing salieron de boca de representantes y dirigentes de partidos y movimientos políticos que apoyan la política presidencial, todos agrupados en la UDF (Unión de los Franceses).

El Partido Comunista Francés hará su comentario más crítico del contenido de la conferencia en el tema de defensa y en la prometida futura "bomba de neutrones" con la que Francia quiere dotarse como arma de réplica táctica.

Los comunistas reprocharon sobre todo a Giscard D'Estaing que no hablará del desarme, privilegiando, al contrario, las investigaciones de la sofisticada "bomba de neutrones" que mata al hombre sin destruir su entorno.

El Presidente francés confirmó ayer la preparación por Francia de esta arma que puede estar incluida en el arsenal atómico galo dentro de dos años, pasando Francia —según los observadores— de la política de disuasión nuclear a la de defensa táctica.

Sobre esta bomba, llamada también de "radiaciones reforzadas" la OTAN, pacto de defensa occidental, reaccionó "con satisfacción" a las previsiones que confirmó Giscard D'Estaing, inmediatamente después de concluirse la conferencia de prensa.

# El Papa designó a nuevos directores de la Iglesia

CIUDAD DEL VATICANO, 27 (AP).- En una importante reorganización de la Curia, el Papa Juan Pablo II ha designado nuevos directores para cuatro oficinas de la administración central de la Iglesia Católica, anunció hoy el Vaticano.

Los nuevos funcionarios reemplazan a tres cardenales que presentaron sus renuncias por haber alcanzado la edad de jubilación de 75 años o estar cerca de ella. Un cuarto prelado sucede a un cardenal fallecido hace una semana.

El Papa designó al cardenal polaco Wladislaw Rubin, de 62 años, director de la congregación para las iglesias orientales; al cardenal Petro Palazzi, de 68 años, prefecto de la congregación para las causas de los santos; al Obispo francés Paul Poupard, de 49 años, presidente temporero del secretario para los no creyentes.

El Papa también designó presidente temporero del secretariado para los no cristianos al Arzobispo belga Jean Jadot, de 70 años.


"AÑO DE LA HEROINA JUANA AZURDUY DE PADILLA"

MINISTERIO DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO

DIRECCION GENERAL DE COMERCIO EXTERIOR

La Dirección General de Comercio Exterior, comunica al Sector Artesanal que la Comunidad Económica Europea (CEE) ha incluido nuevamente a los beneficios que otorga el Sistema Generalizado de Preferencias -(S.G.P.)- a partir del 1°. de julio del presente año, a los tejidos artesanales de pelos finos de llama y alpaca. Por lo tanto, las exportaciones de estos productos hacia la C.E.E. se encuentran libres de pago de aranceles.

La Paz, junio 26 de 1980.

Dirección General de Comercio Exterior

RELACIONES PUBLICAS MICT.


# ACTA DEL IV CONCURSO LITERARIO NACIONAL

En la ciudad de Potosí a los nueve días del mes de junio de mil novecientos ochenta, conocidos que fueron los fallos de los Jurados designados por la Dirección de la División de Extensión Universitaria y Difusión Cultural, se ha decidido emitir un resultado definitivo de acuerdo a convocatoria.

En vista de haber sido declarados desiertos los concursos de Teatro e Investigación Folklórica y de los resultados disidentes entre casi todos los Jurados nombrados por esta Dirección para los concursos de Poesía, Cuento y Ensayo y compatibilizando criterios, en consultas y reuniones con los asesores literarios de la División de Extensión Universitaria, se ha llegado al siguiente resultado:

CONCURSO DE POESIA

PRIMER PREMIO : CANTO AL HOMBRE de Tupac del Ande, pseudónimo que corresponde a Erasmo Barrios Villa (Jean Russe).
SEGUNDO PREMIO : PROCESO A MARIA PUEBLO de Testigo, pseudónimo que corresponde a Edith Cárdenas Pacheco.
TERCER PREMIO: CUADRO de M. de Vasconcellos, pseudónimo que corresponde a Marlene Durán Zuleta.
MENCION HONROSA : MUNDO VACIO de Kely, pseudónimo que corresponde a Amelia Valdez Zegarra.

CONCURSO DE CUENTO

PRIMER PREMIO DESIERTO
SEGUNDO PREMIO LA HORA DE VENERANDO de Lucas Lucatero.
TERCER PREMIO PANCHITO EL REZADOR de Julio Obrero, pseudónimo que corresponde a Zenobio Calizaya Velásquez.
MENCION HONROSA CARNESTOLENDAS de Lupa, pseudónimo que corresponde a Elizabeth de Col de Céspedes.

CONCURSO DE ENSAYO

PRIMER PREMIO BOLIVIA DESCONOCIDA Y AJENA de Puma Kunturi, pseudónimo que corresponde a Erasmo Barrios Villa (Jean Russe).
SEGUNDO PREMIO EL RELATO MINERO EN BOLIVIA de Khoya Runa, pseudónimo que corresponde a Jaime Martínez Salguero.
TERCER PREMIO EL PANAMERICANISMO, LA OEA O EL DEPARTAMENTO DE COLONIAS DE EE.UU. de Pablo del Tahuantinsuyo, pseudónimo que corresponde a Erasmo Barrios Villa (Jean Russe).
MENCION HONROSA ¿SUEÑO Y REALIDAD? de Mateo Paz, pseudónimo que corresponde a Ramiro Párraga Chirveches.

El anterior resultado interpreta el bien informado criterio emitido por los Jurados designados por esta División nombramiento que recayó en las siguientes personalidades:
C. POESIA: Matilde Cazasola M. Florencio Tórrez Guzmán y Fernando López Loría.
C. CUENTO: Roberto Leitón, Jean Russe y Luis Alfonso Fernández.
C. ENSAYO: Alberto Crespo, Ruber Carvalho, Eduardo Ocampo y Néstor Taboada T.

A todos ellos expresamos nuestro sincero reconocimiento por la colaboración prestada en oportunidad de la calificación de los trabajos presentados al IV Concurso Nacional Literario convocado por la Universidad Autónoma "TOMAS FRIAS".

El acto de entrega de premios a los ganadores de este evento literario se efectuará en el Paraninfo Universitario de esta Superior Casa de Estudios el 25 de junio de mil novecientos ochenta.

Walter Rivera Alvarez
DIRECTOR EXTENSION UNIVERSITARIA
Y DIFUSION CULTURAL


MINISTERIO DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO

EMPRESA NACIONAL DEL ARROZ

COMUNICA AL PUBLICO CONSUMIDOR QUE EN SU AGENCIA DE VENTAS DE LA AVENIDA MANCO KAPAC (FRENTE HOTEL ITALIA) SE ESTA DISTRIBUYENDO ARROZ NACIONAL, COSECHA 1980, EN LAS SIGUIENTES CLASES

SUPERIOR $b. 867, -EL QUINTAL
BUENA $b. 821.- EL QUINTAL

LAS VENTAS AL POR MAYOR, SE ESTAN EFECTUANDO EN EL 6to. PISO DEL EDIFICIO COSMOS, AVENIDA 16 DE JULIO N°. 1800

GERENTE DE FINANZAS

NUESTRO CLIENTE, UNA IMPORTANTE EMPRESA MINERA, NOS HA ENCARGADO LA SELECCION DE UN PROFESIONAL PARA CUBRIR EL CARGO DE GERENTE DE FINANZAS.
SON REQUISITOS PARA POSTULAR: POSEER UNA EXPERIENCIA DE CINCO A DIEZ AÑOS EN TRABAJOS SIMILARES, CONOCIMIENTOS DE INGLES Y ALGUN CONOCIMIENTO DE COMPUTACION.
SUS FUNCIONES MAS IMPORTANTES CONSISTIRAN EN: SUPERVISAR EL SISTEMA CONTABLE, LAS ACTIVIDADES FINANCIERAS Y COMERCIALES. EN ESPECIAL SE REQUIERE QUE CONTROLE LAS SIGUIENTES UNIDADES: CONTABILIDAD, TESORERIA, COMPRAS Y MINERALES.
ASIMISMO DEBE POSEER ALGUNA EXPERIENCIA EN LA PREPARACION DE PRESUPUESTOS Y DE INFORMES FINANCIEROS.
INVITAMOS A LOS PROFESIONALES INTERESADOS A ENVIARNOS SU CURRICULUM VITAE Y FOTOGRAFIA RECIENTE, INDICANDO SUS ASPIRACIONES DE REMUNERACION A:

Top Management
International
DIVISION ARTHUR YOUNG & CO.
Casilla 5860-La Paz

SECRETARIA EJECUTIVA BILINGÜE

Empresa comercial de representaciones requiere los servicios de una Secretaria Ejecutiva Bilingüe preferentemente Alemán/Español, o en su defecto Inglés/Español, con experiencia mínima de 3 años. Aparte de muy buenos conocimientos de taquigrafía y tipeado, deberá ser capaz de desenvolver su trabajo administrativo en forma independiente.
Interesadas dirigirse a Casilla 2209, adjuntando Curriculum.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

SEÑOR PROPIETARIO DE CASA O TERRENO

Aproveche el tratamiento especial que le concede la Municipalidad hasta el 15 de julio para el pago del impuesto Catastral del Primer Semestre de la Gestión 1980.

- Sin intereses ni recargos
- Cálculo y pago del Impuesto sobre los valores catastrales antiguos de conformidad a lo dispuesto por la Ordenanza Municipal N°. 100/80.

Los pagos se deben efectuar necesariamente en la Caja del Tesoro Municipal.

La Paz, 26 de junio de 1980.

DIRECCION GENERAL DE FINANZAS MUNICIPALES

# Primera sangre artificial para uso de seres humanos

**TOKIO, 27 (AP).** La empresa elaboradora de plasma "Green Cross Corporation "Cruz Verde" de Osaka, Japón, dijo hoy que espera que para fin de este año podrá introducir en el mercado la primera sangre artificial del mundo para uso en los seres humanos.

Osamu Uematsu, gerente de la empresa dijo en una entrevista telefónica que la compañía presentó ante el Ministerio de la Salud y Bienestar su producto "sangre a base de latex blanco". "Esperamos contar antes de fin de año con la aprobación para su elaboración", dijo el funcionario "Cruz Verde".

"La sangre artificial se hace con fluoruro de carbono transformado en latex coloidal y puede efectuarse su transfusión al paciente en una proporción máxima de 20 centímetros cúbicos por kilo de su peso", agregó.

"Nuestro equipo de investigadores estuvo desarrollando el producto durante los últimos 11 años. Si es aprobado, será la primera sangre artificial que se haya fabricado y utilizado en medicina en el mundo.

"Cumple la función de oxigenación igual que la sangre animal común. Fue probada en decenas de animales, incluso perros y monos, en numerosos experimentos. No se hallaron efectos adversos", dijo.

Indicó que la empresa tiene previsto presentar solicitudes de aprobación en Estados Unidos para fines de este año, a través de su empresa subsidiaria Alpha Therapeutic Corporation, en Los Angeles, California. También la solicitará en Alemania Occidental.

"Su costo resultará más elevado que el de la adquirida en los Bancos de Sangre", dijo, pero agregó que la sangre artificial tiene el mérito de que los pacientes de cualquier tipo de sangre pueden recibir transfusiones del producto, el que puede ser mantenido en depósito durante dos años, a diferencia de la sangre común, que sólo resiste en lapso de tres semanas.

"Además", agregó, "a diferencia de la sangre normal, no causa enfermedades relacionadas con el suero, y la demanda puede ser satisfecha con facilidad".

El señor Uematsu declinó mencionar el valor exacto que tendrá la sangre a base de latex blanco cuando sea producida en masa.

# Muskie: Incursión militar vietnamita en Tailandia es una amenaza a la paz

**KUALA LUMPUR, 27 (LR.)** El Secretario de Estado de los Estados Unidos, Edmund Muskie advirtió, hoy que la incursión militar vietnamita en Tailandia era una peligrosa amenaza a la paz.

Muskie, en una breve declaración a su llegada a esta capital para sostener conversaciones con sus aliados no—comunistas del sudeste de Asia, agregó: "Estoy aquí para ponerme al tanto de los hechos sobre esta incursión, porque nos preocupa profundamente la estabilidad y la independencia nacional de los países de este área".

Los cinco miembros de la Asociación de Naciones del Sudeste de Asia (ASEAN) condenaron la incursión en el curso de la reunión de dos días de sus ministros de Relaciones Exteriores, los que ahora sostienen conversaciones por separado con los Estados Unidos Australia, Nueva Zelandia, Canadá y Japón.

El ministro de Relaciones Exteriores del Japón, Saburo Okita, propuso la creación de zonas desmilitarizadas a lo largo de la frontera entre Kampuchea tailandesa para poder canalizar los aprovisionamientos internacionales de ayuda a Kampuchea.

Calificó la acción vietnamita dirigida a terminar con la repatriación de los refugiados kampucheanos, como un "serio desafío a la paz en el sudeste de Asia".

La ASEAN, que agrupa a Malasia, Tailandia, Indonesia, Filipinas y Singapur, estará pendiente de obtener una promesa de apoyo moral de Muskie como también un firme compromiso de apoyarlos en su negativa de reconocimiento del gobierno pro—vietnamita de Kampuchea.

A pesar de su impopularidad política, la ASEAN afirma que el derrocado y desacreditado gobierno Khmer Rouge sigue siendo el legítimo, y que debe mantener su asiento en las Naciones Unidas para sostener su posición contra la intervención militar.

Muskie inicia sus conversaciones con su reunión de hoy con el mariscal del aire Siddhi Savetsila, canciller de Tailandia, el país más directamente amenazado por cualquier extensión del conflicto de Indochina.

Se dejaron sin efecto los planes para incluir a la India en el esfuerzo diplomático de la ASEAN, cuando el Ministro de Asuntos Exteriores indio, P.V. Narashimha Rao, canceló su visita debido a que madre está gravemente enferma.

Esto evita lo que las fuentes diplomáticas esperaban que fuera una paralización embarazosa, pues Indira Gandhi aseguró durante su campaña electoral que reconocería el gobierno Heng Samrin de Kampuchea.

El canciller japonés manifestó a los ministros de la ASEAN que Japón no tiene intenciones de levantar su embargo de ayuda económica a Vietnam.

Fuentes japonesas dijeron que Okita dio también garantías que el Japón no retirará su reconocimiento diplomático al derrocado gobierno del Khmer Rouge (Khmer Rojo) en Kampuchea durante la Asamblea General de la Organización de las Naciones Unidas (OTAN) el próximo septiembre.

Japón dio a Vietnam un total de 14.000 millones de yenes (6.000 millones de dólares) en ayuda económica para la reconstrucción de postguerra en 1978, pero suspendió una cifra similar el año pasado debido a la intervención vietnamita en Kampuchea.

EDMUND MUSKIE

# URSS anunció que no habrá más retiro de tropas de Afganistán

**KABUL, 27 (L.R.).-** La Unión Soviética aclaró que no habrá nuevas retiradas de tropas soviéticas de Afganistán hasta que cese la intromisión extranjera en los asuntos internos del país, dijeron hoy fuentes diplomáticas.

En un mensaje a Italia, en su capacidad de actual presidente del consejo ministerial del Mercado Común Europeo (MCE), Moscú dijo también que podrían enviarse más tropas a Afganistán si así lo requiriera.

Las fuentes señalaron que el embajador de la Unión Soviética en Kabul, F. Al Tabeev, entregó el mensaje al encargado de negocios de Italia, Ciesa Capitani, el martes, dos días después que Moscú anunció la retirada de Afganistán de algunas unidades militares cuya presencia en el país "no era esencial".

Los diplomáticos en Kabul estiman que unos 100 tanques y alrededor de 8.500 soldados han sido o serán retirados. El mensaje soviético a Italia habla de una división, pero una fuente diplomática reveló que hasta ahora sólo fueron retirados 3.500 hombres.

Las estimaciones occidentales indican que la presencia soviética en Afganistán suma entre 80.000 y 100.000. Las fuentes agregaron que la Unión Soviética ha retirado unidades y equipos, incluyendo misiles, no aptos para la lucha contra insurgentes.

Las fuentes diplomáticas indicaron que los rebeldes antigubernamentales están activos hasta en zonas tan cercanas como 30 kilómetros de Kabul.

Pero añadieron, que los rebeldes no podían de ninguna manera amenazar la bien protegida capital afgana, protegida por las fuerzas soviéticas.

Docenas de helicópteros estaban destacados hoy en el aeropuerto de Kabul que fue convertido en una base aérea militar. Un avión de la aerolínea india que partirá mañana para Nueva Delhi, tuvo que esperar hasta que dos aviones de combate Mig partieran primero antes de proceder a colocarse en la pista de salida.

Varios pasajeros del avión dijeron que la situación en Kabul pegnanecía tensa luego de una huelga de tres días, a principios de esta semana, por los comerciantes minoristas, contra la presencia soviética en Afganistán.

Un toque de queda nocturno total, en vigor desde que los marxistas tomaron el poder en abril de 1978, fue reducido en una hora a principios de este mes. El toque de queda comienza a las 23 horas y finaliza a las tres de la madrugada.

La Unión Soviética ha manifestado que su retirada parcial de tropas se hizo posible debido a los graves reveses infligidos a los rebeldes y al gradual retorno a la normalidad en Afganistán.

En Londres, fuentes británicas dijeron ayer que los soviéticos sufrieron entre 3.000 y 5.000 bajas desde que comenzó su intervención militar el pasado diciembre y fue instalado en el poder el presidente Babrak Karmal.

Las fuentes diplomáticas señalaron que el mensake soviético a Italia, reiteró que cualquier arreglo de la crisis afgana deberá estar basado en las propuestas de paz presentadas por Afganistán el 14 de mayo.

Las propuestas de Kabul indicaron conversaciones bilaterales con Paquistán e Irán, y garantías que cesaran l tromisiones extranje Afganistán, apoyad seguridades de los Estad dos y la Unión Soviéti

El mensaje soviéti también condiciones b cuales Kabul y Mosc dispuestas a sostene versaciones con un co tres miembros nomb mes pasado por la orga de la conferencia islámi una solución negociada.

Las fuentes diplomá jeron que el mensaje pu que la reunión efect semana pasada entre e ministerial y los líderes rebeldes excluyó la pos de que el gobierno afgan con el panel islámico.

Pero, de acuerdo fuentes, el mensaje d Kabul estaría todavía p da para hablar con el siempre que el gobierno sea colocado en un n ferente que las organiz rebeldes. Moscú esta puesta a hablar también comité recién después rebeldes lo hubieran he Kabul, revelaron las fu

# Hoy en la historia

**POR THE ASSOCIATED PRESS**

Hoy es sábado, 28 de junio, el 180°. día de 1980. Faltan 186 días para que termine el año.

**ACONTECIMIENTOS SALIENTES DE LA FECHA:**

1541 - La dieta de Francfort elige a Carlos I Emperador de Alemania.

1629 - Con la Paz de Alais culmina la revuelta de los hugonotes en Francia.

1808 - El futuro general argentino José de San Martín alcanza el grado de capitán en la batalla de Arjonilla, Jaen, contra los franceses.

1853 - La escuadra que el presidente argentino Justo José de Urquiza había enviado a Bloquear Buenos Aires se pasa al bando rebelde.

1880 - En la guerra hispano - cubana se rinde el caudillo cubano Limbano Sánchez.

1902 - El congreso norteamericano autoriza al presidente Teodoro Rossevelt a comprar los derechos de la compañía francesa de Panamá y a adquirir la Colombia el control perpetuo de la zona del Canal de Panamá.

1914 - El Archiduque Francisco Fernando y su esposa son asesinados en Sarajevo por un estudiante, episodio que desata la Primera Guerra Mundial.

1919 - Se firma el tratado de paz entre las potencias aliadas y Alemania, conocido como Tratado de Versalles.

1942 - Alemania inicia la ofensiva de verano en Rusia.

1950 - Los comunistas ocupan Seúl en la Guerra de Corea.

1963 - El primer ministro soviético Nikita Khruschev visita Berlín Oriental, dos días después de haber ido a Berlín Occidental el presidente norteamericano John F. Kennedy.

**NATALICIOS DE HOY:**

Juan Jacobo Rousseau, filósofo francés (1712-1778).

Luis Pirandello, dramaturgo italiano (1867-1936); Richard Rodgers, compositor norteamericano (1902-1979).

**EL PENSAMIENTO DE HOY:**

"Quien más sabe, más duda" – Proverbio español.

PIRANDELLO

NIKITA KRUSCHEV

# Cruz Roja solicita a Vietnam informe sobre desaparecidos

**BANGKOK, 27 (LR).** Un funcionario de la Cruz Roja exhortó hoy al canciller vietnamita Nguyen Co Thach para que averigue la integridad física de dos miembros de la Cruz Roja que habrían sido apresados por las tropas comandadas por Vietnam en la frontera entre Kampuchea y Tailandia, dijo un vocero.

Dos representantes de la Comisión Internacional de la Cruz Roja (CICR) un francés y un inglés, y dos periodistas estadounidenses, desaparecieron ayer en un centro de distribución de alimentos abandonado por 50.000 kampuchianos cuando se desataron los combates esta semana.

Según fuentes de las instituciones humanitarias los cuatro desaparecidos fueron vistos por última vez en el centro ocupado por las tropas vietnamitas, situado en la frontera, cerca de la aldea tailandesa de Nong Chan, a 280 kilómetros del este de Bangkok.

Hubo testigos declararon que un g hombres, munidos bandera de la Cruz R dieron permiso a las tro asistir a los heridos camboyano del campo entonces no fueron vis jeron las fuentes.

La carta fue entrega embajada vietnamita Thach pernoctaba trayecto de regreso a tras una visita of Indonesia.

Los miembros de fueron identificados Pierre Perrin, jefe dinador de la frontera, f Rober Ashe, de 27 años que este mes fue cond con la orden del imp tánico por su obra con fugiados.

Ashe administraba de distribución que se fines del año pasado. Re comida con un carro tir bueyes o en bicicleta y miles de personas de mo hambre en Kampuchea

# Fuerzas de Irán e Irak libran duelos rutinarios de artillería

**BAGDAD, IRAK 27 (AP).** as fuerzas del régimen cialista de Irak y del gobierno dámico del Ayatollah Ruhollah homeini libran duelos tinarios de artillería a través la frontera, pero no se cree obable un conflicto en gran cala entre los dos grandes ises productores de petróleo.

La agencia noticiosa iraesa informó ayer que en el oque más reciente la artillería Irak destruyó cuatro estos fronterizos iraníes y puso a un avión militar iraní espacio aéreo iraqués. Las iaciones entre ambos países ndencian una marcada tensión sde la caída del Sha de Irán en 1979 que puso fin a cuatro años de distensión, lo cual era una anomalía en la larga historia de las relaciones entre árabes y persas.

"Irán es el responsable por esta tensión entre los dos países. Como se sabe, la política de Irak es no inmiscuirse en los asuntos de ningún otro país. En cambio, Irán se entromete en asuntos internos de los países del Golfo Pérsico", dijo Hassan Tawalba, director general del Ministerio de Información iraqués.

Alude así a las reclamaciones de varios funcionarios iraníes con posterioridad al derrocamiento del Sha respecto a la isla de Bahrain en ese golfo, así como a la ocupación diplomática de tres islas pequeñas pero estratégicas de la región. Irak reclamó la devolución de las islas y ha alcidado a Irán que abondone voluntariamente sus derechos de navegación en el estuario Shatt Al-Arab un vital vínculo acuático con el golfo en la zona limítrofe.

Tawalba se quejó de las dificultades para dialogar con funcionarios iraníes acerca de esos temas, y dijo que no existe en ese país una autoridad central. "Todos dicen ser capaces de adoptar una decisión, pero no vemos aparecer ninguna resolución unificada", dijo Tawalba.

Agregó que los iraníes son quienes comienzan a todos los choques fronterizos y que Irak se limita a una acción defensiva.

Fuentes diplomáticas en Bagdad comentaron que la tensión en la frontera llegue a derivar en una lucha en gran escala, porque es poco lo que Irak ganaría con semejante conflicto: por una parte, pondría en peligro el propósito de su gobierno socialista de desempeñar un papel influyente en el mundo árabe y el sector no alineado. Bagdad se apresta a ser sede de la reunión cumbre del vigésimo aniversario de la organización de países exportadores de petróleo en noviembre próximo y de la conferencia de países no alineados prevista para 1982. Irán está invitado a participar en ambas.

Por otra parte, un conflicto abierto entre los dos importantes exportadores de petróleo podría dar lugar a una intervención de las superpotencias en la región, algo que Irak quiere evitar, dicen los observadores diplomáticos.

# Bombardero soviético cayó al mar cerca a capital japonesa

**TOKIO, 27 (AP).-** Un bombardero soviético TU-16, se cree se hallaba en una sión de reconocimiento, luego de volar círculos sobre una lancha pa llera japonesa cayó hoy al r, frente a Tokio, a unos metros al norte de aquí, dijo vocero de la agencia de defensa nipona.

Agregó que la embarcación ogió los cuerpos de dos ulantes de la aeronave soética.

El bombardero era uno de dos aviones captados por ra es japoneses y por la lancha rullera "Nemuro", a unos kilómetros al norte de la isla o. Se trataba del tipo que cuentemente realiza vuelos reconocimiento a lo largo de costa de Japón, y que en circunstancia cayó al mar e explosión.

El portavoz indicó que se tacaron cuatro aviones poneses de combate F-4 para estigar el bombardero, los se acercaron hasta unos ve kilómetros del aparato viético, pero no efectuaron tacto.

El segundo avión soviético sobrevoló el área durante 90 minutos luego del incidente, que se produjo a las 13:50 hora local, en aguas de 1.700 metros de profundidad.

Funcionarios de la defensa dijeron que aún no se resolvió acerca del rescate de los restos del avión Tupolev 16. Este tipo de avión, que habitualmente lleva una tripulación de siete hombres, está en servicio desde principios de la década del 50, y se utiliza en la actualidad principalmente para el reconocimiento electrónico de países no comunistas, tales como Japón.

El portavoz de la defensa no realizó comentarios oficiales acerca de la misión del avión soviético, pero otras fuentes dijeron que los bombarderos Tupolev, que por lo general vuelan en pareja, realizan mensualmente alrededor de 10 vuelos de reconocimiento sobre Japón, y se les conoce por el apodo de "expreso de Tokio". Dijeron que esta fue la primera vez que un TU-16 sobrevoló en círculos una lancha patrullera japonesa.

# Tailandia afirma que EE.UU. le entregará tanques y armamento

**KUALA LUMPUR, 27 (LR).-** Tailandia dijo hoy que los Estados Unidos prometieron acelerar la entrega de tanques y armas a causa de las incursiones de Vietnam en la frontera con Kampuchea.

El Secretario de Estado norteamericano Edmundo Muskie conversó sobre el nuevo pedido de armas con el canciller tailandés, el mariscal del aire Siddhi Savetsila, tras la conferencia de la Organización del Tratado del Atlántico Norte celebrada en Turquia.

Muskie también habló con los otros cancilleres de la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático (ANSEA) en un clima calificado por los funcionarios de alta preocupación por los combates de esta semana entre las fuerzas vietnamitas y tailandesas.

"Muy pronto llegarán muchos aviones con armamento norteamericano a Bangkok", dijo Siddhi a los periodistas después de la charla.

Los envíos, que comenzarán estos días, comprenderán 30 a 40 tanques M-48A5, armas cortas, municiones, obuses y fusiles sin retroceso, según fuentes diplomáticas.

Washington también cree que podrá aliviar los términos de un crédito por la venta anterior de armas a Tailandia y dar dos millones de dólares para ayudar a los civiles desplazados por la lucha en la frontera.

Según un alto oficial tailandés, los Estados Unidos prometieron estudiar seriamente el aumento de las ventas militares a Tailandia, pero a criterio de otras fuentes, es una posibilidad extremadamente vaga.

Los cancilleres de ANSEA-Tailandia, Malaysia, Singapur, Filipinas e Indonesia -pusieron término ayer a una reunión de dos días en la que condenaron la incursión militar vietnamita en Tailandia como una grave amenaza a la paz

El vocero norteamericano John Trattner dijo que todos los funcionarios con los que conversó Muskie expresaron su inquietud por las consecuencias de la lucha fronteriza, que produjo muchas víctimas entre los refugiados kampucheanos y manifestaron su pesimismo sobre las perspectivas de una solución política en la ex-Camboya, cuyo gobierno fue instalado a comienzos del año pasado por las tropas vietnamitas.

YPFB

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

INVITACION: "TELMOTOR (Compuesto Tel-CB-2)"

Se comunica a las firmas interesadas que la H. Junta de Adquisiciones de Y.P.F.B. en su sesión 16/80 resolvió declarar desierta la Licitación Pública 35/80 "TELMOTOR (Compuesto Tel-BC-2)" autorizando se curse las invitaciones correspondientes.

La Paz, junio 26 de 1980

Ing. Eduardo Alba Moscoso
GERENTE GENERAL Y.P.F.B.

YPFB

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

INVITACION: OMNIBUS

Se comunica a las firmas interesadas que la H. Junta de Adquisiciones de Y.P.F.B. en su sesión 16/80 resolvió declarar desierta la Licitación Pública 3/80 "OMNIBUS" autorizando se curse las invitaciones correspondientes.

La Paz, junio 26, 1980

Ing. Eduardo Alba Moscoso
GERENTE GENERAL Y.P.F.B.

YPFB

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

INVITACION: "UNIONES PARA SONDEO DE PERFORACION"

Se comunica a las firmas interesadas que la H. Junta de Adquisiciones de Y.P.F.B. en su sesión 16/80 resolvió declarar desierta la Licitación Pública 36/80 "UNIONES PARA SONDEO DE PERFORACION" autorizando se curse las invitaciones correspondientes.

La Paz, junio 26 1980

Ing. Eduardo Alba Moscoso
GERENTE GENERAL Y.P.F.B.

YPFB

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

INVITACION: "ANTIDETONANTE AZUL"

Se comunica a las firmas interesadas que la H. Junta de Adquisiciones de Y.P.F.B. en su sesión 16/80 resolvió declarar desierta la Licitación Pública 7/80 "ANTIDETONANTE AZUL" autorizando se curse las invitaciones correspondientes.

La Paz, junio 26, 1980.

Ing. Eduardo Alba Moscoso
Gerente General Y.P.F.B.

AVISO DE REMATE

EL DR. WALDO ARAMAYO VILLEGAS JUEZ QUINTO DE INSTRUCCION EN LO CIVIL DE LA CAPITAL, EN SUPLENCIA LEGAL DEL CUARTO.

HACE SABER AL PUBLICO EN GENERAL QUE; por auto de 11 vta. de fecha 18 de Junio de 1980, se ha señalado para el verificativo del remate del inmueble ubicado en la calle Antonio Velasco N°. 47 de la zona de Villa Copacabana de esta ciudad, el día 4 de Julio del presente año a horas 10:00 a.m., sobre la base de su valor catastral de Sus 119.450, por tenerse así ordenado dentro del juicio ejecutivo seguido a instancias de Victor Guzmán Salazar contra Juana Corrales Fernández, sobre cobro de pesos.

Los interesados en dicho remate, pueden acudir el día y hora indicados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia de la Av. Arce N°. 2116, frente plaza Avaroa Cuarto de Instrucción en lo Civil, previo el empozo del 5% de ley en Secretaría.

La Paz, 20 de Junio de 1980

Fdo. Raúl Angel Parra Cordero
Actuario del Juzgado 6to. de Instrucción
Ricio Civil-La Paz Bolivia

MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL
Y SALUD PUBLICA
UNIDAD SANITARIA "LA PAZ"
INSTITUTO NACIONAL DEL TORAX
CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS
Y EXAMEN DE COMPETENCIA
RECTIFICACION

De conformidad con la Resolución Suprema N° 161981 de 30-X-79, se convoca a profesionales médicos, para optar el cargo de MEDICO ELECTROCARDIOGRAFISTA, en horario de trabajo de 9.00 a 12.00 (sujeto a Reglamento Interno), con el haber mensual de Sb. 6.865.- (Item 8757), de acuerdo a los siguientes requisitos:

1.- Título Académico o fotocopia debidamente legalizada.
2.- Título en Provisión Nacional o fotocopia debidamente legalizada.
3.- Certificado de Inscripción o Carnet del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública.
4.- Inscripción y Certificado actualizado del Colegio Médico Regional correspondiente.
5.- Certificado de Incompatibilidades.
6.- Presentar certificados de especialización en Cardiología, con énfasis en Ecocardiografía.

El Tribunal asignara a la calificación el siguiente puntaje:

| | |
|---|---|
| Examen de Competencia | 60% |
| Concurso de Méritos | 40% |
| Valor Total | 100% |

Los expedientes, curriculum vitae y la documentación respectiva debidamente legalizada, deberán ser presentados en Secretaría de Unidad Sanitaria La Paz (Edif. Loteria Nacional 7° piso), hasta horas 17.30 p.m., del día jueves 10 de julio del año en curso.

La Paz, junio 25 de 1980.

Dr. Alfonso Ibañez Brown, Director Unidad Sanitaria La Paz. Dr. Santiago Medeiros G., Director Instituto Nacional del Tórax; Vº Bº Dr. Orlando Taja Kruger, Director Nacional de Salud Pública.

CORTE NACIONAL ELECTORAL

# ANULACION DE VOTOS

La Corte Nacional Electoral, con el propósito de evitar irregularidades en el acto electoral del 29 del presente mes que ocasionen la anulación de votos, recuerda a la ciudadanía, las prescripciones contenidas en la Ley Electoral vigente:

**ARTICULO 125.-** Son votos nulos:

a) Los que se éncuentran en sobre sin la firma de Presidente de la Mesa o con ésta falsificada.

b) Los votos cuyos sobres no lleven la contraseña o firma de por lo menos dos de los delegados acreditados..

c) Los emitidos en papeleta distinta a la adoptada por la Corte Nacional Electoral para la elección.

d) Cuando en un sobre aparezcan dos o más papeletas.

e) Las papeletas totalmente rotas, incompletas o alteradas en su impresión.

f) En los casos penados expresamente con nulidad en la Ley.

**ARTICULO 128.-** Levantada el acta de escrutinio, el Presidente, asistido por los jurados de la mesa procederá de la siguiente manera:

a) Colocará en el ánfora, debidamente empaquetados los votos y sus respectivos sobres, el acta original de apertura y escrutinio; el Libro de firmas o impresiones digitales, el ejemplar de la Ley Electoral y el material de escrutinio no utilizado, los sobres y papeletas sobrantes debidamente anulados.

b) Cerrará, lacrará y sellará el ánfora.

c) Entregará al Notario Electoral a cambio de recibo, el ánfora cerrada.

1.- El ánfora y su llave

2.- Los libros de inscripciones e índice.

3.-La relación nominal de inscritos que no sufragaron.

d) Remitirá directamente a la Corte Electoral Departamental del respectivo Distrito, por el primer correo otra copia del Acta de Apertura y escrutinio reteniendo para sí una copia adicional.

e) Sin perjuicio de lo anterior remitirá a las cortes departamentales mediante telegrama, los resultados registrados en su mesa. Dicho telegrama será transmitido y recibido en formulario especial con franquicia total.

f) El Presidente de la Mesa entregará una copia de acta de apertura y escrutinio debidamente llenada y firmada por los jurados, a cada uno de los delegados de los partidos políticos, frentes o coaliciones que participen en la Papeleta Unica. El Presidente, bajo sanción no podrá negarse a entregar a los delegados la copia respectiva.

**ARTICULO 129.-** El Notario Electoral, y, para el caso de estar impedido, la autoridad que este designe conducirá por la vía más rápida y con las seguridades necesarias las ánforas que estén a su cargo, a la Capital del Departamento y las entregará a la Corte Departamental Electoral. En el recibo que se otorgará al conductor, así como en el acta de entrega que conservará la Corte se hará constar el estado de cada ánfora así como de sus lacres y sellos de seguridad..

**ARTICULO 130.-** Cada Partido Político, Frente o coalición podrá acreditar un delegado por su cuenta, para custodiar las ánforas mientras permanezca en poder del Notario, así como para cuidar de su traslado a la Corte Departamental Electoral.

RELACIONES PUBLICAS

CORTE DEPARTAMENTAL ELECTORAL

DE LA CIUDAD DE LA PAZ

# COMUNICADO

## A LOS PARTIDOS Y FRENTES POLITICOS

La Corte Departamental Electoral de La Paz, comunica a los Partidos y Frentes Políticos que participan en el presente proceso electoral que, en cumplimiento del art. 131 y siguientes de la Ley Electoral vigente, el cómputo departamental se realizará en el Coliseo Cerrado "Ciudad de La Paz", a partir de las 19 horas del día domingo 29 de Junio, debiendo funcionar seis mesas computadoras durante las 24 horas del día hasta la finalización del cómputo, en tres turnos de 8 horas cada uno, con la participación de un delegado por cada partido o frente político que participa en estas elecciones.

Por tanto, insta a los Partidos a enviar a la Corte la nómina de sus 18 delegados titulares para los tres turnos y 18 suplentes a fin de otorgarles las credenciales correspondientes.

La Paz, 27 de Junio de 1980.

Relaciones Públicas

## Sistema electrónico en elecciones

**La empresa Dematec explicó anoche a los partidos políticos y a la prensa el sistema que aplicará en la computación electrónica de los votos que la ciudadanía boliviana emitirá mañana. Al término de la explicación los partidos plantearon que se "alimenten" nuevos datos a la memoria de las computadoras que funcionarán en todas las capitales departamentales, para "evitar irregularidades". Los datos incorporados son los siguientes: número total de electores, actas por capitales, provincias y cantones, número de libros e inscritos. De acuerdo con las explicaciones técnicas teóricamente son imposibles las irregularidades que se presentaron en las dos frustradas elecciones de 1978 y 1979. Las computadoras rechazarán las actas de escrutinio, cuando éstas no guarden relación exacta con los datos previamente alimentados a la memoria. En la fotografía se observa el momento en que los técnicos explicaban el uso de las computadoras.**

# Unánime repudio de partidos políticos a actos terroristas

Los partidos políticos, en comunicados y declaraciones de sus principales dirigentes, repudiaron ayer en forma unánime el atentado terrorista cometido el jueves en La Paz, contra una manifestación política de la Unidad Democrática y Popular (UDP), que cobró dos vidas y numerosos heridos.

Las principales reacciones fueron las siguientes:

**MNR**

El Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) condenó ayer el "acto de barbarie" cometido el jueves contra una manifestación de la Unidad Democrática y Popular (UDP) y afirmó que es "parte de un esquema desestabilizador y criminal, que pretenden todavía llevar adelante grupos execrables de nuestra sociedad".

"Este abominable hecho, que muestra su esencia cavernaria debe ser esclarecido por el gobierno y sancionado con toda drasticidad. Las contraposiciones doctrinarias y políticas tienen que ser rebatidas ideológicamente y de ninguna manera, se justifica recurrir a criminales atentados, como lo ocurrido en la manifestación de la UDP", indicó el comunicado del MNR. Añade: "El MNR, que ha demostrado permanentemente su posición de respeto a la democracia y la pluralidad política, lamenta vehementemente el acto terrorista".

**AFIN-MNR**

Roberto Jordán Pando, candidato presidencial de la Alianza de Fuerzas de Izquierda Nacional del Movimiento Nacionalista Revolucionario (AFIN-MNR), repudió de igual manera el atentado terrorista contra la manifestación de la UDP.

"Lamento profundamente lo sucedido, por la pérdida de vidas inocentes y la mutilación de gente muy joven, por parte de bandas de individuos que, en su total derrota política, cobardemente se lanzan al terrorismo y al vandalismo", afirmó Jordán Pando.

Sobre los autores, dijo que "se trata de gente con mentalidad oscura, que busca crear un clima antidemocrático. Estos hechos no solamente son criminales sino también incalificables. Repudiamos, desde todo punto de vista, la violencia, que no conduce más que al luto de la familia boliviana".

**COMITE DE DEFENSA DEL VOTO**

El Comité de Defensa del Voto Popular, a tiempo de repudiar el atentado terrorista contra la manifestación política de la UPD, denunció que se "ha organizado en el país una campaña de amedrentamiento en contra de todos los demócratas y sus instituciones de toda la nación".

"El Comité de Defensa del Voto Popular se declara en estado de emergencia y moviliza a todos sus componentes en todo el país, hasta que el Ministerio del Interior esclarezca los hechos terroristas, que van contra la persona humana, la paz y la convivencia civilizada, a la que todos los pueblos tienen derecho", sostuvo un comunicado de la entidad.

**UDP**

La Unidad Democrática y Popular anunció que hoy, en una conferencia de prensa, informará sobre los resultados de una visita que realizaron ayer sus dirigentes a las clínicas y hospitales donde son atendidos los heridos del atentado del jueves en la noche.

Hernán Siles Zuazo, Alcides Alvarado, Marcos Domic, Antonio Aranibar y Oscar Eid visitaron a los heridos. Eid dijo que la conferencia de prensa será "estrictamente informativa".

**A.D.N.**

Acción Democrática Nacionalista (ADN), con la firma de su secretario ejecutivo nacional, Guillermo Fortún Suárez, emitió ayer un comunicado en el que se condena "el cobarde atentado criminal sufrido ayer por un grupo de manifestantes de la UDP, en la avenida 16 de Julio, y exige a las autoridades el inmediato esclarecimiento de este nuevo acto terrorista que viene a empañar el clima de normalidad en que la ciudadanía quiere vivir para depositar democráticamente su voto".

Anota que no corresponde "al estilo político de ADN el incurrir en actos de violencia y mucho menos de terrorismo, porque el avance incontenible de nuestra candidatura nos permite esperar con tranquilidad el triunfo democrático en las urnas, aun pese a la evidencia de que funcionará la maquinaria del fraude, tal como lo hemos denunciado con oportunidad, nosotros y otros partidos".

El comunicado rechaza "con indignación y energía la sindicación infame" al hacer referencia a un despacho periodístico del corresponsal de la Agencia Latin, de apellido Rodríguez Oteiza, que habría relacionado a ADN con el atentado terrorista contra la UDP y demanda de las autoridades la expulsión de dicho periodista.

**F.S.B.**

El comité central de Falange Socialista Boliviana difundió un comunicado de repudio a "la ola de atentados terroristas que, en los últimos tiempos, se ha producido en la República y que, infelizmente, culminaron anoche con la victimación alevosa de cuatro ciudadanos, además de decenas de heridos. Hechos como éste, ajenos a nuestra cultura e idiosincracia, deben ser condenados unánimemente por los bolivianos".

Añade qué "FSB insiste en que las autoridades y especialmente el Ministerio del Interior, deben agotar los medios a su alcance para identificar y sancionar a los responsables de tan inauditos atentados".

**MNR-U**

El candidato presidencial por el MNR-U, Guillermo Bedregal, protestó por el atentado contra la Unidad Democrática y Popular (UDP) y se solidarizó con las víctimas del atentado que sufrieron militantes de ese partido. Calificó el hecho como monstruoso.

# Acción Cívica entregó una escuela en Oruro

Acción Cívica de las Fuerzas Armadas entregó una escuela en la localidad fronteriza de Taipicollana, Nueva Calama, provincia Sajama del departamento de Oruro.

Según se informó la escuela fue construida a un costo de $b 100.000.-, financiados con el aporte de los pobladores de la zona y de esa entidad militar.

La entrega estuvo a cargo del Director de Acción Cívica, Cnl. Arturo Manrique Rivera, y del Cnl. Oswaldo Pérez Meruvia, Comandante del RI-25, en representación del Comando General del Ejército.

Manrique destacó la labor que cumple esa entidad en beneficio de las comunidades campesinas, especialmente aquellas que se encuentran en las zonas fronterizas, para que la niñez campesina tenga acceso a la educación.

Los pobladores de la región aportaron con la mano de obra y materiales del lugar; Acción Cívica aportó con calaminas, madera, ventanas, puertas y material de acabado para la escuela.

# Contralor presentó terna para designar a nuevo Subcontralor

El Contralor General de la República, Manuel Morales Dávila, elevó ayer a consideración de la Presidenta de la República una terna, para que de ella sea elegido el nuevo Subcontralor General.

La terna está integrada por el doctor Reynaldo Peters Arzabe, el doctor José Fernandes Bustos y el licenciado Max Iturri.

La nota oficial dirigida a la Presidenta señala que, con este procedimiento, se da cumplimiento al Art. 14, inciso c), de la Ley Orgánica de la Contraloría.

El cargo de Subcontralor está en vacancia desde hace aproximadamente dos meses, cuando su titular, Gustavo Jordán Ríos, fue suspendido de esas funciones por haber extendido un certificado de solvencia en favor de una empresa contratista que tenía deudas pendientes con el Estado.

Desde entonces, el cargo quedó interinamente en manos del asesor jurídico de la Contraloría, Félix Cervantes.

**USO INDEBIDO DE VEHICULOS**

Trece vehículos oficiales, que circulaban sin la respectiva autorización, fueron sorprendidos entre el jueves 19 y el domingo 22 por inspectores del Departamento de Bienes del Estado, dependiente de la Contraloría General de la República.

Como se sabe, la Contraloría emitió el 23 de mayo una Resolución por la cual se prohibe la circulación de vehículos oficiales sin autorización de la entidad fiscalizadora. Esa medida obedece al objetivo de evitar que esos vehículos fueran utilizados para fines proselitistas.

Además de infringir esa disposición especial, los trece motorizados mencionados estaban en otras irregularidades como no llevar la leyenda que los identifica como oficiales, falta de placas o ser manejados por personas ajenas a las instituciones a que pertenecen.

Los vehículos sorprendidos pertenecen al Comité Boliviano del Café (COBOLCA), Ministerio de Planeamiento y Coordinación, Secretaría General de Deportes y Juventudes, FOMO, Fuerza Naval Boliviana, Comité Ejecutivo de la Universidad Boliviana (CEUB), Acción Cívica de las Fuerzas Armadas, Corporación del Seguro Social Militar (COSSMIL), Ministerio de Industria y Comercio, Corporación de las Fuerzas Armadas para el Desarrollo Nacional (COFADENA), Ministerio de Trabajo, Televisión Boliviana, Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE) y Empresa Nacional de Electricidad (ENDE).

Los responsables de estas infracciones pasarán a su procesamiento respectivo por parte del Ministerio Público.

# Funcionarios de Ministerio de Industria fueron destituidos

Los representantes regionales del Ministerio de Industria y Comercio en Chuquisaca y Tarija fueron destituidos de sus cargos, según información proporcionada en la oficina de Relaciones Públicas de dicho Ministerio.

Se trata de Armando Serrano y Jaime Bass Werner, delegados del Ministerio de Industria y Comercio en Chuquisaca y Tarija, respectivamente, que fueron separados de sus cargos bajo la acusación de "realizar actividades incompatibles con la representación regional".

La información agrega que, para el efecto, y ante consultas de algunos diputados sobre dichas destituciones, "hacemos conocer que en estos cargos fueron designados Florentino Aguilar Castro, representante en Chuquisaca y Antonio Palma Garrido, representante en Tarija".

Finalmente dice: "De esta manera, desvirtuamos informaciones antojadizas sobre algunos problemas persistentes con relación a la falta de representantes del Ministerio de Industria y Comercio en esos dos departamentos".


VOTA POR EL PAIS


# Actividad laboral del lunes 30 será normal

El lunes 30 de junio es día laborable, según un comunicado emitido por la Dirección General del Trajo y Desarrollo Laboral.

El comunicado fue emitido a raíz de la emisión de un Auto de buen gobierno dado a conocer por las Prefecturas de los nueve Departamentos del país que instruye que los edificios públicos y privados del país deben mantener sus puertas cerradas hasta las 12.00 horas del lunes.

El comunicado dice: "La Dirección General del Trabajo comunica a todos los trabajadores de empresas públicas, y privadas que, el día lunes 30 de junio del año en curso es día laborable, por lo tanto, las prefecturas de todos los departamentos y provincias del país, no están autorizadas para decretar suspensión de actividades, debiendo abocarse unicamente a dictar Autos de buen gobierno".


Boliviano:
No lo hagas solamente por ti o por tu candidato.
Vota por el país que necesita de tu apoyo

vota en las elecciones del 29 de junio.


## VOTO RESOLUTIVO DE LA ASOCIACION GREMIAL DE PRODUCTORES EN HELADOS

CONSIDERANDO: Que habiéndose encausado los trámites por la Asociación Gremial de Productores en Helados, ante las autoridades correspondientes pidiendo se revise el carácter agresivo a nuestra depauperante situación económica, por las fábricas de helados PIL y SABOR.

CONSIDERANDO: Que en gran Asamblea General de nuestros afiliados realizada en fecha 25 de junio del año en curso, se ha analizado exaustivamente la nota de respuesta de la Corporación Boliviana de Fomento, muy humillante, denigrante y atentatoria a la familia de heladeros

CONSIDERANDO: Que nuestras pequeñas máquinas heladeras con las que contamos constituyen nuestras fuentes de trabajo, para la subsistencia de más de 5.000 familias entre productores y vendedores que componemos de la media artesanía, afiliada a la Confederación Sindical de Trabajadores Gremiales de Bolivia.

CONSIDERANDO: Que las fuentes de trabajo que mantenemos son auténticas y tradicionales desde nuestros antepasados los que paulatinamente hemos venido renovando, nuestras herramientas de elaboración de acuerdo a la evolución tecnológica y con una nueva proyección para el futuro, así mismo también somos de este gremio extrabajadores Mineros, Fabriles etc.

**POR TANTO EN NUESTRA ASAMBLEA GENERAL DE PRODUCTORES EN HELADOS POR UNANIMIDAD**

RESUELVE:

1°.- Declararse en estado de emergencia a partir de la fecha hasta conseguir una solución favorable por parte de las autoridades correspondientes.

2°.- Protestar y rechazar enérgicamente la respuesta de la corporación Boliviana de Fomento N°. 788/80 de fecha 10/VI/80 que cursa en nuestro poder, por significar una masacre blanca contra la familia heladera privandonos el modo de vivir independientemente.

3°.- Pedir a las autoridades correspondientes nos atiendan buscando una solución favorable sin quitar el pan del día de la familia heladera.

4°.- Decretar la movilización general de todas las heladeros de La Paz y del Interior de la República para asumir la defensa en favor de nuestros intereses

5°.- En caso de no ser escuchados por las autoridades pertinentes nos veremos obligados a tomar medidas más drásticas.

Es dado en gran asamblea general soberana a los veinticinco días del mes de junio de mil novecientos ochenta años P° LA ASOCIACION GREMIAL DE PRODUCTORES EN HELADOS

Juan Choqueribe, STRIO. GENERAL; Sebastjan Pallaricon STRIO. DE RELACIONES; Gregorio Quispe STRIO. DE CONFLICTOS; Rafael Mendoza STRIO. DE CONFLICTOS

(sello) ASOCIACION GREMIAL DE PRODUCTORES DE HELADOS LA PAZ-BOLIVIA


Te lo dice
la Corte Nacional Electoral
garantía de elecciones puras y limpias


## AVISO

La Contraloría General de la República en uso de sus atribuciones que le confiere la Ley, ha dispuesto que las movilidades que se encuentran a disposición de las diferentes instituciones del Estado no podrán ser utilizadas con fines proselitistas por lo que, respetuosamente solicita a la ciudadanía en general colaborar con esta labor fiscalizadora y al mismo tiempo insinúa comunicar cualquier mal uso de estos bienes del Estado a los teléfonos 783686 - 377019 - 343592.

Se hace saber que los vehículos de propiedad del Estado llevan letreros correspondientes en las puertas laterales y las placas de identificación comienzan con el número 8....- gracias.

La Paz, 27 de junio de 1980

DIRECCION DE BIENES DEL ESTADO


## La escuela de pilotaje "Oasis del aire"

Ofrece sus nuevos cursos para piloto privado y piloto comercial. Los cursos se realizan con aeronaves Cessna Aerobat 150 y 172 contando con un moderno sistema integrado de enseñanza audio-visual "CPC" aprobado por la D.G.A.C. y la ICA O-OACI.

Los cursos se iniciarán a partir del día 7 de julio indefectiblemente.
Las inscripciones se encuentran abiertas a partir de la fecha.
Dirección: Aeropuerto Jorge Wilsterman.
Calle Chimoré final (parada de colectivos de la línea 2).
Casilla 1528 teléfono 2-4889
Cochabamba.

orte Departamental Electoral:

# Partidos deben contribuir al orden ayudar al procesamiento de votos

## Resultado de cómputos deberá conocerse en una semana

La Corte Departamental, toral, al informar que se completado todas las me-

didas y previsiones para la normal realización de las elecciones de mañana, en el departamento de La Paz, hizo un llamado a los partidos políticos para que contribuyan como actores principales de la confrontación electoral, al mantenimiento del orden público y al rápido procesamiento de sufragios.

El organismo electoral paceño condenó, a través de su presidente, Julio Espada y de su vicepresidente, Carlos Montaño Ostria, el atentado terrorista del jueves en la noche en la avenida 16 de Julio, contra una manifestación de la UDP con el lamentable saldo de tres muertos y más de cuarenta heridos. Al calificar el atentado como monstruoso e inhumano, señalaron que es uno más, y el más grave por sus consecuencias, de los que están conmoviendo el ambiente político e intranquilizando a la población, en casi todos los centros urbanos de la República.

El primero de los nombrados señaló que estos condenables hechos no hacen más que perjudicar la normalidad del acto electoral de mañana. Invocó la responsabilidad y sensibilidad de los jefes políticos y candidatos de partido y frentes para que influyan sobre sus militantes y simpatizantes y eviten todo acto de violencia. "El acto electoral del domingo - expresó - debe estar rodeado del necesario ambiente de tranquilidad, para impedir que la efervescencia política desemboque en enfrentamientos u otros hechos que resten o anulen su seriedad".

Pidió también a los jefes políticos que sus representantes ante la Corte Departamental, en el acto de los escrutinios, eviten pronunciar discursos insustanciales y se abstengan de hacer observaciones sin fundamento, en el intento de anular votos o señalar vicios muchas veces inexistentes. Las observaciones, dijo , deben hacerse sólo con la aportación de pruebas.

Todo ello, señaló, debe estar orientado a no perjudicar el procesamiento de los votos y a lograr la mayor celeridad en ese trabajo. De consiguiente, en proposición de los jefes políticos que los resultados salgan lo más pronto posible, habiendo calculado que en dos días se podrán conocer los resultados de la ciudad de La Paz y en una semana los de todo el departamento.

Destacó el hecho de que la ciudadanía quiere conocer rápidamente los resultados electorales, por lo que, aseguró, el trabajo que cumplirá la Corte será también rápido y eficaz.

MEDIDAS

Las informaciones proporcionadas por el presidente y vocales de la Corte Departamental se resumen en las siguientes medidas adoptadas:

-El cómputo de votos se realizará en el local del Coliseo Cerrado y se trabajará en la computación de votos durante las 24 horas, en seis mesas computadoras. A las 17 horas del domingo, después de la votación ciudadana y cuando los jurados electorales estén cerrando actas de escrutinio, la Corte Departamental movilizará vehículos protegidos por la Policía, para el traslado de ánforas hasta el Coliseo Cerrado.

-El local deportivo, que al igual que el pasado año será habilitado para la computación de votos, cuenta, desde ayer, con protección policial permanente, para evitar que se produzcan actos de terrorismo o sabotaje y el ingreso de personas ajenas a la Corte. Solo los representantes de partido y los periodistas tendrán acceso a ese local, durante la computación de votos. -La Corte dispuso también el traslado de ánforas de provincias, en vehículos protegidos por la Policía.

un comunicado prohibiendo la circulación de vehículos de servicio público y particular, excepto de los autorizados por la Corte Nacional Electoral. durante el domingo.

La información señala que, de acuerdo al Auto de Buen Gobierno, dictado por la Prefectura de Departamento, con motivo de la realización de las elecciones el domingo 29, la Dirección General y la Jefatura Departamental de Tránsito, comunica a los conductores de servicio público y particular, usuarios y la ciudadanía en general, que queda terminantemente prohibido el traslado de ciudadanos de un asiento (electoral) a otro y la circulación de vehículos, desde las cero horas hasta las 24 horas del día de las elecciones.

Anota que de la prohibición, están exceptuados los vehículos que estén autorizados por la Corte Nacional Electoral, Servicio de Emergencia y vehículos encargados del control del orden público

### Limpieza de paredes

Una vez que han concluido las actividades de propaganda política destinada a atraer herentes y ganar votos para las elecciones del domingo, la Alcaldía Municipal de La Paz, splegó personal para la limpieza de las paredes de las calles, excepto de aquellos lugares resamente señalados para carteles y propaganda.

# Desde ayer entró en vigor auto e buen gobierno para elecciones

## Prohibida circulación de vehículos el domingo

sde las cero horas de ayer, entró en ia el Auto de buen gobierno, dictado para la ción de las elecciones de mañana domingo, antendrán hasta las 12 horas del lunes. rante este período, queda absolutamente ido el expendio y/o consumo de bebidas dicas en casas, tiendas, cantinas, hoteles, rantes y cualquier establecimiento público ado.

mbién está prohibido efectuar propaganda por cualquier medio de difusión y efectuar staciones o reuniones de carácter público sde las cero hasta las 24 horas del día de las nes, también está prohibido portar armas go, armas blancas, hagues, bastones, y instrumentos contundentes, realizar esalos públicos, y la circulación de vehículos LACION DE VEHICULOS

Servicio Nacional de Tránsito emitió ayer

# ENDE electrificó dos poblaciones rurales del Departamento de La Paz

Empresa Nacional de cidad (ENDE) entregó s trabajos de alumbrado co a dos poblaciones del Departamento de La stos trabajos se realizan de la segunda fase de un ayor que contempla la ificación de todas las rurales del país.

atajata y Chilaya, poes ubicadas en la Prodmasuyos, cuentan desde n luz eléctrica.

proyecto de elección del altiplano de La Paz incluye la dotación de luz a 98 poblaciones.

Los pobladores de las áreas rurales del altiplano deben acudir a la Cooperativa Rural Eléctrica La Paz para solicitar el servicio.

El proyecto debe concluir en la presente gestión.

Mario Ovando, encargado del proyecto de ENDE, informó a PRESENCIA que el costo del servicio mensual fluctúa entre 40 y 50 pesos bolivianos.

Dijo que, hasta el momento, ENDE entregó este servicio a 12 poblaciones rurales y que hasta el 11 de julio se electrificará 11 poblaciones más.

La entrega oficial del proyecto se realizará el 15 de julio en ocasión de la efemérides departamental de La Paz.

Los trabajos se realizan en coordinación con la empresa Consultora Sudamericana y la Compañía Boliviana de Ingeniería que se encarga de ejecutar las obras civiles.

Luego de concluir con los trabajos de instalación, será la Cooperativa Rural Eléctrica La Paz la encargada del mantenimiento y de la dotación de luz a los solicitantes.

Ovando dijo que se pretendía crear una empresa con plena independencia en sus decisiones.

La dotación de luz a los campesinos se efectúa de acuerdo al tipo de vivienda la misma que ha sido dividida en tres. Tipo A; un solo cuarto; tipo B dos cuartos y tipo "C" de dos plantas o más.

El alumbrado eléctrico puesto en marcha ayer beneficia a 200 familias.

Luego de concluir con los trabajos de instalación eléctrica en la zona aledaña al Lago Titicaca, ENDE efectuará esos trabajos en Río Abajo al sud de La Paz.

Actualmente se realizan trabajos similares en la zona de los Yungas mediante la Cooperativa Electrica Yungas (CEY).

NUEVAS INSTALACIONES

Mario Ovando a tiempo de afirmar que el proyecto debe concluir en la presente gestión informó que en la semana comprendida entre el 30 de junio y el 4 de julio se electrificará las poblaciones de Chua-Cocani, Chua Visalaya, Chua Llamacachi Compi, Jankoamaya, Ojelaya y San Pablo de Tiquina. Entre el 7 de julio las poblaciones de Kurupampa, Atahuallpani, Soraia y Belén.

# abajadores de la Prensa protestan por atentados

## Piden a empresas seguro de vida

Sindicato de Trares de la Prensa de La emitido un comunicaprotesta por los atentaerroristas que imente se cometen en el sugiere a las empperiodísticas que, o por la integridad de los periodistas que expuestos a ser vícde estos atentados, el ocurrido en Santa les otorguen seguros a los mismos que deeneficiar en forma a los familiares de pleados de los medios unicación social comunicado dice:

Sindicato de Trares de la Prensa de La xpresa su más enérprotesta por los atenterroristas que imente se cometieron e la campaña pre al en el país.

actitudes vandálicas as por grupos que den enlutar a la boliviana, llaman a ión a esta entidad l que cobija en su trabajadores de la nación, que por su esencia de vínculos a noticia y el pueblo expuestos a ser vícde estos actos ales.

i es el caso, por o, ocurrido en la de Santa Cruz, donde riodistas resultaron s directas de esos os que ponen en a la comunidad .

STPLP, exige a las ades Guberales que a través de ganismos correses cumplan con sus s de precautelar por le los ciudadanos

Ante esta situación, el Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz, sugiere a las empresas periodísticas que velando por la integridad física de sus empleados recurra a empresas de seguro para dotar en forma eventual este derecho para los periodistas que tendrán a su cargo la cobertura informativa del acto plebiscitario del domingo en el país.

El seguro de vida al que nos referimos, debe beneficiar en su integridad a los familiares de los periodistas que puedan ser víctimas de los hechos terroristas.

También el Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz sugiere que este beneficio se prolongue en forma indefinida por los aspectos señalados anteriormente.

### Batalla de Carabobo

**La Embajada de Venezuela depositó una ofrenda floral al pie del monumento a Bolivar, en homenaje a un aniversario más del "Dia del Ejército Venezolano" y de la Batalla de Carabobo.**

**El Embajador, Pedro Luis Echeverría, junto al agregado militar y miembros de la Embajada y del Protocolo de la Cancillería, en momentos de ofrecer la ofrenda floral.**

**La Batalla de Carabobo, una de las más importantes que libró el ejército Venezolano, se recordó el 24 de junio de 1814. Fecha con la que ganó su independencia.**

PRESENCIA

### Embajador Arce en Washington

# EE.UU. endureció sus posiciones sobre el 6o. Convenio del Estaño

**Estados Unidos endureció sus posiciones sobre el Sexto Convenio Internacional del Estaño, que deben suscribir los países productores y consumidores de ese metal, según informó ayer el Embajador boliviano en Estados Unidos, Roberto Arce.**

**El país del norte insiste en la exclusión de disposiciones que permitan el retiro del control de exportaciones y, al mismo tiempo, en mantener la libertad que tiene para vender sus reservas estratégicas, sin restricciones rígidas.**

**Dijo que Bolivia y los países productores sostienen la necesidad de reformar el actual sistema de votación en favor de los consumidores que tienen poder de veto. Al respecto dijo:. la posición es mantener el control de exportaciones a través del Consejo Internacional del Estaño y el control del estaño no comercial, por medio del mismo mecanismo, y quitar el derecho a veto a los países consumidores en el sistema de votación.**

**Expresó que esos antecedentes motivaron el fracaso de la reunión inicial realizada en Ginebra, y anotó que, por ello, "Estados Unidas ha endurecido su posición frente a la suscripción del Sexto Convenio Internacional y, al endurecerlas, está lejos de efectuar algunas concesiones"**

**Sin embargo, señaló que el país del norte está dispuesto a efectuar algunas concesiones, pero no relacionadas con los puntos de vista sostenidos por los países productores sino "concesiones" de otra clase, sin explicar en que consistían. Recordó que en Guinebra, los países productores presentaron un frente unido y presentaron una propuesta para la creación de una oficina de países productores de estaño en Londres, a sugerencia de la delegación de Tailandia**

**CARTEL**

**Sobre el probable retiro de Bolivia del Sexto Convenio Internacional del Estaño, dijo que ello puede provocar la "inoperancia" de ese convenio, pero que no podría tener mucha eficacia porque Estados Unidos tiene reservas estratégicas para su venta.**

**De presentarse esa situación, él Embajador Arce dice que habría que pensar en la organización de un convenio entre países productores (Cartel), que durante la Segunda Guerra Mundial tuvo resultados positivos y que sirvió de modelo a la OPEP, en el campo del petróleo.**

**Anotó que Bolivia debe pensar seriamente si le conviene o no continuar participando en el Sexto Convenio Internacional, porque su decisión puede motivar que los países consumidores mantengan los precios máximos y mínimos de la escala en niveles bajos, lo que podría paralizar una buena parte de la minería de estaño boliviana.**

### Se pide solidaridad para la curación de trabajadora social

**El Colegio Nacional de Trabajadores Sociales hace un llamado a sus afiliadas para cooperar con su asociada, trabajadora social Nelly Aliaga Aranda, una de las víctimas del atentado terrorista perpetrado en esta ciudad la noche del jueves.**

**El documento suscrito por la presidenta de esa organización expresa el repudio al atentado perpetrado el 26 de junio, en el que perdieron la vida dos ciudadanos y resultaron heridos más de cuarenta, entre los que se cuenta su afiliada Nelly Aliaga Aranda trabajadora de la Caja Nacional de Seguro Social, que perdió un ojo y que requiere tratamiento de urgencia que sólo puede ser prestado en un centro especializad del exterior.**

**El Colegio de Trabajadoras Sociales hace un llamado a la solidaridad de todas sus afiliadas en el país para que puedan cooperar en la misión de lograr la recuperación de su colega.**

**El documento también hace un llamado a las autoridades de gobierno para que se haga una severa investigación del acto terrorista y de otros que se produjeron en el curso de los últimos meses y que se imponga a los autores de esos hechos las sanciones que prescribe la ley.**

En dependencias del Centro de Desarrollo Forestal, fue inaugurado ayer oficialmente, en La Paz, el primer laboratorio de pesquería, que servirá para estudiar los recursos hidrobiológicos y pesqueros del país, según se informó.

Los equipos científicos del laboratorio fueron donados por los gobiernos de Gran Bretaña y Japón, que también facilitarán técnicos para adiestrar a profesionales bolivianos.

En la inauguración del laboratorio, estuvieron presentes el subsecretario de Agricultura, Wagner Terrazas y los embajadores de Gran Bretaña y Japón, además de las máximas autoridades del Centro de Desarrollo Forestal.

Fernando Zuna, jefe nacional del proyecto pesquero, explicó que, con la inauguración del laboratorio, se estudiarán los recursos pesqueros del país, para luego contribuir a la obtención de alimentos más baratos y más nutritivos que los actuales. Añadió, en el mismo sentido, que permitirá buscar nuevas fuentes de alimentación.

Explicó, por otra parte, que los recursos hidrobiológicos del país son "verdaderamente vastos", pero que hasta ahora, han existido sólo algunos proyectos pesqueros, que no se han ejecutado, debido a factores diversos.

"Ahora estamos iniciando una etapa científica, en base de una racional utilización de nuestros recursos hidrobiológicos y pesqueros y pensamos llegar a constituirnos, en futuro no muy lejano, en un pedestal que responda a las necesidades del país y de las generaciones venideras, para una alimentación más racional y más rica en proteínas", afirmó.

Zuna dijo también que el proyecto pesquero, que se pondrá en marcha a partir del laboratorio, cuenta con un financiamiento del Japón y Gran Bretaña, pues que, ante todo, esos países proporcionarán técnicos para llevar adelante los estudios.

Asimismo, destacó la preocupación de las autoridades del Centro de Desarrollo Forestal para llevar adelante la instalación del laboratorio, pero sostuvo que se tiene que llegar aún al convencimiento de que la pesquería es el futuro nutricional del país.

Como primera labor, según dijo, se ha iniciado un estudio de evaluación sobre la potencialidad pesquera del río Pilcomayo. Posteriormente se hará otro tanto en la hoya central del país y en los afluentes del Amazonas.

# Se inauguró ayer, en La Paz un laboratorio de pesquería

### En demanda de electrificación

# Varias autoridades son rehenes de los pobladores de Monteagudo

**SUCRE, 28 (PRESENCIA).-** Dirigentes cívicos de Monteagudo tomaron como rehenes a varias autoridades nacionales y departamentales y decretaron bloqueo de caminos y el cierre de las válvulas de paso del gas y el petróleo, como presión para que el gobierno garantice la pronta electrificación de las principales poblaciones de las provincias Luis Calvo y Hernando Siles.

Autoridades del Ministerio de Energía e Hidrocarburos, la Empresa Nacional de Electricidad y la Prefectura del departamento, que habían viajado a Monteagudo a dialogar sobre los planteamientos del Comité Cívico de esa localidad, fueron obligados a permanecer en el lugar, hasta que el problema sea solucionado. Dos periodistas, enviados por las radioemisoras Loyola y La Plata, de esta ciudad, podrán regresar mañana a la capital.

La comisión gubernamental viajó a Monteagudo cuando había fenecido el plazo otorgado por los habitantes de Monteagudo. Ese plazo venció ayer, 26 de mayo.

Los dirigentes cívicos de Monteagudo acusaron al gobierno de actuar con "irresponsabilidad", porque el pasado 23 de febrero se había comprometido a emitir, "a la brevedad posible", un Decreto Supremo que autorice la electrificación inmediata de las provincias mencionadas.

Los enviados gubernamentales prometieron que el Decreto será aprobado la próxima semana y ofrecieron un presupuesto de 50 millones de pesos para la próxima gestión. Ambas propuestas fueron rechazadas, según informó el periodista Juan Carlos Aguilar, enviado por radio Loyola.

Los rehenes, a quienes los dirigentes cívicos dieron categoría de "huéspedes", no podrán salir de Monteagudo hasta que sea firmado el Decreto Supremo exigido, afirmaron los dirigentes cívicos, según el informante.

### Negociación de Sexto Convenio del Estaño

# Bolivia confía en fortalecimiento de acción conjunta de productores

Bolivia confía en lograr, a corto plazo, un fortalecimiento de la acción conjunta de los países productores de estaño, con objeto de contrarrestar la acción negativa del grupo de consumidores encabezado por Estados Unidos y evitar, de ese modo, un fracaso total de la negociación del Sexto Convenio Internacional del Estaño.

Ayer hizo esta declaración el Subsecretario interino de Minería, Guillermo Murguía, al ser consultado sobre la acción futura de Bolivia dentro del Consejo Internacional del Estaño.

Dijo que los esfuerzos bolivianos por unir a los productores de estaño "son cada vez más positivos" y expresó su confianza en "conseguir que esa unidad sea realmente efectiva y práctica"

En los próximos meses, Bolivia realizará intensas gestiones ante los principales productores de estaño, en busca de una posición única para la última negociación del Sexto Convenio del Estaño, programada, en principio, para el mes de noviembre. El próximo Convenio debe entrar en vigencia el 1º de julio de 1981.

Murguía dijo que no está descartada totalmente la posibilidad de que, ante la eventualidad de un fracaso de las negociaciones, se acuerde una prorroga de la vigencia del actual Convenio, mínimo por un año más. Recientemente, el Ministro de Minería, Jorge Gutiérrez del Río, declaró a PRESENCIA que Bolivia no firmará el Sexto Convenio, si éste no mejora sustancialmente las características y ventajas del actual.

Según las autoridades bolivianas, las discrepancias más graves entre productores y consumidores se refieren a los mecanismos para la estabilización de los precios del estaño, en niveles compatibles con los intereses de ambos bandos.

Los productores afirmaron varias veces que los actuales precios apenas cubren los costos de producción. Los consumidores argumentan que no están en condiciones de soportar nuevos incrementos de los precios. Las actuales cotizaciones oscilan entre 7.70 y 7.80 dólares la libra fina, en la Bolsa de Metales de Londres.

En las últimas negociaciones, se advirtieron algunas discrepancias entre consumidores, situación que, según Bolivia, favorece el fortalecimiento de la unidad de los productores.

Los pasos inmediatos Bolivia en pro de la unión consumidores de estaño conocidos a mediados de cuando se realice la Décima reunión Ordinaria del CIE. Esa reunión desarrollará entre el 14 y julio, en Londres.

La táctica nacional se finida por el Comité Bo del CIE (CIEBOL), integrado por representantes de l tidades públicas y privada minería.

# UMSA, CUB y FUL conde los atentados terrorista

**La Universidad Mayor de San Andrés, de La Paz, la federación Universitaria Boliviana (CUB) y la Federación versitaria Local (FUL) condenaron ayer el criminal at cometido el jueves contra la manifestación de militantes UDP", que causó muertos y heridos.**

**El Consejo Universitario de la UMSA, en un comunicado opinión pública, dijo que el hecho fue ejecutado por "pa tares" y que se suma a "muchos otros actos terroristas criminales" que forman parte de la "estrategia golpista impedir las elecciones de mañana.**

**Dice también que el hecho sangriento de El Prado "h conciencia de los bolivianos que observan, con estupor" l tencia de "personas capaces de crímenes inhumanos e i como éste".**

**El Consejo Universitario de la UMSA se declara ext porque el gobierno no hubiera hecho "nada efectivo para co a estos grupos antisociales" y pide una "inmediata investiga "los actos terroristas" y que se detenga y castigue a sus directos e indirectos.**

**Dice también que la "mejor respuesta de la ciudadanía" el golpe, el terrorismo y los crímenes será la "participación del pueblo en las elecciones para elegir un "gobierno democ representativo de la voluntad soberana".**

**Hace asimismo un llamado a la "convivencia pacífica vilizada" y afirma que la UMSA contribuirá activamente a fensa de la democracia oponiéndose a todos los propósit suprimirla o desvirtuarla".**

**Se nos informó, por otro lado, que 18 de los heridos tudiantes de la UMSA, de la CUB y la FUL, por su parte, pronunciamiento, repudian el atentado contra la manifesta la UDP y denuncian que los autores son "paramilitares cenarios, amparados por autoridades y dependencias de instituciones nacionales".**

**Asimismo, la CUB y la FUL insistieron en que "ele extranjeros, presumiblemente argentinos, están dirigie represión contra los bolivianos desde las oficinas de la Segunda del Ejército Nacional".**

**Dicen que esos extranjeros "amparados en el aparato civil-militar" y los "paramilitares delincuentes" son los asesinan impunemente a hombres, mujeres y niños".**

**Piden al gobierno que abandone su pasividad y que inve castigue a los autores de los actos terroristas. Llaman "oficiales terroristas de las Fuerzas Armadas" a que no pe que se utilice a esa institución para "denigrar el uniform poner una nueva dictadura en el país, bajo el padrinazgo de argentinos".**

**El pueblo boliviano debe hoy más que nunca, uni alizarse y prepararse para desbaratar todo intento terr golpista que pretenda truncar el proceso democrático", con comunicado de la CUB y la FUL.**

# Renunció miembro de las comisiones investigadoras del arroz pakistano

Miguel Angel de Ugarte Revollo, Secretario de las comisiones investigadoras establecidas por el Poder Ejecutivo para dictaminar en el caso del arroz pakistano, en representación de la Secretaría General de Informaciones, declinó ayer continuar en esas funciones, por no estar de acuerdo con el tratamiento que la Contraloría ha dado a su problema.

De Ugarte dirigió una nota al Ministro de Informaciones, Oscar Peña, en que detalla los motivos de su decisión.

La nota sostiene que "el señor Manuel Fernández Dávila mienta cuando asegura que ese arroz importado de Pakistán) está infestado".

Añade que "se ha comprobado, hasta la saciedad, que el arroz pakistano no tiene el gorgojo "kapra". Atribuye a la ingeniera María Luisa de Fernández "mala información" ante el Contralor, y explica que "posiblemente" esa mala información y el empecinamiento con que la señora de Fernández sostiene que existe gorgojo "kapra" han influido en la actitud que ha tomado el Contralor en este problema.

Según de Ugarte, "quemar ocho mil toneladas de rroz, es un crimen", porque se tiene el gorgojo "kapra". Atribuye a la ingeniera María Luisa de Fernández "mala información" ante el Contralor, y explica que "posiblemente" esa mala información y el empecinamiento con que la señora de Fernández sostiene que existe gorgojo "kapra" han influido en la actitud que ha tomado el Contralor en este problema.

Según de Ugarte, "quemar ocho mil toneladas de rroz, es un crimen", porque se tiene el gorgojo "kapra". Atribuye a la ingeniera María Luisa de Fernández "mala información" ante el Contralor, y explica que "posiblemente" esa mala información y el empecinamiento con que la señora de Fernández sostiene que existe gorgojo "kapra" han influido en la actitud que ha tomado el Contralor en este problema.

"Desafío al Contralor a que él personalmente queme cinco bolsas de arroz en quince días y que diga luego a qué costo las ha quemado, si es posible hacerlo. Ocho mil toneladas incineradas costaría algo así como diez mil millones de dólares", agrega.

La nota sugiere que el arroz puede transformarse en alimento, no alimento balanceado, para cerdos e incluso se lo puede consumir.

Finalmente, advierte que el Gobierno Constitucional Interino seguramente será demandado por el próximo gobierno constitucional "por dar paso al exabrupto pedido caprichoso del Contralor".

Concluye afirmando que, "si pese al informe del Fiscal Jorge Orías Medina... en que se aconseja volver a dar ese producto al pueblo, y si se ha gastado más dinero, tiempo y empleo de comisiones que viajaron a establecer la verdad, si pese a todo ello el Contralor y su informante ingeniera María Luisa de Fernández salen con capricho personal, mi p en esas comisiones no p renunciar a ellas, y denunciar esta encapsulada a título p


## LISTA DE DEUDORES MOROSOS

Se ruega a las personas y entidades q adeudan a PRESENCIA, facturas p publicidad, se sirvan pasar por nuestr oficinas, a objeto de realizar la cancelac del caso:

LA PAZ

Revista Antena Ltda. (Jorge San Mar Montes)
Alberto del Carpio
Inboltex
Club The Strongest
Thermix Ltda.
Fábrica Nacional de Fósforos
Fábrica de Pilas Rayo
Conquistador (Lowder Publ.)
Conquistador (Lowder Publ.)
Freudental LTDA.
Connal S.R.L.
Compañía Americana de Seguros y R seguros
Galaxymport (Rómulo Burgoa)
Titikaka Tours Ltda.
Interoceánica Tours
Consorcio Cinematográfico de Bolivia
Asociación de Fútbol de La Paz
Centro de Desarrollo Forestal
Fumacol Bolivia S.R.L.
Flota Minera
Centro Superior de Especialistades-CES
Ribsa (Lee)

SANTA CRUZ

-Prefectura del Departamento de Sa Cruz.
-Federación de Cañeros de Santa Cruz
-Circo Berastain.
SABO Ltda.
PRO INTER CONT T.Z.
Hotel Viru Viru S.A.M.
Industrias del Noroeste Argentino
Cooperativa 15 de Junio (Yapacani)
Oscar Gonzales Lack
Norte Sul Import Export
Fed. Nal. de Cooperativas Arroceras.

DEUDORES POR VENTA DE RIODICOS

Severino Fuentes — Agua de Castilla
Juan de Dios Vilca — Agua de Castilla
Gonzalo Montaño — Apolo
Albina Vda. de Gutiérrez — Colquiri
Roberto Rivas — Corocoro
Rodolfo Durán — Chocaya Santa Ana
Heriberto Durán — Chocaya Santa Ana
Pedro Salinas — Chilcobija
Tomás Salinas — Chilcobija
Florentino Alaniz — Escoriani Tatasi
Raúl Jaime Leaño — Quechisla
Ramiro Verastegui — SantaAna de Yacum
Roberto Rocalla — SantaAna de Yacum
Guillermo Bruegmann — San Borja
Eduardo Rios (H.A. Municipal) — San Borja
Alberto Jara Tapia — Yacuiba.

EDITORA PRESENCIA LTDA.



## AVISO PERMANENTE

Al señor RICARDO SANJINES AVILA, Gerente General de Corporación "Globo", hasta que cancele su cheque rechazado por cuenta clausurada.

La Paz, mayo de 1980

EDITORA PRESENCIA LTDA.

Carta a la Presidenta de Bolivia

# Herrera Campins informó sobre relaciones andinas con Europa

El Presidente de Venezuela, Luis Herrera Campins, en carta dirigida a la Presidenta Lidia Gueiler Tejada, le informó sobre el interés europeo para establecer relaciones con el Grupo Andino y acerca de las gestiones que cumplió, durante su visita oficial a aquel continente y que afirma, encontró gran receptividad en los gobiernos y en la Comunidad Económico Europea.

La carta del mandatario venezolano, dice:

Señora Presidenta:

Me complace dirigirme a Vuestra Excelencia, al término de mi Visita Oficial a la República Francesa, para hacerle referencia a aspectos resaltantes de los intereses común tratados en las conversaciones que sostuve con el Presidente Valery Giscard D'Estaing y con los Presidentes del Parlamento Europeo.

En mi condición de portavoz del Grupo Andino, investido de esas representaciones que ostenta Excelencia como Presidente de la República de Bolivia y a bien conferirme con motivo de mis otros Jefes de Estado de los países miembros del Acuerdo de Cartagena, tuve la oportunidad de transmitir al Presidente Giscard el mensaje de amistad de los Jefes de Estado de las naciones andinas y de intercambiar opiniones sobre temas relacionados con el Pacto Andino y el diálogo que adelanta la Comunidad Económica Europea.

Mi gestión, encontró favorable acogida; el Presidente de la República Francesa, tal como aparece inserto en el Comunicado Conjunto publicado al finalizar la Vjsita Oficial, expresó su complacencia por la vocación democrática de esa comunidad y por su creciente repercusión internacional y, además, señaló con interés el progreso de su desarrollo institucional, su cohesión política y sus programas de integración económica. Tan gentiles expresiones del Presidente francés me permitieron recalcar la determinación de los países andinos de continuar los esfuerzos para promover la institucionalización de la libertad y la democracia en América Latina.

Finalmente, convencidos de la necesidad de proseguir activamente los contactos y la cooperación establecida entre las respectivas regiones, expresamos el deseo de reforzar estos nexos mediante la conclusión de un Acuerdo de Cooperación, entre las Comunidades Europeas y el Pacto Andino.

En mi discurso ante el Parlamento Europeo, magna asamblea comunitaria, pude resaltar la creación del Parlamento Andino como testimonio de la inquebrantable voluntad democrática que responde a la necesidad de asegurar la participación de los pueblos en el proceso de integración. Expliqué que la integración, para los países andinos, trasciende lo económico y lo político y se proyecta a lo cultural, educativo, científico y tecnológico, sociolabaral y de salud pública. Así mismo, hice referencia a los avances significativos del Pacto Andino en la construcción de una unión económica, como a la importancia que ha adquirido la introducción de la dimensión política en el proceso.

El aspecto bilateral de la visita, reflejo de las excelentes relaciones de amistad y cooperación entre Venezuela y Francia, fue ampliado y complementado en la dimensión multilateral con esta gestión que busca convertir al Pacto Andino en un interlocutor válido, con una proyección internacional fundamentada en un mayor poder de acción conjunta y de capacidad de negociación frente a los demás países o grupos de países desarrollados.

Oportunamente tendré el gusto de remitirle copia de los documentos emitidos durante la Visita, que recogen los planteamientos señalados.

Aprovecho esta oportunidad para renovar a Vuestra Excelencia las seguridades de mi alto aprecio y consideración

Cordialmente

LUIS HERRERA CAMPINS".

# Derechos Humanos repudia los actos de terrorismo

**La Asamblea Permanente de los Derechos Humanos de Bolivia repudió ayer los actos de terrorismo de los últimos días y llamó al pueblo a no dejarse intimidar, ni llevar por la provocación y la violencia.**

**El comunicado firmado por el RP. Julio Tumiri e Iván Zegada, dice:**

**1.- Repudia totalmente la secuela de asesinatos y actos terroristas que alcanzaron el 26 de junio su expresión más dolorosa e irracional.**

**2.- Considera intolerable que el terrorismo de ultraderecha haya podido llegar a extremos que lindan con la peor barbarie, gracias a la complicidad de algunas autoridades que aseguran la impunidad de los asesinos.**

**3.- La Asamblea Permanente de Derechos Humanos advierte que estos son los métodos típicamente nazistas para reinstaurar una dictadura sangrienta y con características peores a las de Chile, Argentina y Uruguay.**

**4.- En las actuales condiciones políticas y económicas, tal gobierno "de facto" conduciría inevitablemente a enfrentamientos fratricidas que harían peligrar la propia permanencia del país como nación.**

**5.- La Asamblea de Derechos Humanos llama a todo el pueblo a no dejarse intimidar por el terrorismo de la ultraderecha, ni dejarse llevar por la provocación y la violencia. Al contrario, el pueblo debe responder con disciplina, firmeza y serenidad, y organización, único modo de garantizar sus legítimos derechos y el proceso democratizador que libremente ha elegido".**

**ELECCIONES**

**La Asamblea Permanente de Derechos Humanos de La Paz, en otro comunicado, anunció que recibirá denuncias sobre irregularidades en el verificativo de las elecciones, en los siguientes teléfonos: Sector I, teléfono 359191; Sector II, 327175; Sector III, teléfonos 373679; Sector IV, teléfono 321528 y 378843; Sector V, 810113; Sector VI, teléfonos 389412 y 389267 y Radio Fides 350101.**

**Denuncias escritas, firmadas por tres personas con carnet de identidad, se recibirán en el Colegio San Calixto, el domingo, de 12.00 a 21.00 horas y, el lunes, desde las 9.00 hasta las 20.00.**

# Comisiones Episcopales condenan actos de terrorismo y violencia

Las Comisiones Episcopales de Estudios y Acción Social y de Justicia y Paz han dado a conocer un comunicado en el cual condenan los actos de terrorismo y violencia que empañan la campaña electoral. Afirman que ellos van contra elementales normas cristianas y humanas y señalan que se trata de formas criminales por completo ajenas a las tradiciones del pueblo boliviano. Ambas comisiones lanzan un llamado a fin de que los bolivianos, como hermanos, construyan una patria nueva y una sociedad pluralista.

El texto del documento es el que sigue.

Hechos de sangre, sangre de nuestros hermanos, están acompañando este proceso electoral deseado por todos para construir constitucionalmente una patria mejor. No cabe sino justa indignación y decidida reprobación de parte de nuestras Comisiones frente a hechos que quedan impunes, sin las conclusiones necesarias de la debida investigación.

Pensamos que sólo pueden proceder de mentes insanas irracionales, antihumanas, cobijadas a la sombra de inconfesables intereses.

La vida humana es sagrada. Sólo Dios es quien la da y quien puede quitarla; por esta razón nosotros sentimos la necesidad urgente de dirigirnos en forma particular a todos los militantes de partidos políticos para que impongan, en sus respectivas filas un cese de odios y de actitudes violentas.

En nombre de Dios, recordamos a todos los bolivianos la plena vigencia del "no matarás", en nombre de Jesucristo: "AMARAS A TUS ENEMIGOS"; en nombre de Juan Pablo II, Vicario de Cristo en la Tierra, quien incansablemente predica actitudes de "PAZ EN LA JUSTICIA" y en nombre de nuestra misma Patria que no podrá ser construída por ningún partido y ninguna fuerza de poder, seguimos afirmando que no se puede aceptar la cínica indiferencia frente a la sangre derramada de nuestros hermanos.

"UN ABISMO LLAMA A OTRO ABISMO", nos recuerda la Sagrada Escritura; cualquiera que gane estas elecciones no podrá construir nada si los rencores, las venganzas, las pasiones fratricidas están en agitación, en tensión, listos para estallar con mayor violencia cada día.

Nos preguntamos angustiados: ¿"qué nuevos abismos estamos preparando para nuestra Patria si seguimos derramando sangre de hermanos"?... Siempre la Sagrada Escritura, divinamente inspirada, nos dice que "la sangre del hermano clama delante de Dios" y Dios no puede dejar desoído este clamor, así como no dejó desoído el clamor de la sangre del justo Abel.

¿Quién está interesado en fomentar estas terribles oleadas de oleada y violencia? ¿y con qué tipo de finalidades?... No creemos que haya un sector de "buenos" y otro sector de "malos", y que simplisticamente se pueda afirmar que la violencia está en este planteamiento y no en este otro.

Nuestra Patria no puede aceptar los planteamientos de quienes dicen: "hoy te toca a tí, mañana me tocará a mí", ¡No!; ésta no es mentalidad cristiana; por nuestra fidelidad a Cristo no los podemos compartir y sugerimos que nadie comparta en Bolivia los planteamientos de quienes han INSTITUCIONALIZADO LA VIOLENCIA.

Hacer de la VIOLENCIA UN "SISTEMA", UNA "INSTITUCION" para amedrentar, para vengar, conquistar o mantener el poder, es algo que nunca ha estado en los sentimientos de la raza y del pueblo bolivianos.

Si alguien ahora está sistemáticamente siguiendo estos planteamientos, demuestra con evidencia que HA IMPORTADO metodología e ideologías, extrañas al sentir del hombre boliviano y contrarias a su cultura, a su vivencia, a sus planteamientos desde siempre hondamente cristianos.

Hemos visto con dolor cómo el diálogo democrático entre fuerzas políticas ha sido casi "un diálogo de sordos".

Los individualismos de personas y de grupos están destrozando la carne misma de nuestra Patria. Esta incapacidad para entenderse entre hermanos al servicio de la Patria más que del partido, ¿no implicaría, en sus raíces más inconscientes, unas subterráneas y obscuras tendencias de facilidad para el "golpe"?

En nombre de Dios y de la Patria, que está formada por cada uno de los hombres y mujeres bolivianos, pedimos con firmeza que se detenga esta actuación de odios y venganzas; que volvamos a ser efectivamente hermanos constructores de la sociedad pluralista; que este proceso no quede empañado, que se respete a todo hombre boliviano y en todo momento, que estas elecciones sean de veras el comienzo de una PATRIA NUEVA, porque cada uno de nosotros ha decidido ser hombre nuevo en Cristo Jesús.

La Paz, 27 de Junio de 1980

(Fdo). Mons Adhemar Esquivel
Obispo Presidente de Comisión.

(Fdo) Sac. Hermann Artale SDB
Secretario Ejecutivo Nacional Comisión Episcopal de Estudios y Acción Social.

(Fdo). P. Fernando Forgues, Secretario Ejecutivo Justicia y Paz.

(Sello): Conferencia Episcopal Boliviana, Secretariado Nacional de Estudios Sociales-La Paz.

# Migraciones laborales y problemas de empleo en el campo y ciudades

(ANF).- Las migraciones laborales internas y su problematica constituye el tema de un estudio que se está llevando a cabo, bajo la financiación de Naciones Unidas y la Organización Internacional del Trabajo (OIT).

El jefe del equipo técnico encargado del trabajo, lic. Antonio Birhuet, que dirige el proyecto de migraciones y empleo rural y urbano, informó a la Agencia de Noticias Fides, que se está realizando encuestas en las unidades de producción cañera y algodonera, para estudiar el comportamiento del movimiento de la fuerza laboral que se traslada de un lugar a otro del país, en busca de trabajo temporal.

El Departamento de la Paz es el que produce mayor número de emigrantes a otras zonas.

Se informó que las superficies que provocan una mayor migración en el Departamento de La Paz son las áreas ribereñas del Lago Titicaca, así como las provincias Camacho, Omasuyos y Los Andes.

Muchos campesinos de esas áreas confluyen en la ciudad capital altiplánica en busca de empleo. Pero la mayoría de ellos encuentra en la ciudad, solo una ocupación ocasional y pasan a engrosar el gran volumen de subempleo que caracteriza la composición socio-económica de las capas más bajas de la ciudad.

En cambio , las áreas rurales que registran una mayor recepción de emigrantes son las provincias cruceñas de Ichilo, Sara, Santiesteban y Warnes.

El atractivo de esas zonas agropecuarias está principalmente en la oferta del trabajo, especialmente en las zafras algodoneras y cañeras.

Las ciudades de La Paz y Santa Cruz son las que registran el mayor volumen de recepción de migrantes, informó Antonio Birhuet.

# Ministerio del Interior encontró indicios sobre atentado del jueves

## Ministro Arnez informará hoy a la prensa sobre investigaciones

El Ministerio del Interior encontró los primeros indicios vinculados con el atentado terrorista producido la noche del jueves en la avenida 16 de Julio, contra una manifestación de la UDP, que ocasionó dos muertos y más de cuarenta heridos. El Ministro , Gral. Antonio Arnez Camacho, hará conocer hoy, en conferencia de prensa, los resultados de las investigaciones iniciadas a los pocos minutos de haberse producido ese atentado.

Ese acto de terrorismo, que se suma a muchos otros producidos no sólo en La Paz sino también en otros centros urbanos del país, ha merecido que se lo condene enérgicamente. El gobierno, a través del Secretario General de la Presidencia, Salvador Romero, condenó los hechos de violencia y dijo que el Gabinete en pleno, y la Presidenta Lidia Gueiler Tejada en particular, habían lamentado profundamente ese acto terrorista.

Señaló que era absolutamente necesario, para la preservación del proceso democrático, que la ciudadanía y los partidos políticos mantengan serenidad, cordura y buen sentido, a fin de garantizar las condiciones de normalidad del acto electoral.

Dijo que el gobierno había reiterado sus instrucciones, para que los organismos de seguridad del Estado, ejerzan un mayor y eficaz control en todos los distritos del país, de manera de salvaguardar la seguridad de la ciudadanía y garantizar la normalidad de las elecciones generales.

El Ministerio del Interior, por su parte, anticipó que se han intensificado las investigaciones sobre los atentados terroristas que intranquilizan y atemorizan a la ciudadanía, a fin de lograr su esclarecimiento y la identificación de los autores.

Ayer debió realizarse una conferencia de prensa que, a último momento, fue aplazada para esta mañana. El Ministro del Interior, Gral. Antonio Arnez Camacho, en la oportunidad, debía dar a conocer detalles de las investigaciones realizadas sobre el atentado terrorista de la avenida 16 de Julio, la noche del jueves.

Sin embargo, según se supo, anoche , continuaban recibiéndose declaraciones y acumulando informaciones, todo lo cual debe ser evaluado hasta este mediodía. Sin embargo, el Ministerio logró encontrar los primeros indicios sobre la forma probable en que se consumó el atentado terrorista, aunque, hasta anoche, no habían podido ser identificados los autores, cuyos datos han sido ya establecidos por especialistas.

Las primeras informaciones sobre la forma en que fue arrojada la granada de guerra quedaron eliminadas con las investigaciones ya explicadas. Se estableció que, efectivamente, se trata de una moderna granada de guerra, de alto poder explosivo. Las autoridades están empeñadas en descubrir su procedencia y por qué se hallaba en poder de los terroristas.

Un agente policial que se encontraba próximo a la manifestación de la UDP, pudo comprobar que la granada fue arrojada por un hombre, desde las escalinatas de la calle Tiahuanacu, entre el templo de María Auxiliadora y el Hotel Plaza. El autor, que probablemente estaba acompañado, huyó por esas escalinatas en dirección a la calle Federico Zuazo, aprovechando la confusión y el pánico ocasionados por la explosión de la granada, cuyo tipo es pequeño, liviano y fácilmente operable.

El Ministerio del Interior lamentó que la reacción de grupos de manifestantes, hubiera derivado en una pedrea al Hotel Copacabana, sitio donde se produjo el atentado; y en un intento de incendiar el Hotel Plaza, posteriormente.

# Abogados latinoamericanos protestan contra terrorismo

La subsede boliviana de la Asociación de Abogados Latinoamericanos para la Defensa de los Derechos Humanos (AALA) expresó su indignación por la ola de asaltos terroristas ocurrida en el país y pidió a la presidenta Lidia Gueiler que acelere las investigaciones y castigue a los culpables.

En carta enviada a la presidenta Gueiler por el representante de AALA en Bolivia, Aguilar Peñarrieta, pide a "paramilitares perfectamente conocidos e identificados" de ser los autores del grupo perpetrado contra una manifestación de la UDP, el jueves en la noche, y dice que ese hecho fue "un genocidio que se halla tipificado claramente".

Protesta también por la explosión de granadas de gas lacrimógeno en varios actos políticos y pide que los autores "sean encarcelados de inmediato, por ser los únicos que violan los derechos humanos y pretenden evitar con fines inconfesables, la vigencia democrática de Bolivia".

"Nos parece grave que los autores de los crímenes en la ciudad de Santa Cruz sigan impunes en base a un supuesto pacto", añade la carta.

Aguilar Peñarrieta se refiere también al caso de cinco ciudadanos argentinos que fueron detenidos en el Perú y entregados a las autoridades bolivianas, "para ser transferidos a la Argentina, donde se asegura su desaparición definitiva". "De tenerse la información de la suerte de los mismos, la Subsede Bolivia de AALA planteará el recurso de Habeas Corpus, contra las autoridades de su gobierno correspondientes", advierte.

La carta pide que el gobierno dé información sobre estos asuntos, para transmitirla a los organismos internacionales de defensa de los derechos humanos.

## Concluyó labor de expertos españoles

**Concluyó la labor de expertos españoles que arribaron al país mediante un convenio bilateral entre Bolivia y España de cooperación técnica en los campos de la seguridad ocupacional y de la higiene industrial. Un acto realizado en el Ministerio de Trabajo y Desarrollo sirvió para que las autoridades del gobierno nacional agradescan a los expertos y al Embajador de España en Bolivia por la labor desplegada en el país. Los expertos españoles José Manuel Sánchez y Vicente y Manuel Bernaola dictaron a los empleados de ese ministerio, cursos de capacitación en materia laboral.**

# Comercializadores suspendieron transporte de carne desde Beni

Los comercializadores de carne vacuna desde el Beni, agrupados en la Corporación de Industriales de la Carne (CORINCA), suspendieron el transporte aéreo de ese producto, pidiendo que el Ministerio de Industria y Comercio fije el precio de carne a nivel mayorista y al detalle, de acuerdo al nuevo precio establecido por el gobierno a nivel productor.

El presidente de la Asociación de Ganaderos del Beni, Asaad Simón, declaró que ese sector ha puesto a disposición de los internadores en el Beni (también llamados internadores), ganado vacuno para abastecer a la población, pero que no ha sido faenado para su transporte hasta los centros de consumo.

El presidente de CORINCA, Freddy Rodríguez, por su parte, declaró que el gobierno había dispuesto aumentar recientemente el precio del kilo de carne puesto Trinidad, de $b 28.40 a $b 33.50, reajustando en $b 5.10 por kilo de carne.

Dijo: "Los internadores de carne esperamos que el Ministerio de Industria y Comercio fije ahora el nuevo precio a nivel mayorista y al detalle, porque fue incrementado en cinco pesos bolivianos el kilo, a nivel productor".

Reconoció que el sector internador suspendió "el faenado de ganado vacuno y el transporte desde el Beni, porque el Ministerio de Industria y Comercio -insistió- aún no fijó precios a nivel de comercialización".

En el Ministerio de Industria y Comercio se informó que se habían sostenido reuniones con los representantes de CORINCA, pero que no se había llegado a ningún acuerdo.

Para el próximo lunes se ha fijado una reunión con ese sector, con objeto de definir el precio de comercialización de la carne vacuna.

## Se dispone entrega de locales escolares para las elecciones

**El Ministerio de Educación y Cultural Instituido a los directores de los establecimientos educativos fiscales de todo el país, que destinen sus locales a las Cortes Departamentales Electorales para las elecciones generales del domingo.**

**La disposición señala: "Se comunica a todos los señores directores del área educativa fiscal del país, que, cumpliendo disposiciones legales vigentes, tienen la obligación de entregar sus locales escolares a las Cortes Departamentales Electorales respectivas para el verificativo de las elecciones del próximo domingo, otorgándoles las facilidades a su alcance".**

**Agrega que la entrega del local y su mobiliario estará a cargo de los directores de los establecimientos educativos.**

**"Cualquier deterioro en el mobiliario o en el local , si ocurriera en el proceso electoral, será reparado por cuenta de las Cortes Electorales Departamentales, establece el comunicado del Ministerio de Educación.**

# Curso de capacitación para el personal de guarderías

Del 1°. al 11 de julio próximo, se realizará en La Paz el primer curso nacional de capacitación para el personal que trabaja en guarderías infantiles, anunció ayer el Ministerio de Bienestar Social.

El encuentro, organizado por el Departamento Psicopedagógico de la Subsecretaría de Asistencia Social del indicado despacho, reunirá a 50 personas de todo el país, excepto del Beni.

La inauguración y las deliberaciones tendrán lugar, a partir del próximo martes, en el Hogar Quevedo, calle Indaburo 722, de La Paz.

Es la primera vez, según se explicó, que se organiza a nivel oficial, un curso de esta naturaleza para el personal de guarderías. Hasta ahora, la actividad de las guarderías se basa en simples acciones coyunturales de política social, dijo la Subsecretaría de Asistencia Social, Dory Mendoza.

Añadió que, posteriormente, se tratará de normar la formación del personal que trabaja en guarderías, toda vez que en Bolivia no existen centros de enseñanza para el sector y esa labor es empírica.

Entre las condiciones para participar en el primer curso de capacitación en guarderías, las autoridades indicaron que los interesados deben trabajar en alguno de esos centros y tener una experiencia mínima de dos años en materia de atención infantil.

# Protesta sindical contra último atentado terrorista

Varias organizaciones sindicales protestaron enérgicamente ayer contra el atentado terrorista ocurrido el jueves en la noche.

"Fue un hecho realmente salvaje; un acto que no tiene perdón y que, lamentablemente, está quedando en la impunidad", declaró el Secretario Ejecutivo de la Central Obrera Boliviana, Juan Lechín Oquendo.

Dijo que ese y otros actos terroristas "tienen el objeto de evitar las elecciones del domingo y es probable que, para atemorizar al pueblo, se repitan el día de la votación"

Atribuyó los atentados a "la desesperación del fascismo" y recordó que, además de asistir a la votación, "la población actuará, si llega el caso, bajo la consigna de bloqueo de caminos y huelga general, en caso de golpe de Estado".

Un comunicado de la Central Obrera Departamental de La Paz, a tiempo de condenar el atentado, pide al gobierno "poner en práctica el ofrecimiento de garantizar el proceso democrático del país, evitando la masacre del pueblo boliviano y sancionando a los autores intelectuales y materiales de los hechos criminales, claramente identificados".

El documento exhorta "a los miembros de las FF.AA. comprometidos con la causa popular de democratizar el país, a evitar cualquier enfrentamiento producto de las provocaciones de elementos fascistas y terroristas"y añade: "Como respuesta a estos actos vandálicos, el pueblo debe concurrir masivamente al acto electoral del domingo 29, para consolidar definitivamente el proceso democrático de nuestro país".

Pide a los trabajadores que estén alertas a las posibles acciones de la COB y del Comité Nacional de Defensa de la Democracia.

"Ahora sabemos quiénes son los verdaderos enemigos de la Patria", dice un comunicado del Sindicato Gráfico de La Paz. Afirma que esos enemigos "pretenden mantener a nuestro país en el atraso y la dependencia y, ante la imposibilidad de obtener el apoyo popular en el proceso democrático que culmina con las elecciones generales, van creando un ambiente de inseguridad ficticia, para atemorizar al pueblo y llevar a cabo sus planes nefastos".

"Queda demostrado que no son los bolivianos de las minas, del campo, de las fábricas, ni de las zonas marginales los que están sembrando el caos y la anarquía", añade, al condenar los atentados y rendir homenaje al trabajador Alfredo Pérez, fallecido a causa del atentado de la noche del jueves.

La Federación de Trabajadores del Estado protestó también por el atentado contra la manifestación política y, al pedir a las autoridades una acción enérgica contra los terroristas, ratifica su respaldo a la Central Obrera Boliviana.


**MISA**

**A un año de la partida hacia su encuentro con Dios, de una madre, digna, sacrificada y abnegada, la familia de la que en vida fue,**

**Sra. DARIA CHACON GUTIERREZ**

**invita, a sus familiares, parientes, amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que recordando el primer año de su irreparable pérdida se mandará oficiar en el TEMPLO DEL CARMEN, el día de hoy sábado 28 de junio a Hrs. 11 y 15 a.m. (Ballivián esq. Colón).**

**Su asistencia al acto religioso, comprometerá la gratitud de la familia doliente.**
**El duelo se despide por tarjeta.**

**La Paz, 28 de junio de 1980**

**Jorge Baldivieso, hermano; Lila B. de Etchart, hermana; Victoria B. de Trigo, hermana; sobrinos, sobrinas, sobrinos políticos y demás familiares de la extinta, fallecida el día 22 de junio, en la ciudad de Tarija, ruegan asistir a la misa que se celebrará a los ocho días de su sentido fallecimiento, el día de mañana domingo 29 de junio a las 19.00 horas, en la iglesia de los Reverendos Padres Carmelitas (Sopocachi)**

**NELIDA BALDIVIESO**

**su asistencia a estos actos piadosos, será agradecida por la familia doliente.**

**Carmen M. vda. de Faustmann, Margoth M. de Núñez, hijas; Jorge Núñez V., hijo político; los hermanos y hermanos políticos de la que en vida fue abnegada hermana y madre,**

**Sra. AVELINA VALENCIA Vda. DE MOLINA Q.E.P.D.**

**invitan a los familiares, amigos y residentes de la provincia Bautista Saavedra y personas piadosas, a la misa que en sufragio de su alma y recordando el primer año de su llorado fallecimiento se mandará a oficiar el día de hoy sábado 28 del presente a Hs. 18.30 en la Parroquia de San Pedro.**
**La familia agradecerá su asistencia.**

**La Paz, Junio 1.980**

**La DIRECCION NACIONAL Y LA REGIONAL LA PAZ DEL MOVIMIENTO DE LA IZQUIERDA REVOLUCIONARIA (MIR), tienen el sentimiento de comunicar a su militancia y al pueblo paceño, el trágico fallecimiento de los compañeros:**

**ALFREDO PEREZ PATON**

**SEBASTIAN MONTES FARFAN**

**caídos en defensa de la democracia víctimas de la acción criminal de la anti-patria terrorista.**
**E invitan el día de hoy sábado 28 de junio a la traslación de los restos mortales al Cementerio General a Hrs. 11.a.m.**
**El cortejo fúnebre partirá de la Calle Illampu esquina Aroma (lado de la Capilla del Rosario).**

**La Paz, junio de 1980**

# BID otorgó $US 30 millones a Perú para apoyar reactivación económica

El Banco interamericano de Desarrollo anunció la aprobación de un préstamo de 30 millones de dólares al Perú para financiar un programa global de crédito multisectorial para la industria, la minería y la pesquería.

El programa ayudará al Perú a reactivar su economía a través del apoyo al sector productor de bienes de capital.

El préstamo se extendió al Banco Central de Reserva del Perú (BCR), el cual administrará y canalizará los recursos hacia los distintos beneficiarios mediante operaciones de redescuento que se concederán a través de las distintas entidades que actúan en el país como intermediarios del sistema financiero nacional.

Los créditos se utilizarán para instalar, ampliar o modernizar y diversificar empresas privadas de los sectores industrial, minero y pesquero, incluyendo aspectos relativos al transporte de carga terrestre y almacenamiento. El programa promoverá el uso eficiente de bienes de capital producidos localmente, la descentralización geográfica de las empresas y la exportación de la producción de las mismas.

El programa está vinculado con la decisión del gobierno del Perú de ir reduciendo paulatinamente la protección arancelaria de la industria nacional, con el propósito de aumentar la eficiencia y la productividad de la industria peruana y, dentro de la misma, de la industria fabricante de bienes de capital.

El programa contempla el financiamiento de proyectos que involucren una utilización sustancial de equipo y maquinaria de fabricación peruana, cuya compra se efectuará con recursos locales de contrapartida. Los recursos del préstamo del abid se utilizarán para complementar estas compras con las importaciones necesarias para la ejecución de los proyectos.

El programa contempla también la participación de la banca y de las instituciones financieras privadas en el financiamiento de mediano y largo plazo, un campo en el que generalmente no han participado.

El costo total del programa se estima en 70 millones de dólares, de los cuales el préstamo del BID cubrirá 42.9 por ciento. Las fuentes locales proveerán el 57.1 por ciento restante.

La aprobación de este préstamo está sujeta a acción final en el futuro de acuerdo a la situación de los recursos del Banco. Los países miembros del Banco están actualmente tomando medidas necesarias para aumentar esos recursos en un total de 9.750 millones de dólares, de acuerdo con las recomendaciones de la Asamblea de Gobernadores de la institución.

El préstamo se extendió de los recursos del capital ordinario por un periodo de 20 años y con una tasa de interés de 8.25 por ciento anual. Será desembolsado en dólares u otras monedas con excepción de la peruana.

El préstamo se amortizará mediante pagos semestrales, el primero de los cuales se deberá hacer efectivo seis meses después de la fecha establecida para el último desembolso. Los pagos de capital e interés se efectuarán en las monedas desembolsadas.

## Brasil aumentó precio del café

CURITIBA (BRASIL), 27 (EFE).- La cotización de la Saca del Café, subió hoy unos ocho dólares en el mercado brasileño, como consecuencia de la previsión de heladas para la próxima madrugada en el estado agricultor de Paraná, al sur del país.

La preocupación de los cafeicultores aumentó más aun esta mañana con la noticia de que un anticiclón, de 1.031 milibares, se está desplazando desde Argentina y deberá alcanzar la región afectando los cafetales.

En el estado de Santa Catarina y en Río Grande Do Sul nevó ayer, y la temperatura mínima fue de tres grados bajo cero.

El líder de los cafeicultores de Paraná, Wilson Baggio, reiteró hoy que la mayor amenaza para la economía del grano no es el frío, sino el gobierno, "que continua enfriando cada vez más sus relaciones con los productores agrícolas, porque no tiene coraje de sostener el precio del café, que por primera vez en su historia registrar bajas en momentos en que siempre fue de altas.

## Precio del estaño subió a $US 7.86

....La cotización de la libra fina de estaño mantuvo ayer su tendencia ascendente y subió a 7,86 dólares, en la Bolsa de Metales de Londres. Este precio, el más alto de la semana, supera en 10 centavos de dólar al que se registró el jueves.

El oro y la plata mantuvieron también cotizaciones altas, en ese mercado, según el informe de la Corporación Minera de Bolivia.

Esta es la tabla oficial de cotizaciones, registrada ayer en Londres, y válida para el cálculo de los tributos de la minería nacional.

Estaño, 7.86 dólares la libra fina.
Oro, 624 dólares la onza troy.
Plata, 16.18 dólares la onza troy.
Plomo, 34 centavos de dólar la libra fina.
Zinc, 30 centavos de dólar la libra fina.
Cobre, 89 centavos de dólar la libra fina.
Bismuto, (productores), 5.00 dólares; (otras transacciones), 2.30 - 2.50 dólares la libra fina.
Cadmio, 2.20 dólares la libra fina.
Wolfram, 140.50 dólares la unidad métrica fina.
Antimonio, 23.50 dólares la unidad métrica fina.

EN ESTADOS UNIDOS

La agencia AP informó que, al cierre de las operaciones comerciales de la semana, los metales registraron los siguientes precios en los mercados de Estados Unidos:
Estaño, 8.5855 dólares la libra, Nueva York.
Oro, 637,50 dólares la onza, Nueva York.

Plata, 16.200 dólares la onza, Nueva York.
Cobre, 90 - 92 centavos de dólar la libra, Nueva York.
Plomo, 34 - 45 centavos de dólar la libra, Connecticut.
Zinc, 35 centavos de dólar la libra, San Luis.
Mercurio, 395 - 400 dólares el frasco, Nueva York.
Platino, 653 - 658 dólares la onza, Nueva York.

# Ministros andinos estudiarán mercado de leche y carne bovin

LIMA (EFE).- La situación de la producción y abastecimiento de carne bovina y leche en el Pacto Andino será analizada desde el próximo lunes en Bogotá, por BOLIVIA, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela.

Según informó aquí el Acuerdo de Cartagena, como también se conoce al Pacto Andino, entre el 30 de junio y 4 de julio próximos, las naciones andinas definirán una estrategia de acción y orientación del proyecto de integración agropecuaria en el rubro de producción de carne y leche.

La cita será inaugurada por el Presidente de Colombia, Julio César Turbay Ayala, y a la misma fueron invitados los Ministros de Agricultura de BOLIVIA, Ecuador, Perú y Venezuela.

Según cifras del Acuerdo de Cartagena, to bovino tuvo un crecimiento global del ciento anual entre 1970-77, mientras que blación humana creció en un 2.8 por cien

Ello redujo la relación bovino-habit 0.69 en 1970 a 0.67 en 1977. Actualmente blación bovina subregional sobrepasa millones de cabezas

Dua

Durante la reunión, se analizarán como situación y perspectivas de la produ mercado mundial de carne y leche bovi ticas crediticias para el desarrollo de esos comercio subregional de carne y leche b establecimiento de zonas libres de fiebre a la subregión, entre otros temas.

# Empresarios andinos hacia una mentalidad exportadora

LIMA, (EFE).- El Coordinador del Acuerdo de Cartagena, Washington Herrera pidió a los empresarios andinos evolucionen hacia una mentalidad exportadora, superando obstáculos artificiales.

Hablando en la Novena Reunión de Directores de Promoción de Exportaciones de la Subregión, que se desarrolla en la sede limeña del Pacto Andino, como también se conoce al Acuerdo , Herrera dijo que se dan obstáculos pa promoción de exportaci

Con ello, añadió, se riesgo que los empr subregionales pierdan dibilidad en las ventajas ficios del comercio andi

# Comportamiento de recaudaciones de la Renta y la Aduana en 1979

El comportamiento de las ecaudaciones fiscales pro-enientes de la Renta Interna y a Aduana Nacional en 1979, nostró dos aspectos in-eresantes. Por una parte, el onto recaudado superó las revisiones del Presupuesto eneral de la Nación y, por otro, confirmó una vez más que el epartamento de La Paz es la principal fuente de esos ingresos, al superar holgadamente el 50 por ciento del total.

La Aduana Nacional recaudó, en 1979, $b. 3.426 millones, contra $b. 2.266 millones previstos en el Presupuesto. Lo que significa un excedente de 51%.

La Renta, por su parte, ingresó $b. 4.158 millones, contra una previsión presupuestaria de $b. 3.650 millones. Es decir, casi 14 por ciento más de lo fijado.

Según el Departamento de Estadísticas Económicas del INE, las recaudaciones fiscales, por departamentos y por reparticiones tuvieron este comportamiento en 1979:

BOLIVIA: RECAUDACION DE IMPUESTOS REALIZADOS POR LAS DIRECCIONES GENERALES DE LA RENTA INTERNA Y ADUANAS AÑO 1979
( En millones de Pesos Bolivianos )

| epartamentos | Recaudación Total | Recaudación Renta Interna | Recaudación Aduanera |
|---|---|---|---|
| O T A L | 7.585.29 | 4.158.77 | 3.426.52 |
| uquisaca | 98.01 | 76.42 | 21.59 |
| Paz | 4.786.49 | 2.817.60 | 1.970.89 |
| chabamba | 784.89 | 483.28 | 301.61 |
| uro | 340.67 | 126.63 | 214.04 |
| tosí | 436.63 | 59.42 | 317.21 |
| rija | 92.13 | 63.97 | 28.16 |
| nta Cruz | 991.47 | 496.01 | 495.46 |
| ni | 44.41 | 31.27 | 13.14 |
| ndo | 8.59 | 4.17 | 4.42 |

ENTE: INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA
Departamento de Estadísticas Económicas

La totalidad de impuestos ptados mediante las Direc-ones de la Renta Interna y duanas, en el año 1979 alcanzó 7.585,29 millones de pesos boli-anos, de los cuales el 54.83% responde a la Renta Interna. s oficinas recaudadoras del partamento de La Paz se nstituyen en las más im-rtantes, ya que captan el 13% del total de impuestos, guidas por las de Santa Cruz y chabamba con 13.07 y 10.35%, especti-amente. Las caudaciones en los depar-mentos de Chuquisaca, Tari-Beni y Pando son las enores.

La oficina distrital de la Renta terna del departamento de La z sigue constituyéndose en la ás importante, porque cauda 2.817,60 millones de $b. e representan el 67.75% del total del año de 1979. Las similares de Santa Cruz, Cochabamba y Oruro en orden de recaudaciones participan en el citado año con 11.93, 11.62 y 3.04%. Las unidades recaudadoras de Pando, Beni, Potosí y Tarija captan en conjunto, 138.83 millones que representan 3.82% del total recaudado por la Dirección de la Renta Interna.

La Dirección General de Aduanas en el período de referencia, recaudó un total de 3.426.52 millones de pesos bolivianos, donde 1.970.52 corresponden a las oficinas de la sede de Gobierno (57.52%). En este tipo de recaudaciones el departamento de Santa Cruz también ocupa el segundo lugar, pues en 1979 alcanzó a la suma de 495.46 millones que significan el 14.46% del total del país.

Las oficinas distritales de la Dirección de Aduanas de Cochabamba, Potosí y Oruro, aportan con el 11.01, 8.80 y 6.25% respectivamente. La menor participación en este tipo de recaudaciones son identificadas en los departamentos de Beni y Pando.

VENDO MOTONIVELADORA CASI NUEVA CATAR-PILLAR F-12 REF: JUNIN 0471 Telef. 2-7779 COCHA-BAMBA

SARNA
Use
Loción KWELL

## DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA

BOLIVIA

# AVISO

Por disposición del Director General de la Renta Interna, los vehículos oficiales de este servicio, que alcanzan a seis, cuya numeración se inserta abajo, han sido inmovilizados a partir de horas 18. del viernes 27 hasta horas 8. a.m. del día lunes 30 del presente mes, habiéndose labrado un Acta al respecto con el Interventor de la Contraloría General de la República en la Renta Interna, señor Guillermo Uría.

Jeep Toyota N°. 4-23287
Jeep Nissan N°. 4-13139
Jeep Nissan N°. 8-5041
Jeep Nissan N°. 8-5038
Jeep Nissan N°. 8-0923
Jeep Willys N°. 8-2267

La Paz, 27 de junio de 1980

RELACIONES PUBLICAS

## FONDO DE SEGURIDAD SOCIAL DEL SISTEMA A y P Y ENTIDADES FINANCIERAS

# CITACION

A los siguientes Profesionales Médicos habilitados para el Examen de Oposición cargo convocado por el Fondo de Seguridad Social del Sistema A y P y Entidad Financieras, que se llevará a cabo el día Jueves 3 de Julio de 1980 a Hrs. 15 p.m. nuestras oficinas ubicadas en el Edif. de La Primera 4to piso Bloque "B"

Dr. Jaime A. Fernández Valdez
Dr. Franklin Alcaráz
Dr. Oscar Clavijo Fossati
Dr. Pastor Ramon Llobet Mac Gavin
Dra. Hilda Fernanez Navarro
Dr. Julio Arellano Vera
Dr. Graciano Valdivia Guzmán
Dr. Juan Carlos Munguia R.
Dr. Pedro Guillermo Jáuregui Tapia
Dr. Ruben Prado Arispe
Dr. Justo R. Delgado Zuma
Dr. Augusto Yugar Y.
Dr. José H. Rodrigo Balladares
Dr. Victor Cesar Rabaza
Dr. Hector Gutiérrez Villarroel

La Paz, 27 de junio de 1980

## SERVICIO NACIONAL DE TRANSITO

DIRECCION GENERAL
La Paz-Bolivia

## COMUNICADO DEL SERVICIO NACIONAL DE TRANSITO N°. 17/80

La Dirección General y la Jefatura Departamental del Servicio Nacional de Tránsito, comunica a los señores conductores de servicio público y particular, usuarios y a la ciudadanía en general, que de acuerdo al AUTO DE BUEN GOBIERNO dictado por la Prefectura del Departamento No A-001-80 con motivo de la verificación de las elecciones y para cuyo logro de este objetivo dispone:

PROHIBIR EL TRASLADO DE CIUDADANOS DE UN ASIENTO A OTRO Y LA CIRCULACION DE VEHICULOS.

Desde las CERO horas hasta las 24 del DIA DE LAS ELECCIONES y de acuerdo al Art. 2do. en sus incisos 3ro. y 4to. del Auto de Buen Gobierno, queda terminantemente PROHIBIDO el traslado de ciudadanos de un asiento electoral a otro por cualquier medio de transporte, como asimismo la circulación de vehículos a excepción de aquellos que estén autorizados por la Corte Nacional Electoral, Servicio de Emergencia y vehículos encargados del control del orden público.

Los transgresores a la presente disposición, serán pasibles a sanción de acuerdo al Capítulo XXXII de la Ley Electoral en actual vigencia.

La Paz, junio de 1980
EL DEPARTAMENTO NACIONAL DE RELACIONES PUBLICAS DE TRANSITO
Sello Servicio Nacional de Tránsito, Departamento de Relaciones Públicas La Paz, Bolivia

## Ministerio de Urbanismo y Vivienda
## Consejo Nacional de Vivienda
## "CONAVI"
## AVISO A LOS ADJUDICATARIOS DEL PLAN 97 VILLA ADELA

SE COMUNICA A LOS POSTULANTES AL PLAN 97 VILLA ADELA QUE EL SORTEO DE NUMEROS DE VIVIENDAS SE REALIZARA EL DIA 2 DE JULIO DE 1980 A HORAS 17 p.m. EN EL SALON DE ACTOS DE CONAVI.

LA ASISTENCIA DE LOS POSTULANTES ES OBLIGATORIA.

La Paz, junio 26 de 1980.

DEPTO. RELACIONES PUBLICAS.

## CORTE DEPARTAMENTAL ELECTORAL

# COMUNICADO

## Jurados Electorales

La Corte Departamental Electoral, hace saber a los señores Jurados electorales de las mesas electorales, que no se otorgará ninguna subvención por concepto de refrigerio durante el día de las elecciones (29 de junio), por no haber autorizado el Ministerio de Finanzas la partida pertinente.

La Paz, 27 de junio, de 1980

RELACIONES PUBLICAS

## Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios
## Instituto de Desarrollo Rural del Altiplano
## Unidad del Proyecto Ingavi
### Invitacion Directa No. 03/80

Se invita a las empresas o personas interesadas legalmente establecidas en el país a presentar sus ofertas para la provisión de postes para la construcción de una línea eléctrica en las proximidades de la localidad de Viacha.

El pliego de especificaciones técnicas y condiciones podrá ser adquirido, previo pago de $b. 100.-- (PESOS BOLIVIANOS CIEN 00/100) de nuestras oficinas ubicadas en el Edificio Esperanza 6to. piso Av. Mariscal Santa Cruz, lugar donde se recibirán las ofertas en sobre cerrado hasta horas 18.00 p.m. del día 30 de julio del presente año.

La Paz, junio de 1980

## DEUDORES MOROSOS

El BANCO DE CREDITO ORURO S.A. solicita a los deudores morosos la regularización de sus obligaciones pendientes hasta el día 4 de julio próximo, caso contrario se publicarán sus nombres y el de los garantes, a partir del día lunes 7 de julio, sin perjuicio de proseguirse la acción judicial correspondiente.

La Paz, 26 de junio de 1980

DEPARTAMENTO LEGAL

NUESTRO CLIENTE UNA EMPRESA IMPORTADORA DE MUC
PRESTIGIO EN NUESTRO MEDIO NOS HA ENCOMENDADO
BUSQUEDA DE:

OFICINAS EN ALQUILER

Referencia N° 128

SE REQUIEREN OFICINAS CENTRICAS CON LA
SIGUIENTES CARACTERISTICAS:

- Oficinas con instalaciones sanitarias c superficie aproximada de 1.000 m².
- Depósitos para almacenes con acceso para camiones y facilidades de parque con superficie aproximada de 1.200 m²

AGRADECEMOS ENVIAR OFERTAS DETALLADA

C & L
COOPERS & LYBRAN
AUDITORES Y CONSULTORES EN ADMINISTRACION
Casilla de Correo 5008-La Paz

# Concurso internacional en homenaje de Andrés Bello

El Gobierno de Venezuela ha convocado a un Concurso Internacional para la erección de un cenotafio en el Panteón Nacional en homenaje de Andrés Bello.

El certamen, abierto a escultores venezolanos y del exterior, es uno de los números del programa que se elabora para celebrar el bicentenario del nacimiento del humanista sudamericano.

## BASES DEL CONCURSO

De conformidad con lo previsto en el Artículo 3º del Decreto Nº 412 de fecha 5 de octubre de 1965, y con lo dispuesto por el Decreto 1527 de fecha 28 de noviembre de 1973, por disposición del ciudadano Presidente de la República, de Venezuela.

## SE RESUELVE:

Artículo 1º.- Convocar un concurso con el objeto de erigir un cenotafio en el Panteón Nacional destinado a honrar la memoria de Andrés Bello, insigne humanista de Venezuela, con motivo del bicentenario de su nacimiento.

Artículo 2º.- Las bases de dicho concurso son las siguientes:

a) El monumento, de proporción libre, debe evocar la personalidad de Andrés Bello como humanista rector de la cultura americana y llenar los requisitos, en cuanto a creación y dignidad, dignos de la categoría del recinto donde será erigido.

b) Pueden participar en este concurso los escultores de Venezuela y del exterior, en forma tanto individual como por equipos.

c) Los materiales que se utilizarán en la ejecución de la obra son el mármol y el bronce combinados o únicamente el mármol.

d) En un plazo no mayor de ciento cincuenta días contados a partir de la presente fecha, los interesados deberán consignar en La Casa de Bello (Mercedes a Luneta, Caracas 1010, teléfono 562-7074), la maqueta del monumento con que aspiren a concursar.

e) Cada maqueta debe venir acompañada de un presupuesto en el que se estime el costo de la obra en lo relativo a los honorarios del artista y el valor del traslado e instalación de la misma en el Panteón Nacional, así como de otros datos relevantes para la realización del proyecto.

f) El Jurado será designado por resolución separada, emitirá su veredicto el día 15 de octubre del presente año, y su decisión será inapelable.

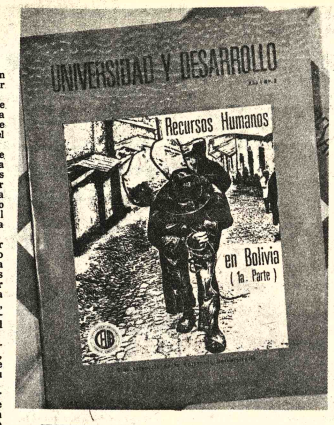
g) Quien resultare ganador de este concurso se compromete a tener concluido e instalado en el Panteón Nacional de Venezuela el cenotafio en referencia, antes del 15 de octubre de 1981.

h) Quienes no resultaren ganadores, pero cuyas maquetas hubiesen sido admitidas por el Jurado, podrán recibir una compensación económica por su trabajo, previo acuerdo, a condición de que dichas maquetas pasen a ser propiedad de la Fundación la Casa de Bello.

Artículo 3º.- La Comisión Nacional para la Celebración del Bicentenario de don Andrés Bello tendrá a su cargo el cumplimiento de la presente Resolución.

NOTA.- El monumento no puede exceder las siguientes medidas: tres metros sesenta centímetros (3.60 m) de frente, tres metros diecisiete (3.17) de profundidad, y seis metros (6 m), de altura. Cualquier información adicional puede solicitarse a la Fundación La Casa de Bello. Mercedes a Luneta. Telf. 562-7074, Caracas 1010.

ARTEFACTOS PARA EL HOGAR DE FAMA MUNDIAL




**SEGUNDO NUMERO DE LA REVISTA "UNIVERSIDAD Y DESARROLLO".- La Universidad Mayor de San Andrés ha puesto en circulación el segundo número de la "Universidad y Desarrollo", una publicación destinada a esclarecer importantes aspectos de la realidad nacional. El primer número se ocupó de un tema fundamental: "Los recursos naturales". No menos importante es el contenido de este segundo volumen, que lleva el título de "Los recursos humanos". La revista se divide en dos secciones: Población y Vivienda. Los artículos son los siguientes: Población, distribución y características, del Lic. Augusto Soliz Sánchez. La Variable Demográfica en el Proceso de Organización y Desorganización Social, del Lic. Gonzalo Riveros Tejada. Problemas Sociales: Empleo, Salario y Contratación laboral, del Dr. Isaac Sandoval Rodríguez. El Problema Estructural de la Vivienda en Bolivia, del Arq. Rolando Aparicio Otero. Antecedentes Institucionales referidos al Subsector Vivienda en Bolivia, del Arq. Alfonso Frías Terán. Déficit Habitacional del Arq. Walter Hoz de Vila. Producción y Costos de la Vivienda, del Arq. Zenón Guzmán. La Vivienda y el Desarrollo de Bolivia, del Dr. Jaime Ponce García. Planificación Territorial, del Arq. Ernesto Vargas Cardozo.**

## CONCIERTO

**La Orquesta de Cámara del Teatro Municipal brindará un concierto el próximo jueves 3 de julio, a horas 18 y 30.**

**Bajo la dirección de Fredy Céspedes Rivera, este conjunto orquestal interpretará obras para cuerdas de Corelli, Boyce, Vivaldi, Valda (compositor boliviano) y Carreño (compositor venezolano).**

**Raphael Díaz actuará como solista en el Concierto para Cello de Antonio Vivaldi**

# Graham Greene y la novela de intriga

Por JULIA SAEZ - ANGULO
(Agencia EFE)

**El novelista británico Graham Greene, cuyas obras son éxito seguro como libros y como guiones de cine, ha vuelto a escribir otro título, que al igual que los anteriores pronto será "best-seller" y película cinematográfica. Se trata de "El doctor Fischer de Ginebra" o "La reunión de la bomba", que ha editado en España la editorial Argos Vergara. Se dice que el autor vendrá muy pronto a nuestro país.**

**Graham Greene nació el 2 de octubre de1904, en Berkhamsted, Hertfordshire (Inglaterra). Su padre era director de la escuela local, donde él se educó. Ingresó en la Universidad de Oxford, donde se graduó en 1925. Al año siguiente trabajó como reportero en el "Journal" de Nottingham; fue el período de su conversión del anglicanismo de su familia al catolicismo. Colaboró en el "Times" de 1926 a 1929.**

**En 1927 contrajo matrimonio. Tras la publicación de su primera novela, en vísperas de la Depresión del año 30, se dedicó a la literatura y a la crítica literaria y cinematográfica como escritor independiente. Trabajó en el Foreign Office durante la II Guerra Mundial (1941 - 1944) y vivió durante un tiempo en Sierra Leona (Africa). Es doctor honorario en literatura por Cambridge y Edimburgo. y caballero de la Legión de Honor.**

Entre las novelas más conocidas que han sido llevadas al cine destacan "Orient Express", "El Tercer hombre", "Nuestro hombre en La Habana", "El poder y la gloria", "Las rocas de Brighton" y el año pasado "El factor humano", de corte policíaco, dirigida por Otto Preminger.

"El tercer hombre", junto con el título "El ídolo caído", acaba también de ser editada por Argos Vergara. De ella ha dicho Graham Greene: "El tercer hombre" no fue escrito para ser leído sino para ser visto". Y también confiesa que, cuando sir Alexander Korda le pidió el argumento de una película para Carol Reed, no tenía otra idea que el comienzo de un cuento nunca completado:

- Había transcurrido ya una semana desde que hiciera mi visita al cementerio para pedir los restos de Harry. Fue, pues con incredulidad como lo vi pasar, sin que diera señales de reconocerme entre la muchedumbre de desconocidos del "Strand".

Este punto de partida, de imprevisible desarrollo para el propio autor, fue el primer gérmen de una de las más célebres películas de los años cincuenta. El relato del libro no es el guión de la película, sino la historia que Greene escribió para luego convertirla en guión.

No en vano fue funcionario de los Servicios Secretos Británicos, Greene es habilidísimo en la construcción de intrigas policíacas y de espionaje, pero sobre todo un novelista de raro equilibrio y severo pudor intelectual: velada emoción e ironía, firmeza de sentimientos y calor humano se armonizan en una visión realista que sabe hallar, por encima de la violencia y la brutalidad, los hilos conductores de una problemática rica y penetrante en la que se debate el destino último del hombre.

**DE LA CODICIA A LA HUMILLACION**

Graham Greene dice que se le ocurrió el argumento de su última novela "El doctor Fischer de Ginebra" en la casa de su hija en Jongny, durante una comida navideña. A la novela precede una cita de Herman Melville: "Quien haya sentado siquiera una vez, amigos a su mesa sabrá lo que significa ser César, sea esto lo que fuere". He aquí el argumento.

Cincuentón, sumido en la rutina de una existencia gris, Alfred Jones tenía buenos motivos para considerar que la vida era poco atractiva. . . hasta que conoció a Anna - Luise y se enamoró de ella. Hermosa, rica, joven y enamorada a su vez de Alfred, la muchacha habría de ser a su vez, fatalmente vencido entre él y su padre, a quien aborrecía, el enigmático doctor Fischer. ¿Qué aberrante curiosidad, qué género de indagación motivaba los actos de este hombre? Anfitrión fastuoso y bromista muy especial, el doctor Fischer ofrecía brillantes fiestas que eran auténticas trampas, redes sutilmente tendidas para atrapar a sus huéspedes y divertirse observando hasta que punto la codicia lleva a los hombres a someterse a las más degradantes humillaciones. Una diversión de "gran guiñol", un juego macabro que podía llegar al extremo de poner la propia vida como apuesta.

Graham Greene vive actualmente en la Costa Azul francesa y escribe en un amplio apartamento en Antibes, frente al mar. Recientemente otro escritor británico católico, no converso como él, sino de familia, Anthony Burgess, se entrevistó con él y hablaron del tema de su catolicismo."Yo no soy un novelista católico -dijo Greene- sino un novelista que además es católico". Lo cierto es que los temas morales y éticos, el mal y la desesperanza, han sido protagonistas profundos de sus libros y no hay que escarbar demasiado para apreciarlo en medio de sus narraciones amenas, de intriga o policíacas.

- Las opiniones que hay en mis novelas no me pertenecen a mí, sino a los personajes. Los lectores suelen ser idiotas a este respecto. Yo, no tomo a los personajes de la vida real directamente. Una novela no es un libro de viajes ni una autobiografía, aunque sea una recreación. Nunca escribiré mis memorias porque ya me he olvidado casi todo. Mis personajes suelen ser retazos juntos de muchas personas reales distintas: se toma esto y aquello y se funden en el crisol del inconsciente. Las personas reales son demasiado pobres.

El gran tema de Greene es la desesperanza y esa forma complementaria de sublimación imposible que es la piedad. Piedad y orgullo, los dos perjuicios solidarios de una soledad anhelante. Dice. El autor ha sido drástico al enjuiciar la violencia actual y recuerda uno de sus aforismo de "Los comediantes":

- La violencia puede ser la expresión del amor; pero nunca lo será de la indiferencia. La una es la forma imperfecta de la caridad; la otra la perfección del egoismo.

El método es también protagonista de sus novelas. En Vietnam sintió miedo físico. El escritor británico viajó para documentarse de los escenarios que va a describir:

**LAS VIRTUDES DE LA TRAICION**

- Viaja porque tengo que ver el escenario. No puedo inventármelo. A veces he viajado por casualidad o porque me han invitado. No siempre escribo sobre los lugares que visito. Estuve en Kenya en la época del Mau Mau y sin embargo no escribí ninguna novela sobre aquello. Ahora no puedo ir a Chile porque fui amigo de Allende. Pasé por Liberia bastante antes de que estalara la guerra y no empecé "The heart of the matter" hasta que no estuve metido en el Servicio Secreto, durante la guerra. A veces, el origen de una novela o un relato, se encuentra en un sueño chocante, así me lo aconsejó un psiquíatra católico, a quien pedí consejo cuando no podía escribir.

Sus opiniones políticas y sociales son muy recelosas respecto al Estado, por lo menos en estas declaraciones:

- Conviene recordar lo que dijo Tom Paine: "Debemos cuidarnos de proteger de la injusticia incluso a nuestros enemigos" y en esto el escritor tiene oportunidades y obligaciones mayores que el químico o el agente de propiedad. . . En nuestros días el Estado tiende indefectiblemente a confundir. como un maestro de escuela, la justicia con el premio. ¿No puede ser acaso labor de narrador hacer de abogado del diablo, propiciar las afinidades y cierta medida de entendimiento entre todos aquellos que están fuera del área estatal? El Estado siempre ha tenido interés en envenenar las cualidades psicológicas, en limitar las afinidades humanas, estimular la noción de camaradilla: que si judíos, papistas, peludos, fascistas, bolcheviques.

Quisiera resaltar una vez más la importancia, las virtudes de la traición. La lealtad nos encierra en las opiniones ya establecidas: nos prohíbe comprender por simpatía a los demás disidentes; en cambio la traición, la deslealtad nos estimula a penetrar experimentalmente en toda alma humana, proporciona al novelista la dimensión de la simpatía.

**GRAHAM GREENE: "La violencia puede ser la expresión del amor; pero nunca lo será de la indiferencia. La una es la forma imperfecta de la caridad; la otra la perfección del egoismo".**

# EL USO DE LA COMPUTADORA EN LA REVITALIZACION DEL AYMARA

"El uso de la computadora en la revitalización de la lengua aymara", es el sugerente tema de la conferencia que dictará el próximo jueves 3 de julio el ingeniero boliviano Iván Guzmán de Rojas.

La disertación se realizará a horas 18 y 30, en el Centro Boliviano Americano, Parque Zenón Iturralde Nº. 121, Av. Arce.

El Ing. Guzmán de Rojas, es graduado como Ingeniéro Industrial de la Universidad Mayor de San Andrés. Posteriormente, fue becado por la Fundación Alexander von Humboldt y siguió estudios de post-grado en la Universidad de Bonn, en el campo de la física matemática. Permaneció casi una década en la República Federal Alemana, donde adquirió experiencia profesional en empresas consultoras y en la industria. Con la casa Siemens trabajó en Erlagen, en electrónica industrial, incursionando en el terreno de la automatización.

Se ha desempeñado como catedrático visitante en la Universidad Autónoma de Nicaragua, León. En La Paz, fue catedrático de la Facultad de Ingeniería, organizó el Instituto de Ciencias Básicas e impulsó la Carrera de Matemáticas en la Universidad Mayor de San Andrés. Organizó en Bolivia, el Centro Nacional de Computación ( CENACO), instituto del cual fue primer gerente general. Actualmente se desempeña como consultor independiente en programas de asistencia técnica de instituciones internacionales para gobiernos y empresas en Latinoamérica, en proyectos de aplicación de la computadora como herramienta para la administración,la gerencia y la investigación.

Por otra parte, el Ing. Guzmán de Rojas colabora con la Academia Nacional de Ciencias de Bolivia en la Comisión para la Enseñanza de las Matemáticas. Es miembro titular del Instituto de Cultura Aymara. Actualmente realiza trabajos de investigación sobre la lógica aymara.

En su conferencia "Uso de la Computadora en la Revitalización del Aymara", el Ing. Guzmán de Rojas, analizará la posibilidad de aplicar las técnicas de procesamiento automático de datos para efectuar la traducción automática al aymara, aprovechando de las características algorítmicas de la sintaxis del idioma goya y de su lógica trivalente no- aristotélica.

# El periodismo en lengua española y su peso en el foro internacional

**MADRID, 27 JUN (EFE).- Después del periodismo inglés, el español es el más importante en el mundo y, sin embargo, su peso en el foro internacional es escaso porque no existen organismos que hagan sentir la voz del periodismo iberoamericano en el mundo.**

**Así lo informó hoy viernes en Madrid el presidente de la Federación de Asociaciones de la Prensa de España, Luis María Anson, en una conferencia de prensa realizada con motivo de la clausura del Primer Congreso Iberoamericano de Asociaciones Profesionales de Periodistas.**

La propuesta, aprobada por el congreso clausurado ayer en Madrid, de crear una federación iberoamericana de asociaciones profesionales de periodistas, que integre también a Guinea Ecuatorial y las comunidades hispano-parlantes de Estados Unidos, Filipinas e Israel, responde a este propósito de cambiar la actual situación y lograr que la voz del periodismo en lengua española se escuche con más fuerza en el mundo.

- Misión fundamental también de esta federación, de acuerdo con la declaración aprobada, será, junto con la defensa de la libertad de expresión, la de la unidad del idioma español, ya que los medios de comunicación -añadió Luis María Anson- son los que mejor pueden contribuir a evitar que el idioma se erosione y disperse, impidiendo que las expresiones incorrectas se popularicen antes de que puedan actuar las Academias de la Lengua.

"Se podrían aceptar -señaló Luis María Anson- incluso los extranjerismos, pero siempre y cuando que fuesen los mismos en los diferentes países iberoamericanos y no obstaculizasen el entendimiento".

Luis María Anson explicó que el objetivo de la Federación de Asociación de la Prensa de España al organizar este congreso fue precisa y únicamente el de crear una conciencia en los representantes de los medios de comunicación de los países iberoamericanos, sobre la importancia de trabajar por tener un idioma común e impedir que ocurra lo mismo que con las lenguas romances derivadas del latín y que dentro de cien o doscientos años no nos podamos entender.

En el congreso se presentaron después una serie de propuestas por los representantes de los diferentes países, que se han recogido en una declaración de ocho puntos y que se refieren a la conveniencia de crear una federación, defender al máximo la libertad de expresión y que los periodistas se formen a los máximos niveles académicos, aspecto éste en el que los países latinoamericanos -aseguró Luis María Anson- son los pioneros.

En la rueda de prensa intervinieron los delegados de las asociaciones profesionales de Perú, México y el Convenio "Andrés Bello", organismo cultural y científico que agrupa a siete naciones -Venezuela, Panamá, Chile, Ecuador, BOLIVIA, Colombia y Perú- quienes expresaron su agradecimiento a España y la Federación de Asociaciones de la Prensa por la organización de este congreso que ha permitido un mayor acercamiento entre los países iberoamericanos.

El presidente de la Federación de Periodistas Peruanos afirmó que es la primera vez que se ha organizado un congreso con tanta seriedad a la hora de elegir a los representantes y que la declaración del congreso es fiel reflejo de las preocupaciones de los periodistas profesionales.

"La federación -dijo Luis María Anson- ha formulado las invitaciones, en función de la representatividad y profesionalidad de las asociaciones, sin fijarse en sus planteamientos políticos. Y quiero decir que yo, que conozco a muchos periodistas iberoamericanos, no tenía un sólo amigo entre los asistentes a este congreso. Ahora, tengo la satisfacción de decir que los considero a todos mis amigos".

El representante de Perú, Justo Chávez, destacó también la importancia de los convenios de cooperación bilateral que está promoviendo la Federación de Asociaciones de la Prensa para los países iberoamericanos, con vistas al mantener un contacto más profundo e intercambiar información, periódicos, revistas, material audiovisual y libros.

Luis María Anson señaló que estos convenios se han firmado también con otros países, entre ellos la Unión Soviética e Inglaterra, y que próximamente se firmarán con Polonia y Bulgaria.

El próximo congreso iberoamericano de periodistas se celebrará en 1981 en Santo Domingo y en él se constituirá, si las diferentes asociaciones profesionales aprueban los estatutos, la Federación Iberoamericana de Asociaciones Profesionales de Periodistas.


TRANSMITIREMOS 22 HORAS

Domingo 6 Lunes 4

este Domingo de elecciones.

¡¡COMPUTADORAS EN R.N.A.!! Informatic

RNA RADIO NUEVA AMERICA

SERENIDAD

Radio es intantaneidad. Pero trasmitir elecciones no es trasmitir como partido de fútbol. Nuestra planta de periodistas sabe evaluar y usar el micrófono serenamente.

IMPARCIALIDAD

Frente a la pugna política, tal como hemos dado igualdad de oportunidades informaticas a Moros y Cristianos, nuestra norma es la imparcialidad.

IN-DE-PEN-DEN-CIA

Como "Nuestro único partido es: Bolivia" podemos darnos el lujo desusado y caro de ser in-de-pen-di-en-tes. Y esto cuenta ¿ no ?

SIN PRISA. . . SIN PAUSA

Por onda media (860 kls.); por onda corta (4.795 kls.) y por F. M. (91 mgls.) la ciudad, las provincias paceñas y TODO EL INTERIOR tendrán información serena, imparcialidad e independiente.

...y del interior retorno informativo!!

COCHABAMBA-BENI-ORURO-POTOSI-PANDO-SANTA CRUZ-SUCRE-TARIJA Y UNA RED DE EMISORAS DE POBLACIONES PROVINCIALES Y MINERAS DE CADA DEPARTAMENTO.



## MUSEOS

**Casa de Murillo, calle Jaen Nº 790, Tel. 375263; Museo Nacional de Arte, calle Comercio, esq. Socabaya; Museo Nacional de Etnografía y Folclore, Calle Ingavi Nº 916; Museo de la Policía, calle Junín; Museo Histórico "Litoral Boliviano", calle Jaen Nº 789; Museo Costumbrista, calle Jaen, esq. Sucre.**

**PEÑAS FOLCLORICAS.- Naira, calle Sagárnaga Nº 161, Tel. 352736; Casa del Corregidor, calle Murillo Nº 1040, tel. 363633.**



## H. Municipalidad de Cochabamba

## Licitación pública internacional No. 02/80

**Precalificación de firmas para la construcción, provisión de equipos, montaje y puesta en marcha del matadero frigorífico municipal**

La H. Alcaldía Municipal de Cochabamba, de conformidad a lo resuelto por la Junta de Licitaciones, convoca a las firmas y/o asociaciones de firmas nacionales y/o extranjeras, interesadas en participar en la "PRECALIFICACION DE FIRMAS" previa a la Licitación Internacional, para la Construcción, Provisión de equipos, montaje y puesta en marcha del Matadero-Frigorífico Municipal de la ciudad de Cochabamba de acuerdo al decreto ley Nr. 15192 del 15 de diciembre de 1977.

Las bases de precalificación podrán ser retiradas de la Secretaría de la Junta de Licitación, Edificio Municipal 1er piso, Pasaje Sucre Nr. S-0329, Cochabamba-Bolivia, previo pago de 80 $US o su equivalente en moneda nacional, a partir del martes 1 de julio.

La presentación de propuestas impostergablemente vence el día 31 de julio de 1980 a horas 18:00.

La apertura de los documentos de precalificación, tendrá lugar a horas 10:00 del día 1 de agosto de 1980.

Cochabamba, junio de 1980.

RELACIONES PUBLICAS H. MUNICIPALIDAD


## EXPOSICIONES

GALERIA TERCER PISO.- Esta galería, dirigida por Jorge Núñez y situada en la Av. 16 de Julio Nº. 1615, presenta la exposición de dibujos de Patricia van Congeren.

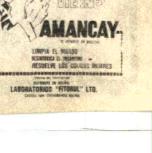
GALERIA EMUSA.- Exposición de vitrales de José León Saavedra Geuer. Av. 16 de Julio Nº. 1607. Martes 1º. de julio, horas 19.00, inauguración de la exposición de Gustavo Medeiros.

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Exposición de artesanías japonesas.

MUSEO NACIONAL DE ARTE.- Exposición de arte contemporáneo de Yugoslavia. Calle Comercio, esq. Socabaya.

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Exposición de pintura de doce miembros de la Policía Nacional.

GOETHE INSTITUT.- Exposición de Carteles alemanes del film. Av. 6 de Agosto Nº. 2118.

## MISAS

La familia del que en vida fue abnegado padre y ejemplar esposo,

**SR. EDMUNDO JAUREGUI PINEDO**

**Q.E.P.D.**

Ruegan a sus amistades y personas piadosas asistir a la misa que recordando los ocho días de su llorado fallecimiento y en sufragio del alma del extinto, se mandará oficiar el día de hoy Sábado 28 del pte. a horas 7.p.m. en el Templo de San Calixto.
Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz Junio de 1980

AGRADECIMIENTO E INVITACION

La familia del que en vida fue

**Don CELSO A. REYES PATIÑO**

Benemérito de la Guerra del Chaco

**(Q.E.P.D.)**

Con profundo sentimiento hace llegar su más reconocido agradecimiento al Consejo Nacional de Reforma Agraria, Centro Nacional de Computación, Fondo de Empleados del Banco Central y Banco del Estado, Federación de Excombatientes de la Guerra del Chaco, Empleados de Braniff Int., Voluntarias del Hospital Broncopulmonar de Oruro, amigos de Cochabamba, Oruro, Sucre y Santa Cruz, parientes, amigos y demás personas piadosas que hicieron llegar su adhesión y condolencias en momentos de inmenso dolor por tan irremediable pérdida.
Asimismo invitan a la misa que recordando los ocho días de su sentido fallecimiento, mandarán a oficiar el día de hoy 28 de Junio a horas 11:30 a.m. en la Parroquia de los RR.PP. Carmelitas, (20 de Octubre).
Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, 27 de Junio de 1980

## FALLECIMIENTOS

CONFORTADO CON LOS AUXILIOS DE LA SANTA RELIGION Y LA BENDICION PAPAL, ha dejado de existir la que en vida fue, cariñosa, abnegada y ejemplar madre y esposa:

**Sra. AURORA PEREZ DE RIOS**

**Q.E.P.D.**

Alejandro Ríos Moreira, esposo; OSCAR, HUMBERTO (ausente) ENRIQUE, ALFREDO, FERNANDO Y GUSTAVO, hijos; ELBA, ROSSMERLINO Y MARIA DEL CARMEN, hijas políticas, FELIX, LUZ, NATIVIDAD, hermanos, nietos, primos hermanos, Cuñados, sobrinos y demás familia de la extinta, ruegan a Ud(s). acompañar a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General el día lunes 30 del pte. a Hs. 11.–
La familia doliente agradece su asistencia a este acto de piedad cristiana.
EL CORTEJO FUNEBRE PARTIRA DE CALLE ISAAC TAMAYO 776.
SERVICIOS DE FUNERARIA VALDIVIA Graneros 121 Tels. 324290—325252.

En la paz del Señor ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar esposo y abnegado padre:

**Sr. ALFREDO PEREZ PATON**

**Q.E.P.D.**

Celia Quisbert de Pérez, esposa; Jorge Carlos Pérez Quisbert, hijo; Lorenzo Pérez, Juana Paton, padres; Adolfo Pérez P., hermano; Manuela de Quisbert, madre política; Amalia de Gutiérrez, Nicolasa de Chino, Mario Quisbert, Mary de Yanapa, Julieta de Eguino, hermanos políticos y demás familiares ruegan a sus amistades y en forma especial a los compañeros de trabajo y Gráficos, Amigos Villa Victoria y Munaypata, Señores del Grupo 5, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 10 a.m. y a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy Sábado a Hs. 11 a.m.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Illampu (Comando de la U.D.P.) lado de la iglesia.
Será favor que agradecerá la familia doliente.
SERVICIOS DE FUNERARIA VALDIVIA. Of. FIGUEROA Nº. 800 Tels. 353630—372015.

La familia del que en vida fue abnegado y cariñoso, esposo, padre y abuelito,

**DON ALCIDES DEHEZA CEA**

**(Q.D.D.G.)**

Ruegan a sus parientes, amigos, personas piadosas y en especial a los Residentes Yungueños, H. Alcaldía Municipal, se dignen asistir a la misa que en sufragio del alma del extinto y recordando el año y medio de su llorado fallecimiento, se mandará oficiar el día de hoy sábado 28 a horas 12.30, en el templo de San Agustín (lado de la Alcaldía).
Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, Junio 28 de 1980

BONDAD, HONRADEZ Y JUSTICIA FUERON LOS PILARES DE SU EXISTENCIA Y HOY LE PERMITEN GOZAR DE LA VIDA ETERNA.

La familia del que en vida fue,

**GRAL. (r) DR. EMILIO MEDINA SAENZ**

**Q.E.P.D.**

agradece a las instituciones y personas que expresaron su condolencia ante tan irreparable pérdida e invita a la misa de 8 días de su sensible fallecimiento, que se efectuará el día de hoy sábado 28 de junio a horas 11.30 a.m. en la Iglesia de María Auxiliadora.
Favor que comprometerá a la familia doliente.

LA DIRECCION COLECTIVA DE LA UNIDAD DEMOCRATICA Y POPULAR (UDP) y la COMISION NACIONAL ELECTORAL tiene el sentimiento de comunicar a su militancia y al pueblo de La Paz, el trágico fallecimiento de sus compañeros:

**ALFREDO PEREZ PATON**

**SEBASTIAN MONTES FARFAN**

caídos durante la manifestación udepista víctimas de un insano e inhumano terrorismo.

e invitan el día de hoy sábado 28 de junio a la traslación de sus restos mortales al Cementerio Metropolitano, a horas 11 a.m..

El cortejo fúnebre partirá de la calle Illampu esquina Aroma (Al lado de la Capilla del Rosario).

La Paz, junio de 1980

## FALLECIMIENTOS

El Jefe Nacional del Movimiento Nacionalista Revolucionario de Izquierda, Dr. Hernán Siles Zuazo, la Dirección Nacional y la militancia del Partido, tienen el sentimiento de comunicar el fallecimiento de los compañeros,

**ALFREDO PEREZ PATON**

**y**

**SEBASTIAN MONTES FARFAN**

alevosamente sacrificados por el atentado criminal perpetrado el día 26 del corriente, en el Paseo del Prado, e invitan al pueblo a concurrir al traslado de sus restor mortales el día de hoy 28 de junio, a hrs. 11.a.m., del Comando Departamental del MNRI, calle Illampu esquina Aroma (al lado de la Capilla de El Rosario).

La Paz, 28 de junio de 1980

La Jefatura del Comando Departamental de la Juventud del MNRI, dirigentes y militancia, invitan al pueblo a concurrir al sepelio de los compañeros,

**ALFREDO PEREZ PATON**

**y**

**SEBASTIAN MONTES FARFAN**

**Q.E.P.D.**

asesinados por el terrorismo fascista el día 26 del corriente en el Paseo de El Prado. El traslado de los restos mortales se llevará a efecto el día de hoy 28 de junio, a Hrs. 11 a.m., desde el Comando Departamental del Partido, Calle Illampu esquina Aroma (al lado de la Capilla de El Rosario).

## MISAS

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Ma. Elena Salvatierra vda. de Saavedra esposa; Alejandra y Claudia Saavedra Salvatierra hijas Walter Saavedra y Paseda Pattón de Saavedra padres; Marina, Angel, Laura y Miriam hermanos Emilio Salvatierra y Mercedes V. de Salvatierra padres políticos, tíos, primos, sobrinos y demás familia del que en vida fue ejemplar padre, esposo e hijo;

**My. WALTER SAAVEDRA PATTON**

**Q.E.P.D.**

Agradecen con profundo sentimiento al señor Ministro del Interior, y personal administrativo, al Sr. Comandante de la Policía Nacional, Radio Patrulla 110, Promoción 1966 "Unidad Institucional Jefes y Oficiales de la Guardia, Mutual Cooperativa Policial, Servicio Nacional de Tránsito, Grup "3" de Radio Patrulla, Dpto. Operativo DNCSP, Dirección General de Sustancias Peligrosas, Policí Urbana, DIN, Gerencia General, Ejecutivos y Personal de TASA, Sindicato Unico de TASA, Gerenci Comercial de TASA, 3er. curso básico del Colegio María Auxiliadora, Promoción 81 de Marí Auxiliadora, Personal Docente y alumnado de María Auxiliadora, Superintendencia y Administra ción de Y.P.F.B., Grupo Masthers, amigos, parientes y demás personas piadosas que hicieron llega sus ofrendas florales y acompañaron en momentos de dolor por tan irreparable pérdida, asimism invitan a la Santa Misa que recordando los ocho días de su sensible fallecimiento harán oficiar e día de mañana sábado 28 a horas 11.50 en la Iglesia de María Auxiliadora (Don Bosco) El Prado
Favor que compromete la gratitud de la familia doliente.
El duelo se despide en la puerta del templo.

INVITACION RELIGIOSA

Elevad a Dios una oración por el alma del distinguido Piloto Militar y Comercial CAPITAN DE A

**DON JAVIER CASTELLANOS ECHAZU**

**Q.D.D.G.**

JAVIERITO

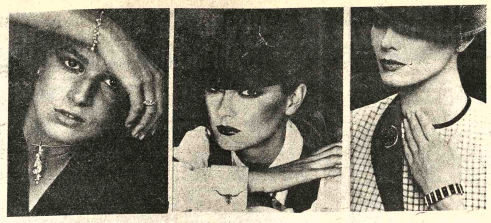
Desde el día que nos dejaste, lloramos tu partida y sin ti nuestra vida ha cambiado, se acrecienta hasta el infinito nuestro dolor y tristeza; fue tu corazón el avión en que volaste al más allá; pero, nos dejaste tu recuerdo querido, tu alma generosa, tu simpatía y dulce sonrisa, tu nobleza, valor y bondad, tu cariño inmenso, tu leal amistad, tu civismo, amor a las Fuerzas Aéreas y tu espíritu inmortal.

Perdura tu sagrada memoria y se hace un santuario en nuestro corazón atribulado, que ruega a Dios por tu descanso eterno y brille para ti la luz de la eternidad.

¡Ayúdanos y protégenos siempre!
Padre Nuestro, Ave María y Gloria.

Humberto Castellanos Astulfi, Nola Echazú de Castellanos, padres; Eduardo, Ma. Cecili Fernando y Roxana, hermanos; Patricia de Castellanos, Mario Conzelmann y Alvaro Malk hermanos políticos, abuelita, tíos, primos, sobrinos, y demás familia invitan a sus amigos residentes tarijeños en la ciudad de La Paz, camaradas de la Fuerza Aérea, Boy Scouts, y person piadosas asistir a la Misa de Requiem, que por el descanso eterno de su alma y recordando segundo año de su trágico fallecimiento se oficiará el día lunes 30 del presente, en la Parroquia Sa Sebastian, Plaza Alonso de Mendoza a Hrs. 18:30 p.m., y en la ciudad de Tarija en la Iglesia de Sa Francisco a Hrs. 19.p.m.
Atención que comprometerá nuestra gratitud.

La Paz, Junio de 1980



Izquierda: Colgante, sortija y pulsera de oro amarillo.
Centro: Diamantes vaqueros. Colgante en forma de res a juego con los gemelos de la camisa.
Derecho: Adornos con diamantes de líneas geométricas. (Foto EFE).

# Nuevo concepto en joyería

**Por Ma. Nieves Moreno (EFE)**

Actitudes generacionales van desechando la forma de interpretar el compromiso en la pareja. La palabra "novios" o "prometidos" es con fecuencia evitada por muchachos de clase media. Ellos entienden más la relación entre hombre y mujer y nada más, pero se contradicen cuando de forma corriente, son los que con mayor frecuencia adquieren pequeñas joyas para hacerse el regalo entre sí que marca el compromiso.

Recientemente se ha comprobado por las estadísticas que en España de cuatro novias, una, recibió un solitario de diamante. Este cambio sociológico se observa menos en las clases más altas las cuales ya por tradición o por seguir la regla familiar, siguen con su costumbre de compromiso con fiesta a los amigos y familiares y los regalos hechos públicos.

Aunque los diamantes han sido siempre una de las piedras más caras, y aún lo siguen siendo, la nueva joyería está haciendo unos diseños atractivos y llenos de ingenio en los que una gota de brillantina. es el signo de distinción. Para las joyas de compromiso, lo que más se usa es el solitario y dentro de las joyas, el anillo tiene una mayor aceptación.

Al igual que ha cambiado la actitud de nuestros jóvenes ante el compromiso, que ha pasado de ser algo público a lo meramente privado y resulta muy difícil definir entre el flirt y el compromiso existe un nuevo concepto de gusto por la joya.

Los modelos actuales son por lo general en tamaños pequeños en los que la piedra preferida es el diamante. Las monturas están más de moda en oro amarillo, habiendo decaído mucho la popularidad del oro blanco .

El precio medio de una joya con diamante es de quinientos dólares, aproximadamente, lo que hace que ésta sea asequible a cualquier pareja.

**LAS LINEAS GEOMETRICAS, MODA DEL AÑO OCHENTA**

La moda incide también en el campo de la joyería.Para este año las tendencias de la moda van por el camino de lo geométrico. El exotismo y el folk de anteriores temporadas han dado paso a esta sencilla y elegante, que de forma tan clara está perfectamente conjuntada con la moda en el vestir. Ambas tendencias que están estrechamente unidas, marchan paralelas con el solo afán de embellecer a la mujer.

Los joyeros hispanos Octavio Sardá y Luis Eiris siguen con toda fidelidad esta nueva línea que tanta aceptación ha tenio en el mundo de los jóvenes.

# Algo para el té

**Pastel de manzanas con leche condensada**

INGREDIENTES:

8 ó 10 manzanas
1 lata de leche condensada
4 huevos
3 cucharadas de azúcar
caramelo
azúcar molida

PREPARACION:

Prepare en un recipiente un poco de caramelo.
Pele las manzanas y córtelas en cuadraditos.
Separe las claras de las yemas y mezcle las yemas con la leche condensada y las manzanas.
Vierta este preparado encima del recipiente con caramelo y lleve al horno hasta que esté a punto.
Seguidamente bata las claras a punto de nieve con tres cucharadas de azúcar y ponga los copos encima del pastel.
Lleve nuevamente al honro durante unos minutos.

Delfina Morenos de Parejas.

# Poesía infantil

## LA MONA JACINTA

La mona Jacinta
se ha puesto una cinta,
se peina, se pena
y quiere ser reina.
Más la pobre mona
no tiene corona.

XXX

Tiene una galera
con hojas de higuera;
un mono bandido
le vende un vestido,
un manto de pluma
y un collar de espuma.

XXX

Al verse en la fuente
dice alegremente:
-Qué mona preciosa,
parece una rosa!
Levanta un castillo
de un solo ladrillo
rodeado de flores
y sapos cantores.

XXX

La mona Jacinta cocina
con leche y harina,
prepara la sopa
y tiende la ropa.
Su marido mono
se sienta en el trono;
sus hijas monitas
en cuatro sillitas.

María Elena Walsh.

# Indulto a reos...

(Viene de la página 1)

obispos representantes de los distintos países del continente que integran el Consejo Episcopal Latinoamericano (CELAM), cuyo vigésimo quinto aniversario de fundación será celebrado en esa ciudad el dos de julio, con la presencia del Papa

El Presidente de ese organismo, el Obispo colombiano Alfonso López Trujillo, respaldó en Río de Janeiro la acción social de la Iglesia Católica en apoyo de los trabajadores y se pronunció contra toda forma de violencia.

A partir de hoy, comenzó a ser distribuída en diversas ciudades del país, una edición especial de "Il Osservatore Romano", órgano oficial del Vaticano, en lengua portuguesa.

El periódico insertó en su primera página una fotografía y un mensaje del Papa dirigido a Brasil, en el que envía un saludo y en el que invita a todos "para ese encuentro en nombre del Señor".

# Nuevas investigaciones sobre la dislexia

**Por Alberto del Campo (EFE)**

Cuando un niño con un nivel intelectual normal no consigue aprender a leer con la facilidad que correspondería a sus capacidades mentales, los médicos y los psicólogos nos dicen que es un caso de dislexia. Se trata, lamentablemente, de una perturbación psico-física bastante frecuente.

Desde fines del siglo pasado se han formulado diversas teorías acerca de la dislexia pero ninguna de ellas logró abarcar el problema en todas sus facetas: si unas hacían hincapié en las dificultades de la lectura, otras insistían únicamente en el sustrato biológico de la enfermedad sin que se pudiera alcanzar una visión de conjunto.

Afortunadamente el psicólogo australiano Anthony F. Jorn, de la Universidad de Deakin, ha logrado enfocar el problema en toda su complejidad y de esta manera ha podido esbozar una pedagogía adecuada para el tratamiento de los niños que sufren esta perturbación.

**LAS BASES NEUROLOGICAS DE LA DISLEXIA.**

Cuando el neurólogo y psiquiatra alemán Karl Wernicke describió por primera vez la dislexia, llamó la atención sobre la heterogeneidad de los dos canales por los cuales accedemos al significado de la palabra escrita: la vía visual y la vía fonológica por la cual la palabra escrita se convierte en una representación auditiva.

Hoy día se sabe que la vía fonológica es la que se encuentra perturbada en los casos de dislexia. Ahí, está, al paecer, la esencia del problema. Los niños disléxicos tienen dificultad en convertir la palabra escrita en una representación fonética.

El niño que aprende a leer tiene que tener presente la correspondencia de la palabra escrita con la representación fonética del mismo y no ha de olvidar tampoco el orden en que las palabras tienen que ser pronunciadas. Todo ello supone que el niño disponga de una buena memoria a corto plazo, pero esto es justamente lo que se encuentra dañado en los mecanismos neurológicos del disléxico.

Apoyándose en trabajos científicos anteriores Anthony Jorn ha logrado localizar las bases neurológicas de la dislexia en el lóbulo parietal inferior del cerebro. Las investigaciones realizadas durante la década del 70 permiten afirmar que esta parte del cerebro contribuye de manera decisiva en la conversión fonológica de la palabra escrita y en la memorización a corto plazo que son justamente las dos condiciones indispensables para que el niño pueda efectuar una lectura normal.

**UNA PEDAGOGIA PARA NIÑOS DISLEXICOS**

Pero la teoría global de la dislexia propuesta por Anthony Jorn no es una simple doctrina académica; aspira, por el contrario, atender las líneas generales de una pedagogía que ayuda a los niños que sufren de estas perturbaciones.

Puesto que los disléxicos tienen la vía visual de acceso a la significación de las palabras completamente intacta, los métodos pedagógicos que pretendan adaptarse a la enseñanza de la lectura en los niños disléxicos han de basarse en el empleo de esa vía. Han de rechazarse, por el contrario, los métodos que utilicen las correspondencias fonológicas con la palabra escrita.

El disléxico requiere la ayuda de un maestro que conduzca de la palabra escrita a la significación del vocablo. Por ello necesita una enseñanza más individualizada y más personal.

Los niños disléxicos tienen dificultades en hacer coincidir la forma visual de la palabra escrita con su forma sonora en el lenguaje oral. (Foto EFE).


## AUXILIAR DE CONTABILIDAD

Importante Empresa Industrial precisa los servicios de un auxiliar de Contabilidad con experiencia de dos años en el ramo contable y tenduría de libros, se considerará ideal la edad de 22 a 25 años, entre antecedentes de trabajo hasta el 5 de Julio, escribiendo a:

AUXILIAR DE CONTABILIDAD
Casilla N° 122
La Paz - Bolivia.

## SEGUNDO LLAMAMIENTO
## H. ALCALDIA MUNICIPAL DE TARIJA

**LLAMAMIENTO A PROPUESTAS PARA LA ADJUDICACION DE 4.000 CUEROS SECOS Y SALADOS DE LA CORAMBRE DE 1980**

Por disposición de la H. Alcaldía Municipal y la Junta de Almonedas, se convoca a Propuestas, para la adjudicación parcial de 4.000 cueros secos y salados que corresponden a la corambre de 1980, bajo las siguientes condiciones:

PRIMERA.- Oferta por kilo de cuero vacuno seco y salado, de acuerdo a rebaja de Ley, sobre la base de Bs. 19,35 (Diecinueve 35/100 Pesos Bolivianos) o su equivalente en dólares americanos, incluido el recargo universitario del 20% puesto en el saladero municipal de Tarija.

SEGUNDA.- Las propuestas serán presentadas en sobre cerrado y lacrado, en la Oficialía Mayor de la H. Alcaldía Municipal hasta hs. 18:00 del día 7 de Julio del presente año, en papel sellado, timbres de ley y depósito de garantía del 10%, sobre el valor estimado de la propuesta, siendo en cheque, se adjuntará el certificado bancario.

TERCERA.- La H. Alcaldía Municipal, se reserva el derecho de declarar la puja abierta, en el momento de la consideración de las propuestas, si, a juicio de la H. Junta Municipal de Almonedas, conviene esta modalidad a la Comuna.

CUARTA.- Las propuestas serán abiertas indefectiblemente, el día martes 8 de Julio del presente año a hs. 10:00 en el Salón de Estudio de la Comuna, en reunión plena de la H. Junta Municipal de Almonedas.

QUINTA.- No tendrán derecho a participar en la presente licitación, los deudores a la H. Alcaldía Municipal, por concepto de impuestos u otras obligaciones.

SEXTA.- El adjudicatario de los 4.000 cueros de res, secos y salados, una vez firmado el contrato de venta, deberá efectuar el pago total del valor que corresponde al peso total de los cueros, debiendo ser recogidos en el término máximo de 30 días a partir de la fecha de adjudicación, pasado éste término la comuna cobrará el derecho de almacenaje.

SEPTIMA.- La H. Alcaldía Municipal de Tarija, se reserva el derecho de declarar desierta la presente convocatoria, si así conviene a sus intereses.

Mayores informes se podrán recabar en la Secretaría de la Oficialía Mayor de la H. Alcaldía Municipal.

Tarija, 23 de Junio de 1980

Sr. José Rojas Luna
H. ALCALDE MUNICIPAL

(Sello) ALCALDIA MUNICIPAL - Tarija-Bolivia.

## VENDO DEPARTAMENTO MODERNO

Edificio Concordia piso 8 dos dormitorios y todas sus dependencias preguntar Teléf. 340328.

## A LA OPINION PUBLICA

El Sindicato de Empleados y Afines de la Empresa Minera Unificada S.A., denuncia, ante la opinión pública, que en el atentado terrorista perpetrado contra la manifestación de la U.D.P., la noche del Jueves último en las inmediaciones del Prado, ha sido gravemente herido nuestro compañero de trabajo Sr. MARCIAL OLMEDO CRUZ.

Ante estos hechos vandálicos y de sadismo que efectúan aquellos que siembran el dolor y las lágrimas en los hogares bolivianos, solicitamos a las Autoridades correspondientes la investigación, identificación y sanción respectiva a los ASESINOS.

Lamentamos al mismo tiempo, por las vidas cobradas y hacemos nuestros más sinceros votos por la recuperación de los heridos.

La Paz, 27 de Junio, 1980

SINDICATO DE EMPLEADOS Y AFINES DE LA EMPRESA MINERA UNIFICADA S.A.

Angel Durán Vacaflor
SECRETARIO GENERAL

p. Lola Ch. de Chávez
SECRETARIA DE RELACIONES, HACIENDA, PRENSA Y PROPAGANDA

Rodolfo Carrasco Terán
SECRETARIO DE ORGANIZACION, CONFLICTOS, DEPORTES Y ACTAS

**La niñita Ro[illegible]a Castillo Gallardo cumple hoy su primer año de vida con este motivo sus padres Tte. Jaime Castillo, Zaida Gallardo de Castillo, ofrecerán un té a sus pequeñas relaciones.**

**En Santa Cruz la niña Ca[illegible] Burgos Lobos, hoy cumple su segundo aniversario. Con este motivo será agasajada por sus padres y sus pequeñas relaciones.**

## Centro Nacional de Computación
## GERENTE GENERAL

SE CONVOCA A CONCURSO DE MERITOS PARA LA PROVISION DEL CARGO DE GERENTE GENERAL DE "C E N A C O" BAJO LOS REQUISITOS SIGUIENTES:

- SER BOLIVIANO
- GRADUADO UNIVERSITARIO
- EXPERIENCIA EN ADMINISTRACION DE EMPRESAS, NO MENOR A 3 (TRES) AÑOS.
- FORMACION EN PROCESAMIENTO DE DATOS.

LAS SOLICITUDES DE INTERESADOS ACOMPAÑANDO EL CURRICULUM VITAE Y DOCUMENTOS, DEBERAN PRESENTARSE EN LA SECRETARIA GENERAL DE "C E N A C O" 8°. PISO DEL EDIFICIO DE LA CONTRALORIA O CASILLA N°. 5264, HASTA HORAS 12 DEL DIA 7 DE JULIO DE 1980.

LA PAZ, 27 DE JUNIO DE 1980.

## Ministerio de Previsión Social y Salud Pública

**CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS Y EXAMEN DE COMPETENCIA**

Se convoca a profesionales en las carreras de Sociología, Psicología, Antropología, Derecho, Farmacia y Bioquímica, Odontología, Profesores de Ciclo Medio de Ciencias Sociales y Biológicas, para optar el cargo de Educador para la Salud en la ciudad de La Paz.

A) REQUISITOS:

1.- Título Académico
2.- Título en Provisión Nacional
3.- Certificados de trabajo que demuestren experiencia e idoneidad en el campo de su profesión.

B) FECHA DE PRESENTACION DE EXPEDIENTES:

Los expedientes deberán presentarse hasta el día 17 de julio de 1980, a la División Nacional de Educación para la Salud, situada en la Av. Manco Kapac, esquina Vásquez (local de la Escuela de Salud Pública, 2° piso).

Lic. Olga Fonseca Soliz
JEFE DIVISION NACIONAL DE EDUCACION PARA LA SALUD

V° B°
Dr. Orlando Taja
DIRECTOR NACIONAL DE SALUD

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

## IVERSIDAD TECNICA DE ORURO
## FACULTAD NACIONAL DE INGENIERIA
## CONVOCATORIA

[illegible]cciones para la provisión de Director de Carrera en Ingeniería Civil, a [illegible]eto los interesados deben llenar los siguientes requisitos:

Ser boliviano y tener 30 años.
Presentar título profesional de ingeniero civil.
Presentar certificado de titular en la cátedra con ejercicio docente [illegible]o menos tres años.

[illegible]quisitos que habilitan al postulante para ser designado por elecciones, la que se realizará el 9 de Julio próximo del año en curso.
[illegible]documentación se recibe en secretaría, todos los días hábiles hasta el 7 [illegible]ximo mes hrs. 17.

Oruro, 26 de Junio de 1980

Dr. Ing. Grover Gutiérrez B.
Decano de la Facultad Nacional de Ingeniería

## TRATAMIENTO
## SANA-CICATRIZA HONGOS-ECZEMA

A base de la asociación cuidadosa de medicamentos específicos, se ha logrado un fórmula para el tratamiento de las enfermedades de la piel, como hongos, eczema, pie de atleta, acné, herpes.
SANAFITIL es el nombre de este producto que también es un poderoso desodorante y preventivo de las afecciones bacterianas de la piel.
Todas estas afecciones producidas por hongos, son muy frecuentes en el verano porque donde más fácilmente se adquieren es en la playa, así como en baños, gimnasios, clubs, etc.

**EN CUALQUIER PARTE DEL CUERPO** LIQUIDO

**SANAFITIL**
Sana-cicatriza hongos-eczema herpes, pie de atleta, acné. QUITA PICAZON
UNGÜENTO
S-13

## Ministerio de Planeamiento y Coordinación
## Instituto Nacional de Estadística

**FORMULARIO ECONOMICO UNICO**

**D.S. 12613, 16770**

**A TODAS LAS EMPRESAS DEL SECTOR INDUSTRIAL (FABRIL Y ARTESANAL), MINERO, DE ENERGIA ELECTRICA, CONSTRUCCION, COMERCIO Y SERVICIOS DEL PAIS**

Se recuerda a todas las empresas fabriles, artesanales, mineras, de energía eléctrica, construcción, comercio, servicios y otras comprendidas en la Clasificación Industrial Internacional Uniforme, la obligación que tienen de presentar en el INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA el "FORMULARIO ECONOMICO UNICO", gestión 1979 (con o sin actividad), hasta el 4 de julio del año en curso inpostergablemente.

Las Empresas que por una ú otra razón, no cumplan con presentar el mencionado FORMULARIO dentro del plazo establecido por Ley, serán pasibles a las sanciones que preveen los Decretos Supremos N°. 12623 y 16770 de 17 de Junio de 1975 y 11 de Julio de 1979 respectivamente:

1°. La Dirección General de Industrias y el Instituto Boliviano de Pequeña Industria y Artesanía, no darán curso a solicitudes de Renovación de la "Tarjeta Industrial" y cualquier otro tipo de trámite. Asimismo, la Dirección Nacional de Electricidad no dará curso a trámites y/o solicitudes de establecimientos Económicos.

2°. Las Alcaldías Departamentales no darán curso a ningún trámite en sus diferentes reparticiones.

3°. Serán congelados los fondos de las Cuentas Bancarias de dichas empresas en todo el territorio Nacional.

4°. Serán pasibles a la multa de $b. 500.- (QUINIENTOS 00/100 PESOS BOLIVIANOS) por cada día de MORA.

La Paz, Junio de 1980.

## BANCO MINERO DE BOLIVIA
## AVISO DE REMATE

El Dr. Benedicto Lozada Chávez, Juez Cuarto de Partido en lo Civil, de esta Capital, etc.
HACE SABER AL PUBLICO EN GENERAL: Que, por auto que cursa a fojas 30 vta.,se ha ordenado para el verificativo del remate el día 14 de julio de 1980 a horas 15, sobre la base de $US 55.727.67 (Dólares americanos Cincuenta y cinco mil setecientos veintisiete 67/100) del inmueble ubicado en la calle "Rosa Sandoval" N° 689 de Villa Copacabana de propiedad de JORGE GUZMAN VARGAS Y ANTONIETA CABEZAS DE GUZMAN.
Por tenerse así ordenado dentro del juicio coactivo seguido por BANCO MINERO DE BOLIVIA contra JORGE GUZMAN VARGAS Y ANTONIA CABEZAS DE GUZMAN.
Los interesados en dicho remate pueden ocurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates, del Palacio de Justicia, previo empoce del 5 % de Ley.
Es librado en la ciudad de La Paz, a los dieciseis días del mes de junio de mil novecientos ochenta años.
P.O. del Sr. J. 4to. de P. en lo C.
Marco A. Oviedo Huerta
Secretario del Juzgado 4to. de Partido en lo Civil.

## AVISO

Se emplaza a la Sra. Mirna Ursic Versolovic, para que arregle la cuenta pendiente que tiene con distribuidora National (Cochabamba) Ltda.
Cochabamba, Junio de 1980

**A ELLA LA MIRAN PORQUE... NO ES GORDA... ES LINDA**

**A EL LO ADMIRAN PORQUE... NO ES GORDO... ES VARONIL**

**NO ES GORDA, DISFRUTE DE SALUD, SEA ATRACTIVA, REBAJE DE PESO.**

La mayor parte de las veces, el motivo que provoca el exceso de peso, es el apetito desmedido que hace a las personas comer demasiado y para ese propósito se ha fabricado un producto que se llama ADELGADINA, que le reduce el apetito, permitiéndole comer menos sin sacrificio y llevar una dieta adecuada, rica en proteínas.
ADELGADINA evita la acumulación de las grasas en los tejidos.

**ADELGADINA** AYUDA A REBAJAR EL PESO EXCESIVO
A-5

# MICOS - ECONOMICOS - ECON

**INTERBOL**

Avda. Mariscal Santa Cruz 1314 4° piso Tel. 358656. Chba. Ayacucho 5811

Enciclopedias
Historia natural básica (5 vols.)
Biblioteca básica juvenil (4 vols.)
Del hogar (1 y 2 serie 8 vols.)
De la ciencia y la técnica (4 vols.)
Psicología (6 vols.)
Don Quijote (2 vols.)
La naturaleza y sus maravillas (5 vols.)
Biblia de Jerusalen (1 vol.)
Mercadotecnia (5 vols.)
Enc. Empresarial (12 vols.)

## Teléfonos

**VENDO TELEFONO** instalación inmediata en cualquier zona. Avenida 16 de Julio 1000 Cuarta Sociedad (10-25 Julio/125938)

## Vehículos

**VENDO** Vagoneta VW modelo 64 $b. 70.000.-- Teléfono 370326 (26-30/126584).

**VENDO VOLKSWAGEN** cuatro puertas Modelo 75. Referencias: Teléfono 37488. (27-28/126599)

**PERMUTO VOLKSWAGEN PICK-UP-74** con Jeep Toyota 78 a 80 arreglo diferencia. Referencias Av. Mariano Baptista 845 timbre rojo (24-28/126571).

**$b 55 MIL. VENDO V.W.** Variant aleman modelo 65 en conservado. Motor 1600 cero nuevo, garantizado. Mod. Teléfono 322635. (28-30/126559).

**VENDO MEJOR OFERTA** auto particular Chevrolet Opala. Referencias Teléfono 343884 (29/126425).

**VENDO TOYOTA** Corolla 79 4 puertas versión americana Peyeut Tel. 370076 (20-126416).

## Empleados

**NECESITO COSTURERA** para abrigos, trajes, para casa costura en general. Zona Villarroel Gral. Monje Jefe Comercial Graneros Nro. 2. Teléfono 311978. (30/126753).

**NECESITO JOVEN** con experiencia para atender con Referencias: Plaza Isabino 100. Buscar Sr. Gutiérrez. (27-29/126592)

## Instrumentos Musicales

**VENDO PIANO ALEMAN.** Teléfono 368722 (28-2 Julio 126767).

**PIANO VENDO** Hans Kundt 837 Miraflores (20-30/126299).

**GANGA VENTA** Un Bajo Eléctronico 300284 de 10 a 1 pm. Calle Gral. R. Rojas 443. (26-28/126586).

**VENDO VIOLIN STRADIVARI** del año 1676.- Guitarra Yamaha CHARANGO TALLADO. Guerrilleros Lanza 1004 (26-27/126167).

**VENDO ORGANO YAMAHA YC 45.** Teléfono 32007 (24-3 Julio/126564)

## Orquestas

**AMPLIFIACION MARVELLOUS MUSIC"** luces especiales y sonido de alta calidad. Teléfono 310190 (29-27/126297).

**LOS CHAVOS** Grupo Orquestal . Teléfonos 34213 - 367368 (14-30/126043).

**LOS TROPICALES** Concho Callejo, teléfono 30713 (26-30 Junio/126582).

**LOS RAMBLER CONJUNTO ORQUESTAL** teléfonos 2240080-312479 (4-30 Jun/125585)

**ORQUESTA "STAR 5"** teléfono 353220 (23-9 Jul/126436)

**ORQUESTA MACONDO** Teléfono 786103 (3-3-Julio/125563).

**"COSMOS" CONJUNTO ORQUESTAL.** TELEFONO 364374 (10-12 Jul./125926)

**ORGANISTA EDGAR** Umboni. 311041. (10-12 Julio/125909).

**CARLOS ZURITA** Organista Telef. 810727 (18-22-Julio/126273)

**SERVICIO DE AMPLIFICACION** todo acontecimiento . Fono 364374 (24-27/126565)

**LOS ONIX"** conjunto Electrónico. Teléfonos 371087 - 365996. (24-8 Julio/126563)

**VENDEMOS OMNIBUS** marca GMC carrocería superior, torpedo chasis INTERNATIONAL motores N. 302 nuevos. Ref: José Maria Achá N°. 865 Teléfono 35-1946 (11-27/126002)

**ORQUESTA ELECTRONICA "ISMOS"** Teléfono 343690. (24-8 Julio/126559)

**ORQUESTA SANTANERA** Tel. 351308.(18-22-Julio/126274)

**ORQUESTA STEREO.** Teléfono 364581. (24-3 Julio /126449).

**LOS - PEQUENINOS** Orquesta. Teléfono. 350556 (10-12/Julio/125912).

## Animales

**SE VENDE CACHORROS** de raza Cooker Spaniel Referencias teléfono 329326 (27-9).

**LLEGARON PEQUINESES N°. 0**, variedad de colores legitimos vende Casa de Regalones. Francisco de Miranda 2266 Teléfono 352751 (24-27/126572).

**CACHOR. OS DALMATA** compañeros inseparables de los niños. vende Casa de Mascotas "CHAPYS DOG'S". Francisco de Miranda 2266 (24-27/126572)

**CANARIOS FLAUTAS** vende Casa de "REGALONES" Calle Francisco de Miranda 2266. (24-27/126572).

**DOBERMAN EXCEPCIONALES** guardianes vende Casa "CHAPY'S DOG'S" . Francisco de Miranda 2266. (24-27/126572)

## Oruro

**ORURO CHIJCHI KOLLA.** El verdadero reconstituyente vitalizador de los incas y eficaz restaurador sexual. Farmacias "San Agustin" Wellson (24-29/126443).

## BENI

**BENI-TRINIDAD. CHIJCHI KOLLA.** Eficaz reconstituyente vitalizador del hombre y restaurador sexual. Farmacia "Beniana". (24-29/126443).

## COCHABAMBA

**EN SANTA CRUZ** Vendo casa quinta sobre carretera Cochabamba Km 21 y otra propiedad agricola ganadera en la misma dirección. Ref: Teléfono 36769, Casilla 2545 (26-28/114491).

**EN COCHABAMBA VENDO LOTES** a 3 cuadras plazuela Calacala 340 M2 amurallado con verja plano aprobado y en mayorazgo 440 M2,teléfono en COCHABAMBA 4-3925 (9-12/121575)

**EN COCHABAMBA VENDO DOS VOLQUETAS** con llantas nuevas Ford F-700 y Dodge 74 y Wagonier Willys 71.Referencias San Martin N° 6413 teléfono 2-5864 (7-18/121580)

**EN COCHABAMBA** Libretas Militares, tramitamos, redención, postergación auxiliares Dispensación.- En Colombia $b. 0183 (26-30/121602).

**EN COCHABAMBA** oportunidad se vende Estación de Servicio Joya, excelente ubicación, buen clientela, anexo departamento Snack y oficina, Ref: Km. 2 carretera Chapare. (28-5 Julio/121608).

**OCASION EN SARCO** Cochabamba vendo casita con luz, agua y dependencias, superficie 400 m2. Ref: Teléfono 357033 - 364710. (29-2 Julio/126752 )

**PARA COCHABAMBA** se necesita una Sra. atención familia reducida, se proporciona pasajes y habitación, se paga buen sueldo. Ref: Flota Bolivia. Teléfono 355854 (28-30/126765).

**RESIDENCIAL FLORIDA** su hogar en COCHABAMBA, ambiente familiar. Atención esmerada musica ambiental. Calle 25 de mayo 6569 entre Ladislao Cabrera y Calama teléfono 27787 (15-18JUL/126152).

**EN COCHABAMBA** vendo casa zona residencial ocasión $b 500.000.- Bufete Herbas Colombia E-0183 (24-28/121607)

**EN COCHABAMBA** vendo lote 360 M2,$b 1.800 Belzu esquina Heroínas. Teléfono 29137. (24-13 Julio/121606)

## SANTA CRUZ

**EN SANTA CRUZ** Se vende terreno de 8.240 M2 zona tercer anillo frente a Cervecería Nacional zona Equipetrol. Ref: 341108 en La Paz, o por carta Aroma 741 Santa Cruz (26-28/114488).

**EN SANTA CRUZ** vendo chalet Av. Banzer Km. 4 $b. 450.000.- Frente Escuela Germán Busch. 1.000 Mts2 lote detrás aeropuerto 3/816 Mts. finca 22 hectáreas más ganado Teléfono 31879 - 29074. (24-13 Julio/121604).

**EN SANTA CRUZ** Vendo lote zona equipetrol-Tajibos 703 M2 Informes Cochabamba Teléfonos 26656 y 43191 (20-29/121598).

**EN SANTA CRUZ,** se vende una casa en Av. Cañoto esquina 21 de Mayo 630 M2 antes Restaurant Don Miguel. Ref: Teléfono 33802 (11-5 Julio/114326)

**EN SANTA CRUZ GRAN OPORTUNIDAD** vendo prestigioso restaurante 5 estrellas sólidamente acreditado, Jardines, equipos completos para Shows en actual funcionamiento, en la mejor zona y con la mejor clientela. Sólo junto teléfono 26084 (23-30/114480)

**EN SANTA CRUZ** Yoga, sabe qué es?. equilibrio emocional, control, Hipertensión, modelación, energia corporal. Moldes 355 , teléfono 36012 (26-5/114489).

**SANTA CRUZ CHIJCHI KOLLA.** Eficaz reconstituyente vitalizador del hombre y restaurador sexual. Farmacias "Cañoto". "San Pablo" Popular. (24-29/126443).

**EN SANTA CRUZ VENDO** prestigioso restaurante de primera en barrio residencial, capacidad para 100 cubiertos, completamente amoblado y en funcionamiento. Ref: Teléfono 26084 o en esta Calle Andrés Manso 325. (24-29/114488).

**SANTA CRUZ** vendo hermoso lote 800 mts. en 150.000 pesos. Teléfono La Paz 362934 Teléfono Sta. Cruz 34175. (24-3 Julio/126555).

**SANTA CRUZ-MONTERO** vendo terreno en la ciudad de Montero. 1.200 metros cuadrados. Teléfono en la ciudad de La Paz. 330216 (F-8/29).

# Enérgica condena del...

(Viene de la página 1)

Tenemos confianza y esperanza en que el pueblo de Bolivia sabrá cumplir con este deber civico con la dignidad y responsabilidad de las que dio buena prueba en otras ocasiones.

Y espero también que todas las instituciones del Estado sin excepción, y todos los grupos politicos y sociales, contribuirán positivamente a respetar y hacer respetar los derechos ciudadanos.

Exhorto, por último a todos a elevar sus oraciones al Todopoderoso para que inspire los sentimientos de fraternidad entre los hermanos y disipe los odios, la tentación de la venganza y de la violencia.

Rogamos también a la Santisima Virgen Maria que interceda ante el Señor por el bien y la paz de nuestra patria.

Recordemos a todas aquellas palabras del Señor que son terminantes: "Amad a vuestros enemigos, haced bien a los que odien, bendecid a los que os maldigan, rogad por los que os maltraten... y lo que querais que los hombres os hagan hacédselo vosotros igualmente" (Lc. 6.27 s.s.)

La Paz, 27 de junio de 1980

(Fdo). ✠Jorge Manrique Hurtado
Arzobispo de La Paz.

# Brasil ultima preparativos para...

(Viene de la página 1)

cluyendo gran cantidad de turistas. Se anticipa, por ejemplo, que más de 50.000 argentinos y uruguayos vendrán a la ciudad sureña de Porto Alegre cuando el Papa vaya allí el próximo viernes. En esta ciudad, capital del estado central de Minas Gerais, la Policía ya ha detenido preventivamente a numerosos sospechosos, según se informó.

El Papa llegará a Brasilia en la mañana del lunes para iniciar allí un recorrido que lo llevará desde el frío sur hasta la región industrializada de Río de Janeiro y Sao Paulo, y del árido y empobrecido nordeste hasta la remota Amazonia.

Se calcula que más de 20 millones de personas verán en algún momento al Sumo Pontífice, que desarrollará un intensisimo programa que lo llevará a reunirse con gobernantes, obispos y religiosos, pobladores pobres, indios, presos, enfermos, niños, trabajadores metalúrgicos, y hasta con representantes de iglesias no católicas.

Los gobiernos regionales decretaron feriado en sus ciudades el día de la visita papal. Los sistemas privados y públicos de transportes reforzaran sus servicios, y sólo en Río de Janeiro, el ferrocarril estatal espera movilizar un millón de personas el día que Juan Pablo II oficie una misa en una enorme explanada frente al mar.

También oficiará una misa al aire libre en cada una de las 13 ciudades que visitará, y en Río ordenará a 74 diáconos en el gigantesco estadio Maracanã.

Asimismo se reunirá aquí con los obispos del Consejo Episcopal Latinoamericano, CELAM.

La Conferencia Episcopal Brasileña anunció hoy que asistirán al encuentro los presidentes de las Conferencias Episcopales de todos los países del continente, ante quienes el Papa pronunciará un importante discurso.

El Papa pronunciará discursos en todas las ciudades que visitará, para abordar los más variados temas, desde cuestiones eminentemente religiosas hasta otras de carácter social.

La Iglesia brasileña, tradicionalmente activa y progresista en cuestiones sociales, considera que recibe un apoyo enorme en su misión con la visita del Papa.

Sectores conservadores han dicho en meses recientes que la activa posición social de la Iglesia brasileña -que incluso ha llevado a enfrentamientos con el régimen militar- no cuenta con la plena aprobación de Juan Pablo II. Los principales jefes de la Iglesia, incluso el presidente de la Conferencia Episcopal, monseñor Ivo Lorscheiter, niegan eso.

Monseñor Lorscheiter dijo que la Iglesia estaba plenamente satisfecha con el programa elaborado para la visita papal, "cuyo carácter es eminentemente pastoral".

Mientras tanto, aumentan en todo Brasil las expectativas por la visita del jefe de la Iglesia Católica.

Millones de brasileños ya entonan una contagiosa melodía con la letra de un verso titulado "Joao de Deus", (Juan de Dios). La breve pieza musical, compuesta especialmente para saludar a Juan Pablo II, es transmitida decenas de veces cada día por radio y televisión para que el mayor número posible de brasileños la aprenda y la cante ante el Papa.

Las autoridades eclesiásticas pidieron a todos los fieles del país que en la noche del domingo al lunes próximo -cuando el Papa viaje de Roma a Brasil- "oren para que él tenga un buen viaje".

# Rectificaciones del Cnl....

(Viene de la página 3)

Muy sensible me ha sido también que el distinguido señor General Campero haya hecho uso en su manifiesto de las opiniones de la prensa chilena, en la que se dice, "que los cadáveres peruanos tenían una admirable expresión de bondad y de inocencia en el rostro, y que los bolivianos habían muerto bien es decir, en actitud de guerreros". Si el señor General y el escritor chileno que ha citado, hubiesen tenido a la vista, cuando escribieron la relación de los jefes y oficiales peruanos que entre muertos y heridos dejamos en el campo de batalla (1). seguro estoy de que en esa expresión de inocencia y de bondad que tanto ha llamado la atención en los cadáveres peruanos, no habrían visto sino el semblante natural de los que mueren tranquilos e inocentes, defendiendo serenos y heroicamente la bandera de su patria.

Siento del modo más vivo el haber tenido (en cumplimiento de un deber, y de un deber muy sagrado) que contradecir a unos de los generales más notables de los que existen en nuestra América; pero conociendo, como conozco la serenidad y la grandeza de su alma espero que convendrá conmigo en la exactitud de las rectificaciones que dejo apuntadas (Fdo.) Manuel Velarde.

(1) Fueron muertos en la batalla del Campo de la Alianza en el ejército del Perú: 6 Coroneles y 7 tenientes coroneles, 14 sargentos mayores, 18 capitanes, 20 tenientes, y 19 subtenientes; y heridos 1 Coronel, 8 tenientes coroneles, 9 sargentos mayores, 24 capitanes, 32 tenientes y 27 subtenientes, siendo relativas las pérdidas en los individuos de tropa.

**Del archivo Documental y Bibliográfico del Ejército. Investigación : Gral. R.F.B.**

# El debilitamiento del...

(Viene de la página 3)

en el cuadro de un régimen Velasquista. Pero mutatis mutandis, recordemos ahora que la eliminación de la democracia en América Latina, primer paso para abrir las venas de nuestros pueblos a la explotación inmisericorde más por propios que por extraños en el caso de Bolivia, fue en la década de los años sesenta, la política del Pentágono. Esa posición táctica ha sido en nuestros tiempos substituida por una política menos brutal, por el fracaso que significó el pentagonismo enfrentando a los pueblos masivamente a los Estados Unidos de Norte América.

De ahí nace la política de derechos humanos y apoyo a la democratización que representa un viraje estratégico que, como anota muy bien la revista "Apertura", al analizar los factores contrarios a un cuartelazo en Bolivia, sitúan a la Unión Soviética en la inmoral alternativa de apoyar a dictadores y totalitarios en razón de un pragmatismo comercial, contrario a las bases ideológicas de su existencia nacional.

La política de Carter es por esa razón, una variable muy importante en el ajedrez internacional, que niega al adversario que causa justa y contribuye a suavizar la tradicional política de masacres, brutalidades y violación de los derechos humanos que tanto dolor y lágrimas ha costado a los pueblos de nuestra América morena.

Volviendo a la política boliviana, es necesario apuntar que la existencia de una organización militar en la que la disciplina la capacidad, profesional, el nivel tecnológico y los valores morales sean la norma, tiene la simpatia y el apoyo de todos los ciudadanos de este país. Las FF.AA. son, evidentemente, un factor de cohesión y de desarrollo en el marco de nuestra difícil geografía y de los problemas sociales, y políticos que brotan de una explotación secular, pero para que ese proyecto militar sea viable, la organización como un todo y en especial quienes la comandan y representan, deben conocer y acatar la ley y respetar asi la organización del Estado, robusteciéndolo en nombre precisamente de la tan manoseada seguridad nacional. Son pues las FF.AA la antitesis de la anarquía.

Lamentablemente, no es eso lo que ha ocurrido cuando la institución armada, ha desconocido la organización del Estado, pasando de una institución dependiente del Poder Ejecutivo a convertirse en el principal ingrediente de la anarquía, proyectándose hipertróficamente como un nuevo poder paralelo, no reconociendo por las leyes o por la Constitución Política. Esa actitud de desafio, ataque y desprestigio del país civil representado por el Congreso, ha querido imponer una tutela insultante que no existe juridicamente y que es ofensiva para una nación con ciento cincuenta años de vida y una tradición de sacrificio en la guerra y en la paz.

Pero esas actitudes no sólo han dañado al país civil al que se le arrojó el guante, sino también a la propia institución de las FF.AA. que hizo pública su división en los días de noviembre; división que se proyectó después con el forcejeo previo a los cambios de mandos. También este debilitamiento de las reglas internas en las FF.AA. fue fruto de la dictadura, como podemos reconocer cuando pensamos en la larga lista de generales victimados defenestrados, jubilados y desactivados en la década. Por ello, tanto para las organizaciones civiles, cuanto para las militares, el imperativo de sobrevivencia nacional es el del restablecimiento del imperio de la Ley, partiendo de su principal vertiente, que es la democracia.

Finalmente, advirtamos que la única forma de evitar la intervención extranjera, directa o indirecta, es aplicar conceptos normativos y civilizados a nuestra vida nacional evitando los enfrentamientos y enterrando para siempre el inalienable derecho de destruir nuestro propio país, que aparentemente es el que se reclama ahora en algunos circulos de opinión que felizmente son minoritarios y que, hasta hace poco, fueron furibundamente proimperialistas.

Santa Cruz, Junio de 1980

# Historietas

## JUSTO Y FRANCO

## Récords Mundiales

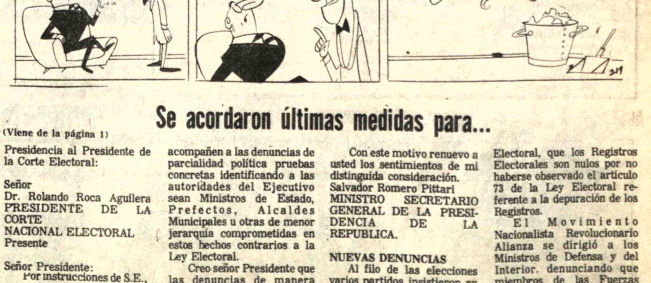
LA CADENCIA MÁS EXTENSA EN UNA ÓPERA OCURRIÓ EN 1815, CUANDO EL TENOR CRIVELLI, CANTÓ 2 PALABRAS (FELICÉ OGNORA) COMO CADENCIA CONTINUADA QUE DURÓ ¡25 MINUTOS!

## EL DETALLE QUE FALTABA

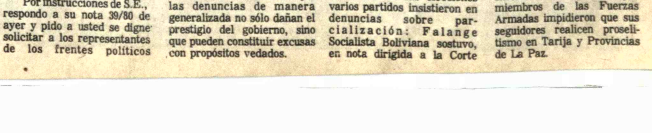
## DON FULGENCIO

## RAMONA

## DOÑA TREMEBUNDA




## DOCTOR MERENGUE




# Se acordaron últimas medidas para...

(Viene de la página 1)

Presidencia al Presidente de la Corte Electoral:

Señor
Dr. Rolando Roca Aguilera
PRESIDENTE DE LA CORTE
NACIONAL ELECTORAL
Presente

Señor Presidente:

Por instrucciones de S.E., respondo a su nota 39/80 de ayer y pido a usted se digne solicitar a los representantes de los frentes politicos acompañen a las denuncias de parcialidad política pruebas concretas identificando a las autoridades del Ejecutivo sean Ministros de Estado, Prefectos, Alcaldes Municipales u otras de menor jerarquia comprometidas en estos hechos contrarios a la Ley Electoral.

Creo señor Presidente que las denuncias de manera generalizada no sólo dañan el prestigio del gobierno, sino que pueden constituir excusas con propósitos vedados.

Con este motivo renuevo a usted los sentimientos de mi distinguida consideración.

Salvador Romero Pittari
MINISTRO SECRETARIO GENERAL DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA.

**NUEVAS DENUNCIAS**

Al filo de las elecciones varios partidos insistieron en denuncias sobre parcialización: Falange Socialista Boliviana sostuvo, en nota dirigida a la Corte Electoral, que los Registros Electorales son nulos por no haberse observado el artículo 73 de la Ley Electoral referente a la depuración de los Registros.

El Movimiento Nacionalista Revolucionario Alianza se dirigió a los Ministros de Defensa y del Interior, denunciando que miembros de las Fuerzas Armadas impidieron que sus seguidores realicen proselitismo en Tarija y Provincias de La Paz.

# Enseñanza de la Iglesia sobre...

(Viene de la página 3)

CONCLUSION

Las normas contenidas en la presente declaración están inspiradas por un profundo deseo de servir al hombre según el designio del Creador. Si por una parte la vida es un don de Dios, por otra, la muerte es ineludible; es necesario, por lo tanto, que nosotros, sin prevenir temerariamente con plena conciencia de nuestra responsabilidad y con toda dignidad. Es verdad, en efecto, que la muerte pone fin a nuestra existencia terrenal, pero, al mismo tiempo, abre el camino a la vida inmortal.

Por eso, todos los hombres deben prepararse para este acontecimiento a la luz de los valores humanos, y los cristianos más aún a la luz de su fe.

Los que se dedican al cuidado de la salud pública no omitan nada, a fin de poner al servicio de los enfermos y moribundos toda su competencia; y acuérdense también de prestarles el consuelo todavía más necesario de una inmensa bondad y de una caridad ardiente. Tal servicio prestado a los hombres es también un servicio prestado al mismo Señor, que ha dicho "cuantas veces hicisteis eso a uno de estos, mis hermanos menores, a Mí me lo hicisteis" (MT 25,40).

El Sumo Pontífice Juan Pablo II, en el transcurso de una audiencia concedida al infrascrito Cardenal Prefecto, ha aprobado esta Declaración, decidida en reunión ordinaria de esta Sagrada Congregación y ha ordenado su publicación.

Roma, desde la Sede de la Sagrada Congregación para la Doctrina de la Fe, 5 de mayo de 1980.

Cardenal Franjo Seper, Prefecto, Fray Jerome Hammer, O.P. Secretario".

# La Enternecedora y Conmovedora película que sacudirá las Fibras más Intimas de su Corazón!

Un Matrimonio, dos niños, un Drama. .

PROXIMO GRAN ESTRENO cine SCALA


## CORTE DEPARTAMENTAL ELECTORAL DE LA PAZ

### CUARTO SECTOR

**ZONA LA PORTADA**
NOTARIO: JUSTO CRUZ BERNABE
LOCAL: COLEGIO "FE Y ALEGRIA".

MESA 1141
PRESIDENTE.
Porfirio Beltrán Valencia
SECRETARIOS
Simón Patsy Limachi
Domingo Castro Choque
VOCALES
Pedro Poma Chura
Marcelino Zangalli Flores

MESA 1142
PRESIDENTE.
Estanislao Kantuta Espinoza
SECRETARIOS
Serapio Kantuta Espinoza
Fermín Torrejón Limachi
VOCALES
Alberto Velásquez Alvarado
Ubaldo Ramos Casas.

MESA 1143
PRESIDENTE.
José Siñani Quispe.
SECRETARIOS
Rosendo Flores Vargas
Quintín Maidana Ticona
VOCALES
Mario Huanca Condori
Lucas Yujra Gutiérrez.

MESA: 1144
PRESIDENTE.
Abelino Cortéz Coronado
SECRETARIOS
Isidro Pari Alanoca.
Cruz Zegarra Tusco
VOCALES
Luis Quenta Huisa
Saturnino Candia.

MESA : 1145
PRESIDENTE.
Mario Huanca Huayhua
SECRETARIOS
Pablo Paz Condori Osco
Beatriz Tarqui Durán
VOCALES
Salustiano Choquehuanca Flores
Basilio Balboa Mamani

MESA 1146
PRESIDENTE.
Estéban Susara Tancara.
SECRETARIOS
Claudio Sucojayo Gutiérrez.
Mauricio Vásquez Quispe.
VOCALES
José Armando Callizaya Bautista
Serapio Ramos Cayo.

MESA : 1147
PRESIDENTE.
Alejandro Maidana Bautista
SECRETARIOS
Valerio Salazar Paredes
Simón Quispe Mamani
VOCALES
Desiderio Mamani Cari
Pedro Mamani Limachi

MESA 1148
PRESIDENTE.
Félix Gutiérrez Balboa
SECRETARIOS
Eusebio Condori Quispe
Pedro Pórcel Zacari
VOCALES
Gerardo Conde Villegas
Domingo Siñani Tito

MESA: 3659
PRESIDENTE.
Enrique Rondo Cuaquira
SECRETARIOS
Agustín Gutiérrez Mayta
Reymundo Saire Carrasco
VOCALES
Constancio Tarquino Mamani
Francisco Poma Gutiérrez.

MESA: 3660
PRESIDENTE.
Victor Hugo Galindo Quisbert
SECRETARIOS
Pedro Chiri Rojas
Gregorio Nina Alanoca
VOCALES
Simón Delgado Alanoca
Andrés Quispe Quispe.

MESA 3870
PRESIDENTE.
Armando Videla Chuquimia
SECRETARIOS
Marcelino Marín Mamani
Edwin Escóbar Chipana.
VOCALES
Marcos Paco García
Héctor Amarro Huaricallo

**ZONA EL TEJAR.**
NOTARIO: Alfredo Quiróz V.
LOCAL: Colegio Mercedes F. de Ayala.

MESA N° 1365
PRESIDENTE.
Simón Quiróz Cabezas.
SECRETARIOS
Juana Vásquez
Humberto Quisbert Mil
VOCALES
Alejandro Vargas
Felix Montes Ortiz.

MESA N° 1366
PRESIDENTE
Raúl Loza Vidal
SECRETARIOS
Wenceslao Cortéz Laura
Germán Mercado Valdivia
VOCALES
Rubén Rudy Illanes Cabrera
Willy Fortín Illanes Cabrera

MESA N° 1367
PRESIDENTE
Reynaldo Cabrera Aruquipa
SECRETARIOS
Desiderio Himerez Coaquira
Guillermo Siles Morales
VOCALES
Julia Hortencia Balboa Romero
Félix Mamani Mamani

MESA N° 1368
PRESIDENTE
Bonifacio Copa Cruz
SECRETARIOS
Germán Rodolfo Veldsquez López.
Carlos Philco Claros
VOCALES
Gerardo Alvarez Aguirre
Nestor Faustino Calderón Quispe

MESA N° 1369
PRESIDENTE.
Ricardo Carazas Mamani
Jorge Aguilar Espejo
VOCALES
Sergio David Alparo Jiménez.
Daniel Gallardo Vidal

MESA N° 3596
PRESIDENTE.
Zenobio Fernández Garnica.
SECRETARIO
Natalio Quisbert
Germán Amaral
VOCALES
Hortencia Clavijo Reyes
Osvaldo Pantoja Tarquino

MESA N° 3597
PRESIDENTE.
Erasmo Chumacero Vidaurre.
SECRETARIOS
Arcenio Bonifaz Espejo
Hortencia Quenta Quispe.
VOCALES
Celso Anselmo Chuquimia Ramos
Máximo Calleconde Quispe.

MESA N° 3598
PRESIDENTE.
René Burgos Burgoa
SECRETARIOS
Lucio René Campos Burgos
Mario Aruquipa Vela
VOCALES
Gastón Conde Callejas
Máxima Baptista Copa

MESA N° 3911
PRESIDENTE.
Carlos Zambrana Sotomayor
SECRETARIOS
Hilarión Aguilar Guarachi
Irma Claudina Cajías Rojas
VOCALES
Tomás Toledo Rivera
Juan Carlos Flores Pérez.

**ZONA ROSARIO: BELEN**
NOTARIO: Héctor Garsón Enriquez.
LOCAL: Colegio Tercera Orden Franciscana.

MESA N° 1197
PRESIDENTE.
Guido Quiroga Reque
SECRETARIOS
Miguel Angel Vega Quiróz
Germán Eleuterio Clavijo
VOCALES
Victor Mollinedo Guerrero
Balbino Alanoca Condori

MESA N° 1198
PRESIDENTE.
Oscar Severo Guillén
SECRETARIOS
Willy Calle Solares
José Luis Pérez Clavijo
VOCALES
Leonor Ramírez López
Lucas Terán Berrios

MESA N° 3416
PRESIDENTE.
Victor Hugo Gandarillas Chávez.
SECRETARIOS
Luis Gustavo Garsón Astro
Jorge H. Asport Guachalla.
VOCALES
Joaquín Trigo Gutiérrez.
Humberto Huayta Rocha

MESA N° 3417
PRESIDENTE.
Pablo Coria Navic
SECRETARIOS
Ruth Beltrán Mercado
Victor Hernán Monje Arteaga
VOCALES
Jorge Flores Valenzuela
Carlos Emilio Gutiérrez Coss.


# cine ★ t.v. ★ cine ★ t.v. ★ cine ★ t.v. ★ cine

## Canal 7

15.00 Dios llega al hombre
15.28 Rayuela
16.00 Fútbol alemán
16.52 Edición Especial
17.18 Aventuras del Capitán Wells
17.43 La Hechizada
18.12 Collacocha
19.39 El Santo
20.30 State Trooper
20.58 Ruidos
21.37 Hardy Boys y Nancy Drew
22.28 Halcón
23.23 Audacia es el juego
00.44 Cierre emisión

**MONJE CAMPERO** Tel. 23333
Matinée, Tanda y Noche JUGAMOS CON LOS HIPOPOTAMOS, Tanda y Noche ENCUENTROS SIN SALIDA, (14 años).

**16 DE JULIO** Tel. 377099
Matinal Cine Club Juvenil 800 SOLDADOS, Matinée, Tanda y Noche ENCUENTROS SIN SALIDA, (14 años).

**6 DE AGOSTO** Tel. 323829
Matinée Hs. 18.45, LA VENGANZA DEL HOMBRE LLAMADO CABALLO (T.P.), Tanda 18.45 y Noche 21.30 EL ULTIMO TANGO EN PARIS (21 años). Actualidades Mundiales.

**CINEMATECA BOLIVIANA** Tel. 325346
Matinée, Tanda y Noche CABARET - B. Fosse.

**BOLIVAR** Tel. 325051
Matinée INVASION DE LAS TARANTULAS GIGANTES, Tanda y Noche MELODIA DE AMOR (21 años).

**AVENIDA** Tel. 325409
Matinée, Tanda y Noche EL ULTIMO CUPLE.

**TESLA** Tel. 353803
Matinée, Tanda y Noche LA SEDUCTORA, además el noticiero EL ESPEJO DE ALEMANIA.

**PRINCESA** Tel. 324271
Matinée LA REBELION DE LOS VIKINGOS, Tanda y Noche ESA PROVINCIA MALICIOSA (21 años), además el noticioso ESPEJO DE ALEMANIA.

**UNIVERSO** Tel. 342660
Matinée EL PLANETA DE LOS BUITRES, Tanda y Noche DONDE ESTA MI HIJA (21 años). Además noticiero alemán EL MUNDO AL INSTANTE.

**PARIS** Tel. 29704
Matinée, Tanda y Noche KRAMER VS. KRAMER (T.P.). Además noticiero alemán EL MUNDO AL INSTANTE.

**MONUMENTAL ROBY** Tel. 362135
Matinée, Tanda y Noche CUANDO LOS DINOSAURIOS DOMINABAN LA TIERRA, además noticiero alemán EL MUNDO AL INSTANTE.

**SCALA** Tel. 323535
Matinée, Tanda y Noche EL PROFESOR PATAGONICO, noticioso ESPEJO DE ALEMANIA.

**MEXICO** Tel. 351205
Matinée y Tanda WETBACHS - MOJADOS y MEXICO NORTE, Noche WETBACHS - MOJADOS.

**MURILLO** Tel. 352647
Matinée y Tanda LOS TIGRES NO LLORAN y EL CAMPEON DE LA MUERTE (14 años), Noche LOS TIGRES NO LLORAN y EL ESPEJO DE ALEMANIA.

**ESMERALDA** Tel. 352454
Matinée y Tanda EL ASESINO y 007 CONTRA GOLDFINGER, Noche ACTUALIDADES FRANCESAS y LA CALANDRIA (21 años).

**COLONIAL**
Matinée ROMEO Y JULIETA, Tanda y Noche EL FUEGO DE MI AHIJADA (21 años).

**ROXY**
Matinée y Tanda ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS y DEMETRIO EL GLADIADOR, Noche DEMETRIO EL GLADIADOR.

## SANTA CRUZ

**CARTELERA DE TELEVISION UNIVERSITARIA CANAL 11**

16.00 Señal musical
16.15 Zoológicos del mundo
16.30 Dibujos animados
17.00 Introducción a la Universidad
17.30 Primera edición Noticias
17.45 Lenguaje de los animales
18.00 Pinoche
18.30 El Chavo
19.00 Super Agente 86
19.30 Cien días sin noches
20.00 Noticias
20.45 Facetas deportivas
21.00 Jaque Mate
22.00 Noches tapatias
22.30 Terror
24.00 Noticias al cierre.

**RENE MORENO**
Vermut tanda LOS HEROES VISTEN DE NEGRO Noche CORTO ALEMAN LA SEGUNDA COSECHA.

**PALACE**
Continuado KRAMER VS. KRAMER Noche doble KRAMER VS. KRAMER y CASTILLOS DE HIELO.

**FLORIDA**
Vermut Tanda y Noche MUERTE EN EL NILO

**SANTA CRUZ**
Vermut TRINITY Y SUS DOS COMPINCHES Tanda y Noche EL MUNDO EROTICO DE EMY WUNG.

**CITY HALL**
Vermut LAS AGUILAS NO SE RINDEN Tanda LA DAMA DEL AUTO BUS Noche doble LA DAMA DEL AUTO BUS y LAS AGUILAS NO SE RINDEN.

**AUTO CINE**
Continuado CAMELIA y DOS AMANTES.

**GRAN GRIGOTA**
Vermut doble NATACHA y SIMPLEMENTE MARIA Noche doble NATACHA y SIMPLEMENTE MARIA.

**GRAN CACIQUE**
Vermut doble EL HOMBRE QUE CAYO A LA TIERRA y ANDREA Noche Doble ANDREA y EMANUELLE NEGRA.

**24 DE SEPTIEMBRE**
Matinée Vermut Tanda LA GUERRA DE LAS GALAXIAS Noche doble LA GUERRA DE LAS GALAXIAS y EL HOMBRE ARAÑA.

**METROPOLITANO**
Matinée Vermut HOMBRE ARAÑA Tanda CARNE PARA FRANKESTEIN Noche doble CARNE PARA FRANKESTEIN y SANGRE PARA DRACULA

**CASA DE LA CULTURA**
Vermut Tanda y Noche LA SIRENITA

**CAMBAO**
Vermut Tanda LA ENDEMONIADA Noche doble LA ENDEMONIADA y TRAVESURAS FAMILIARES (21 años).

# Once chilenos detenidos en homenaje en la tumba de Allen

**VIÑA DEL MAR, CHILE 27 (LATIN).-** Ocho mujeres y hombres fueron arrestados en una necrópolis local por pr consignas políticas ante la supuesta tumba del ex-Presi socialista Salvador Allende (1970-73) informó la Policía.

Carabineros (policía militarizada) de Viña del Mar, 140 ki tros al noroeste de Santiago que tuvo a su cargo el procedim indicó que el grupo dijo pertenecer a un denominado Comité d daridad con Allende" que hasta el momento no había regis ningún tipo de actividad.

Las personas se reunieron en el cementerio de Santa donde presumiblemente se cree que fueron inhumanos los mortales del Presidente Allende, el 12 de septiembre de 1973 cruento golpe militar que derrocó a su gobierno

La ubicación de la utilización morada de Allende se h vertido en un misterio, puesto que en ninguna de las lápidas su nombre, presumiéndose que los restos se encuentran mausoleo familiar. El cual todos los años es tapizado con cl rojos por anónimos simpatizantes de su causa.

Los integrantes del Comité de Solidaridad tras pronunci alocución frente a la supuesta tumba del ex-Mandatario gr consignas políticas que fueron escuchadas por carabinero custodiaban el lugar

Según septuagésimo primer aniversario del nacimien desaparecido líder de la Unidad Popular, ocurrido en Valpar 26 de junio de 1909

(Los detenidos fueron puestos a disposición de la J Ordinaria bajo la acusación de promover desordenes necropolis.

# Afirman que será levantado e estado de sitio en Colombia

**JERUSALEN, 27 (EFE).-** El Senador colombiano Alvaro Uribe Rueda dijo hoy a la agencia "EFE", que "el estado de sitio será levantado", en su país en unos tres meses, una vez que el Congreso apruebe la legislación para la reforma constitucional, el próximo 20 de julio.

"El estado de sitio en Colombia es una ficción", afirmó Uribe Rueda, del Partido Liberal, en el gobierno. "No es un estado de guerra sino un estado de excepción para combatir al terrorismo, el robo en cuadrilla, el secuestro y el tráfico de narcóticos", agregó.

El Senador colombiano llegó esta semana a Israel con una delegación de Parlamentarios el Congreso Colombiano, encabezados por el Doctor Héctor Echeverri Correa, por invitación del parlamento israelí.

El Senador Uribe Rueda reconoció que "existe insatisfacción popular" pero aseguró que los movimientos guerrilleros que operan en Colombia no tienen arraigo alguno en el pueblo.

Según el citado Senador, "las "FARC" Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia, todos los saben, son el brazo armado del Partido Comunista, que es legal en este país, y el "M-19" se presenta como guerrilla nacionalista, pero tiene conexiones internacionales".

Ante una pregunta de la agencia "EFE" sobre la situación económica del pueblo colombiano y las libertades individuales, el Senador Uribe Rueda afirmó que en su país se respetan todos los derechos de las personas, y que el trabajador colombiano sigue en ingresos a los de Venezuela, Argentina y tal vez Uruguay y Brasil.

"La guerrilla en Colombia, no cuenta con apoyo popular y está formada por una minoría de la clase media alta, casi todos estudiantes universitarios", explicó.

En opinión del Senado grupos sirven a la Unión tica en el actual enfrenta de las grandes potencias

Uribe Rueda pronos fracaso para la huelga anunciada para fines mes en Colombia. "La pasado tampoco tuvo é creo que ocurrirá lo mism mes pues no hay circuns sociales distintas, ni se la situación". informó

El Senador liberal a pregunta en torno a la ex de indocumentados col nos por las autorida Venezuela, afirmó que bierno del Presidente César Turbay Ayala ex se respeten sus de humanos.

"Es gente que h perseguida, muchos de documentados se casa Venezuela, son padres venezolanos y en los tiempos los expulsan cucharles", dijo Uribe "Deben dejar a sus fam Venezuela y a ellos les ciudades fronterizas Colombia sin ningun plicación".

El senador señaló q fenómeno se present comunmente con el gobi Presidente Herrera que con el anterior de Andrés Pérez", pero pr el problema de documentados "será manente".

"Estamos negocian legalización de esta situ dijo al Senador Uribe "buena parte del crec venezolano, del desarrol agrícola como industrial be a la mano de obra biana", destacó.

Uribe Rueda confirm información dada a la a "EFE" por el Presiden Congreso Colombiano, Echeverri Correa, ace una eventual cooperació industria aeronáutica isr su país.

# El ex Sha padece de fiebre tifoidea

**NUEVA YORK, 27 (EFE).-** El Sha de Irán, Mohamme Pahlevi, se encuentra de nuevo en el hospital en Egipto debi tipo de fiebre tifoidea que los médicos egipcios desconocen, i esta noche la cadena de televisión norteamericana "Nationa dcasting System" (NBC).

Según la información, una empleada de la oficina de rel públicas del ex monarca iraní en esta ciudad, desmintió ingreso del Sha en el hospital fuera debido al cáncer linfátic que fue tratado en octubre pasado en un hospital de Duey

La "NBC" dijo que los médicos egipcios que atienden al dieron antibióticos a Estados Unidos para su tratamiento, empleada de la oficina de Robert Armao, quien representa actúa como su portavoz, dijo que el tratamiento con anti está efectuándose y que se espera que pronto pueda salir pital.

Según la información de la "NBC", además del tifu agravado el cáncer que padece el Sha, según fuentes del ho el que está recluido.

# Tropas sudafricanas ocupan provincias del sur de Ang

**LISBOA, 27 (EFE).-** El gobierno de Angola, por medio de su embajador en Lisboa, Adriano Sebastiao, reconoció hoy que las tropas sudafricanas ocupan dos provincias del sur del país.

Se trata de las provincias de Cunene y Cuando Cubango, ambas limítrofes con Namibia, que fueron invadidas el pasado siete por el ejército sudafricano.

El Embajador indicó en una breve conferencia de prensa que hablaba en nombre de su gobierno y dio a entender que su país se enfrenta a una tercera guerra de liberación.

Según Sebastiao, las tropas sudafricanas invadieron Angola con el pretexto de perseguir a los guerrilleros del "SWAPO", el movimiento de liberación de Namibia, y que su país se encuentra en una situación "difícil".

"Pese a ello, el sentir de mi pueblo y de mi gobierno es continuar apoyando, cueste el sacrificio que cueste, al "SWAPO", legítimo representante del pueblo de Namibia".

El Embajador explicó que su gobierno apoya "con todas sus fuerzas" la independencia de Namibia y que esa ha sido la causa de la "agresión sudafricana".

Este mismo día, en el gobierno ha oficialmente la invasi que ya ha causado muertos, además de 25 y abundantes pérdi teriales.

Según el gobierno unos 3.000 hombres, por 32 piezas de art carros blindados "A fuerzas paracaidistas escuadrillas de "Mirage" han entrado por la frontera de Cu

En Naciones U representante de Ango de Figueiredo, convoc al Consejo de Seguridad expuso la situación qu país.

Hasta el momento ha explicado sobre el r la denuncia ni porque toda la reunión del C Seguridad con tanta

El Embajador de Lisboa reconoci plícitamente que su una situación pre similar a la que tuvo guerra de liberación gobierno blonial de luego en la guerra el los grupos que in controlar el país tra colonización.

POWER
el calzado deportivo Nº1 del mundo


# PRESENCIA Deportes

La Paz, Bolivia, sábado 28 de junio de 1980.


el Nº1 en el mundo
POWER

## Campeón intercolegial de básquet

**COLEGIO SAN FRANCISCO.- Que logró el título del torneo inter-colegial de básquet, ciclo intermedio, exponiendo interesantes recursos, que le valieron la conquista.**

## Competencia "Doble Camiri" se correra 11 y 12 de julio

**SANTA CRUZ, 27 (PRESENCIA).-** La comisión deportiva del Automovil Club Boliviano filial Santa Cruz hizo conocer la convocatoria para la competencia denominada "Doble Camiri" que se correrá el 11 y 12 de julio entre esta ciudad y la capital petrolera del país. La carrera está reservada para coches de 1.600 cc. y tendrá puntaje para el ranking departamental, debiendo largarse la primera etapa entre Camiri y Santa Cruz el viernes 11 a las 8 de la mañana para retornar al día siguiente a la misma hora.

Podrán participar todos los aficionados al deporte automotor que tengan brevet de conductor profesional y que se sujeten a reglamento particular de la carrera. El valor de la inscripción es de 300 pesos y se recibirán hasta el sábado 5 de julio tanto en esta ciudad, en la maestranza "Nando Bowles" como en el Automovil Club de Camiri. Los competidores de otros distritos del país podrán solicitar su inscripción al teléfono 23972 del Automovil Club de Santa Cruz.

El puntaje y premios está establecido de la siguiente manera: Al primero 15 puntos 40.000 pesos, al segundo 9 puntos y 25.000 pesos, al tercero 6 puntos y 15.000 pesos, al cuarto tres puntos y 10.000 pesos y al quinto 1 punto y 5.000 pesos. El piloto que gane cada una de las etapas recibirá como premio la suma de 2.500 pesos.

En días pasados viajó a Camiri una delegación de la Comisión Deportiva que preside Nando Bowles y de la Asociación de Volantes y acordaron los detalles finales con las autoridades del deporte "tuerca" de la capital petrolera. Asimismo constataron que el camino se encuentran en buenas condiciones y que solamente hace falta realizar un trabajo de reacondicionamiento del piso en algunos tramos.

Miembros de la caravana que cumplió el recorrido informaron que ya se han adoptado todas las medidas de seguridad y que la carrera tiene la finalidad de realizar las fiestas camireñas. además de brindar un motivo de alegría a los pueblos que están asentados a lo largo de la ruta. Expresaron que los coches podrán desarrollar altas velocidades. por lo que la mayoría de los pilotos se encuentra en período de ajuste de sus máquinas para aspirar al triunfo.

## Strongest contrató a jugador brasileño

Desde ayer el club The Strongest cuenta con un nuevo marcador central para su primer equipo de fútbol. Se trata del brasileño Darcy Munique, quien firmará su respectivo contrato hasta antes del mediodía de hoy.

La información la proporcionó ayer el presidente del Comité Técnico del club "atigrado" Julio Villavicencio. No trascendió información en relación al trato económico que recibirá el jugador brasileño.

De todas maneras se adelantó que Munique, podría debutar el domingo 6 del próximo mes en el partido contra Guabirá de Santa Cruz, en esta ciudad.

Por otra parte se informó que se enviaron pasajes al Brasil, Argentina y Paraguay para posibilitar la llegada de tres futbolistas de esas nacionalidades.

No se adelantaron los nombres de los posibles contratados, a objeto de que los trámites no sufran interferencias. Una vez en esta capital los jugadores, se harán conocer pormenores de las gestiones y en que condiciones vienen estos al país, ya contratados, o a objeto de ser sometidos a acostumbradas pruebas.

Mientras tanto el primer equipo proseguirá hoy con sus entrenamientos. En la práctica de ayer se reincorporó el nacional David Paniagua.

**Decisión "celeste":**

## Aragonés, Vargas, Fierro no irán a la selección

Carlos Aragonés, Ramiro Vargas y Aldo Fierro, no podrán integrar la selección nacional que el miércoles 2 jugará contra los polacos en Santa Cruz.

La nota en cuestión fue dirigida a la Comisión Seleccionadora mencionando que "dichos jugadores no merecen estar en la selección debido a su bajo rendimiento en su club".

Esta respuesta es a solicitud hecha por la Comisión Seleccionadora, y que mereció respuesta ayer en la mañana.

PRESENCIA conversó con el titular de la entidad "académica" quien recalcó que su entidad nada tiene contra la selección, pero que los problemas internos de su institución merecen un trato especial. Estoy sorprendido por el bajo rendimiento del equipo y especialmente de aquellos jugadores que son llamados para una selección nacional".

Paz Zamora dijo más adelante: "Estamos mulitando a cada uno de los jugadores", empero no quiso anticipar el monto. Hoy a las 10 horas habrá una reunión en la sede del club, para aprobar el monto de la multa.

**GUERY JORDAN**

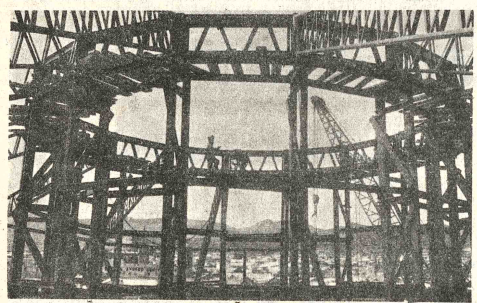
El presidente de la Comisión Seleccionadora, quién a su vez, es Vice-presidente del club Bolívar, no quiso comentar la decisión de su entidad y simplemente agregó: "Ojalá que todo se solucione bien. Entiendo las razones, pero yo creo que con el diálogo se puede encontrar una fórmula de arreglo", acotó Jordán.

**DESTROZOS**

El pasado jueves hinchas "celestes" descontentos por la actuación de su equipo, insultaron a los jugadores y produjeron destrozos de los vidrios de los ventanales del sector de la preferencia, donde está ubicada la secretaría.

No se quiso mencionar el monto de los daños, porque recién se hará la evaluación respectiva, pero se cree que llegue a cien mil pesos bolivianos.

Desde hace bastante tiempo que la Policía Nacional se retira de los espectáculos futbolísticos en cuanto acaba el encuentro. Ya la vez pasada, Bolívar confrontó esta situación. Lastimosamente, ayer no había un solo policía y, el público enardecido, actuó libremente provocando destrozos en las instalaciones de Preferencia.



**COLISEO DE POTOSI.- Es posible que antes de agosto, el "Coliseo 10 de Noviembre" de Potosí, esté techado totalmente. La foto permite apreciar el estado actual de las obras (FOTO RASGUIDO PARA PRESENCIA)**

## Escuelas Deportivas del IDD se clausuraron ayer

Con diferentes pruebas de evaluación se clausuró ayer un nuevo ciclo de las "Escuelas Deportivas", que dependen del Instituto Departamental de Deportes de La Paz.

Cerca de ochocientos pequeños deportistas, de ambos sexos, inscritos en las diferentes especialidades realizaron sus ejercicios finales ante la complacencia de numeroso grupo de espectadores, la mayoría padres de familia.

De acuerdo a la planificación interna, las "Escuelas Deportivas" entrarán en receso desde el próximo lunes, coincidiendo con la vacación pedagógica escolar decretada por el Ministerio de Educación y cultura.

Ayer las pruebas evaluativas se realizaron en siguientes especialidades: Atletismo, ajedrez, volibol, básquet, tenis de mesa, levantamiento de pesas, fisioculturismo, gimnasia, fútbol y lucha amateur.

Los alumnos coordinaron muy bien su labor evaluativa con sus respectivos instructores en su gran mayoría profesores de Educación Física.

Concluidas las vacaciones invernales el Instituto Departamental de Deportes de La Paz convocará a un nuevo ciclo de estas "Escuelas Deportivas".

## Pecci y Clerc ganaron en torneo de Wimbledon

**WIMBLEDON, INGLATERRA, 27 (AP).-** El paraguayo Víctor Pecci preclasificado octavo - derrotó hoy al checoslovaco Jan Kodes, 6-3, 6-4, 6-4, y el argentino José Luis Clerc - décimo sexto - al francés Bernard Fritz 6-4, 7-6, 3-6, 6-0, en encuentros de segunda rueda de individuales del campeonato de tenis de Wimbledon.

Por su parte, el sueco Bjorn Borg, en procura de un quinto título consecutivo, pasó a la tercera serie con una victoria 6-3, 6-1, 7-5 sobre Shlomo Glickstein, uno de los pocos israelíes que han competido en Wimbledon.

El norteamericano John Mcenroe, preclasificado número 2, superó aunque con dificultades al australiano Terry Rocavert 4-6, 7-5, 6-7, 7-6, 6-3.

El preclasificado cuarto, el norteamericano Vitas Gerulaitis, se impuso al indio Sashi Menon 6-7, 6-4, 7-5, 6-2.

Dos destacadas jugadoras norteamericanas lograron fáciles victorias. Tracy Austin, preclasificada número 2, venció a la australiana Nerida Gregory 6-1, 6-2. Chris Evert Lloyd, bicampeona de Wimbledon y preclasificada tercera, derrotó a la suiza Christiana Jolissaint, 6-0, 6-1.

Cuatro preclasificadas fueron derrotadas hoy -tres de ellas por norteamericanas - en partidos de la segunda serie.

La norteamericana Betty Ann Dent venció a la preclasificada número 13, la británica Sue Barker 3-6, 7-5, 6-2. Otra norteamericana, Joanne Russell, venció a la preclasificada número 12, Virginia Ruzici, 6-2, 3-6, 6-4. La australiana Sue Saliba eliminó a la preclasificada decimoquinta, la checoslovaca Regina Marsikova, 6-2, 3-6, 6-1.Estos partidos se jugaron con 40 minutos de intervalo uno del otro.

Los resultados inesperados se produjeron al mejorar el tiempo en las tres días de lluvia que causaron una acumulación de partidos. El día se inició con amenaza de tormenta pero finalmente salió el sol y unos 30.000 espectadores colmaron las instalaciones.

El rumano Ilie Nastase derrotó al norteamericano Dick Stockton, 4-6, 6-2, 3-7, 6-2, 6-2 y luego protagonizó un incidente en que rompió los anteojos de un reportero. Los periodistas trataban de interrogar a Nastase sobre su separación de su esposa francesa Dominique y su nueva acompañante Carolyn Seaward, una reina de belleza británica.

John Passmore, reportero del "Daily Mail" de Londres afirmó que Nastase lo golpeó en la cara y la policía inició una investigación.

Resultados de hoy:

Hombres, individual, segunda rueda

Ilie Nastase, Rumania, venció a Dick Stockton, EUA. 4-6, 6-2, 3-7, 6-2, 6-2.

Roscoe Tanner, EUA (5), a John Fitzgerald, Australia, 6-1, 3-6, 6-3, 7-6.

Gene Mayer EUA (6), a Andrew Jarrett, Inglaterra, 6-4, 6-4, 6-2.

Peter Fleming, EUA (7), a Stanislav Birner, Checoslovaquia, 8-6, 6-3, 6-4, 6-2.

Hank Pfister, EUA, a Bob Lutz, EUA, 6-2, 6-3, 6-1.

Kevin Curren, Sud Africa, a Brad Drewett, Australia, 7-6, 6-7, 6-4.

Tim Cullikson, EUA, a Kim Warwick, Australia, 3-6, 6-3, 6-2, 1-6.

Nick Saviano, EUA, a Buster Mottram, Inglaterra, 6-7, 7-6, 6-3, 4-6, 13-11.

Bruce Manson, EUA, a Ross Case, Australia, 7-6, 7-6, 7-5.

Brian Teacher, EUA, a Steve Krulevitz, EUA, 4-6, 6-2, 6-1, 6-1.

Tom Okker, Holanda, a Patrice Dominguez, Francia, 7-6, 7-6, 1-6, 2-6, 6-3.

Heine Cunathardt, Suiza, a Warren Maher, Australia, 7-5, 6-4, 6-2.

Bjorn Borg, Suceia (1), a Shlomo Glickstein, Israel 6-3, 6-1, 7-5.

Wojtek Fibak, Polinia (13) a Russell Simpson, Nueva Zelandia, 3-6, 6-2, 6-3, 6-2.

## Torneo nacional de esgrima se disputará en La Paz en julio

El Instituto Departamental de Deportes de La Paz anunció ayer que del 3 al 7 del próximo mes La Paz será sede del torneo nacional de esgrima, para damas y varones.

La competencia se disputará en la pedana del estadio "La Paz" de esta capital.

Como ya es habitual en este tipo de certámenes nacionales que se realizan en nuestro medio el IDD La Paz correrá con los gastos de alimentación y alojamiento para las delegaciones del interior del país.

Se estima que en el mencionado campeonato nacional competirán esgrimistas de los distritos de Cochabamba, Santa Cruz y desde luego, La Paz.

El IDD La Paz espera para los próximos días la ratificación respectiva de fechas por parte de la Federación Boliviana de Esgrima y de su afiliada la Asociación de La Paz.

## Vaticinio para final de copa "Libertadores"

**MONTEVIDEO, 27 (AP) -** Para el director técnico del club Nacional, Juan Mujica, la final de la Copa "Libertadores de América" la disputarán este año su equipo e Internacional de Porto Alegre y expresó confianza en sus muchachos.

"No somos ni más ni menos que ellos", dijo Mujica tras presenciar el triunfo del Internacional sobre Velez Sarsfield de Argentina 3-1 jugando como local.

**REUNION**

El próximo lunes se conocerá la nueva fecha para la reunión entre la directiva del Instituto Departamental de Deportes y los clubes locales afiliados a la Liga Profesional del Fútbol Boliviano.

**Se inauguró ayer**

## El complejo deportivo militar costará mas de $b 4 millones

El Ministro de Defensa Nacional a tiempo de inaugurar ayer la primera fase del complejo deportivo militar en Alto Irpavi, indicó que el costo de esta construcción final será de 4.084.525 pesos bolivianos.

Ayer se entregó la malla olímpica, el snack-restaurant, las canchas de pelota de mano, graderías y la cancha múltiple de básquet, volibol y fulbito. Estas obras tuvieron una inversión de 2.946.763 pesos bolivianos. Las obras proyectadas hasta su conclusión son las canchas de tennis, la piscina, el parque infantil y la otra cancha múltiple. El Ministro dijo que el financiamiento no afectó al presupuesto del Tesoro Nacional, sino que fueron producto de los fondos ahorrados por el Ministerio de Defensa.

El acto de inauguración contó con la presencia de los Ministros de Transportes, Salud Pública, Vivienda y Urbanismo, Educación, Secretario General, Alto Mando encabezado por el Comandante en Jefe.

Fueron entregadas placas recordatorias a la Presidenta de la República, a los Generales Armando Reyes Villa, Waldo Bernal Pereira y Contraalmirante Ramiro Terrazas Rodriguez. También recibieron premios los equipos campeones de las competencias del Ministerio de Defensa de la gestión de 1979. La bendición del complejo estuvo a cargo del R.P. Carlos Pianece.

**COMPLEJO MILITAR.- El Ministro de Defensa inauguró ayer las instalaciones del Complejo deportivo militar, construido en Alto Irpavi con fondos propios. La foto muestra la Iza de la bandera nacional y de los juegos deportivos.**

## Oriente se medirá con club Guabirá

**SANTA CRUZ 27 (PRESENCIA).- Aprovechando la fecha libre en el calendario de la Liga Profesional, con motivo de las elecciones generales del próximo domingo, este sábado se enfrentarán en Montero los primeros equipos de Oriente Petrolero y Guabirá en un lance amistoso que tendrá como escenario el estadio "Gilberto Parada" de esa ciudad, ubicada a 50 kilometros al norte de la capital oriental.**

**El titular de Guabirá, Raúl Parada Díaz indicó que existe enorme interés en Montero por ver en acción a ambos conjuntos que el partido servirá para los equipos realicen ajustes en sus lineas con miras a sus futuros compromisos del campeonato oficial.**

**Más adelante agregó que los hinchas de Guabirá y en general todas las poblaciones del norte cruceño que apoyan la divisa roja, se muestran enteramente satisfechos por la campaña que viene cumpliendo en el torneo liguero el equipo que dirige Jorge Justiniano y que ello será motivo para que en sus próximos encuentros se traslade hasta el Estadio "Tahuichi" "Aguilera una gran cantidad de aficionados para alentar al plantel "azucarero"**

**En el encuentro amistoso de este sábado, Oriente Petrolero probará al defensor central paraguayo Arecio Balbuena, recientemente contratado como refuerzo y que en las prácticas su rendimiento satisfizo al director técnico. También hará su reaparición el golero internacional Hebert Hoyos, tras formular la promesa de que "tomará en serio su carrera futbolística", pues viene de cumplir un castigo al haber sido separado del plantel por indisciplina cuando Oriente se encontraba jugando la Copa Libertadores de América.**

## Domingo Savio ganó en fútbol de salón, ayer

Exitosamente finalizó la actividad deportiva escolar correspondiente al primer semestre.

Domingo Savio alcanzó el título del torneo de fútbol de salón, ciclo básico. San Calixto ocupó el segundo puesto, San José el tercer lugar, Instituto Bancario el cuarto lugar, la Escuela 6 de Junio el quinto, y sexto, Remberto Tapia.

**VOLIBOL**

En la categoría primera de Honor damas, Instituto Americano logró el título. 2º Inglés Católico. 3º Liceo La Paz. 4º De la Chevalerie. 5º Lourdes. 6º Liceo Francia. 7º Mariscal Braun.

En la competencia de básquetbol los resultados fueron los siguientes: 1º Rosa Gattorno con 4 puntos. 2º Amor de Dios con 3 puntos. 3º Lourdes con 2 puntos.

**SEGUNDA CATEGORIA**

La clasificación final del torneo de Segunda de Ascenso, ciclo medio varones, en Volibol fue la siguiente:

1º Boliviano Israelita con 9 puntos. 2º Mariscal Braun con 9 puntos. 3º Lindeman con 8 puntos. 4º La Salle con 7 puntos. 5º American School con 6 puntos. 6º San Calixto Seglencoma con 5 puntos.

Boliviano Israelita se clasificó campeón, por diferencia de sets.

**VARONES**

En esta misma categoría, nivel medio, la clasificación final fue así: 1º Franz Tamayo con 10 puntos. 2º Hugo Dávila con 8 puntos. 3º Instituto Americano con 8 puntos. 4º San Calixto con 8 puntos. 5º J.F. Kennedy con sólo 7 puntos.

## Finanzas entregará aporte económico para Gran Prem

El Ministro de Finanzas dispuso la entrega de un millón doscientos mil pesos bolivianos para la organización del Gran Premio Nacional de Automovilismo "Año de la Democracia" que se largará el 16 de Julio con la etapa "La Paz - Sucre".

El Lic. Adolfo Aramayo, Ministro en el despacho de Finanzas, recibió ayer a los personeros de la Comisión Deportiva Nacional, Secretaría de Deportes y corredores por el lapso de 30 minutos.

En principio la audiencia estaba fijada para las 8.30 pero recién cuatro horas después pudo cumplirse la misma.

La entrega del soporte del millón doscientos se realizará en transcurso de la próxima semana.

En principio la suma pedida era de 1.500.000 pesos bolivianos, pero hubo un recorte de 300 mil pesos bolivianos.

Dicha diferencia ahora tendrá que ser cubierta por la Comisión Deportiva.

Belisario Benzi, titular de la Comisión Deportiva a nombre del Automóvil Club Boliviano destacó el aporte del gobierno y agradeció la buena predisposición del Ministro Aramayo.

Benzi dijo: "En nombre del presidente del ABC, de todos los miembros y del deporte en general, agradezco a Ud. por el apoyo recibido y tenga la seguridad que el Gran Premio aglutinará a todos los bolivianos y hará vivir gratos momentos a todas las regiones alejadas del país".

La convocatoria del Gran Premio Nacional será considerada el lunes próximo y hará conocer el monto de los premios para las categorías de 1.600 cc.

Por el momento e del Gran Premio fue c y el detalle es el sig

16 de julio: Prim La Paz - Sucre. 17 Segunda etapa: Sucr de julio: Tercera etap Tupiza - Villazón.

19 de julio: Cua Villazón - Tarija. 2 Descanso en Tarija. Quinta etapa: Tarija 22 de julio: Sexta eta ba - Camiri.

23 de julio: Sépt Camiri - Santa Cruz. Descanso Santa Cr julio: Octava etapa:

- Vallegrande. 26 Vallegrande - Cocha de julio: Décima eta bamba - La Paz.

## Asociación de Ciclismo de La Paz elegirá directorio el 2

La Asociación de Ciclismo de La Paz luego de haber confrontado una aguda crisis a nivel directivo por la renuncia de varios de sus mandantes, entre ellos su presidente, procederá a renovar su directorio el próximo miércoles.

Hasta ayer no se conocían fórmulas de posibles candidatos a ocupar la presidencia de la institución. Se prevé que hasta el próximo martes fecha límite para el cierre de inscripciones se despejará esta incógnita.

La convocatoria a elecciones fue lanzada por la actual directiva interina que preside el dirigente Juan Antequera.

Edgar Lizgones, activo dirigente de esta actividad deportiva dijo que se confía plenamente en que la normalidad retorne a la entidad a objeto de proseguir con el calendario deportivo trazado a principios de año.

La directiva a ser elegida el próximo miércoles durará en sus funciones hasta 1982.

Por su parte se dijo que el primer domingo del próximo mes se reanudarían las actividades de la entidad con una competencia a realizarse en el Veldromo de Alto Irpavi.

## Desde la TRIBUN

Por: Tito de La Viña

## Problema de la selecc

**La decisión de Bolívar de no ceder a sus jugadores seleccionado nacional, ocasionará un serio problema a nivel de la Federación Boliviana de Fú otra parte, se anuncia que la Liga está disconform programación de los partidos internacionales programad entrenamiento del seleccionado nacional en plena reali torneo de la Liga. También el quebranto económi Federación, con el partido internacional en base a un jugadores agremiados espaldes, agudiza la crisis.**

**Sin lugar a dudas, una vez más se ha procedido dinación, sin diálogo, sin interiorizarse unos de los problem otros. En este sentido la Federación debió haber coordin Liga, antes de la iniciación del torneo, el calendario de los internacionales y de la prosecusión del certamen de la Lig oportunidad se debió haber discutido sobre la cesión de dores a la selección, cuando esta necesitara de su conc repercusión que iba a tener esa medida. Al parecer, nada hizo, y las consecuencias ya se están observando clara**

**Al analizar el resultado económico de la presentaci españoles, se llega al convencimiento que este tipo de part selección, por una serie de circunstancias, difícilmen superavit, por lo que la Federación debe meditar profunda la repetición de los mismos. Por otra parte, la discontinuid encuentros que sirven de práctica al seleccionado nacion muy poco al aspecto técnico, con lo que la justific realización de esos partidos carece de una base sólida tentación. Tal vez si lo más aconsejable sea circuns preparación del plantel a dos meses, después de la finali torneo de la Liga, pero en forma continuada, intensa y pl correctamente. Así se podrán llegar a los objetivos**

**Obsérvese que ni Argentina, campeón mundial, se dá e jugar partidos discontinuos en medio de su campeonat piemente programaron la primera parte, interrumpieron para la gira a Europa, y cumplida esta, se reanudó el certa están programados partidos discontinuos, porque en real práctica enseñan que es muy difícil, sino imposible, simultáneamente las dos cosas: los torneos locales y los internacionales.**

**El replanteo, que ha partido de los clubes de la Liga, estudiado a fondo, y de una vez por todas trabajar con u planificación. Si se continúa con el plan inicial, hacerlo pese a lo difícil que es. De lo contrario, aprobar el nuevo es mucho más factible y práctico.**

**DERROTA BOLIVARISTA.- Uno de los desordenados ataques de Bolívar frente a l de Petrolero de Cochabamba. La derrota "académica" produjo descontrol en los hin**


JUNIO 28 SABADO

MES 6 SEMANA 26

De primera el revelado en co LABORATORIO FOTO LINARES

Yo también..... Sprte !!

Sbs 1.200.000- Sbs 240.000- Sbs 80.000:- Seguro uno de estos premios es mio. Hoy sortea LO

Fundamental Combinar sólo cada 3.000 kms aceite YPFB

Que exijan temprano cerveza TRAQUIN en latas para la selteñada de